REPERTOIRE

Types	7	7 RANGER										
Pages	1 - 2 13 - 14	1 - 2 13 - 14										

Types	H 40 S	H 40 TS	H 40 VS	H 40 TL	H 40 VL	H 40 TLC	H 40 VLC					
Pages	3 - 4 - 7 - 8	3 - 4 - 7 - 8	3 - 4 - 7 - 8	3 - 4 - 7 - 8	3 - 4 - 7 - 8	3 - 4 - 7 - 8	3 - 4 - 7 - 8					

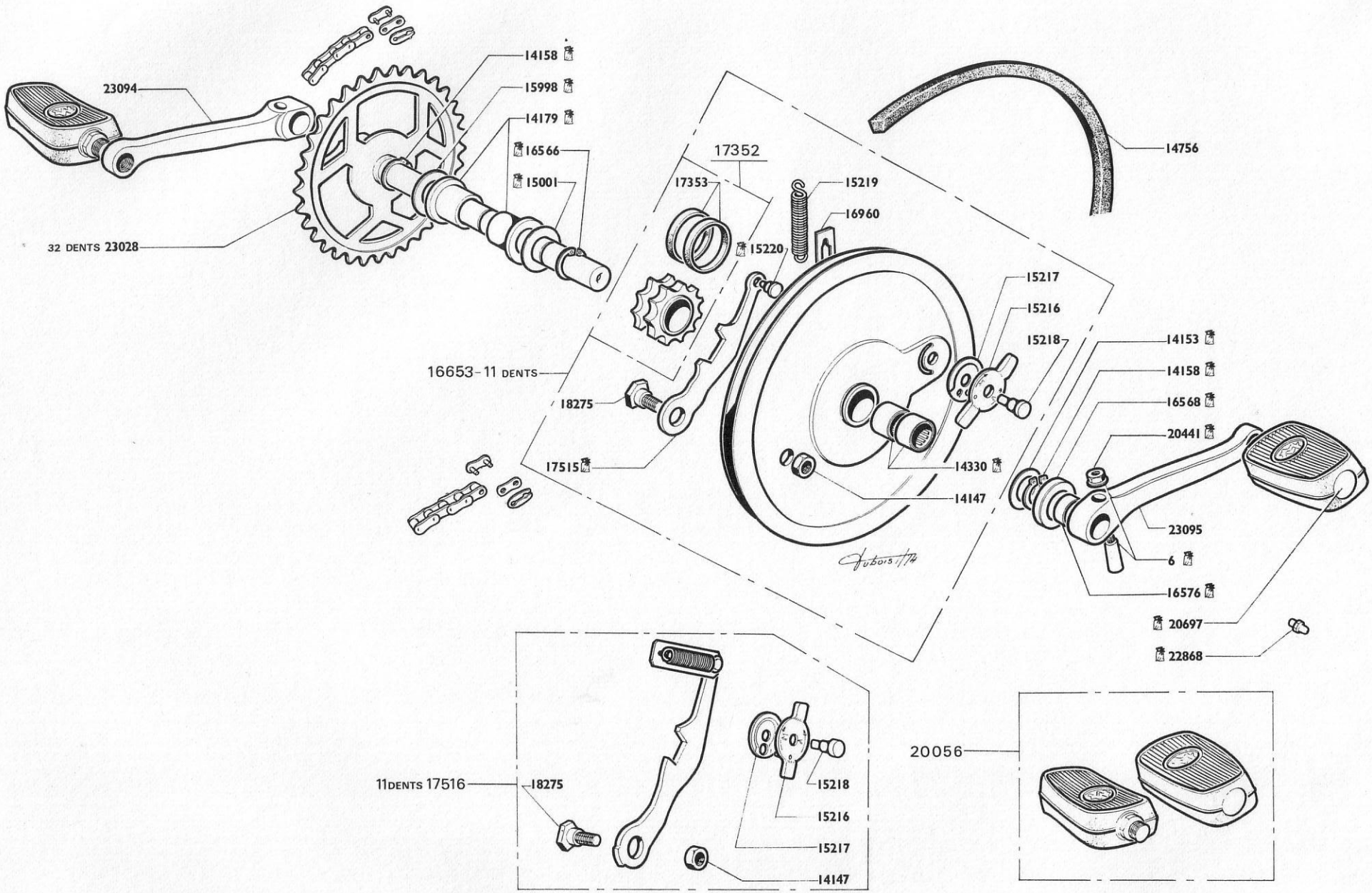
Types	H 50 S	H 50 VS	H 50 VL	H 50 LC	H 50 VLC	51 S	51 VS	51 VL	51 VLC			
Pages	3 - 4 - 7 - 8	3 - 4 - 7 - 8	3 - 4 - 7 - 8	3 - 4 - 7 - 8	3 - 4 - 7 - 8	9 - 10	9 - 10	9 - 10	9 - 10			

Types	85 N	85 L	88	88 L	88 LC							
Pages	5 - 6	5 - 6	5 - 6	5 - 6	5 - 6							

Types	99 Z	95 TT	92 GT									
Pages												

Types												
Pages												

Types												
Pages												



= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

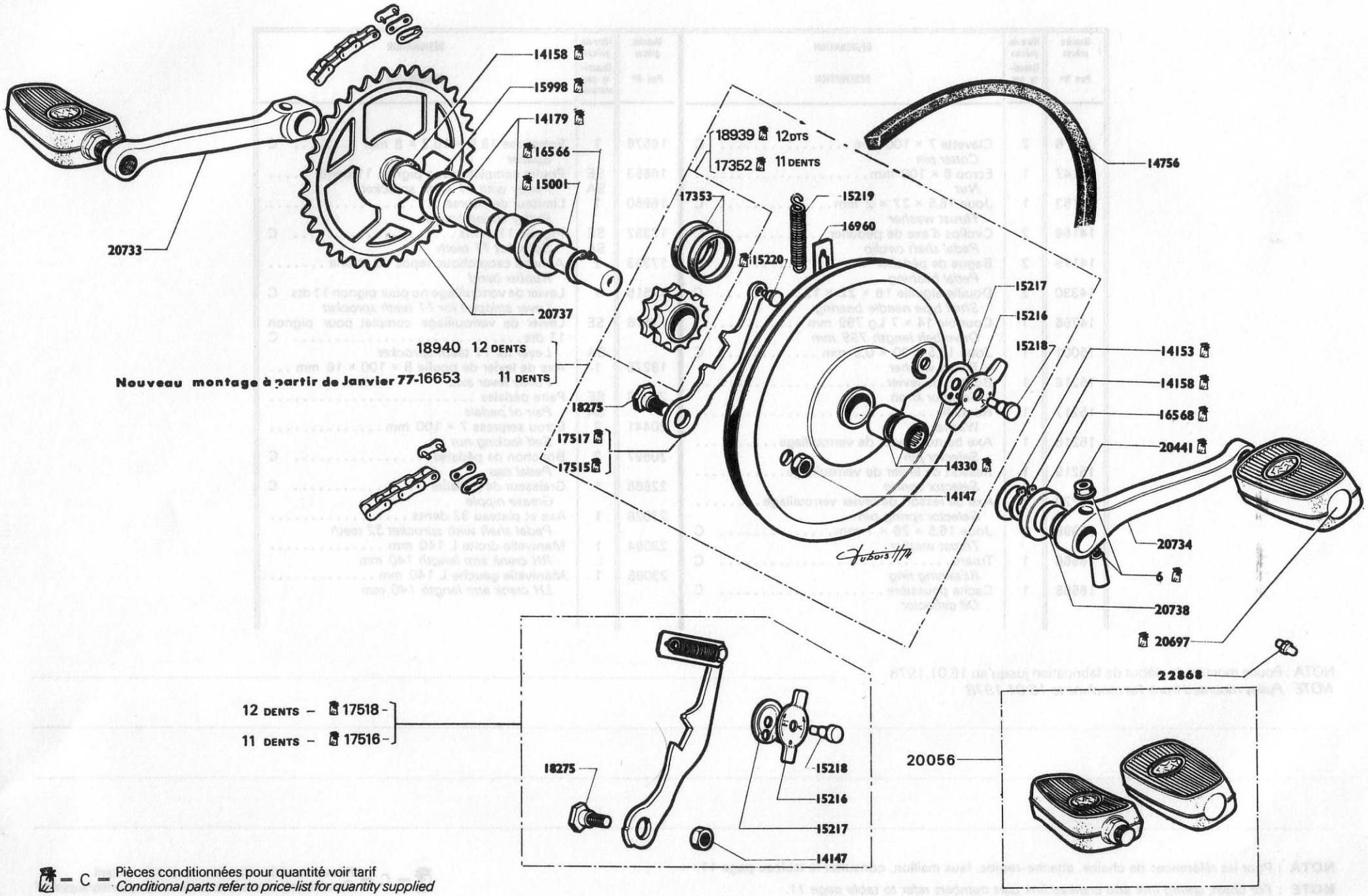
PÉDALIER - POULIE - CHAINES
PEDAL UNIT - PULLEY - CHAINS

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
6	2	Clavette 7 × 100 mm *Cotter pin*	C
14147	1	Ecrou 8 × 100 mm *Nut*	
14153	1	Joue 16,5 × 27 × 2 mm *Thrust washer*	C
14158	2	Circlips d'axe de pédalier *Pedal shaft circlip*	C
14179	2	Bague de pédalier *Pedal bushing*	C
14330	2	Douille aiguille 16 × 22 × 12 *Shell type needle bearing*	C
14756	1	Courroie 14 × 7 Lg 799 mm *Drive belt length 799 mm*	
15001	1	Joue 16,5 × 30 × 0,8 mm *Thrust washer*	C
15216	1	Bouton de levier *Selector knob*	
15217	1	Rondelle *Washer*	
15218	1	Axe bouton levier de verrouillage *Selector pin*	
15219	1	Ressort de levier de verrouillage *Selector spring*	
15220	1	Axe de ressort de levier verrouillage *Selector spring pin*	
15998	1	Joue 16,5 × 26 × 1 mm *Thrust washer*	C
16566	1	Truarc *REtaining ring*	C
16568	1	Cache poussière *Oil deflector*	C
16576	1	Entretoise 18,5 × 16,2 × 8 mm *Spacer*	C
16653	SE SA	Poulie complète avec pignon 11 dents *Pulley with 11 teeth sprocket*	
16960	1	Limiteur de course *Pulley spring limiter*	
17352	SE SA	Pignon 11 dents *Sprocket 11 teeth*	C
17353	2	Anneau caoutchouc repos de chaine *Rubber band*	
17515	1	Levier de verrouillage nu pour pignon 11 dts *Lever stripped for 11 teeth sprocket*	C
17516	SE SA	Levier de verrouillage complet pour pignon 11 dts *Lever for 11 teeth sprocket*	C
18275	1	Axe de levier de poulie 8 × 100 × 16 mm *Pulley lever axle*	
20056	SE SA	Paire pédales *Pair of pedals*	
20441	2	Ecrou serpress 7 × 100 mm *Self locking nut*	
20697	2	Bouchon de pédales *Pedal cap*	C
22868	1	Graisseur de pédalier *Grease nipple*	C
23028	1	Axe et plateau 32 dents *Pedal shaft with sprocket 32 teeth*	
23094	1	Manivelle droite L 140 mm *RH crank arm length 140 mm*	
23095	1	Manivelle gauche L 140 mm *LH crank arm length 140 mm*	

NOTA : Poulie montée du début de fabrication jusqu'au 16.01.1978
NOTE . Pulley mounted from 1st machine to 16.01.1978.

NOTA : Pour les références de chaîne, attache-rapide, faux maillon, consulter le tableau page 11.
NOTE : *For chain, spring link and cranked link part numbers refer to table page 11.*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied



– C – Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

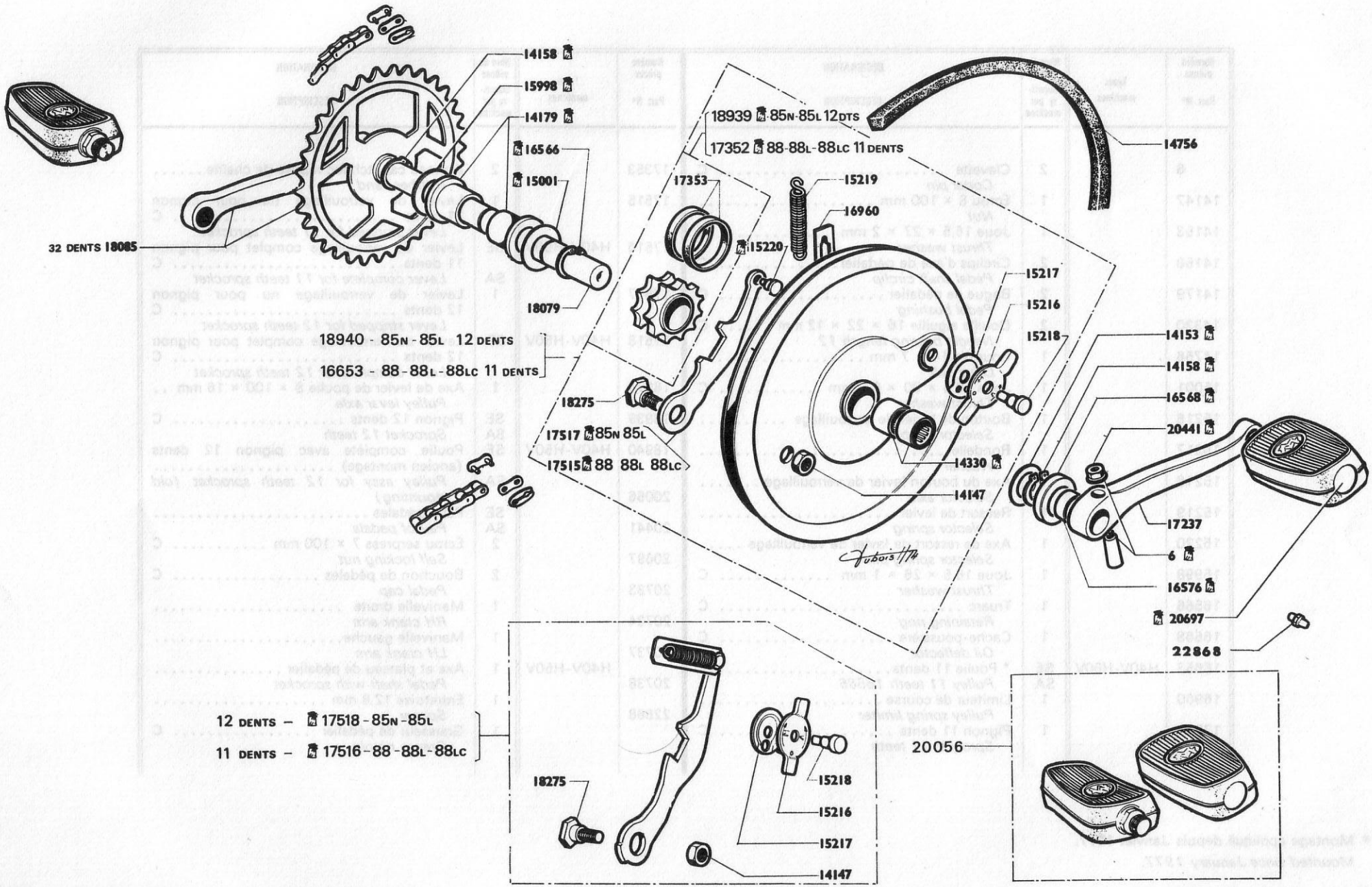
PÉDALIER - POULIE - CHAINES
PEDAL UNIT - PULLEY - CHAINS

Numéro pièces Part N°	Types machines	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
6		2	Clavette ..... C *Cotter pin*
14147		1	Écrou 8 × 100 mm ..... *Nut*
14153		1	Joue 16,5 × 27 × 2 mm ..... C *Thrust washer*
14158		2	Circlips d'axe de pédalier..... C *Pedal shaft circlip*
14179		2	Bague de pédalier ..... C *Pedal bushing*
14330		2	Douille aiguille 16 × 22 × 12 mm ..... C *Needle bearing length 12*
14756		1	Courroie 14 × 7 mm ..... *Drive belt*
15001		1	Joue 16,5 × 30 × 0,8 mm ..... C *Thrust washer*
15216		1	Bouton de levier de verrouillage ..... *Selector khob*
15217		1	Rondelle ..... *Washer*
15218		1	Axe du bouton levier de verrouillage ..... *Selector axle*
15219		1	Ressort de levier ..... *Selector spring*
15220		1	Axe de ressort de levier de verrouillage ..... *Selector spring pin*
15998		1	Joue 16,5 × 26 × 1 mm ..... C *Thrust washer*
16566		1	Truarc ..... C *Retaining ring*
16568		1	Cache-poussière ..... C *Oil deffector*
16653	H40V-H50V	SE SA	* Poulie 11 dents..... *Pulley 11 teeth 16566*
16960		1	Limiteur de course ..... *Pulley spring limiter*
17352		1	Pignon 11 dents ..... C *Sprocket 11 teeth*
17353		2	Anneau caoutchouc repose de chaîne ..... *Rubber band*
17515		1	Levier de verrouillage nu pour pignon 11 dents ..... C *Lever stripped for 11 teeth sprocket*
17516	H40V-H50V	SE	Levier de verrouillage complet pour pignon 11 dents C
		SA	*Lever complete for 11 teeth sprocket*
17517		1	Levier de verrouillage nu pour pignon 12 dents ..... C *Lever stripped for 12 teeth sprocket*
17518	H40V-H50V	SE	Levier de verrouillage complet pour pignon 12 dents ..... C *Lever complete for 12 teeth sprocket*
18275		1	Axe de levier de poulie 8 × 100 × 16 mm .. *Pulley lever axle*
18939		SE SA	Pignon 12 dents ..... C *Sprocket 12 teeth*
18940	H40V-H50V	SE	Poulie complète avec pignon 12 dents (ancien montage) .....
		SA	*Pulley assy for 12 teeth sprocket (old mounting)*
20056		SE	Paire pédales .....
20441		SA	*Pair of pedals*
20697		2	Écrou serpress 7 × 100 mm ..... C *Self locking nut*
20733		2	Bouchon de pédales ..... C *Pedal cap*
20734		1	Manivelle droite ..... *RH crank arm*
20737		1	Manivelle gauche..... *LH crank arm*
20738	H40V-H50V	1	Axe et plateau de pédalier ..... *Pedal shaft with sprocket*
22868		1	Entretoise 12,8 mm ..... *Spacer*
		1	Graisseur de pédalier ..... C *Grease nipple*

* Montage appliqué depuis Janvier 1977.
Mounted since January 1977.

NOTA : Par les références de chaîne, attache rapide, faux maillon, consulter le tableau page 11.
NOTE : *For chain, spring link and cranked link part numbers refer to table page 11.*

C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied



— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

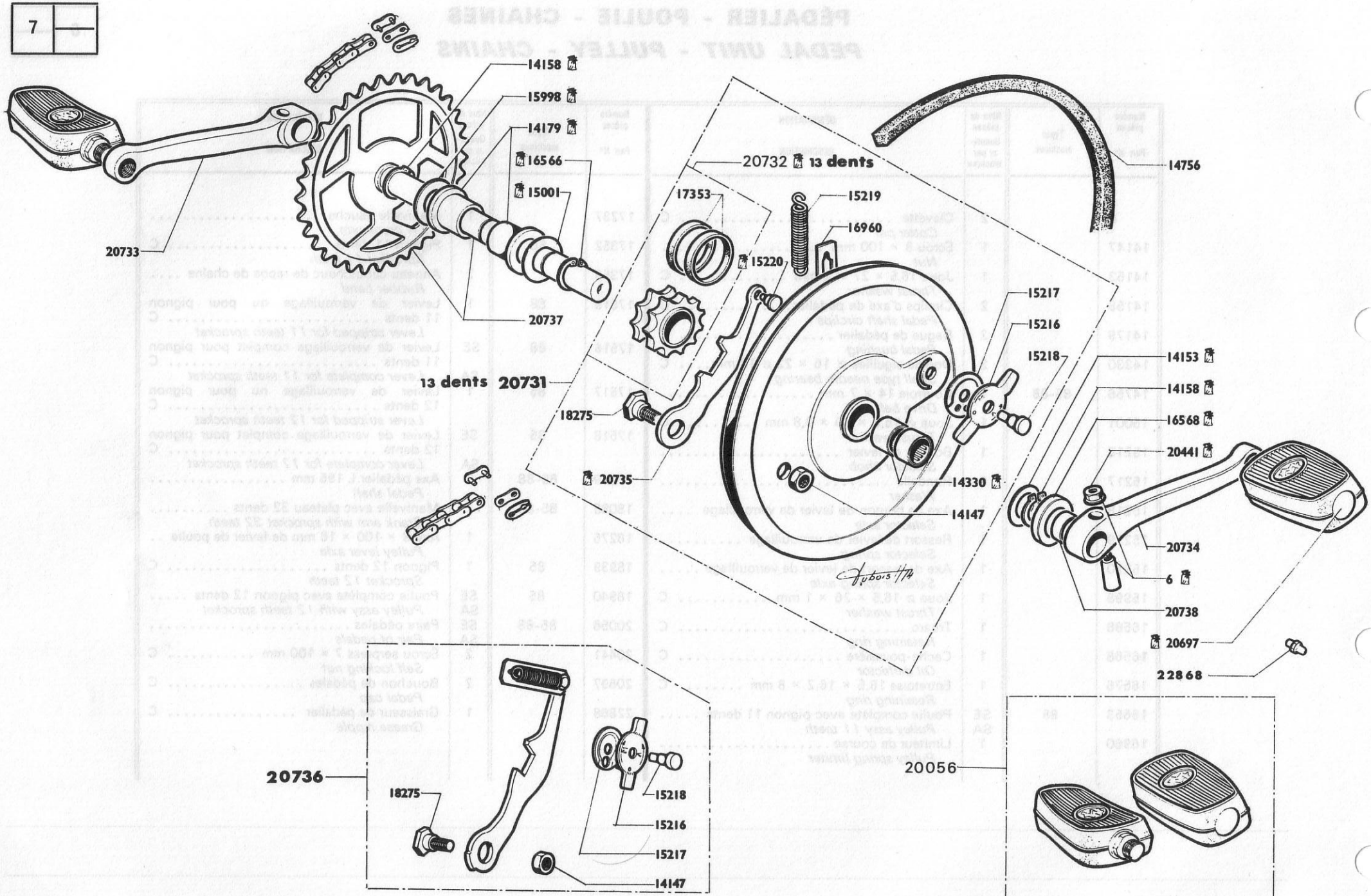
PÉDALIER - POULIE - CHAINES
PEDAL UNIT - PULLEY - CHAINS

Numéro pièces Part N°	Types machines	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
6		2	Clavette ..... C *Cotter pin*
14147		1	Écrou 8 × 100 mm ..... *Nut*
14153		1	Joue 16,5 × 27 × 2 mm ..... C *Thrust washer*
14158		2	Circlips d'axe de pédalier..... C *Pedal shaft circlips*
14179		2	Bague de pédalier ..... C *Pedal bushing*
14330		2	Douille aiguilles ⌀ 16 × 22 ⌀ 12 mm.... C *Shell type needle bearing*
14756	85-88	1	Courroie 14 × 7 mm ..... *Drive belt*
15001		1	Joue ⌀ 16,5 × 30 × 0,8 mm ..... C *Thrust washer*
15216		1	Bouton de levier ..... *Selector khob*
15217		1	Rondelle ..... *Washer*
15218		1	Axe de bouton de levier de verrouillage .... *Selector axle*
15219		1	Ressort de levier de verrouillage ..... *Selector spring*
15220		1	Axe de ressort de levier de verrouillage ..... *Selector spring axle*
15998		1	Joue ⌀ 16,5 × 26 × 1 mm ..... C *Thrust washer*
16566		1	Truarc ..... C *Retaining ring*
16568		1	Cache-poussière ..... C *Oil deffector*
16576		1	Entretoise 18,5 × 16,2 × 8 mm ..... C *Retaining ring*
16653	88	SE SA	Poulie complète avec pignon 11 dents ..... *Pulley assy 11 teeth*
16960		1	Limiteur de course ..... *Pulley spring limiter*
17237		1	Manivelle gauche..... *LH crank arm*
17352	88	1	Pignon 11 dents ..... C *Sprocket 11 teeth*
17353		2	Anneau caoutchouc de repos de chaîne .... *Rubber band*
17515	88	1	Levier de verrouillage nu pour pignon 11 dents ..... C *Lever stripped for 11 teeth sprocket*
17516	88	SE SA	Levier de verrouillage complet pour pignon 11 dents ..... C *Lever complete for 11 teeth sprocket*
17517	85	1	Levier de verrouillage nu pour pignon 12 dents ..... C *Lever stripped for 12 teeth sprocket*
17518	85	SE SA	Levier de verrouillage complet pour pignon 12 dents ..... C *Lever complete for 12 teeth sprocket*
18079	85-88	1	Axe pédalier L 195 mm ..... *Pedal shaft*
18085	85-88	1	Manivelle avec plateau 32 dents ..... *Crank arm with sprocket 32 teeth*
18275		1	Axe 8 × 100 × 16 mm de levier de poulie .. *Pulley lever axle*
18939	85	1	Pignon 12 dents ..... C *Sprocket 12 teeth*
18940	85	SE SA	Poulie complète avec pignon 12 dents ..... *Pulley assy with 12 teeth sprocket*
20056	85-88	SE SA	Paire pédales ..... *Pair of pedals*
20441		2	Écrou serpress 7 × 100 mm ..... C *Self locking nut*
20697		2	Bouchon de pédales ..... C *Pedal cap*
22868		1	Graisseur de pédalier ..... C *Grease nipple*

NOTA : Pour les références de chaîne, attache rapide, faux maillon consulter le tableau page 11.

NOTE : *For chain, spring link and cranked link part numbers refer to table page 11.*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied



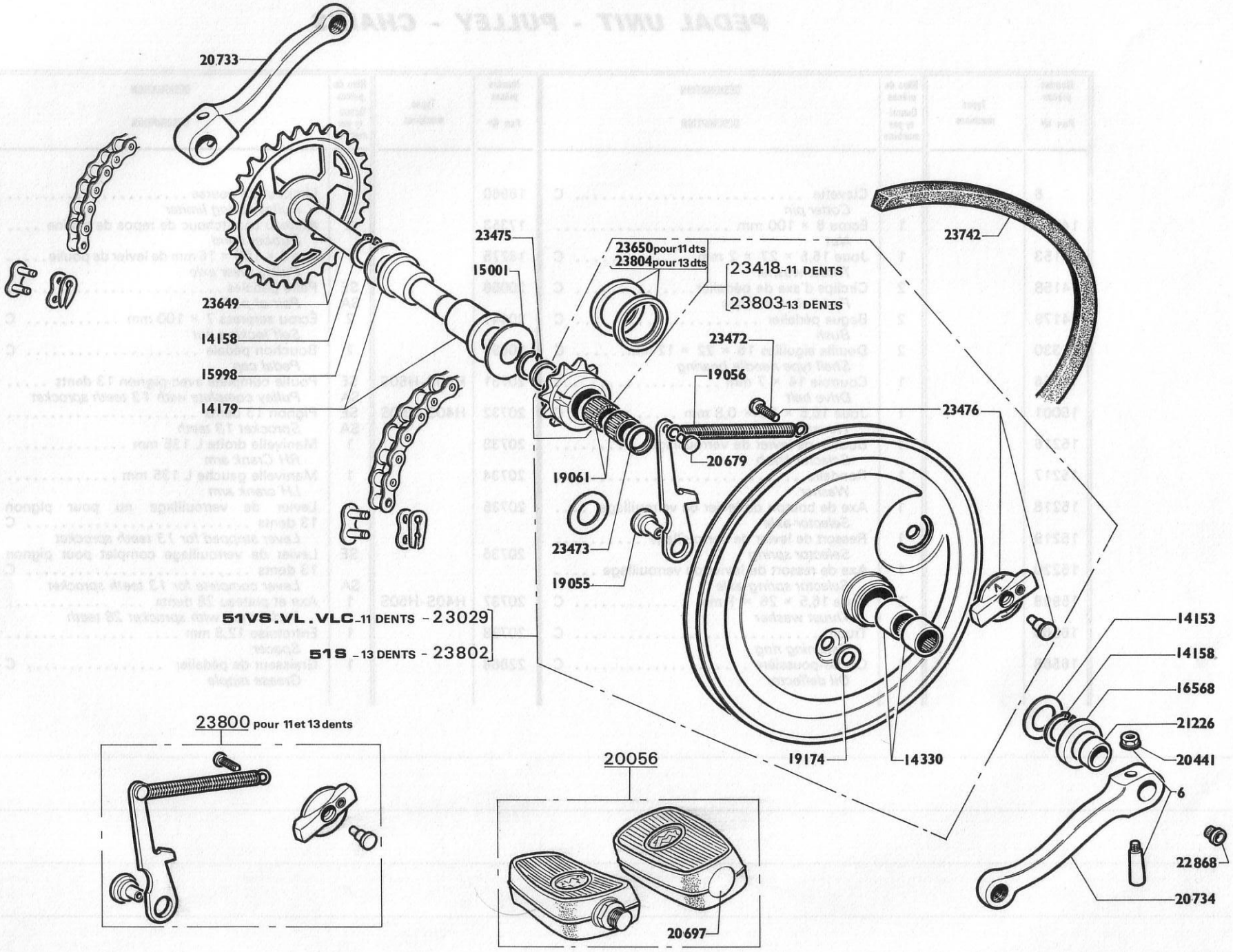
C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

PÉDALIER - POULIE - CHAINES
PEDAL UNIT - PULLEY - CHAINS

Numéro pièces Part N°	Types machines	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	Numéro pièces Part N°	Types machines	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
6		2	Clavette ..... C *Cotter pin*	16960		1	Limiteur de course ..... *Pulley spring limiter*
14147		1	Écrou 8 × 100 mm ..... *Nut*	17353		2	Anneau caoutchouc de repos de chaîne .... *Rubber band*
14153		1	Joue 16,5 × 27 × 2 mm ..... C *Thrust washer*	18275		1	Axe 8 × 100 × 16 mm de levier de poulie..... *Pulley lever axle*
14158		2	Circlips d'axe de pédalier..... C *Pedal shaft circlips*	20056		SE SA	Paire pédales ..... *Pair of pedals*
14179		2	Bague pédalier ..... C *Bush*	20441		2	Écrou serpress 7 × 100 mm ..... C *Self locking nut*
14330		2	Douille aiguilles 16 × 22 × 12 mm..... C *Shell type needle bearing*	20697		2	Bouchon pédale ..... C *Pedal cap*
14756		1	Courroie 14 × 7 mm ..... *Drive belt*	20731	H40S-H50S	SE SA	Poulie complète avec pignon 13 dents ..... *Pulley complete with 13 teeth sprocket*
15001		1	Joue 16,5 × 30 × 0,8 mm ..... C *Thrust washer*	20732	H40S-H50S	SE SA	Pignon 13 dents ..... *Sprocket 13 teeth*
15216		1	Bouton de levier de verrouillage ..... *Selector khob*	20733		1	Manivelle droite L 135 mm ..... *RH Crank arm*
15217		1	Rondelle ..... *Washer*	20734		1	Manivelle gauche L 135 mm ..... *LH crank arm*
15218		1	Axe de bouton de levier de verrouillage .... *Selector axle*	20735		1	Levier de verrouillage nu pour pignon 13 dents ..... C *Lever stripped for 13 teeth sprocket*
15219		1	Ressort de levier de verrouillage ..... *Selector spring*	20736		SE	Levier de verrouillage complet pour pignon 13 dents C
15220		1	Axe de ressort de levier de verrouillage ..... *Selector spring axle*			SA	*Lever complete for 13 teeth sprocket*
15998		1	Joue 16,5 × 26 × 1 mm ..... C *Thrust washer*	20737	H40S-H50S	1	Axe et plateau 28 dents ... . *Pedal shalt with sprocket 28 teeth*
16566		1	Truarc ..... C *Retaining ring*	20738		1	Entretoise 12,8 mm .... *Spacer*
16568		1	Cache-poussière ..... C *Oil deffector*	22868		1	Graisseur de pédalier ..... C *Grease nipple*

NOTA : Pour les références de chaîne, attache rapide, faux maillon, consulter le tableau page 11.
NOTE : *For chain, spring link and cranked link part numbers refer to table page 11.*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied


20733
23649
14158
15998
14179
23475
15001
23650 pour 11 dts
23804 pour 13 dts
23418 - 11 DENTS
23803 - 13 DENTS
23742
23472
19056
23476
20679
19061
23473
19055
51VS.VL.VLC - 11 DENTS - 23029
51S - 13 DENTS - 23802
14153
14158
16568
21226
20441
6
22868
20734
19174
14330
23800 pour 11 et 13 dents
20056
20697

PÉDALIER - POULIE - CHAINES
PEDAL UNIT - PULLEY - CHAINS

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
6	2	Clavette ϕ 7 × 100 mm *Cotter pin*	C
14153	1	Joue ϕ 16,5 × 27 × 2 mm *Thrust washer*	C
14158	2	Circlips d'axe de pédalier *Pedal shaft circlip*	C
14179	2	Bague de pédalier *Pedal unit bush*	C
14330	2	Douille d'aiguilles ϕ 16 × 22 × 12 mm *Needle bearing shell type*	C
15001	1	Joue ϕ 16,5 × 30 × 0,8 mm *Thrust washer*	C
15998	1	Joue ϕ 16,5 × 26 × 1 mm *Thrust washer*	C
16568	1	Cache poussière *Dust cover*	C
19056	1	Ressort de levier de verrouillage *Lock lever spring*	C
19061	1	Cage à aiguilles de pignon de chaîne ϕ 16 × 20 × 21 mm *Chain sprocket needle cage*	C
19174	1	Rondelle d'axe de levier ϕ 7,2 × 14,1 × 1 mm *Lever axle washer*	C
20056	1	Paire de pédales *Pair of pedals*	C
20441	2	Ecrou serpress ϕ 7 × 100 *Self locking nut*	C
20679	1	Axe du ressort levier de verrouillage *Lock lever spring axle*	C
20697	2	Chapeau de pédale *Pedal cap*	C
20733	1	Manivelle de pédalier côté droit L 135 mm *RH crank arm*	
20734	1	Manivelle de pédalier côté gauche L 135 mm *LH crank arm*	
21226	1	Entretoise de manivelle (côté poulie) ϕ 16,5 × 18,5 × 5,4 mm *Crank arm spacer (pulley side)*	

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
22868	1	Graisseur de pédalier *Pedal unit grease nipple*	
23029	SE SA	Poulie de pédalier complète avec pignon 11 dents *Pulley complete with sprocket Z : 11*	
23418	SE	Pignon double 11 dents avec anneaux caoutchouc	C
	SA	*Dual sprocket Z : 11 with rubber bands*	
23458	1	Axe de levier de verrouillage *Lock lever axle*	
23472	1	Vis axe ressort verrouillage ϕ 4 × 70 mm *Lock spring axle screw*	C
23473	2	Coupelle de pignon pédalier ϕ 16,7 × 1,7 mm *Pedal sprocket cup*	C
23475	1	Segment d'arrêt de pignon ϕ inter 15 × 1,2 mm *Sprocket stop ring-inner ϕ 15 × 1,2 mm*	
23476	SE SA	Bouton verrouillage levier poulie avec axes *Pulley lever lock button with axles*	C
23649	1	Axe de pédalier avec plateau 28 dents *Pedal shaft with sprocket Z : + &*	
23650	2	Anneaux caoutchouc de pignon *Sprocket rubber bands*	C
23742	1	Courroie crantée 14 × 7,6 mm *Notched belt*	
23800	SE SA	Levier de verrouillage complet pour pignon 11 et 13 dents *Lock lever complete for sprockets Z : 11 and 13*	C
23802	SE SA	Poulie de pédalier complète avec pignon 13 dents 51S *Pedal pulley complete with sprocket Z : 13*	
23803	SE SA	Pignon double 13 dents avec anneaux caoutchouc *Dual sprocket Z : 13 with rubber bands*	C
23804	2	Anneaux caoutchouc de pignon *Sprocket rubber bands*	C

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

NOTA : Pour les références de chaîne, attache rapide, faux maillon, consulter le tableau page 12.
NOTE For chain, spring link and cranked link part numbers refer to table page 12.

TABLEAU RÉCAPITULATIF DES CHAINES - ATTACHES RAPIDE - FAUX MAILLONS

LIST OF ALL CHAINS - SPRING LINKS AND CRANKED LINKS

CHAINES PÉDALIER
PEDAL CHAIN

Type 7	23046	79 maillons marque indifférente *links all brands*
Type 50	21142	93 maillons marque Sedis *links Sedis brand*
	17574	94 maillons *links*
Type 40	22940	87 maillons marque indifférente *links all brands*
	20765	86 maillons marque Sédis *links Sedis brand*
Type 85-88	17577	99 maillons marque Sédis *liinks Sedis brand*

ATTACHE RAPIDE PÉDALIER
PEDAL SPRING LINK

14368	Sédis ø axe 3,65 mm L : axe 7 mm *axle*
17692	Iris ø axe 3,61 mm L : axe 7,5 mm *axle*
16901	Wipperman ø axe 3,58 mm L : axe 7 mm *axle*
19676	Vita ø axe 3,69 mm L : axe 7 mm *axle*

FAUX MAILLON PÉDALIER
PEDAL CRANKED LINK

14365	Sedis
18366	Iris
20095	Vita
17590	Brampton

CHAINES MOTEUR
DRIVE CHAIN

Type 7	23047	76 maillons marque indifférente *links all brands*
Type 50	17785	102 maillons marque Sédis *links Sedis brand*
Type 50	18427	97 maillons marque Sédis *links Sedis brand*
Type 40	20766	90 maillons marque Sédis *links Sedis brand*
Type 40	20368	95 maillons marque Sédis *links Sedis brand*
Type 85	14798	106 maillons marque Sédis *links Sedis brand*
Type 88	17584	101 maillons marque Sédis *links Sedis brand*

ATTACHE RAPIDE MOTEUR
DRIVE SPRING LINK

14367	Sedis ø axe 3,93 mm L : axe 10,5 mm *axle*
14366	Sedis ø axe 3,95 mm L : axe 9,5 mm *axle*
17695	Iris ø axe 3,90 mm L : axe 10 mm *axle*
18304	Sedis ø axe 3,94 mm L : axe 9,5 mm *axle*
16757	Wipperman ø axe 4 mm L : axe 9,5 mm *axle*
19675	Vita ø axe 4,25 mm L : axe 9,5 mm *axle*
20465	Motokov ø axe 4,15 mm L : axe 10 mm *axle*
20356	Sedis ø axe 3,60 mm L : axe 9 mm *axle*

FAUX MAILLON MOTEUR
DRIVE CRANKED LINK

14364	Sedis
18305	Sedis
17691	Iris
20097	Vita

TABLEAU RÉCAPITULATIF DES CHAINES - ATTACHES RAPIDE - FAUX MAILLONS

LIST OF ALL CHAINS SPRING LINKS AND CRANKED LINKS

CHAINES PEDALIER
PEDAL CHAIN

Type 51VS - VL - VLC — 17574 94 maillons marque Sédis
Links Sédis brand

Type - 51S — 21142 93 maillons marque Sédis
Links Sédis brand

ATTACHE RAPIDE PÉDALIER
PEDAL SPRING LINK

14368 Sédis ϕ axe 3,65 mm L : axe 7 mm
axle

17692 Iris ϕ axe 3,61 mm L : axe 7,5 mm
axle

16901 Wipperman ϕ axe 3,58 mm L : axe 7 mm
axle

19676 Vita ϕ axe 3,69 mm L : axe 7 mm
axle

FAUX MAILLON PÉDALIER
PEDAL CRANKED LINK

14365 Sédis

18366 Iris

20095 Vita

17590 Brampton

CHAINES MOTEUR
DRIVE CHAIN

Type 51V - VL - VLC — 17785 103 maillons marque Sédis
Links Sédis brand

Type - 51S — 18427 97 maillons marque Sédis
Links Sédis brand

Type 99Z - 95TT — 20368 95 maillons marque Sédis
- 92GT — 95 maillons marque Sédis
Links Sédis brand

ATTACHE RAPIDE MOTEUR
DRIVE SPRING LINK

14367 Sédis ϕ 3,93 mm L : axe 10,5 mm
axle

14366 Sédis ϕ axe 3,95 mm L : axe 9,5 mm
axle

17695 Iris ϕ axe 3,90 mm L : axe 10 mm
axle

18304 Sédis ϕ axe 3,94 mm L : axe 9,5 mm
axle

16757 Wipperman ϕ axe 4 mm L : axe 9,5 mm
axle

19675 Vita ϕ axe 4,25 mm L : axe 9,5 mm
axle

20465 Motokov ϕ 4,15 mm L : axe 10 mm
axle

20356 Sédis ϕ axe 3,60 mm L : axe 9 mm
axle

FAUX MAILLON MOTEUR
DRIVE CRANKED LINK

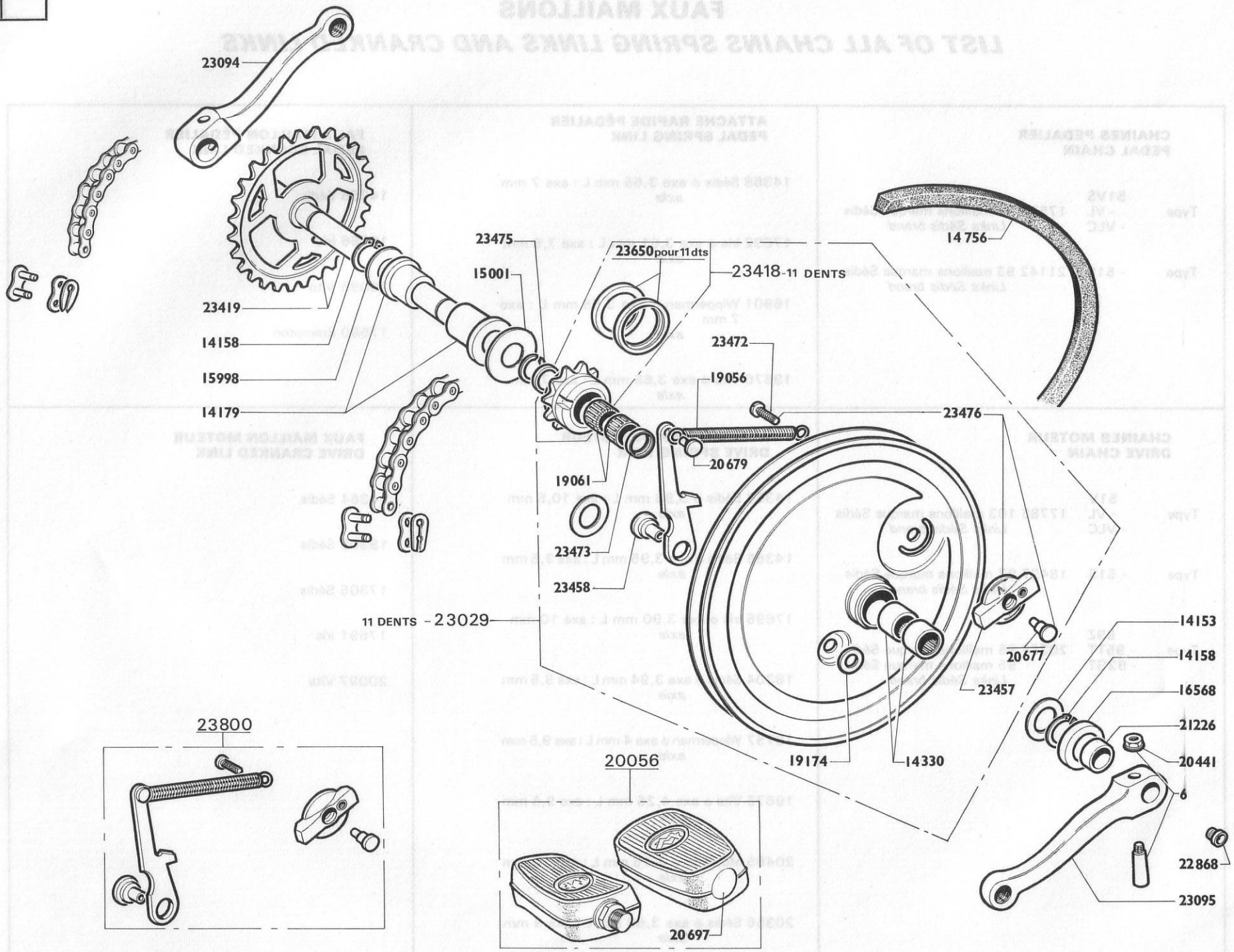
14364 Sédis

18305 Sédis

17305 Sédis

17691 Iris

20097 Vita


23094
23419
14158
15998
14179
23475
15001
23650 pour 11 dts
23418 - 11 DENTS
14756
23472
19056
23476
20679
19061
23473
23458
11 DENTS - 23029
20677
14153
14158
16568
21226
20441
6
22868
23095
23457
19174
14330
23800
20056
20697

PÉDALIER - POULIE - CHAINES
PEDAL UNIT - PULLEY - CHAINS

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION		Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
6	2	Clavette 7 × 100 *Cotter pin*	C	20697	2	Bouchon *Pedal cap*	C
14153	1	Joue 16,5 × 27 × 2mm *Thrust washer*	C	21226	1	Entretoise 18,5 × 16,2 × 5,4mm *Spacer*	
14158	2	Circlips d'axe de pédalier *Circlip*	C	22868	1	Graisseur de pédalier *Grease nipple*	C
14179	2	Bague de pédalier *Bush*	C	23029	SE SA	Poulie complete avec pignon II dents *Pullez with II teeth sprocket*	
14330	2	Douille aiguille 16 × 22 × 12mm *Shell type needle bearing*	C	23094	1	Manivelle droite L. 140mm *R.H. crank arm. Length 140mm*	
14756	1	Courroie 14 × 7, Longueur 799mm *Drive belt. Length 799mm*	C	23095	1	Manivelle gauche L. 140mm *L.H. crank arm. Length 140mm*	
15001	1	Joue 16,5 × 30 × 0,80mm *Thrust washer*	C	23418	SE SA	Pignon II dents *Sprocket*	C
16568	1	Cache-poussière *Oil deflector*	C	23419	1	Axe et plateau 32 dents *Pedal spindle with sprocket 32 teeth*	
15998	1	Joue 16,5 × 26 × 1mm *Thrust washer*	C	23457	1	Bouton de levier *Lever button*	
19056	1	Ressort de levier verrouillage *Spring*		23458	1	Axe *Bolt*	
19061	2	Cage à aiguilles ϕ 16 × 20 × 21 *Needle cage*	C	23472	1	Vis axe du ressort ϕ 4 × 70 *Spring axle screw*	C
19174	1	Rondelle ϕ 7,2 × 14 × 1mm *Washer*	C	23473	1	Coupelle de pignon *Sprocket cup*	C
20056	SE SA	Paire de pédales *Pair of pedals*		23475	1	Truarc *Retaining ring*	
20441	2	Ecrou Serpress 7 × 100mm *Self locking nut*		23476	SE	Bouton de verrouillage avec axe *Lock button with axle*	C
20677	1	Axe de bouton *Button axle*		23650	2	Anneau caoutchouc *Rubber ring*	C
20679	1	Axe ressort levier verrouillage *Lock lever spring axle*	C	23800	SE SA	Levier complet *Lever complete*	C

NOTA - Pour les références de chaîne, attache rapide, faux maillon, consulter le tableau page 11

NOTE - For chain, spring link and cranked link part numbers refer to table page 11.

NOTA - A partir du 16.01.1978 les «7» (N° cadre 0715 1385) ET «7 RANGER» (N° cadre 0715 1183) sont équipés d'une nouvelle poulie (23029 avec pignon simple 11 dents) et d'un nouvel axe de pédalier 23419 (L = 219 mm). Il n'est pas possible de remplacer un axe de pédalier 23028 (L = 211 mm) par un axe 23419, à moins de remplacer également la poulie 16653 (pignon double 11 dents) par la poulie 23029.

NOTE - From January 16 1978, machines type «7» (frame 0715 1385) and «7 RANGER» (frame N° 0715 1183) are fitted with a new pulley (part number 23029 with mono 11 teeth sprocket) and with the new bracket axle : part number 23419 (L=219 mm) Bracket axle number 23028 (L= 211 mm) can replace bracket axle part number 23419 when also replacing the pulley part number 16653 (dual 11 teeth sprocket) by the pulley part number 23029.

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

REPERTOIRE

Types	7	7 RANGER										
Pages												

Types	H 40 S	H 40 TS	H 40 VS	H 40 TL	H 40 VL	H 40 TLC	H 40 VLC					
Pages	1 - 2											

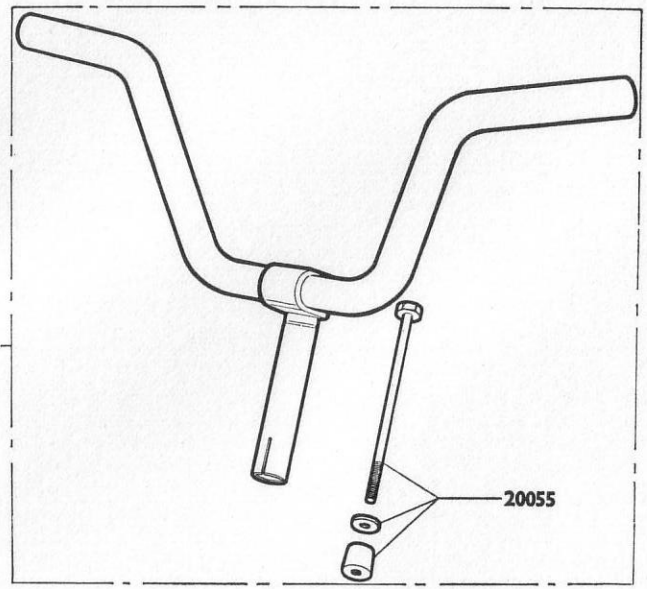
Types	H 50 S	H 50 VS	H 50 VL	H 50 LC	H 50 VLC	51 S	51 VS	51 VL	51 VLC			
Pages												

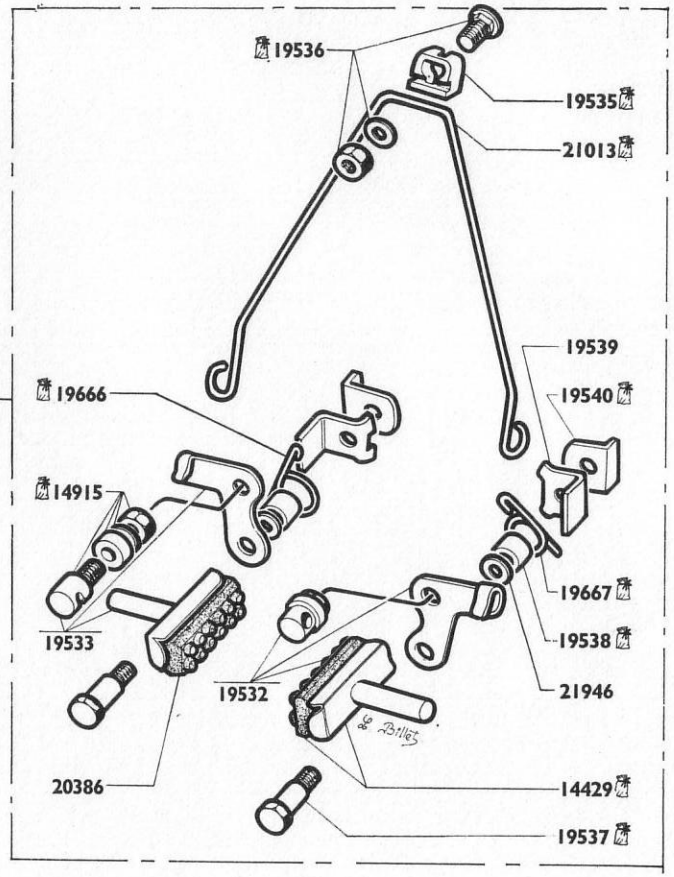
Types	85 N	85 L	88	88 L	88 LC							
Pages												

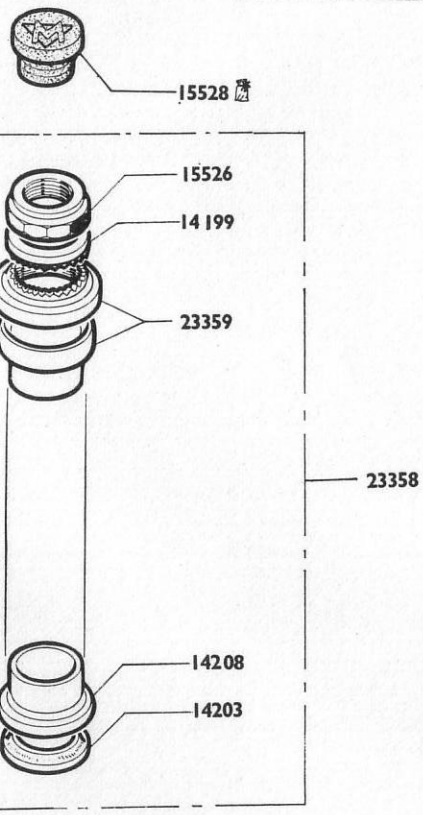
Types	99 Z	95 TT	92 GT									
Pages												

Types												
Pages												

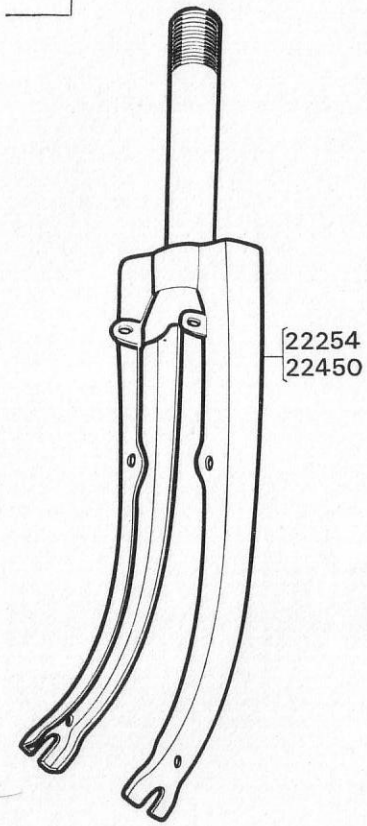
Types												
Pages												











= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

FOURCHE RIGIDE - JEU DE DIRECTION - GUIDON - FREIN AVANT
FRONT FORK - STEERING HEAD RACES - HANDLEBAR - FRONT BRAKE

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION		Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
5	48	Bille ø 3,96 mm *Ball*	C	19666	1	Ressort droit de frein avant *Front brake RH spring*	C
14208	1	Cuvette inférieure de direction *Lower cup*		19667	1	Ressort gauche de frein avant *Front brake LH spring*	C
14429	2	Porte-patin et patin de frein avant *Brake shoe holder with shoe*	C	19944	1	Cintre de guidon *Handlebar bend*	
14915	2	Barillet de porte patin *Socket bolt assy for block holder*	C	20055	1	Vis expandeur L 1·60 mm *Bolt*	
15526	1	Contre-écrou de direction *Lock nut*		20386	2	Patin de frein *Brake block*	C
15528	1	Bouchon de pivot *Pivot cap*	C	20749	SE SA	Frein avant complet *Front brake assy*	
19532	SE SA	Branche de frein gauche complète *LH brake arm*		21013	1	Ressort de palonnier *Brake equaliser spring*	C
19533	SE SA	Branche de frein droite complète *RH brake arm*		21946	2	Rondelle 8 × 15 mm *Washer*	
19535	1	Support palonnier *Brake equaliser support*	C	22254	1	Fourche emboutie bleu métallisé *Pressed fork metalized blue*	
19536	1	Serre câble *Cable clamp*	C	22450	1	Fourche emboutie bleu provence *Pressed fork provence blue*	
19537	2	Vis tasseau *Bracket screw*	C	23358	SE	Jeu direction complet *Steering head races complete*	
19538	2	Entretoise 8,2 × 14 × 9,4 mm *Spacer*	C	14199	1	Rondelle crantée de jeu de direction *Notched washer*	
19539	2	Butée de frein avant *Front brake stop*		23359	SE SA	Sous ensemble de cône et cuvette supérieure crantée *Sub assembly of cone and upper notched cup*	
19540	2	Contre écrou *Lock nut*	C				

— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

REPERTOIRE

Types	7	7 RANGER										
Pages												

Types	H 40 S	H 40 TS	H 40 VS	H 40 TL	H 40 VL	H 40 TLC	H 40 VLC					
Pages	1 - 2											

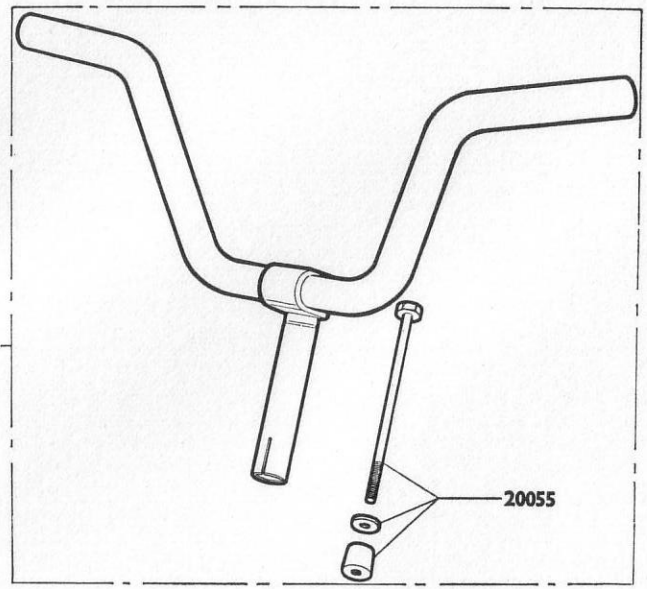
Types	H 50 S	H 50 VS	H 50 VL	H 50 LC	H 50 VLC	51 S	51 VS	51 VL	51 VLC			
Pages												

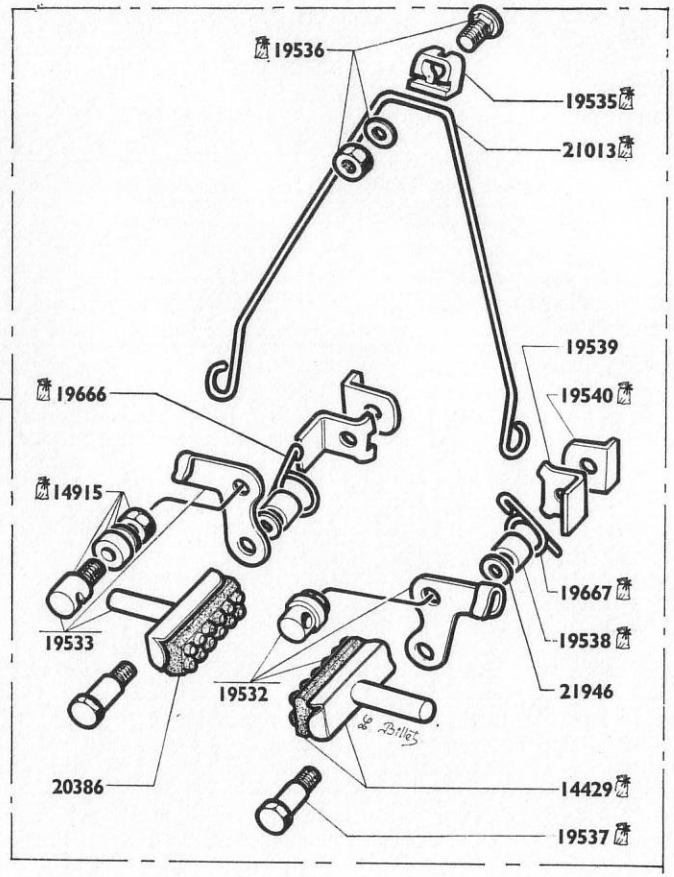
Types	85 N	85 L	88	88 L	88 LC							
Pages												

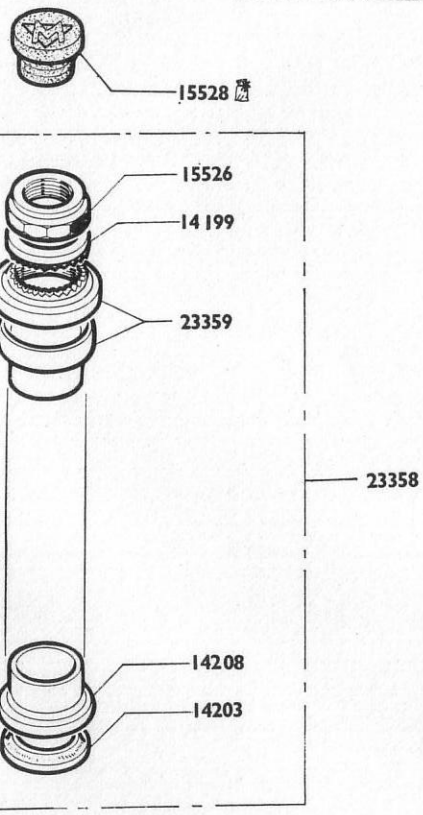
Types	99 Z	95 TT	92 GT									
Pages												

Types												
Pages												

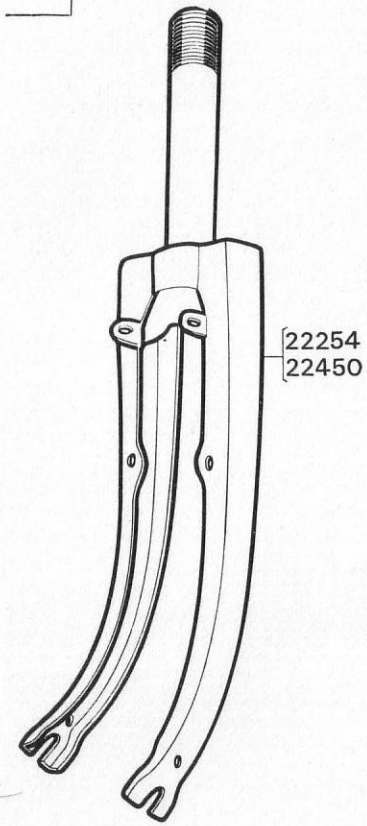
Types												
Pages												











= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

FOURCHE RIGIDE - JEU DE DIRECTION - GUIDON - FREIN AVANT
FRONT FORK - STEERING HEAD RACES - HANDLEBAR - FRONT BRAKE

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION		Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
5	48	Bille ø 3,96 mm *Ball*	C	19666	1	Ressort droit de frein avant *Front brake RH spring*	C
14208	1	Cuvette inférieure de direction *Lower cup*		19667	1	Ressort gauche de frein avant *Front brake LH spring*	C
14429	2	Porte-patin et patin de frein avant *Brake shoe holder with shoe*	C	19944	1	Cintre de guidon *Handlebar bend*	
14915	2	Barillet de porte patin *Socket bolt assy for block holder*	C	20055	1	Vis expandeur L 1·60 mm *Bolt*	
15526	1	Contre-écrou de direction *Lock nut*		20386	2	Patin de frein *Brake block*	C
15528	1	Bouchon de pivot *Pivot cap*	C	20749	SE SA	Frein avant complet *Front brake assy*	
19532	SE SA	Branche de frein gauche complète *LH brake arm*		21013	1	Ressort de palonnier *Brake equaliser spring*	C
19533	SE SA	Branche de frein droite complète *RH brake arm*		21946	2	Rondelle 8 × 15 mm *Washer*	
19535	1	Support palonnier *Brake equaliser support*	C	22254	1	Fourche emboutie bleu métallisé *Pressed fork metalized blue*	
19536	1	Serre câble *Cable clamp*	C	22450	1	Fourche emboutie bleu provence *Pressed fork provence blue*	
19537	2	Vis tasseau *Bracket screw*	C	23358	SE	Jeu direction complet *Steering head races complete*	
19538	2	Entretoise 8,2 × 14 × 9,4 mm *Spacer*	C	14199	1	Rondelle crantée de jeu de direction *Notched washer*	
19539	2	Butée de frein avant *Front brake stop*		23359	SE SA	Sous ensemble de cône et cuvette supérieure crantée *Sub assembly of cone and upper notched cup*	
19540	2	Contre écrou *Lock nut*	C				

— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

REPERTOIRE

Types	7	7 RANGER										
Pages	1 - 2	1 - 2										

Types	H 40 S	H 40 TS	H 40 VS	H 40 TL	H 40 VL	H 40 TLC	H 40 VLC					
Pages		3 - 4	3 - 4	3 - 4	3 - 4	3 - 4	3 - 4					

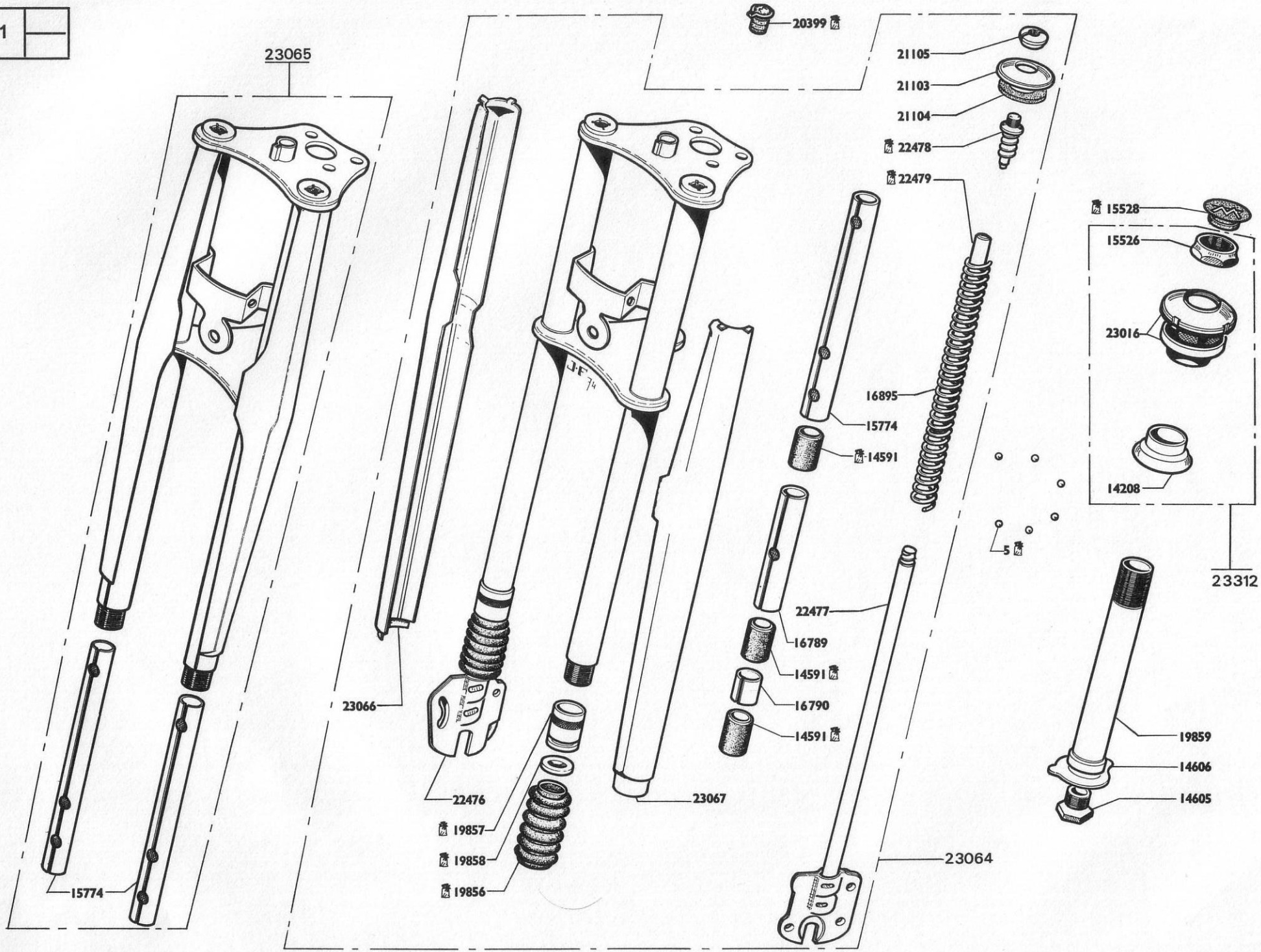
Types	H 50 S	H 50 VS	H 50 VL	H 50 LC	H 50 VLC	51 S	51 VS	51 VL	51 VLC			
Pages	3 - 4	3 - 4	3 - 4	3 - 4	3 - 4	7 - 8	7 - 8	7 - 8	7 - 8			

Types	85 N	85 L	88	88 L	88 LC							
Pages	5 - 6	5 - 6	5 - 6	5 - 6	5 - 6							

Types	99 Z	95 TT	92 GT									
Pages	9 - 10	11 - 12	13 - 14									

Types												
Pages												

Types												
Pages												


23065
20399
21105
21103
21104
22478
22479
15528
15526
23016
14208
16895
15774
14591
5
23312
22477
16789
14591
16790
14591
19859
14606
14605
23064
23066
22476
19857
19858
19856
23067
15774

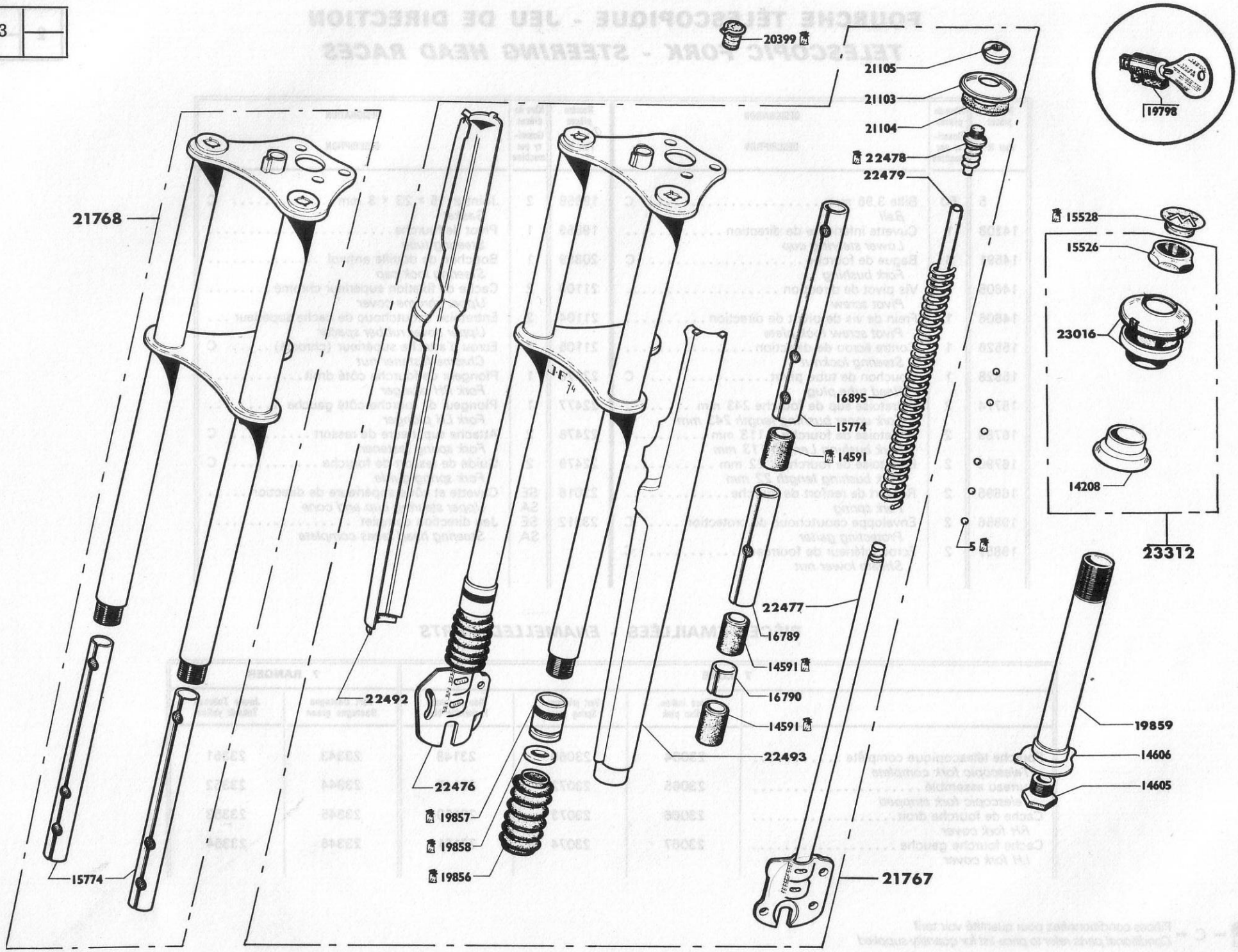
FOURCHE TÉLESCOPIQUE - JEU DE DIRECTION
TELESCOPIC FORK - STEERING HEAD RACES

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
5	50	Bille 3,96 mm ..... C *Ball*	19858	2	Joint ø 15 × 23 × 3 mm ..... C *Gasket*
14208	1	Cuvette inférieure de direction ..... *Lower steering cup*	19859	1	Pivot de fourche ..... *Steering tube*
14591	6	Bague de fourche ..... C *Fork bushing*	20399	1	Bouchon de douille antivol ..... *Steering lock cap*
14605	1	Vis pivot de direction ..... *Pivot screw*	21103	2	Cache de fixation supérieur chromé ..... *Upper chrome cover*
14606	1	Frein de vis de pivot de direction ..... *Pivot screw lock plate*	21104	2	Entretoise caoutchouc de cache supérieur ... *Upper cover rubber spacer*
15526	1	Contre écrou de direction ..... *Steering locknut*	21105	2	Ecrou d'attache supérieur (chromé) ..... C *Chrome fastener nut*
15528	1	Bouchon de tube pivot ..... C *Head tube plug*	22476	1	Plongeur de fourche côté droit ..... *Fork RH plunger*
15774	2	Entretoise sup de fourche 243 mm ..... *Fork upper bushing length 243 mm*	22477	1	Plongeur de fourche côté gauche ..... *Fork LH plunger*
16789	2	Entretoise de fourche L 113 mm ..... *Fork bushing Length 113 mm*	22478	2	Attache supérieure de ressort ..... C *Fork spring fastener*
16790	2	Entretoise de fourche L 22 mm ..... *Fork bushing length 22 mm*	22479	2	Guide de ressort de fourche ..... C *Fork spring guide*
16895	2	Ressort de renfort de fourche ..... *Fork spring*	23016	SE SA	Cuvette et cône supérieure de direction ..... *Upper steering cup and cone*
19856	2	Enveloppe caoutchouc de protection .... C *Protecting gaiter*	23312	SE SA	Jeu direction complet ..... *Steering head races complete*
19857	2	Ecrou inférieur de fourreau ..... C *Sheath lower nut*			

PIÈCES ÉMAILLÉES - *ENAMELLED PARTS*

	7 LUXE			7 RANGER	
	Rose indien Indian pink	Vert printemps Spring green	Bleu pervenche Periwinkle blue	Vert Bastogne Bastogne green	Jaune Tobrouk Tobruk yellow
Fourche télescopique complète ..... *Telescopic fork complete*	23064	23069	23148	23343	23351
Fourreau assemblé ..... *Telescopic fork stripped*	23065	23072	23149	23344	23352
Cache de fourche droit ..... *RH fork cover*	23066	23073	23150	23345	23353
Cache fourche gauche ..... *LH fork cover*	23067	23074	23151	23346	23354

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied


20399
21105
21103
21104
22478
22479
19798
21768
15528
15526
23016
14208
23312
16895
15774
14591
5
22477
16789
14591
16790
14591
22493
19859
14606
14605
22492
22476
19857
19858
19856
15774
21767

FOURCHE TÉLESCOPIQUE - JEU DE DIRECTION
TELESCOPIC FORK - STEERING HEAD RACES

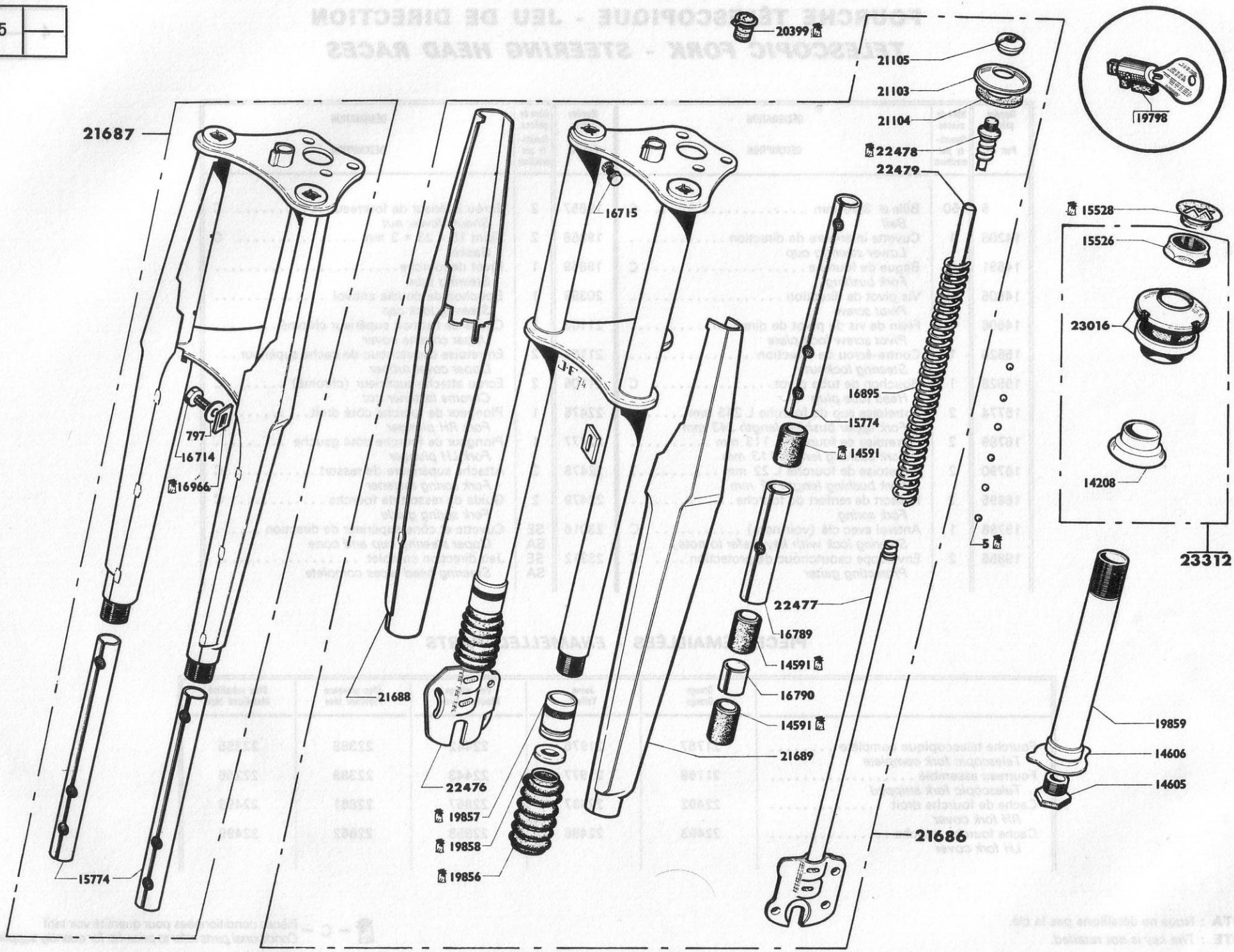
Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
5	50	Bille ⌀ 3,96 mm ..... C *Ball*	19857	2	Ecrou inférieur de fourreau ..... C *Sheath lower nut*
14208	1	Cuvette inférieure de direction ..... *Lower steering cup*	19858	2	Joint 15 × 23 × 3 mm ..... C *Gasket*
14591	6	Bague de fourche ..... C *Fork bushing*	19859	1	Pivot de fourche ..... *Steering tube*
14605	1	Vis pivot de direction ..... *Pivot screw*	20399	1	Bouchon de douille antivol ..... *Steering lock cap*
14606	1	Frein de vis de pivot de direction ..... *Pivot screw lock plate*	21103	2	Cache de fixation supérieur chromé ..... *Upper chrome cover*
15526	1	Contre-écrou de direction ..... *Steering locknut*	21104	2	Entretoise caoutchouc de cache supérieur ... *Upper cover rubber*
15528	1	Bouchon de tube pivot ..... C *Head tube plug*	21105	2	Ecrou attache supérieur (chromé) ..... C *Chrome fastener nut*
15774	2	Entretoise sup de fourche L 243 mm ..... *Fork upper bushing length 243 mm*	22476	1	Plongeur de fourche côté droit ..... *Fork RH plunger*
16789	2	Entretoise de fourche L 113 mm ..... *Fork bushing length 113 mm*	22477	1	Plongeur de fourche côté gauche ..... *Fork LH plunger*
16790	2	Entretoise de fourche L 22 mm ..... *Fork bushing length 22 mm*	22478	2	Attache supérieure de ressort ..... C *Fork spring fastener*
16895	2	Ressort de renfort de fourche ..... *Fork spring*	22479	2	Guide de ressort de fourche ..... C *Fork spring guide*
19798	1	Antivol avec clé (voir nota) ..... C *Steering lock with key (refer to note)*	23016	SE SA	Cuvette et cône supérieur de direction ..... *Upper steering cup and cone*
19856	2	Enveloppe caoutchouc de protection .... C *Protecting gaiter*	23312	SE SA	Jeu direction complet ..... *Steering head races complete*

PIÈCES ÉMAILLÉES - *ENAMELLED PARTS*

	Orange Orange	Jaune Yellow	Vert alpage Mountain green	Bleu provence Provence blue	Bleu métallisé Metallized blue
Fourche télescopique complète ..... *Telescopic fork complete*	21767	21976	22442	22388	22255
Fourreau assemblé ..... *Telescopic fork stripped*	21768	21977	22443	22389	22256
Cache de fourche droit ..... *RH fork cover*	22492	22497	22857	22861	22498
Cache fourche gauche ..... *LH fork cover*	22493	22498	22858	22862	22499

NOTA : Nous ne détaillons pas la clé.
NOTE : *The key is not retailed.*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied


20399
21105
21103
21104
22478
22479
19798
15528
15526
23016
14208
23312
21687
16715
797
16714
16966
16895
15774
14591
5
22477
16789
14591
16790
14591
21689
21688
22476
19857
19858
19856
15774
21686
19859
14606
14605

FOURCHE TÉLESCOPIQUE - JEU DE DIRECTION
TELESCOPIC FORK - STEERING HEAD RACES

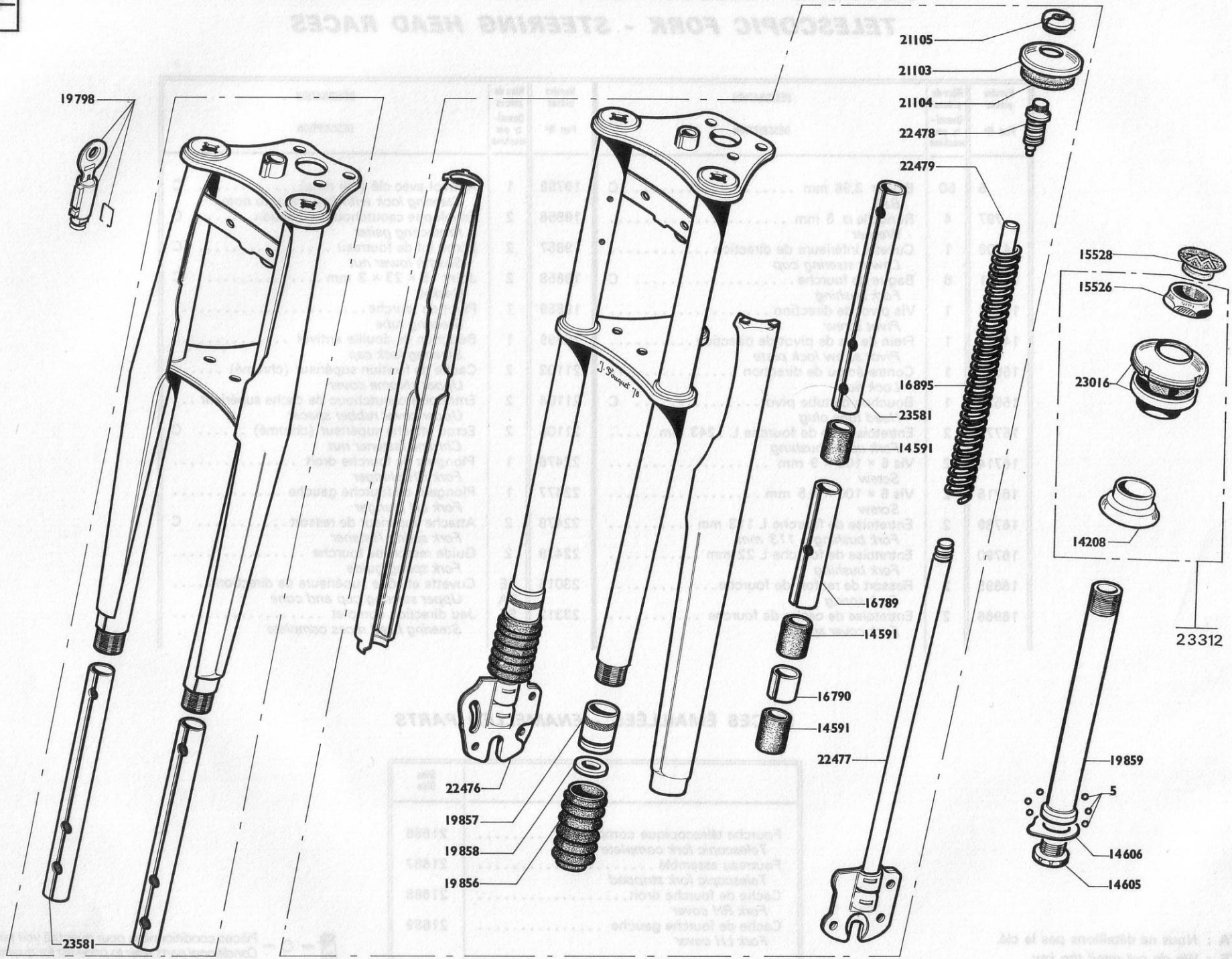
Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION		Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
5	50	Bille ⌀ 3,96 mm *Ball*	C	19798	1	Antivol avec clé (voi nota) *Steering lock with key (refer to note)*	C
797	4	Rondelle ⌀ 6 mm *Washer*		19856	2	Enveloppe caoutchouc protection *Protecting gaiter*	C
14208	1	Cuvette inférieure de direction *Lower steering cup*		19857	2	Ecrou inf de fourreau *Sheath lower nut*	C
14591	6	Bague de fourche *Fork bushing*	C	19858	2	Joint 15 × 23 × 3 mm *Gasket*	C
14605	1	Vis pivot de direction *Pivot screw*		19859	1	Pivot de fourche *Steering tube*	
14606	1	Frein de vis de pivot de direction *Pivot screw lock plate*		20399	1	Bouchon de douille antivol *Steering lock cap*	
15526	1	Contre-écrou de direction *Lock nut*		21103	2	Cache de fixation supérieur (chromé) *Upper chrome cover*	
15528	1	Bouchon de tube pivot *Head tube plug*	C	21104	2	Entretoise caoutchouc de cache supérieur *Upper cover rubber spacer*	
15774	2	Entretoise sup de fourche L : 243 mm *Fork upper bushing*		21105	2	Ecrou attache supérieur (chromé) *Chrome fastener nut*	C
16714	2	Vis 6 × 100 × 9 mm *Screw*		22476	1	Plongeur de fourche droit *Fork RH plunger*	
16715	2	Vis 6 × 100 × 6,5 mm *Screw*		22477	1	Plongeur de fourche gauche *Fork LH plunger*	
16789	2	Entretoise de fourche L 113 mm *Fork bushing L 113 mm*		22478	2	Attache supérieur de ressort *Fork spring fastener*	C
16790	2	Entretoise de fourche L 22 mm *Fork bushing*		22479	2	Guide ressort de fourche *Fork spring guide*	
16895	2	Ressort de renfort de fourche *Fork spring*		23016	SE SA	Cuvette et cône supérieure de direction *Upper steering cup and cone*	
16966	2	Entretoise de cache de fourche *Fork cover spacer*		23312	SE SA	Jeu direction complet *Steering head races complete*	

PIÈCES ÉMAILLÉES - *ENAMELLED PARTS*

	Bleu Blue
Fourche télescopique complete *Telescopic fork complete*	21686
Fourreau assemblé *Telescopic fork stripped*	21687
Cache de fourche droit *Fork RH cover*	21688
Cache de fourche gauche *Fork LH cover*	21689

NOTA : Nous ne détaillons pas la clé.
NOTE : *We do not retail the key.*

— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied


19798
23581
22476
19857
19858
19856
21105
21103
21104
22478
22479
16895
23581
14591
16789
14591
16790
14591
22477
15528
15526
23016
14208
23312
19859
5
14606
14605

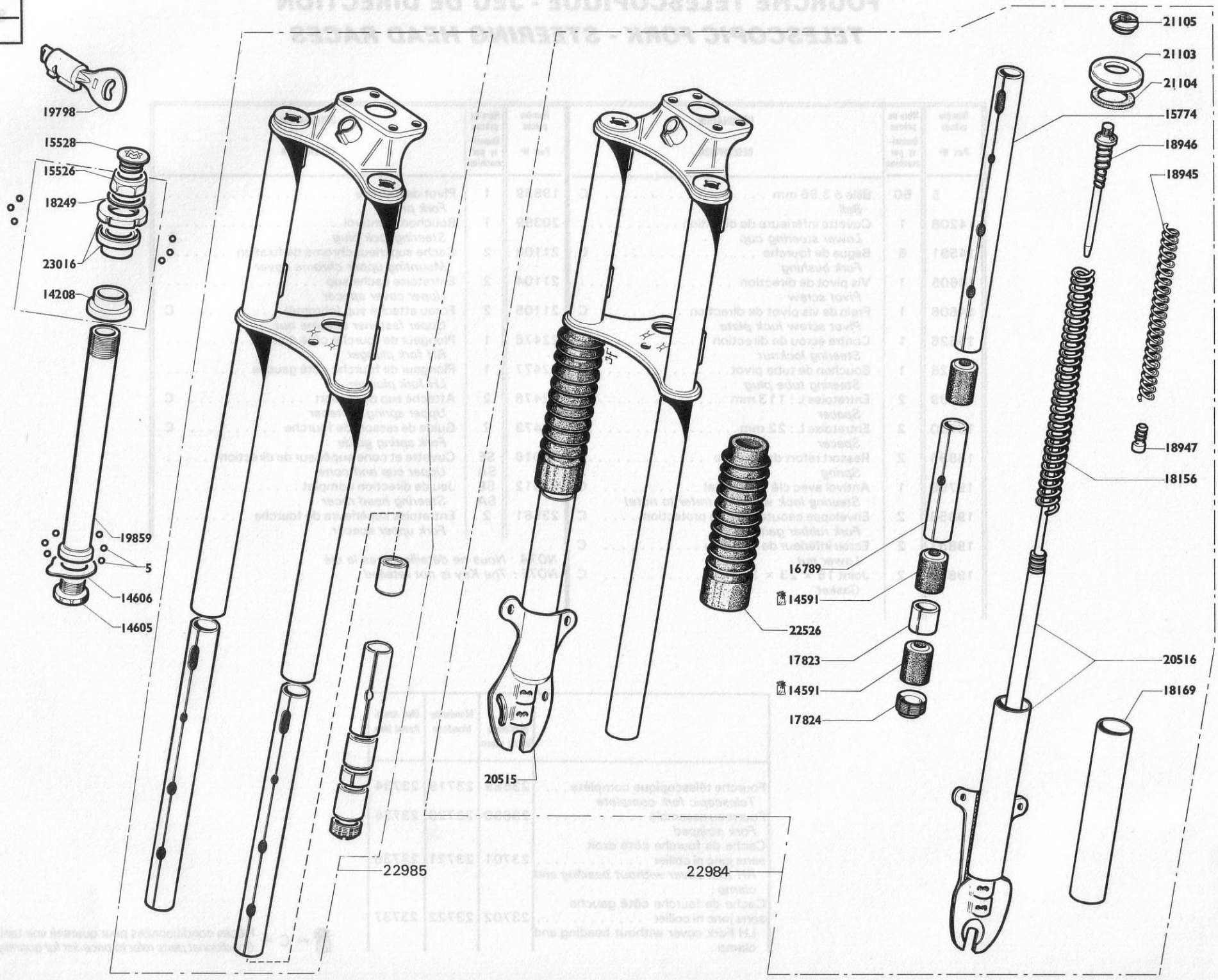
FOURCHE TÉLESCOPIQUE - JEU DE DIRECTION
TELESCOPIC FORK - STEERING HEAD RACES

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
5	50	Bille ϕ 3,96 mm *Ball*	C
14208	1	Cuvette inférieure de direction *Lower steering cup*	
14591	6	Bague de fourche *Fork bushing*	C
14605	1	Vis pivot de direction *Pivot screw*	
14606	1	Frein de vis pivot de direction *Pivot screw lock plate*	C
15526	1	Contre écrou de direction *Steering locknut*	
15528	1	Bouchon de tube pivot *Steering tube plug*	
16789	2	Entretoise L : 113 mm *Spacer*	
16790	2	Entretoise L : 22 mm *Spacer*	
16895	2	Ressort refort de fourche *Spring*	
19798	1	Antivol avec clé (voir nota) *Steering lock with key (refer to note)*	C
19856	2	Enveloppe caoutchouc de protection *Fork rubber gaiter*	C
19857	2	Ecrou inférieur de fourreau *Lower nut*	C
19858	2	Joint 15 × 23 × 3 mm *Gasket*	C
19859	1	Pivot de fourche *Fork pivot*	
20399	1	Bouchon d'antivol *Steering lock plug*	
21103	2	Cache supérieur chromé de fixation *Mounting upper chrome cover*	
21104	2	Entretoise cache sup *Upper cover spacer*	
21105	2	Ecrou attache sup (chromé) *Upper fastener chrome nut*	C
22476	1	Plongeur de fourche côté droit *RH fork plunger*	
22477	1	Plongeur de fourche côté gauche *LH fork plunger*	
22478	2	Attache sup de ressort *Upper spring fastener*	C
22479	2	Guide de ressort de fourche *Fork spring guide*	C
23016	SE SA	Cuvette et cone supérieur de direction *Upper cup and cone*	
23312	SE SA	Jeu de direction complet *Steering head racer*	
23581	2	Entretoise supérieure de fourche *Fork upper spacer*	

NOTA : Nous ne détaillons pas la clé
NOTE : The Key is not retailed

	Vert printemps Spring green	Mandarine Mandarin	Bleu azural Azural blue
Fourche télescopique complète *Telescopic fork complete*	23689	23719	23734
Fourreau assemblé *Fork stripped*	23690	23720	23735
Cache de fourche côté droit sans jonc ni collier *RH fork cover without beading and clamp*	23701	23721	23736
Cache de fourche côté gauche sans jonc ni collier LH Fork cover without beading and clamp	23702	23722	23737

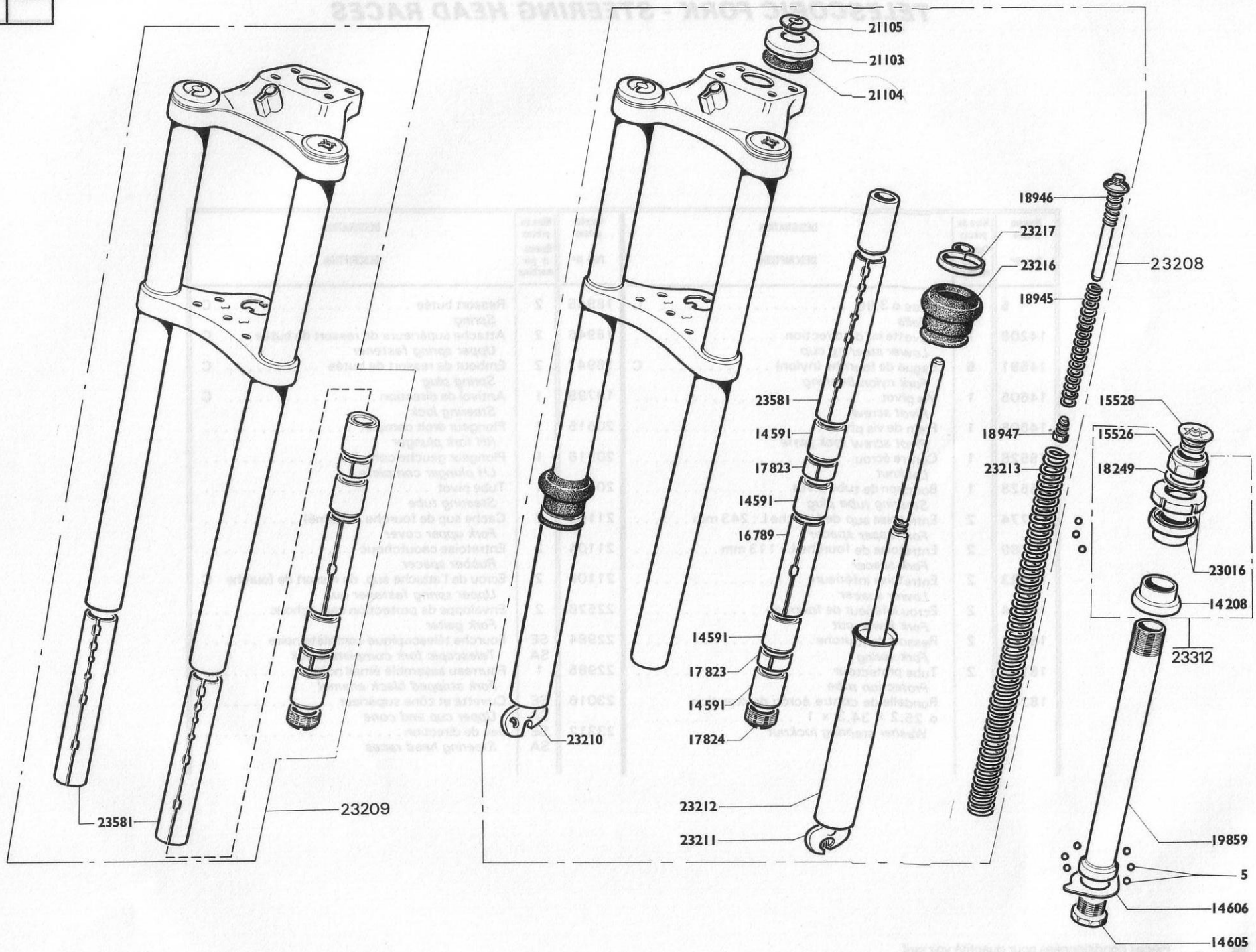
= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied


19798
15528
15526
18249
23016
14208
19859
5
14606
14605
22985
20515
22984
21105
21103
21104
15774
18946
18945
18947
18156
16789
14591
22526
17823
14591
17824
20516
18169

FOURCHE TÉLESCOPIQUE - JEU DE DIRECTION
TELESCOPIC FORK - STEERING HEAD RACES

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
5	50	Billes ϕ 3,96 *Balls*	C
14208	1	Cuvette inf de direction *Lower steering cup*	
14591	6	Bague de fourche (nylon) *Fork nylon bushing*	C
14605	1	Vis pivot *Pivot screw*	
14606	1	Frein de vis pivot *Pivot screw lock plate*	
15526	1	Contre écrou *Locknut*	
15528	1	Bouchon de tube pivot *Steering tube plug*	
15774	2	Entretoise sup de fourche L : 243 mm *Fork upper spacer*	
16789	2	Entretoise de fourche L : 113 mm *Fork spacer*	
17823	2	Entretoise inférieure *Lower spacer*	
17824	2	Ecrou inférieur de fourreau *Fork lower nut*	
18156	2	Ressort de fourche *Fork spring*	
18169	2	Tube protecteur *Protection tube*	
18249		Rondelle de contre écrou de direction ϕ 25,2 × 34,3 × 1 *Washer steering locknut*	
18945	2	Ressort butée *Spring*	C
18946	2	Attache supérieure de ressort de butée *Upper spring fastener*	C
18947	2	Embout de ressort de butée *Spring plug*	C
19798	1	Antivol de direction *Steering lock*	C
20515	1	Plongeur droit complet *RH fork plunger*	
20516	1	Plongeur gauche complet *LH plunger complete*	
20517	1	Tube pivot *Steering tube*	
21103	2	Cache sup de fourche (chromé) *Fork upper cover*	
21104	2	Entretoise caoutchouc *Rubber spacer*	
21105	2	Ecrou de l'attache sup. de ressort de fourche *Upper spring fastener nut*	C
22526	2	Enveloppe de protection caoutchouc *Fork gaiter*	
22984	SE SA	Fourche télescopique complète noire *Telescopic fork complete black*	
22985	1	Fourreau assemblé émail noir *Fork stripped black enamel*	
23016	SE SA	Cuvette et cône supérieur *Upper cup and cone*	
23312	SE SA	Jeu de direction *Steering head races*	

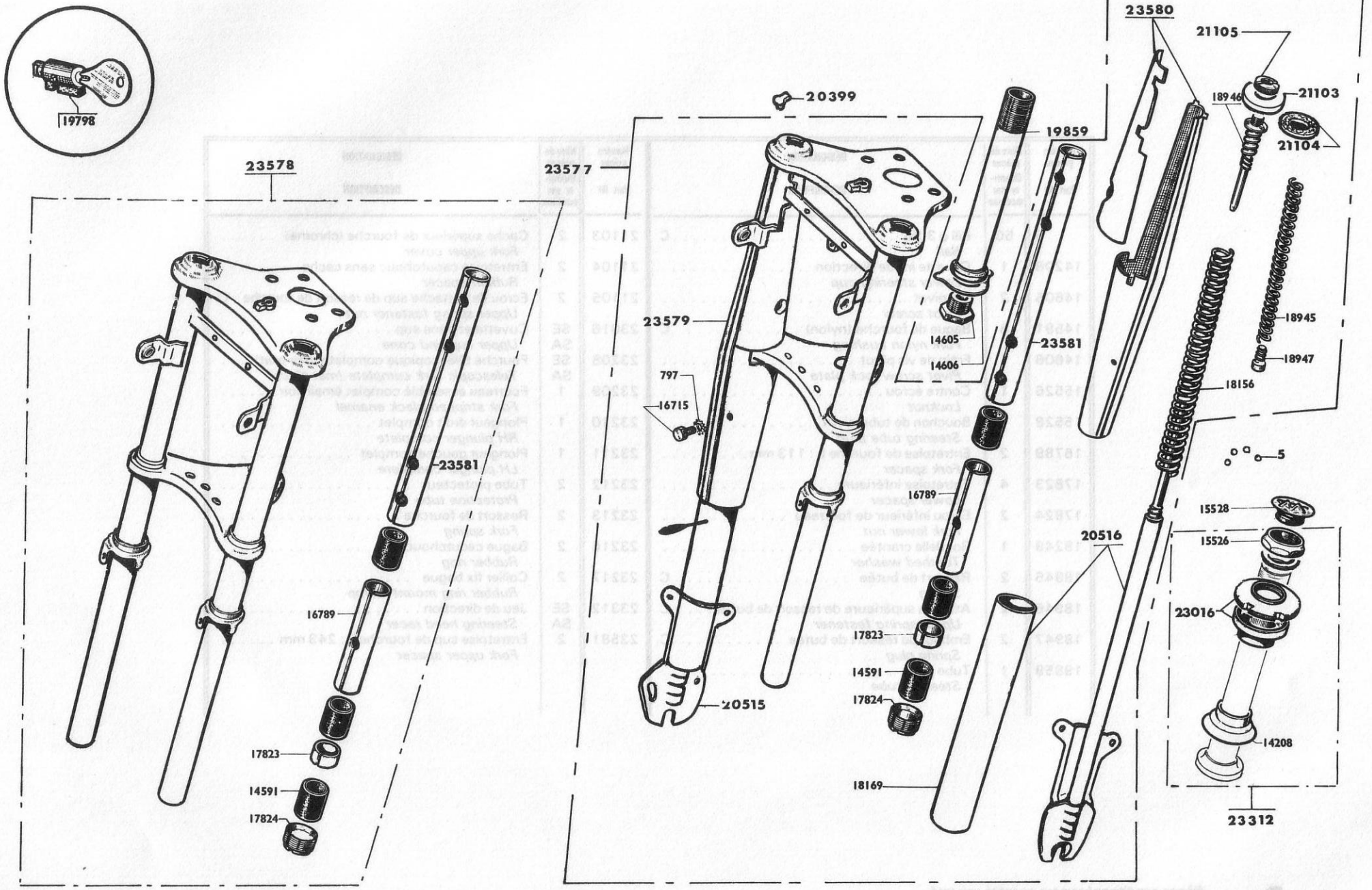
= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied


21105
21103
21104
18946
23217
23216
23208
18945
23581
14591
17823
14591
16789
14591
17823
14591
17824
23210
23212
23211
15528
18947
15526
23213
18249
23016
14208
23312
19859
5
14606
14605
23581
23209

FOURCHE TÉLESCOPIQUE - JEU DE DIRECTION
TELESCOPIC FORK - STEERING HEAD RACES

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
5	50	Bill ϕ 3,96 . . . . . C *Ball*	
14208	1	Cuvette inf de direction . . . . . . *Lower steering cup*	
14605	2	Vis pivot . . . . . . *Pivot screw*	
14591	8	Bague de fourche (nylon) . . . . . C *Fork nylon bushing*	
14606	1	Frein de vis pivot . . . . . . *Pivot screw lock plate*	
15526	1	Contre écrou . . . . . . *Locknut*	
15528	1	Bouchon de tube pivot . . . . . . *Steering tube plug*	
16789	2	Entretoise de fourche L : 113 mm . . . . . . *Fork spacer*	
17823	4	Entretoise inférieure . . . . . . *Lower spacer*	
17824	2	Ecrou inférieur de fourreau . . . . . . *Fork lower nut*	
18249	1	Rondelle crantée . . . . . . *Toothed washer*	
18945	2	Ressort de butée . . . . . C *Spring*	
18946	2	Attache supérieure de ressort de butée . . . C *Upper spring fastener*	
18947	2	Embout de ressort de butée . . . . . C *Spring plug*	
19859	1	Tube pivot . . . . . . *Steering tube*	
21103	2	Cache supérieur de fourche (chromé) . . . . . . *Fork upper cover*	
21104	2	Entretoise caoutchouc sans cache . . . . . . *Rubber spacer*	
21105	2	Ecrou de l'attache sup de ressort de fourche C *Upper spring fastener nut*	
23016	SE SA	Cuvette et cône sup . . . . . . *Upper cup and cone*	
23208	SE SA	Fourche télescopique complete (noir mat) . . . *Telescopic fork complete (mat black)*	
23209	1	Fourreau assemblé complet émail noir . . . . . . *Fork stripped black enamel*	
23210	1	Plongeur droit complet . . . . . . *RH plunger complete*	
23211	1	Plongeur gauche complet . . . . . . *LH plunger complete*	
23212	2	Tube protecteur . . . . . . *Protection tube*	
23213	2	Ressort de fourche . . . . . . *Fork spring*	
23216	2	Bague caoutchouc . . . . . . *Rubber ring*	
23217	2	Collier fix bague . . . . . . *Rubber ring mount clamp*	
23312	SE SA	Jeu de direction . . . . . . *Steering head racer*	
23581	2	Entretoise sup de fourche L : 243 mm . . . . . . *Fork upper spacer*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied


19798
23578
23581
16789
17823
14591
17824
23577
20399
23579
797
16715
20515
19859
14605
14606
23581
16789
17823
14591
17824
18169
23580
21105
18946
21103
21104
18945
18947
18156
5
20516
15528
15526
23016
14208
23312

FOURCHE TÉLESCOPIQUE - JEU DE DIRECTION
TELESCOPIC FORK - STEERING HEAD RACES

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
5	50	Bille ϕ 3,96 mm	C
		Ball	
797	2	Rondelle ϕ 6 mm	
		Washer	
14208	1	Cuvette inférieure de direction	
		Lower steering cup	
14591	6	Bague de fourche	C
		Fork bush	
14605	1	Vis pivot de direction	
		Steering pivot screw	
14606	1	Frein de vis pivot de direction	
		Steering pivot screw lock plate	
15526	1	Contre écrou de direction	
		Steering locknut	
15528	1	Bouchon de tube pivot	C
		Pivot tube plug	
16715	2	Vis fixation cache ϕ 6 × 100 × 5,5 mm	
		Cover mount screw	
16789	2	Entretoise de fourche L 113 mm	
		Fork spacer	
17823	2	Entretoise inférieure	
		Lower spacer	
17824	2	Écrou inférieur de fourreau	
		Fork lower nut	
18156	2	Ressort de fourche L 243 mm	
		Fork spring	
18169	2	Tube protecteur	
		Protection tube	
18945	2	Ressort de butée	C
		Stop spring	
18946	2	Attache supérieure de ressort	C
		Spring upper fastener	
18947	2	Embout de ressort (Delrin)	C
		Spring end	
19798	1	Antivol avec clé (voir nota)	
		Antitheft lock with key (refer to note)	
19859	1	Pivot de fourche	
		Fork pivot	
20399	1	Bouchon de douille antivol	
		Antitheft socket plug	
20515	1	Plongeur droit	
		RH plunger	
20516	1	Plongeur gauche	
		LH plunger	
21103	2	Cache de fixation supérieure chromé	
		Upper mount chrome cover	
21104	2	Entretoise caoutchouc de cache supérieur . . .	
		Upper cover rubber spacer	
21105	2	Écrou attache supérieure (chromé)	C
		Upper fastener chrome nut	
23016	SE	Cuvette et cône supérieur de direction	
		Upper steering cup and cone	
23312	SE	Jeu de direction complet	
		Steering head races complete	
23581	2	Entretoise supérieure	
		Upper spacer	
23577	SE	Fourche télescopique complète «brun métallisé»	
		Telescopic fork complete metal brown	
23578	SE	Fourreau assemblé	
		Fork stripped	
23579	1	Cache de fourche droit	
		RH fork cover	
23580	1	Cache de fourche gauche	
		LH fork cover	

NOTA : Nous ne détaillons pas la clé
NOTE : The key is not retailed

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

REPERTOIRE

Types	7	7 RANGER										
Pages	1	1										

Types	H 40 S	H 40 TS	H 40 VS	H 40 TL	H 40 VL	H 40 TLC	H 40 VLC					
Pages	1	1	1	1	1	1	1					

Types	H 50 S	H 50 VS	H 50 VL	H 50 LC	H 50 VLC	51 S	51 VS	51 VL	51 VLC			
Pages	1	1	1	1	1	1	1	1	1			

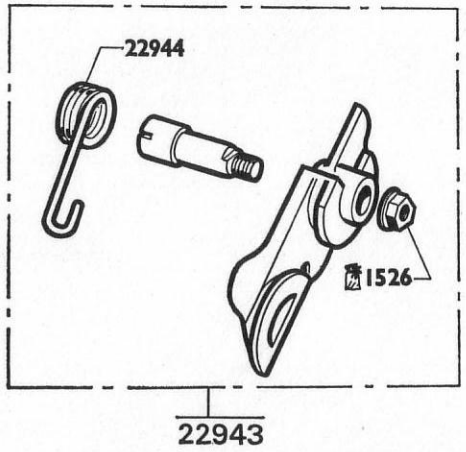
Types	85 N	85 L	88	88 L	88 LC							
Pages	1	1	1	1	1							

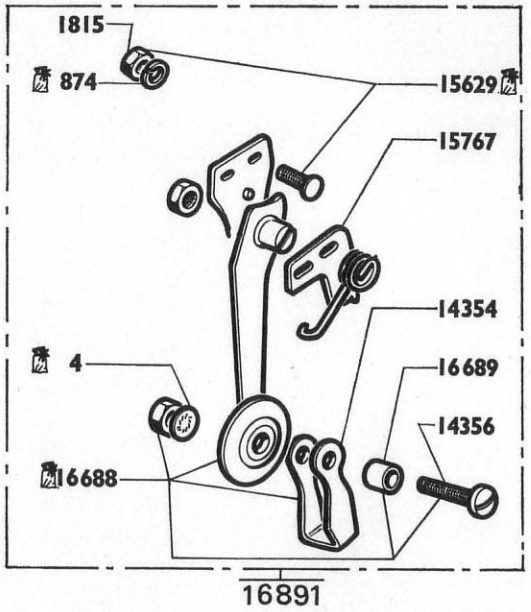
Types	99 Z	95 TT	92 GT									
Pages												

Types												
Pages												

Types												
Pages												

TENDEURS DE CHAINES
CHAIN TENSIONERS





Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
4	1	Rondelle plate 7 × 14 × 2 mm ..... *Washer*	15767	1	Ressort butée du tendeur ..... *Tensioner stop*
874	2	Rondelle ⌀ 5 mm ..... *Washer*	16688	1	Galet tendeur complet H50-85-88 ..... C *Tensioner roller assy*
1526	1	Ecrou serpress 6 × 100 mm ..... C *Self locking nut*	16689	1	Entretoise galet ..... *Roller spacer*
1815	1	Ecrou serpress 5 × 90 mm ..... *Self locking nut*	16891	SE SA	Tendeur de chaine complet pour H50-85-88 . *Chain tensioner complete for H50-85-88*
14354	1	Pont de galet ..... *Roller bridge*	22943	SE SA	Tendeur nylon complet pour 7-H40 ..... *Nylon tensioner complete*
14356	1	Boulon axe de galet ..... *Roller axle*	22944	1	Ressort de tendeur pour 7-H40 ..... C *Tensioner spring for 7-H40*
15629	2	Boulon fixation tendeur ..... C *Tensioner securing bolt*			

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

REPERTOIRE

Types	7	7 RANGER										
Pages	1	1										

Types	H 40 S	H 40 TS	H 40 VS	H 40 TL	H 40 VL	H 40 TLC	H 40 VLC					
Pages	2 - 3	4 - 5	4 - 5	4 - 5	4 - 5	4 - 5	4 - 5					

Types	H 50 S	H 50 VS	H 50 VL	H 50 LC	H 50 VLC	51 S	51 VS	51 VL	51 VLC			
Pages	6 - 7	6 - 7	6 - 7	6 - 7	6 - 7	10 - 11	10 - 11	10 - 11	10 - 11			

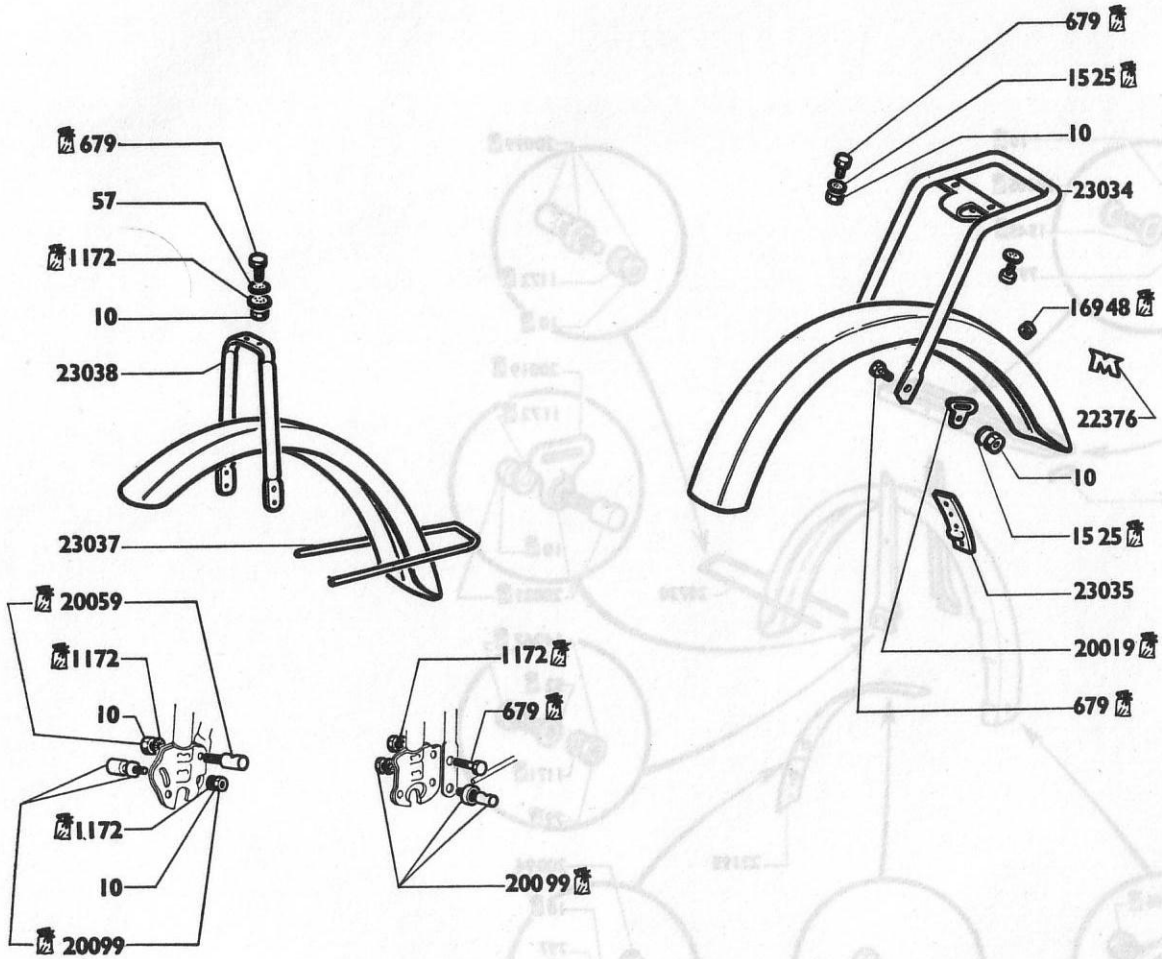
Types	85 N	85 L	88	88 L	88 LC							
Pages	8 - 9	8 - 9	8 - 9	8 - 9	8 - 9							

Types	99 Z	95 TT	92 GT									
Pages	12 - 13	14 - 15	16 - 17									

Types												
Pages												

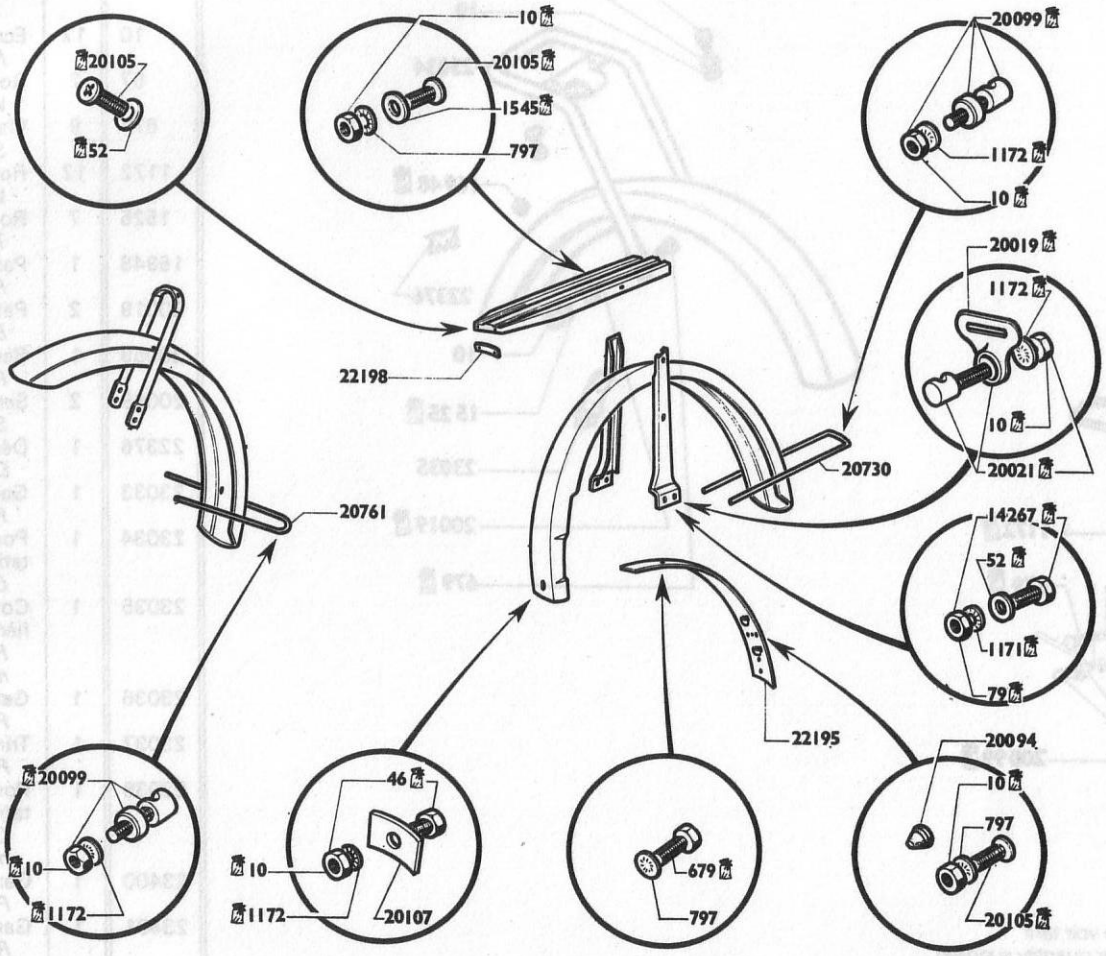
Types												
Pages												

GARDE-BOUE ET FIXATION
MUDGUARD AND ATTACHMENT PARTS



C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
10	12	Ecrou 6 × 100 × 12 mm ..... *Nut*	C
57	2	Rondelle 6 × 10 × 0,8 mm ..... *Washer*	
679	9	Vis 6 × 100 × 16 mm..... *Screw*	C
1172	12	Rondelle ⌀ 6 mm ..... *Washer*	C
1525	7	Rondelle nomel ⌀ 6 mm ..... *Tooth washer*	C
16948	1	Passe fil caoutchouc ..... *Rubber grommet*	C
20019	2	Patte attache sandow..... *Elastic cord bracket*	C
20059	1	Barillet 6 × 100 mm..... *Fixing bolt*	C
20099	2	Serre tringle 6 × 100 mm..... *Stay fixing bolt*	C
22376	1	Décor M auto-collant..... *Decal M*	
23033	1	Garde boue arrière inox 7 luxe ..... *Rear mudguard stainless steel 7 luxuary*	
23034	1	Pont chromé de garde boue arrière (présentation standard) ..... *Chrome rear mudguard bracket*	
23035	1	Contre plaque de fixation de garde boue arrière ..... *Reinforcement plate rear mudguard attachment*	
23036	1	Garde boue avant Inox 7 luxe ..... *Front mudguard stainless steel 7 luxuary*	
23037	1	Tringle de garde boue avant..... *Front mudguard stay*	
23038	1	Pont chromé de garde boue avant (présentation standard) ..... *Chrome front mudguard bracket (standard model)*	
23400	1	Garde boue avant noir mat « 7 ranger » .... *Front mudguard mat black*	
23401	1	Garde boue arrière noir mat « 7 ranger » .... *Rear mudguard mat black*	



C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

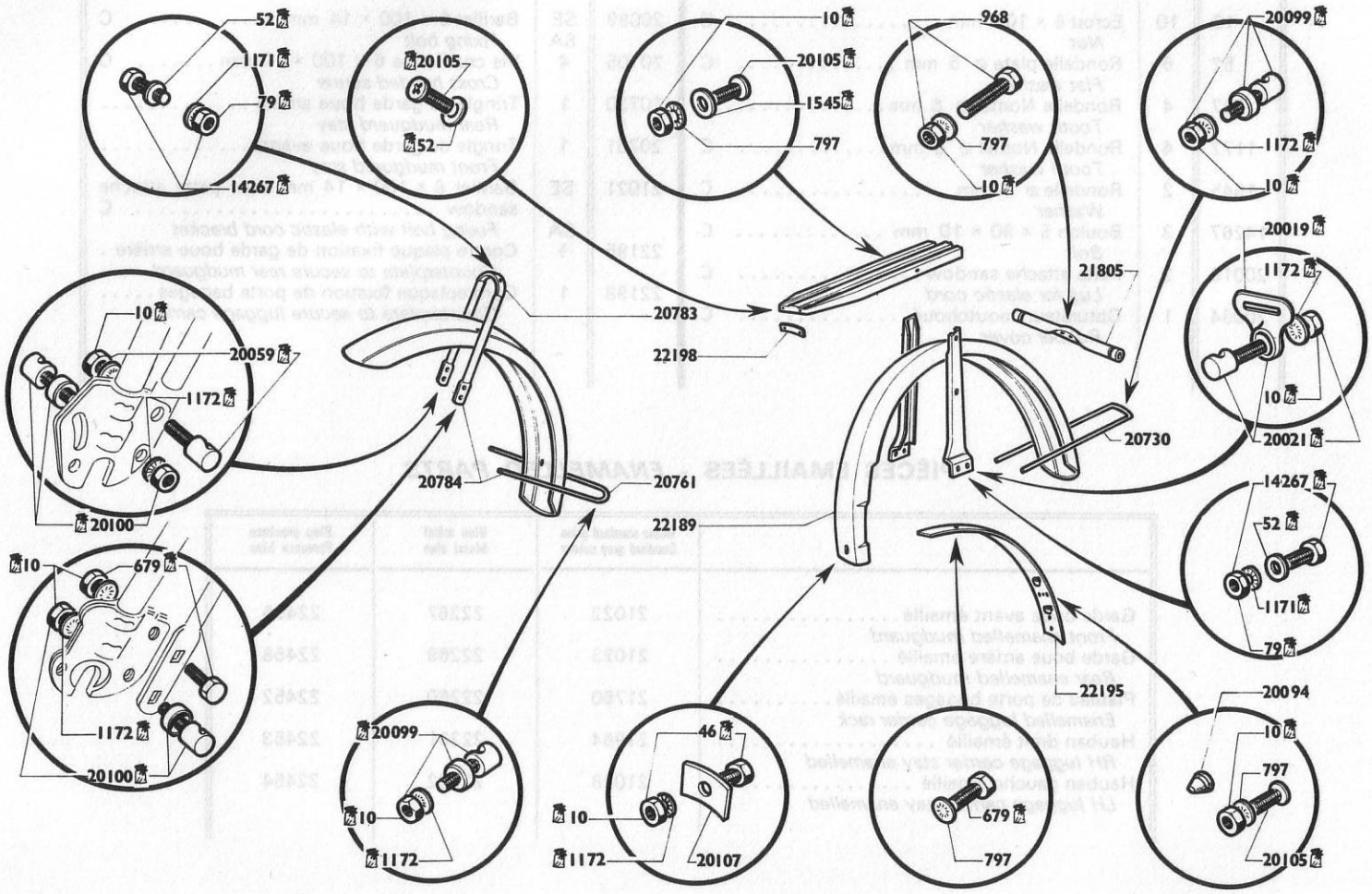
GARDE-BOUE ET FIXATION
MUDGUARDS AND ATTACHMENT PARTS

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION		Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
10	10	Ecrou 6 × 100 mm *Nut*	C	20099	SE SA	Barillet 6 × 100 × 14 mm *Fixing bolt*	C
52	6	Rondelle plate ⌀ 5 mm *Flat washer*	C	20105	4	Vis cruciforme 6 × 100 × 10 mm *Cross headed screw*	C
797	4	Rondelle Nomel ⌀ 6 mm *Tooth washer*		20730	1	Tringle de garde boue arrière *Rear mudguard stay*	
1172	4	Rondelle Nomel ⌀ 6 mm *Tooth washer*	C	20761	1	Tringle de garde boue avant *Front mudguard stay*	
1545	2	Rondelle ⌀ 6 mm *Washer*	C	21021	SE SA	Barillet 6 × 100 × 14 mm avec patte attache sandow *Fixing bolt with elastic cord bracket*	C
14267	3	Boulon 5 × 90 × 10 mm *Bolt*	C	22195	1	Contre plaque fixation de garde boue arrière *Counterplate to secure rear mudguard*	
20019	2	Patte attache sandow *Lug for elastic cord*	C	22198	1	Contreplaque fixation de porte bagages *Counterplate to secure luggage carrier*	
20094	1	Obturateur caoutchouc *Rubber cover*	C				

PIÈCES ÉMAILLÉES - *ENAMELLED PARTS*

	Teinte standard grise Standard grey colour	Bleu métal Metal blue	Bleu provence Provence blue
Garde boue avant émaillé *Front enamelled mudguard*	21022	22267	22456
Garde boue arrière émaillé *Rear enamelled mudguard*	21023	22269	22458
Plateau de porte bagages émaillé *Enamelled luggage carrier rack*	21760	22260	22452
Hauban droit émaillé *RH luggage carrier stay enamelled*	21984	22261	22453
Hauban gauche émaillé *LH luggage carrier stay enamelled*	21028	22262	22454

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied



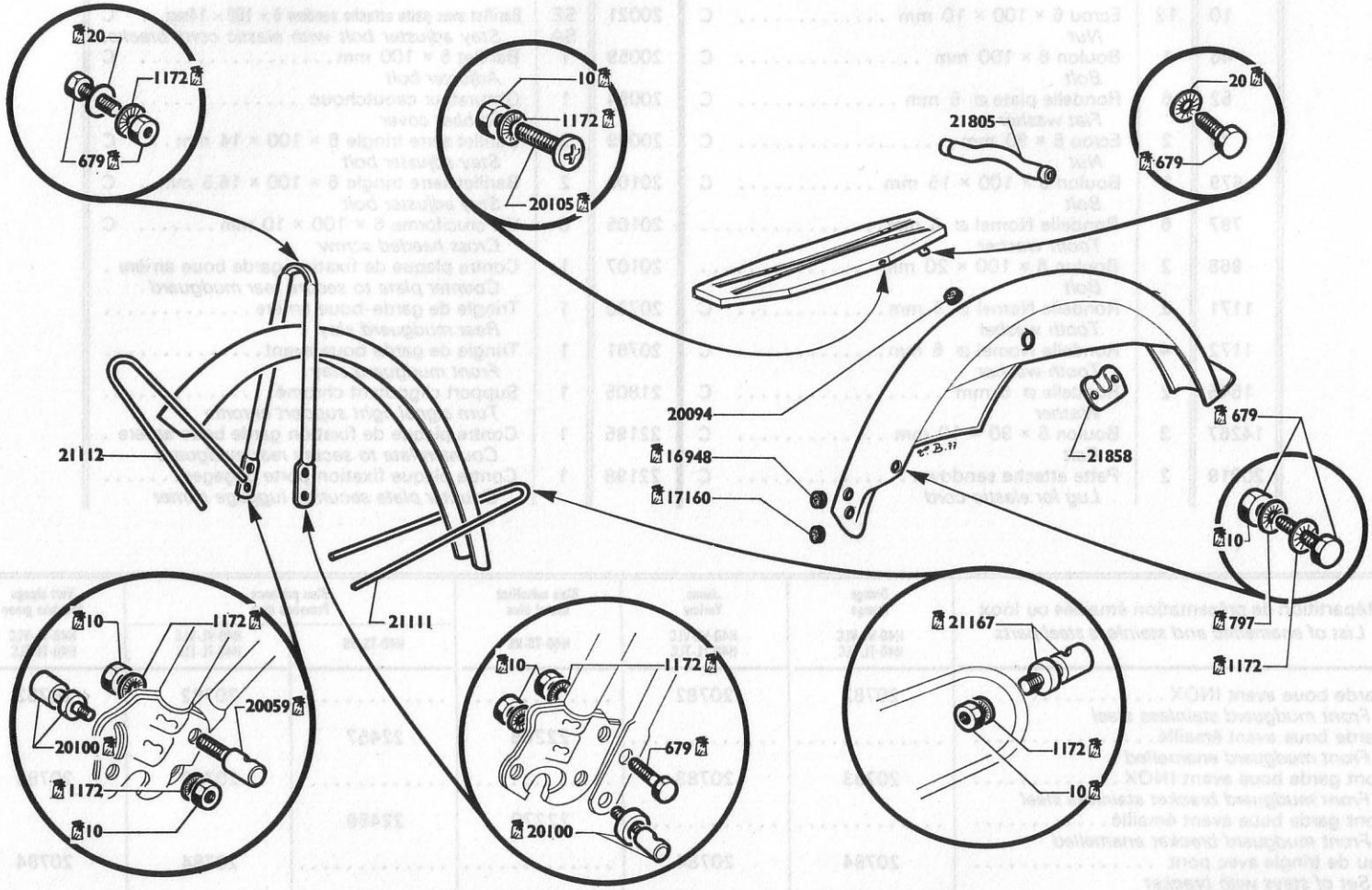
C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

GARDE-BOUE ET FIXATION
MUDGUARD AND ATTACHMENT PARTS

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION		Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
10	12	Ecrou 6 × 100 × 10 mm	C	20021	SE SA	Barillet avec patte attache sandow 6 × 100 × 14mm ..	C
		Nut				*Stay adjuster bolt with elastic cord bracket*	
46	1	Boulon 6 × 100 mm	C	20059	1	Barillet 6 × 100 mm	C
		Bolt				*Adjuster bolt*	
52	6	Rondelle plate ⌀ 5 mm	C	20094	1	Obturateur caoutchouc	
		Flat washer				*Rubber cover*	
79	2	Ecrou 5 × 90 mm	C	20099	2	Barillet serre tringle 6 × 100 × 14 mm ...	C
		Nut				*Stay adjuster bolt*	
679	1	Boulon 6 × 100 × 15 mm	C	20100	2	Barillet serre tringle 6 × 100 × 16,5 mm .	C
		Bolt				*Stay adjuster bolt*	
797	6	Rondelle Nomel ⌀ 6 mm.....		20105	6	Vis cruciforme 6 × 100 × 10 mm	C
		Tooth washer				*Cross headed screw*	
968	2	Boulon 6 × 100 × 20 mm		20107	1	Contre plaque de fixation garde boue arrière .	
		Bolt				*Counter plate to secure rear mudguard*	
1171	2	Rondelle Nomel ⌀ 5 mm.....	C	20730	1	Tringle de garde-boue arrière	
		Tooth washer				*Rear mudguard stay*	
1172	4	Rondelle Nomel ⌀ 6 mm.....	C	20761	1	Tringle de garde boue avant.....	
		Tooth washer				*Front mudguard stay*	
1545	2	Rondelle ⌀ 6 mm	C	21805	1	Support clignotant chromé.....	
		Washer				*Turn signal light support chrome*	
14267	3	Boulon 5 × 90 × 10 mm	C	22195	1	Contre plaque de fixation garde boue arrière .	
		Bolt				*Counterplate to secure rear mudguard*	
20019	2	Patte attache sandow.....	C	22198	1	Contre plaque fixation porte bagages.....	
		Lug for elastic cord				*Counter plate securing luggage carrier*	

Répartition de présentation émaillée ou Inox *List of enamelled and stainless steel parts*	Orange Orange H40-VL-VLC H40-TL-TLC	Jaune Yellow H40-VL-VLC H40-TL-TLC	Bleu métallisé Metal blue H40-TS-VS	Bleu provence Provence blue H40-TS-VS	Bleu provence Provence blue H40-VL-VLC H40-TL-TLC	Vert alpage Moutain green H40-VL-VLC H40-TL-TLC
Garde boue avant INOX.....	20782	20782	.....	.....	20782	20782
Front mudguard stainless steel						
Garde boue avant émaillé.....	.....	.....	22268	22457		
Front mudguard enamelled						
Pont garde boue avant INOX.....	20783	20783	.....	.....	20783	20783
Front mudguard bracket stainless steel						
Pont garde boue avant émaillé.....	.....	.....	22270	22459		
Front mudguard bracket enamelled						
Jeu de tringle avec pont	20784	20784	.....	.....	20784	20784
Set of stays with bracket						
Garde boue arrière Inox	22189	22189	.....	.....	22189	22189
Rear mudguard stainless steel						
Garde boue arrière émaillé	.....	.....	22269	22458		
Rear mudguard enamelled						
Plateau de porte bagages émaillé.....	21762	21971	22260	22452	22452	22466
Enamelled luggage carrier rack						
Hauban droit	21987	21972	22261	22453	22453	22467
RH luggage carrier stay						
Hauban gauche	21826	21973	22262	22454	22454	22468
LH luggage carrier stay						

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied



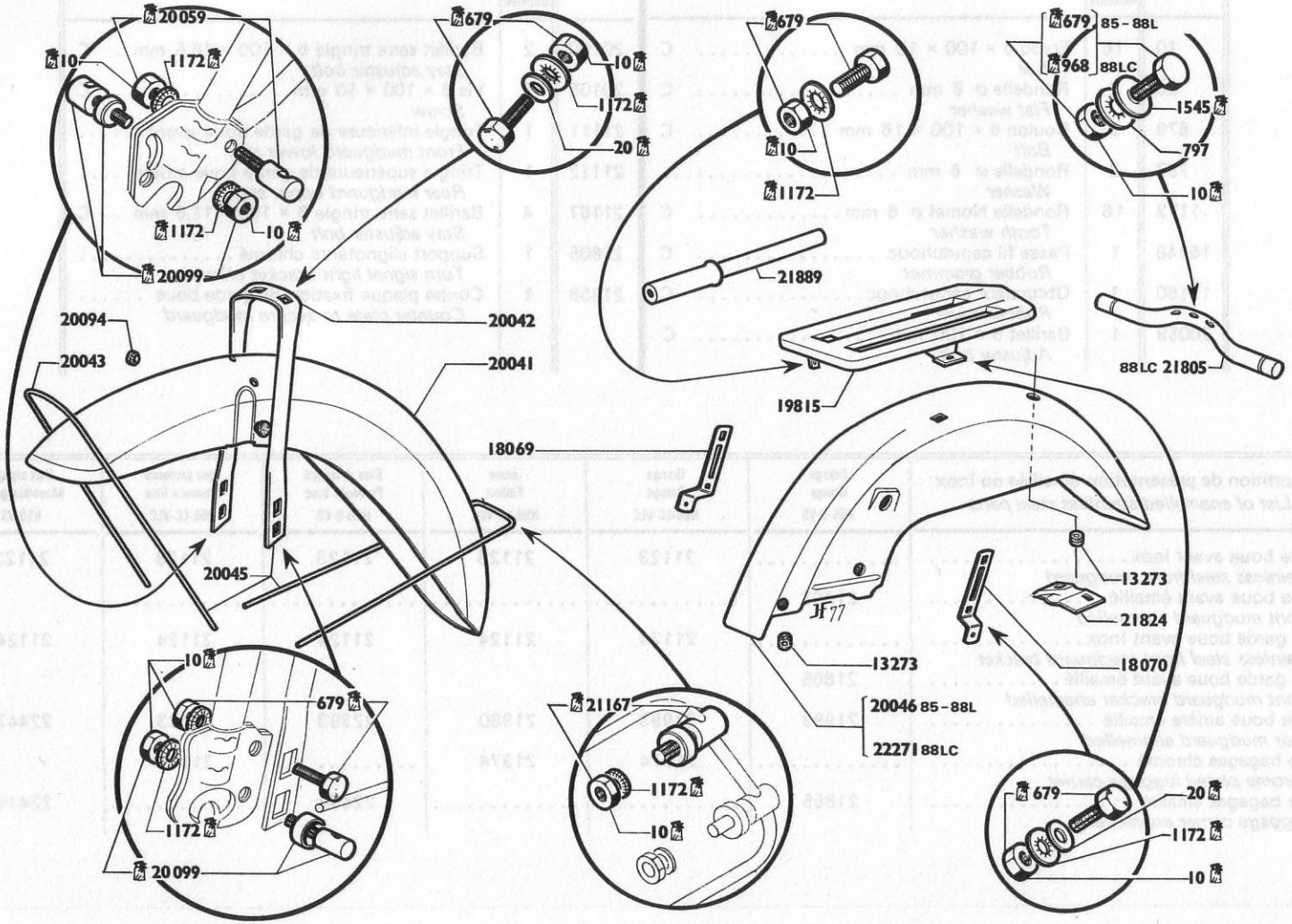
C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

GARDE-BOUE ET FIXATION
MUDGUARDS AND ATTACHMENT PARTS

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION		Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
10	16	Ecrou 6 × 100 × 10 mm *Nut*	C	20100	2	Barillet serre tringle 6 × 100 × 16,5 mm *Stay adjuster bolt*	C
20	2	Rondelle ⌀ 6 mm *Flat washer*	C	20105	2	Vis 6 × 100 × 10 mm *Screw*	C
679	9	Boulon 6 × 100 × 16 mm *Bolt*	C	21111	1	Tringle inférieure de garde boue avant *Front mudguard lower stay*	
797	2	Rondelle ⌀ 6 mm *Washer*		21112	1	Tringle supérieure de garde boue arrière *Rear mudguard upper stay*	
1172	16	Rondelle Nomel ⌀ 6 mm *Tooth washer*	C	21167	4	Barillet serre tringle 6 × 100 × 11,5 mm *Stay adjuster bolt*	C
16948	1	Passe fil caoutchouc *Rubber grommet*	C	21805	1	Support clignotants chromé *Turn signal light bracket chrome*	
17160	1	Obturateur caoutchouc *Rubber cover*	C	21858	1	Contre plaque fixation de garde boue *Counter plate to secure mudguard*	
20059	1	Barillet 6 × 100 mm *Adjuster bolt*	C				

Répartition de présentation émaillée ou Inox *List of enamelled stainless steel parts*	Orange Orange H50-S-VS	Orange Orange H50-LC-VLC	Jaune Yellow H50-LC-VLC	Bleu provence Provence blue H50-S-VS	Bleu provence Provence blue H50-LC-VLC	Vert alpage Mountain green H50-VS
Garde boue avant Inox *Stainless steel front mudguard*	.....	21123	21123	21123	21123	21123
Garde boue avant émaillé *Front mudguard enamelled*	21863	.....	.....	.....	.....	
Pont garde boue avant Inox *Stainless steel front mudguard bracket*	.....	21124	21124	21124	21124	21124
Pont garde boue avant émaillé *Front mudguard bracket enamelled*	21865					
Garde boue arrière émaillé *Rear mudguard enamelled*	21993	21993	21980	22393	22393	22447
Porte bagages chromé *Chrome plated luggage carrier*	.....	21974	21974	.....	21974	
Porte bagages émaillé *Luggage carrier enamelled*	21855	.....	.....	22464	.....	22441

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

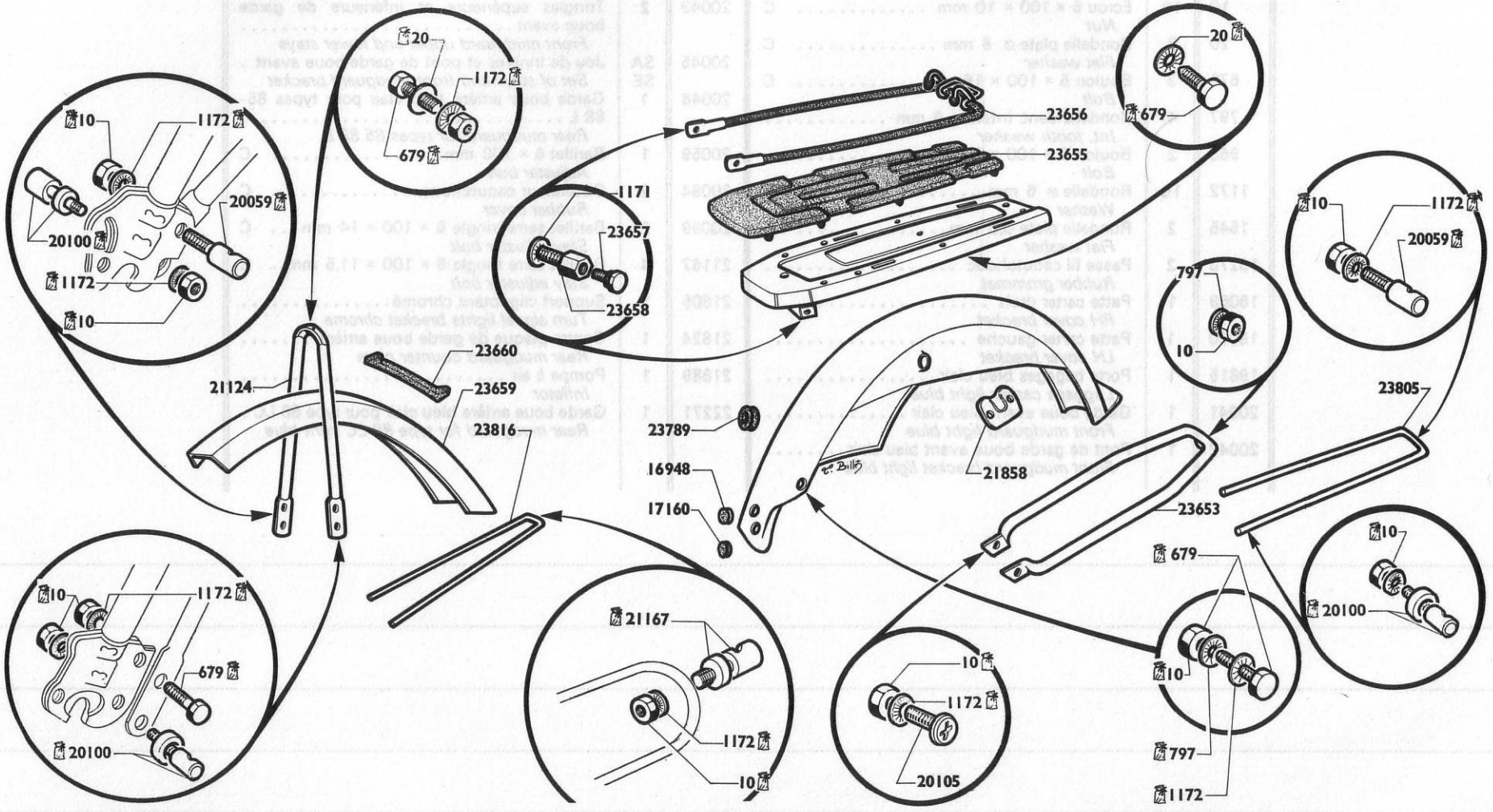


— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

GARDE-BOUE ET FIXATION
MUDGUARDS AND ATTACHMENT PARTS

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
10	16	Ecrou 6 × 100 × 10 mm	C
		Nut	
20	8	Rondelle plate ⌀ 6 mm	C
		Flat washer	
679	3	Boulon 6 × 100 × 16 mm	C
		Bolt	
797	4	Rondelle dent. intér. ⌀ 6 mm	
		Int. tooth washer	
968	2	Boulon 6 × 100 × 20 mm	
		Bolt	
1172	16	Rondelle ⌀ 6 mm	C
		Washer	
1545	2	Rondelle plate 0,5 mm	C
		Flat washer	
13273	2	Passe fil caoutchouc	
		Rubber grommet	
18069	1	Patte carter droit	
		RH cover bracket	
18070	1	Patte carter gauche	
		LH cover bracket	
19815	1	Porte bagages bleu clair	
		Luggage carrier light blue	
20041	1	Garde boue avant bleu clair	
		Front mudguard light blue	
20042	1	Pont de garde boue avant bleu clair	
		Front mudguard bracket light blue	
20043	2	Tringles supérieure et inférieure de garde boue avant	
		Front mudguard upper and lower stays	
20045	SA SE	Jeu de tringles et pont de garde boue avant .	
		Set of stays and front mudguard bracket	
20046	1	Garde boue arrière bleu clair pour types 85-88 L	
		Rear mudguard for types 85 88 L	
20059	1	Barillet 6 × 100 mm	C
		Adjuster bolt	
20094	2	Obturateur caoutchouc	C
		Rubber cover	
20099	2	Barillet serre tringle 6 × 100 × 14 mm ...	C
		Stay adjuster bolt	
21167	4	Barillet serre tringle 6 × 100 × 11,5 mm .	C
		Stay adjuster bolt	
21805	1	Support clignotant chromé	
		Turn signal lights bracket chrome	
21824	1	Contre plaque de garde boue arrière	
		Rear mudguard counter plate	
21889	1	Pompe à air	
		Inflator	
22271	1	Garde boue arrière bleu clair pour type 88 LC .	
		Rear mudguard for type 88 LC light blue	

— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

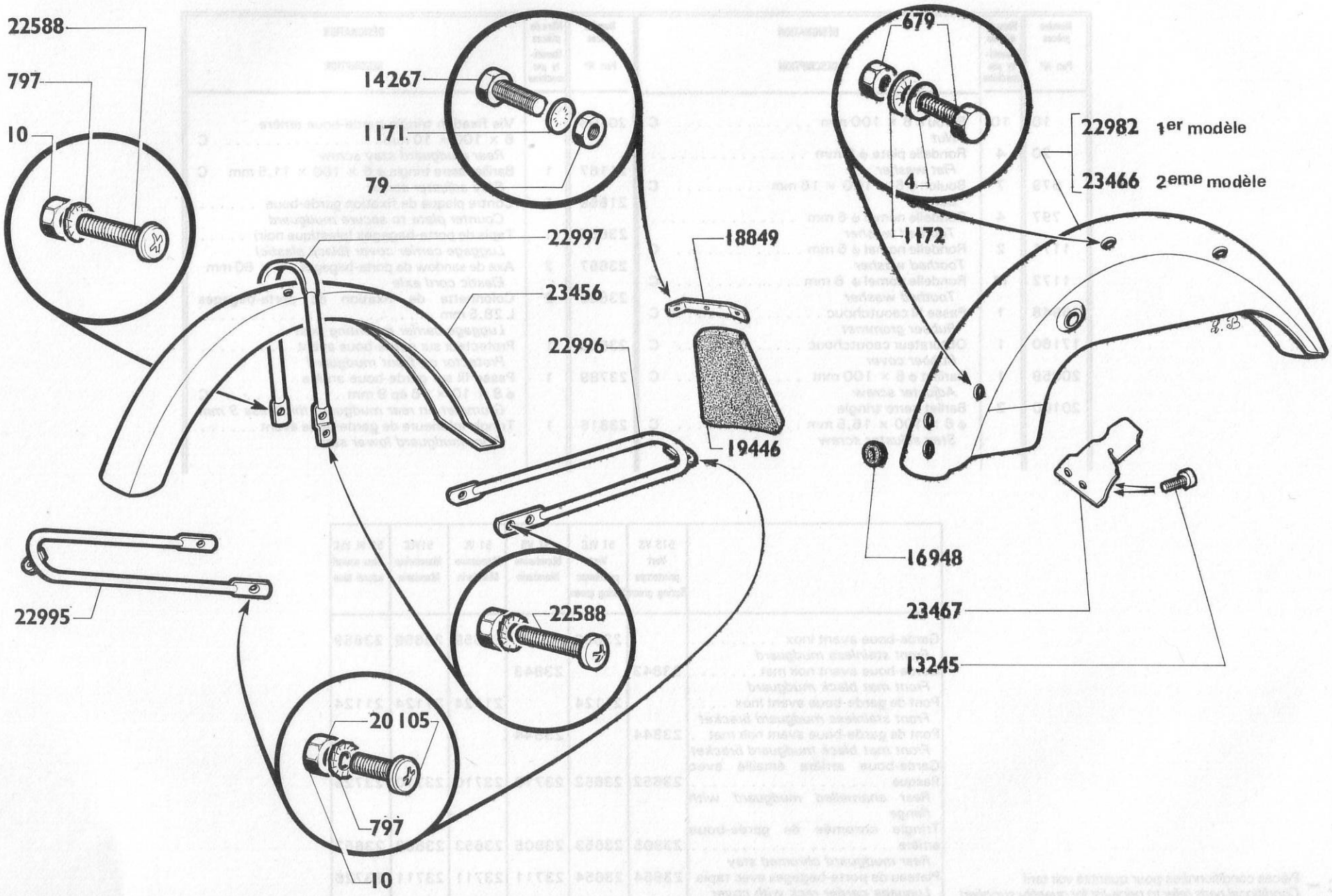

20
1172
679
10
1172
20059
20100
1172
10
1171
23657
23658
23656
23655
20
679
10
1172
20059
797
10
23660
21124
23659
23816
23789
16948
17160
21858
23805
23653
679
10
20100
10
1172
679
20100
21167
1172
10
10
1172
20105
797
1172

GARDE BOUE ET FIXATION
MUDGUARDS AND ATTACHMENT PARTS

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
10	10	Ecrou ϕ 6 × 100 mm . . . . . C *Nut*
20	4	Rondelle plate ϕ 6 mm . . . . . . *Flat washer*
679	7	Boulon ϕ 6 × 100 × 16 mm . . . . . C *Bolt*
797	4	Rondelle nomel ϕ 6 mm . . . . . . *Toothed washer*
1171	2	Rondelle nomel ϕ 5 mm . . . . . C *Toothed washer*
1172	11	Rondelle nomel ϕ 6 mm . . . . . C *Toothed washer*
16948	1	Passe fil caoutchouc . . . . . C *Rubber grommet*
17160	1	Obturateur caoutchouc . . . . . C *Rubber cover*
20059	1	Barillet ϕ 6 × 100 mm . . . . . C *Adjuster screw*
20100	2	Barllet serre tringle ϕ 6 × 100 × 16,5 mm . . . . . C *Stay adjuster screw*
20105	2	Vis fixation tringle garde-boue arrière 6 × 100 × 10 mm . . . . . C *Rear mudguard stay screw*
21167	1	Barillet serre tringle ϕ 6 × 100 × 11,5 mm C *Stay adjuster screw*
21858	1	Contre plaque de fixation garde-boue . . . . . . *Counter plate to secure mudguard*
23655	1	Tapis de porte-bagages (plastique noir) . . . . . *Luggage carrier cover (black plastic)*
23657	2	Axe de sandow de porte-bagages ϕ 5 × 80 mm *Elastic cord axle*
23658	2	Colonnette de fixation de porte-bagages L 28,5 mm . . . . . . *Luggage carrier mounting post*
23660	1	Protecteur sur garde-boue avant . . . . . . *Protector on front mudguard*
23789	1	Passe fil sur garde-boue arrière ϕ 8 × 10 × 16 ép 9 mm . . . . . C *Grommet on rear mudguard thickness 9 mm*
23816	1	Tringle inférieure de garde-boue avant . . . . . . *Front mudguard lower stay*

	51S VS Vert printemps Spring green	51 VLC Vert printemps Spring green	51 VS Mandarine Mandarin	51 VL Mandarine Mandarin	51VLC Mandarine Mandarin	51 VL VLC Bleu azural azural blue
Garde-boue avant Inox . . . . . *Front stainless mudguard*		23659		23659	23659	23659
Garde-boue avant noir mat . . . . . *Front mat black mudguard*	23843		23843			
Pont de garde-boue avant Inox . . . . *Front stainless mudguard bracket*		21124		21124	21124	21124
Pont de garde-boue avant noir mat . *Front mat black mudguard bracket*	23844		23844			
Garde-boue arrière émaillé avec flasque . . . . . *Rear enamelled mudguard with flange*	23652	23652	23710	23710	23710	23725
Tringle chromée de garde-boue arrière . . . . . *Rear mudguard chromed stay*	23805	23653	23805	23653	23653	23653
Plateau de porte-bagages avec tapis *Luggage carrier rack with cover*	23654	23654	23711	23711	23711	23726

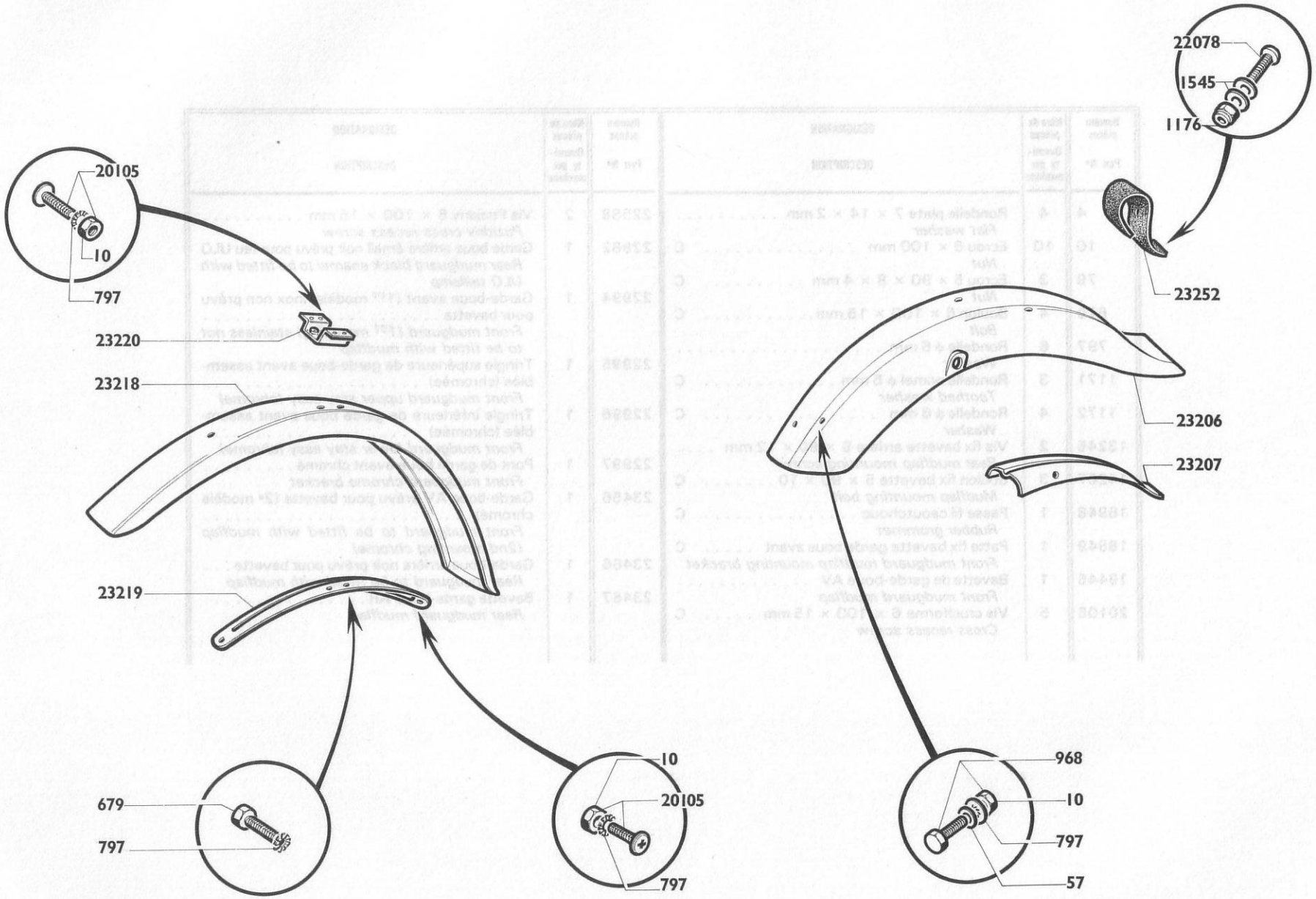
= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied


22588
797
10
14267
1171
79
22997
23456
22996
18849
19446
22995
22588
20105
797
10
679
4
1172
22982 1er modèle
23466 2eme modèle
16948
23467
13245

GARDE BOUE ET FIXATION
MUDGUARDS AND ATTACHMENT PARTS

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
4	4	Rondelle plate 7 × 14 × 2 mm *Flat washer*	
10	10	Ecrou 6 × 100 mm *Nut*	C
79	3	Ecrou 5 × 90 × 8 × 4 mm *Nut*	C
679	4	Boulon 6 × 100 × 15 mm *Bolt*	C
797	6	Rondelle ϕ 6 mm *Washer*	
1171	3	Rondelle nomel ϕ 5 mm *Toothed washer*	C
1172	4	Rondelle ϕ 6 mm *Washer*	C
13245	2	Vis fix bavette arrière 5 × 80 × 12 mm *Rear mudflap mounting screw*	
14267	3	Boulon fix bavette 5 × 90 × 10 *Mudflap mounting bolt*	C
16948	1	Passe fil caoutchouc *Rubber grommet*	C
18849	1	Patte fix bavette garde boue avant *Front mudguard mudflap mounting bracket*	C
19446	1	Bavette de garde-boue AV *Front mudguard mudflap*	
20105	5	Vis cruciforme 6 × 100 × 15 mm *Cross recess screw*	C
22588	2	Vis Pozidriv 6 × 100 × 16 mm *Pozidriv cross recess screw*	
22982	1	Garde boue arrière émail noir prévu pour feu ULO *Rear mudguard black enamel to be fitted with ULO taillamp*	
22994	1	Garde-boue avant (1er modèle) inox non prévu pour bavette *Front mudguard (1st mounting) stainless not to be fitted with mudflap*	
22995	1	Tringle supérieure de garde-boue avant assemblée (chromée) *Front mudguard upper stay assy (chrome)*	
22996	1	Tringle inférieure de garde boue avant assemblée (chromée) *Front mudguard lower stay assy (chrome)*	
22997	1	Pont de garde boue avant chromé *Front mudguard chrome bracket*	
23456	1	Garde-boue AV prévu pour bavette (2e modèle chromé) *Front mudguard to be fitted with mudflap (2nd mounting chrome)*	
23466	1	Garde-boue arrière noir prévu pour bavette *Rear mudguard to be fitted with mudflap*	
23467	1	Bavette garde-boue AR *Rear mudguard mudflap*	

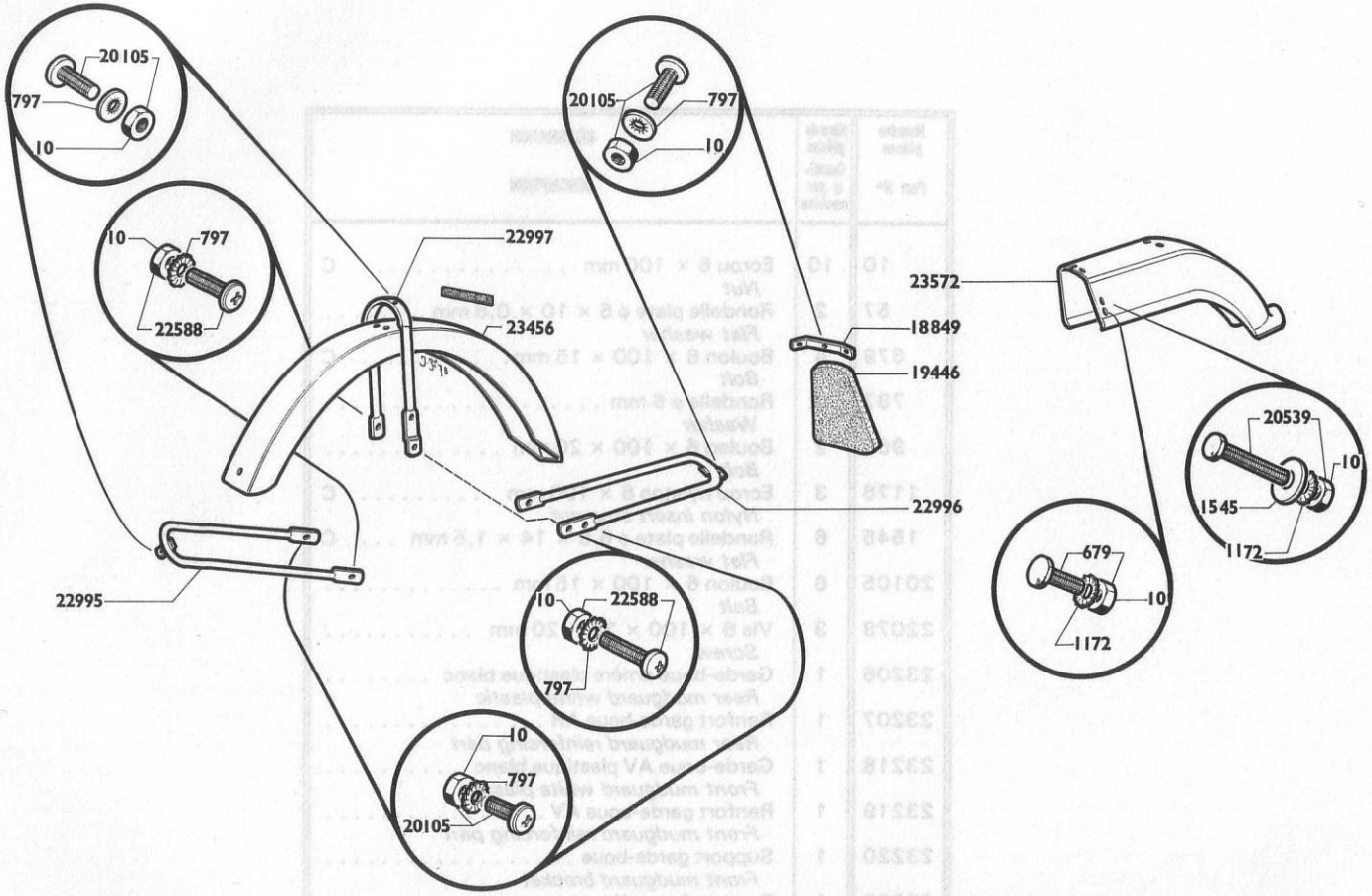
= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied


20105
10
797
23220
23218
23219
679
797
10
20105
797
22078
1545
1176
23252
23206
23207
968
10
797
57

GARDE BOUE ET FIXATION
MUDGUARDS AND ATTACHMENT PARTS

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
10	10	Ecrou 6 × 100 mm *Nut*	C
57	2	Rondelle plate ϕ 6 × 10 × 0,8 mm *Flat washer*	
679	4	Boulon 6 × 100 × 15 mm *Bolt*	C
797	12	Rondelle ϕ 6 mm *Washer*	
968	2	Boulon 6 × 100 × 20 mm *Bolt*	
1176	3	Ecrou nylstop 6 × 100 mm *Nylon insert stop nut*	C
1545	6	Rondelle plate ϕ 6,5 × 14 × 1,5 mm *Flat washer*	C
20105	6	Boulon 6 × 100 × 15 mm *Bolt*	
22078	3	Vis 6 × 100 × 25 × 20 mm *Screw*	
23206	1	Garde-boue arrière plastique blanc *Rear mudguard white plastic*	
23207	1	Renfort garde-boue AR *Rear mudguard reinforcing part*	
23218	1	Garde-boue AV plastique blanc *Front mudguard white plastic*	
23219	1	Renfort garde-boue AV *Front mudguard reinforcing part*	
23220	1	Support garde-boue *Front mudguard bracket*	
23252	1	Support feu arrière *Taillamp rubber bracket*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied


20105
797
10
10
797
22588
22997
23456
22995
22996
20105
797
10
23572
18849
19446
20539
10
1545
1172
679
10
1172
10
22588
797
10
797
20105

GARDE BOUE ET FIXATION
MUDGUARDS AND ATTACHMENT PARTS

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
10	12	Écrou ϕ 6 × 100 mm . . . . . C *Nut*
679	2	Boulon ϕ 6 × 100 × 15 mm . . . . . C *Bolt*
797	12	Rondelle ϕ 6 mm . . . . . . *Washer*
1172	4	Rondelle ϕ 6 mm . . . . . C *Washer*
1545	2	Rondelle ϕ 6,5 × 14 × 1,5 mm . . . . . C *Washer*
18849	1	Patte fixation bavette garde boue avant . . . . . *Front mudguard mudflap mount bracket*
19446	1	Bavette de garde boue avant . . . . . . *Front mudguard mudflap*
20105	4	Boulon ϕ 6 × 100 × 15 mm tête cruciforme . . . . . C *Cross headed bolt*
20539	2	Boulon ϕ 6 × 100 × 3 mm . . . . . C *Bolt*
22588	2	Boulon ϕ 6 × 100 × 16 mm tête pozidriv . . . *Pozidriv cross headed bolt*
22995	1	Tringle supérieure de garde-boue avant . . . . . *Front mudguard upper stay*
22996	1	Tringle inférieure garde boue AV assemblé (chromée) . . . . . . *Front mudguard lower stay*
22997	1	Pont de garde boue avant chromé . . . . . . *Front mudguard chrome bracket*
23456	1	Garde boue avant . . . . . . *Front mudguard*
23572	1	Élément arrière formant garde boue (brun métallisé) . . . . . . *Rear element acting as mudguard (metal brown)*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

REPERTOIRE

Types	7	7 RANGER										
Pages	1 - 2	1 - 2										

Types	H 40 S	H 40 TS	H 40 VS	H 40 TL	H 40 VL	H 40 TLC	H 40 VLC					
Pages	3 - 4	5 - 6	5 - 6	5 - 6	5 - 6	5 - 6	5 - 6					

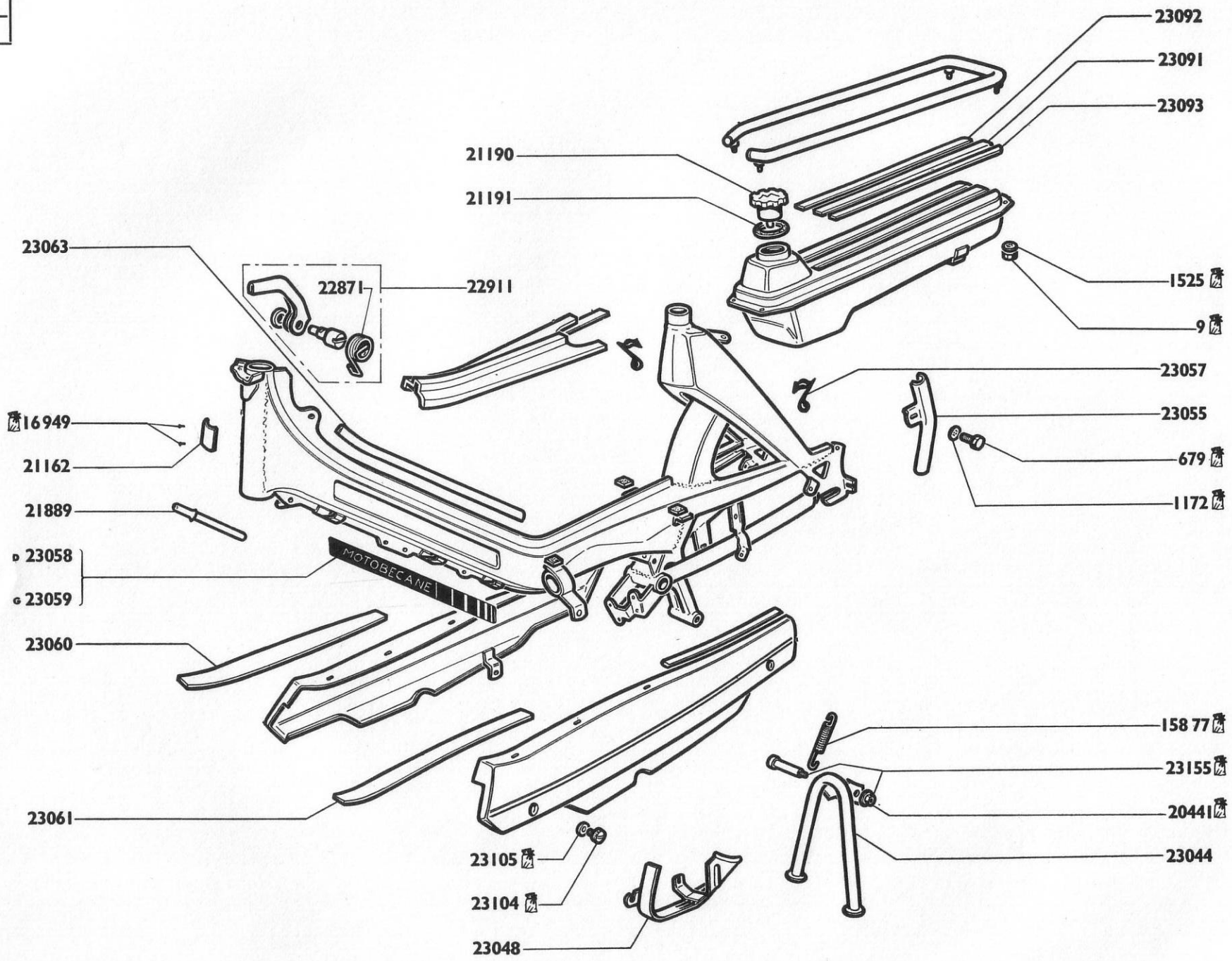
Types	H 50 S	H 50 VS	H 50 VL	H 50 LC	H 50 VLC	51 S	51 VS	51 VL	51 VLC			
Pages	7 - 8	7 - 8	7 - 8	7 - 8	7 - 8	11 - 12	11 - 12	11 - 12	11 - 12			

Types	85 N	85 L	88	88 L	88 LC							
Pages	9 - 10	9 - 10	9 - 10	9 - 10	9 - 10							

Types	99 Z	95 TT	92 GT									
Pages	13 - 14	15 - 16	17 - 18									

Types												
Pages												

Types												
Pages												



C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

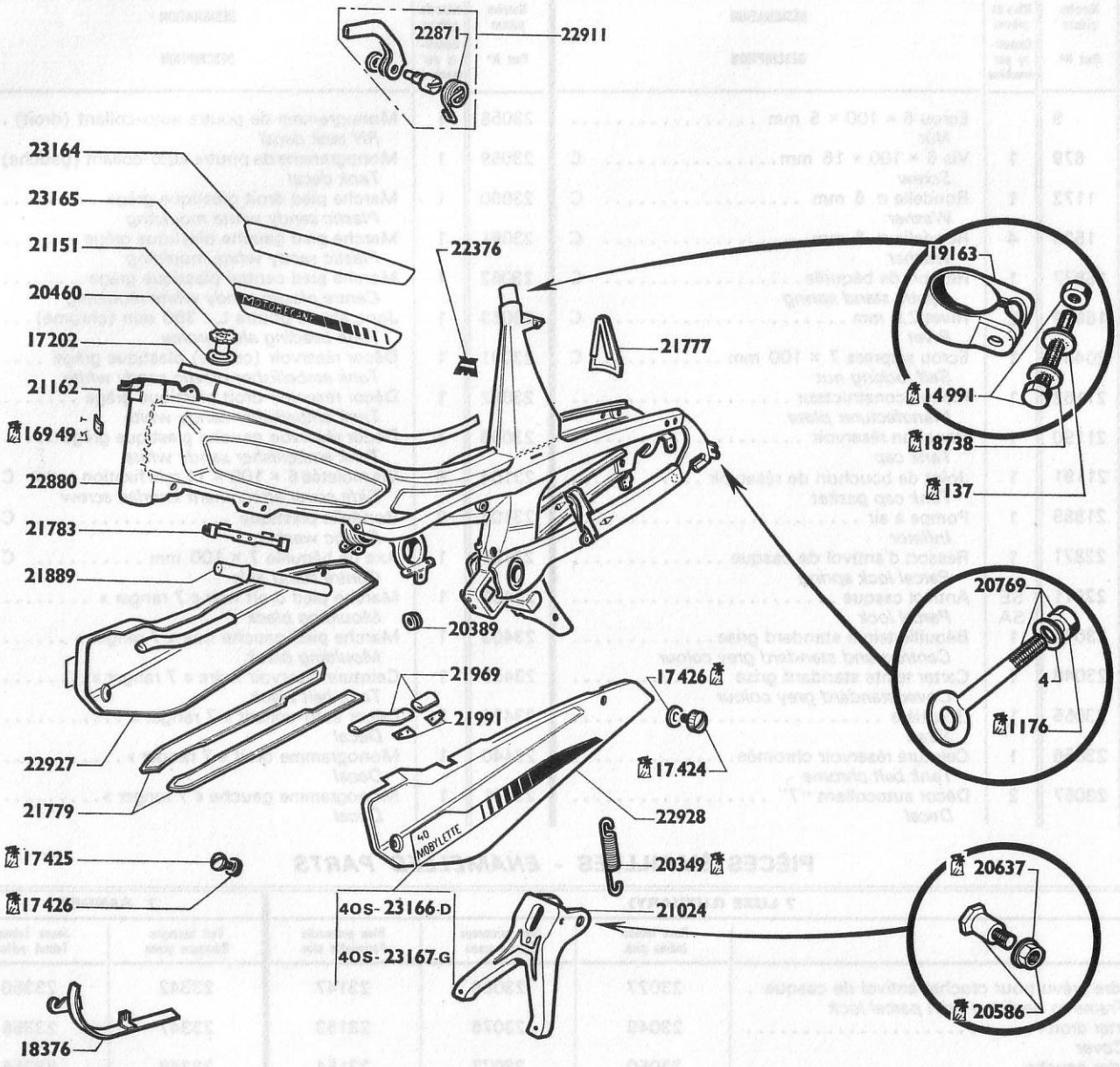
CADRE - CARTERS - BÉQUILLE - RÉSERVOIR
FRAME - COVERS - CENTRE STAND - TANK

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION		Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
9		Ecrou 6 × 100 × 5 mm *Nut*		23058	1	Monogramme de poutre auto-collant (droit) *RH tank decal*	
679	1	Vis 6 × 100 × 16 mm *Screw*	C	23059	1	Monogramme de poutre auto-collant (gauche) *Tank decal*	
1172	1	Rondelle ⌀ 6 mm *Washer*	C	23060	1	Marche pied droit plastique grège *Plastic sandy white moulding*	
1525	4	Rondelle ⌀ 6 mm *Washer*	C	23061	1	Marche pied gauche plastique grège *Plastic sandy white moulding*	
15877	1	Ressort de béquille *Centre stand spring*	C	23062	1	Marche pied central plastique grège *Centre plastic sandy white moulding*	
16949	2	Rivet 2,5 mm *Rivet*	C	23063	1	Jonc alu de poutre L : 350 mm (chromé) *Tank beading alu chrome*	
20441	1	Ecrou serpress 7 × 100 mm *Self locking nut*	C	23091	1	Décor réservoir (centre) plastique grège *Tank embellisher plastic sandy white*	
21162	1	Plaque constructeur *Manufacturer plate*		23092	1	Décor réservoir droit plastique grège *Tank embellisher sandy white*	
21190	1	Bouchon réservoir *Tank cap*		23093	1	Décor réservoir gauche plastique grège *Tank embellisher sandy white*	
21191	1	Joint de bouchon de réservoir *Tank cap gasket*		23104	6	Vis moletée 6 × 100 × 11 mm fixation carter *Side cover attachment knurled screw*	C
21889	1	Pompe à air *Inflator*		23105	6	Rondelle plastique *Plastic washer*	C
22871	1	Ressort d'antivol de casque *Parcel lock spring*		23155	1	Axe de béquille 7 × 100 mm *Centre stand axle*	C
22911	SE SA	Antivol casque *Parcel lock*		23402	1	Marche pied droit noir « 7 ranger » *Moulding black*	
23044	1	Béquille teinte standard grise *Centre stand standard grey colour*		23403	1	Marche pied gauche noir « 7 ranger » *Moulding black*	
23048	1	Carter teinte standard grise *Cover standard grey colour*		23405	1	Ceinture réservoir noire « 7 ranger » *Tank belt black*	
23055	1	Gouttière *Strap*		23424	2	Décor auto-collant « 7 ranger » *Decal*	
23056	1	Ceinture réservoir chromée *Tank belt chrome*		23440	1	Monogramme droit « 7 ranger » *Decal*	
23057	2	Décor autocollant "7" *Decal*		23441	1	Monogramme gauche « 7 ranger » *Decal*	

PIÈCES ÉMAILLÉES - *ENAMELLED PARTS*

	7 LUXE (LUXUARY)			7 RANGER	
	Rose indien Indian pink	Vert printemps Spring green	Bleu pervenche Periwinkle blue	Vert bastogne Bastogne green	Jaune Tobrouk Tobruk yellow
Cadre prévu pour crochet antivol de casque *Frame to be fitted with parcel lock*	23027	23068	23147	23342	23350
Carter droit *Cover*	23049	23076	23153	23347	23355
Carter gauche *Cover*	23050	23077	23154	23348	23356
Réservoir *Tank*	23053	23075	23152	23349	23357
Bombe de peinture *Paint spray*	1936	1937	1938	1943	1944

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied



= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

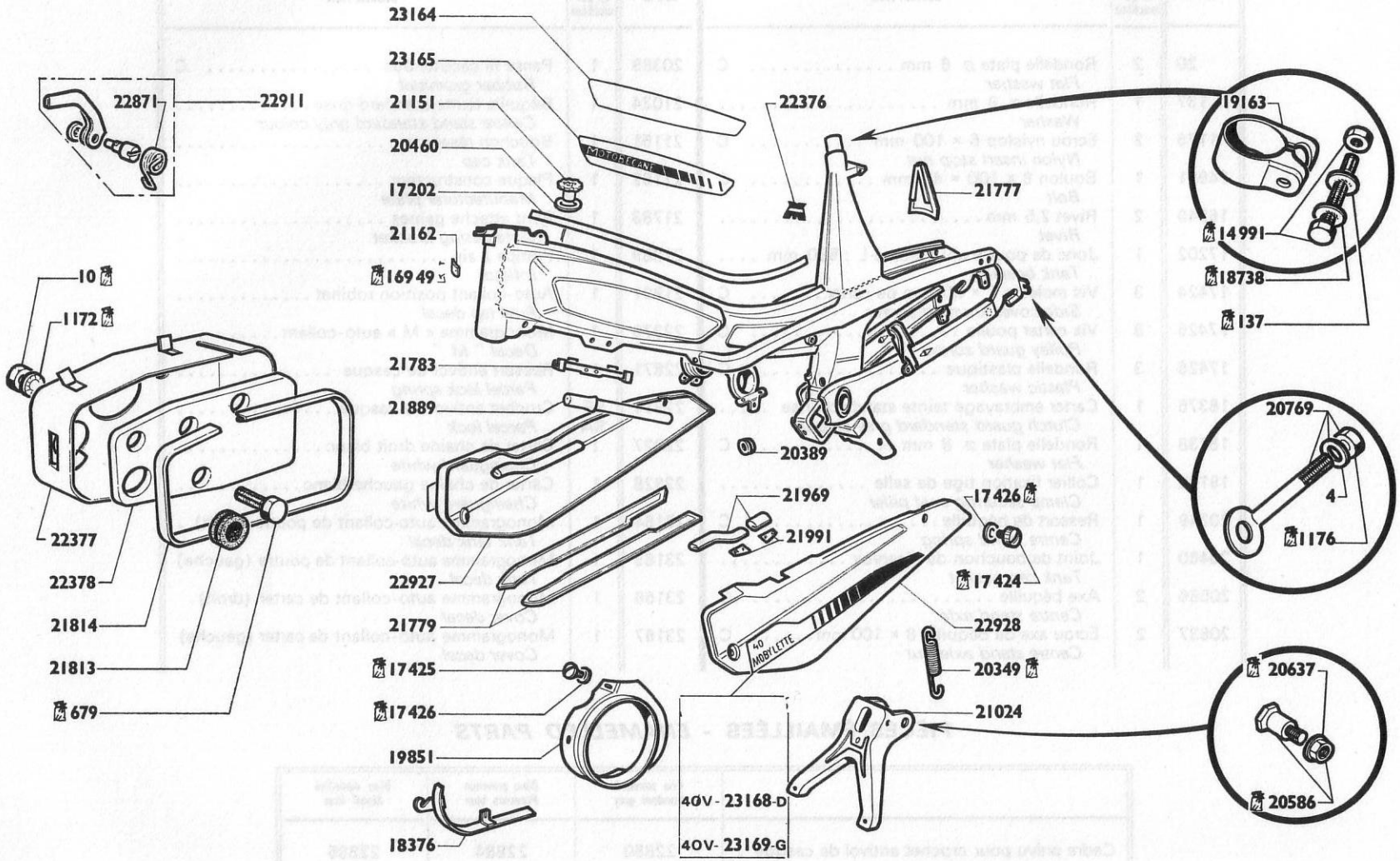
CADRE - CARTERS - BÉQUILLE
FRAME - COVERS - CENTRE STAND

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
20	2	Rondelle plate ⌀ 6 mm *Flat washer*	C
137	1	Rondelle ⌀ 8 mm *Washer*	
1176	2	Ecrou nylstop 6 × 100 mm *Nylon insert stop nut*	C
14991	1	Boulon 8 × 100 × 46 mm *Bolt*	C
16949	2	Rivet 2,5 mm *Rivet*	
17202	1	Jonc de poutre alu chromé L : 580 mm *Tank beading*	
17424	3	Vis moletée 5 × 90 mm de carter *Side cover knurked screw*	C
17425	3	Vis carter poulie *Pulley guard screw*	C
17426	3	Rondelle plastique *Plastic washer*	C
18376	1	Carter embrayage teinte standard grise *Clutch guard standard grey colour*	
18738	1	Rondelle plate ⌀ 8 mm *Flat washer*	C
19163	1	Collier fixation tige de selle *Clamp securing seat pillar*	
20349	1	Ressort de béquille *Centre stand spring*	C
20460	1	Joint de bouchon de réservoir *Tank cap gasket*	
20586	2	Axe béquille *Centre stand axle*	C
20637	2	Ecrou axe de béquille 8 × 100 mm *Centre stand axle nut*	C
20389	1	Passe fil caoutchouc *Rubber grommet*	C
21024	1	Béquille teinte standard grise *Centre stand standard grey colour*	
21151	1	Bouchon réservoir *Tank cap*	
21162	1	Plaque constructeur *Manufacturer plate*	
21783	1	Pont attache gaines *Outercasing bracket*	
21889	1	Pompe à air *Inflator*	
21991	1	Auto-collant position robinet *Fuel tap decal*	
22376	1	Monogramme « M » auto-collant *Decal " M "*	
22871	1	Ressort antivol de casque *Parcel lock spring*	
22911	SE SA	Crochet antivol de casque *Parcel lock*	
22927	1	Carter de chaine droit blanc *Chainguard white*	
22928	1	Carter de chaine gauche blanc *Chainguard white*	
23164	1	Monogramme auto-collant de poutre (droit) *Tank tank decal*	
23165	1	Monogramme auto-collant de poutre (gauche) *Tank decal*	
23166	1	Monogramme auto-collant de carter (droit) *Cover decal*	
23167	1	Monogramme auto-collant de carter (gauche) *Cover decal*	

PIÈCES ÉMAILLÉES - *ENAMELLED PARTS*

	Gris standard Standard grey	Bleu provence Provence blue	Bleu métallisé Metal blue
Cadre prévu pour crochet antivol de casque *Frame to be fitted with parcel lock*	22880	22884	22885
Obturateur tube de selle *Seat pillar cover*	21861	22455	22263
Bombe de peinture *Paint spray*	1838	1913	1883

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied



= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

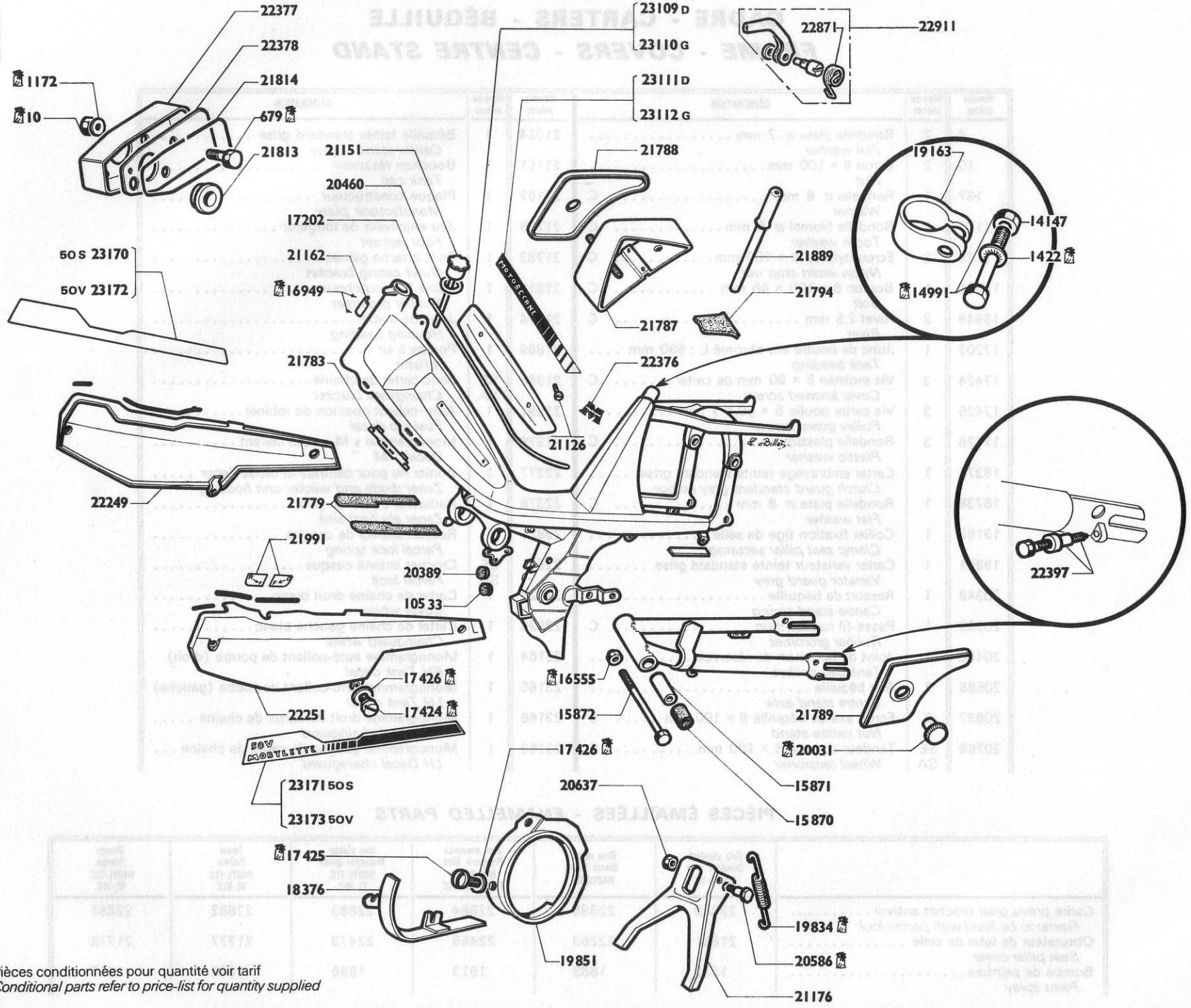
CADRE - CARTERS - BÉQUILLE
FRAME - COVERS - CENTRE STAND

Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION		Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION	
4	2	Rondelle plate ⌀ 7 mm *Flat washer*		21024	1	Béquille teinte standard grise *Centre stand - grey*	
10	2	Ecrou 6 × 100 mm *Nut*		21151	1	Bouchon réservoir *Tank cap*	
137	1	Rondelle ⌀ 8 mm *Washer*	C	21162	1	Plaque constructeur *Manufacturer plate*	
1172	2	Rondelle Nomel ⌀ 6 mm *Tooth washer*	C	21779	1	Jeu enjoliveur de longeron *Foot rest set*	
1176	2	Ecrou nylstop 6 × 100 mm *Nylon insert stop nut*	C	21783	1	Pont attache gaines *Outer casing bracket*	
14991	1	Boulon 8 × 100 × 46 mm *Bolt*	C	21813	1	Passe fil caoutchouc *Rubber grommet*	
16949	2	Rivet 2,5 mm *Rivet*	C	21814	1	Jonc de boitier *Housing beading*	
17202	1	Jonc de poutre alu chromé L : 580 mm *Tank beading*		21889	1	Pompe à air *Inflator*	
17424	3	Vis moletée 5 × 90 mm de carter *Cover knurled screw*	C	21969	SE SA	Jonc carter de chaine *Chainguard bracket*	
17425	3	Vis carter poulie 5 × 90 × 7 mm *Pulley guard screw*		21991	1	Auto-collant position de robinet *Fuel tap decal*	
17426	3	Rondelle plastique *Plastic washer*	C	22376	1	Monogramme « M » auto collant *Decal " M "*	
18376	1	Carter embrayage teinte standard grise *Clutch guard standard grey colour*		22377	1	Boitier nu pour centrale et diode Zener *Zener diode and winker unit housing*	
18738	1	Rondelle plate ⌀ 8 mm *Flat washer*	C	22378	1	Radiateur de Zener (alu) *Zener alu heat sink*	
19163	1	Collier fixation tige de selle *Clamp seat pillar securing*		22871	1	Ressort antivol de casque *Parcel lock spring*	
19851	1	Carter variateur teinte standard grise *Variator guard grey*		22911	SE SA	Crochet antivol casque *Parcel lock*	
20349	1	Ressort de béquille *Centre stand spring*	C	22927	1	Carter de chaine droit blanc *Cover white*	
20389	1	Passe-fil caoutchouc *Rubber grommet*	C	22928	1	Carter de chaine gauche blanc *Chainguard white*	
20460	1	Joint de bouchon de réservoir *Tank cap gasket*		23164	1	Monogramme auto-collant de poutre (droit) *RH Tank decal*	
20586	2	Axe béquille *Centre stand axle*		23165	1	Monogramme auto-collant de poutre (gauche) *LH Tank decal*	
20637	2	Ecrou axe de béquille 8 × 100 mm *Nut centre stand*	C	23168	1	Monogramme droit de carter de chaine *RH Decal chainguard*	
20769	SE SA	Tendeur de roue 6 × 100 mm *Wheel tensioner*	C	23169	1	Monogramme gauche de carter de chaine *LH Decal chainguard*	

PIÈCES ÉMAILLÉES - *ENAMELLED PARTS*

	Gris standard Standard grey H40TS-VS	Bleu métal Metal blue H40TS-VS	Bleu provence Provence blue H40-TS-VS TL-TLC-VL-VLC	Vert alpage Mountain green H40TL-TLC VL-VLC	Jaune Yellow H40TL-TLC VL-VLC	Orange Orange H40TL-TLC VL-VLC
Cadre prévu pour crochet antivol *Frame to be fitted with parcel lock*	22880	22885	22884	22883	22882	22881
Obturateur de tube de selle *Seat pillar cover*	21861	22263	22455	22473	21777	21778
Bombe de peinture *Paint spray*	1838	1883	1913	1896	1844	1817

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied



— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

CADRE CARTERS BÉQUILLE

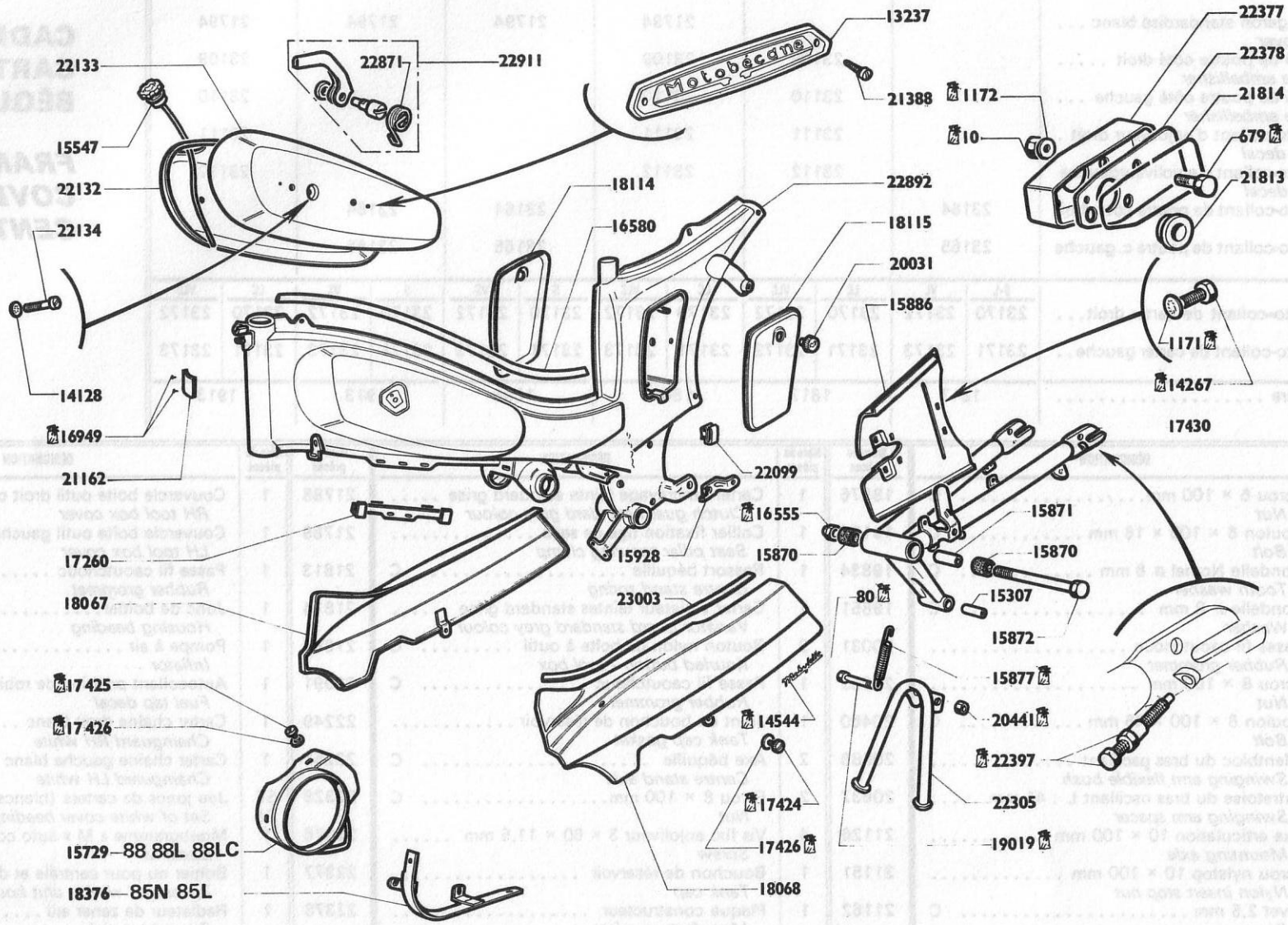
FRAME COVERS CENTRE STAND

Pièces émaillées - *Enamelled parts* Enjoliveurs, monogrammes, cadre et carters *Embellishers, frame and covers decals*	Orange Orange H50S-L-VL	Orange Orange H50LC-VLC	Jaune Yellow H50LC-VLC	Vert alpage Moutain green H50S-VS	Bleu provence Provence blue H50S-VS	Bleu provence Provence blue H50LC-VLC
Cadre pour crochet antivol ..... *Frame to be fitted with parcel lock*	22886	23106	23107	22887	22888	23108
Bras oscillant ..... *Swinging arm*	21854	21854	21981	22440	22392	22392
Obturateur longeron ..... *Plastic cover*	21793	21793				
Obturateur de longeron standardisé blanc ... *White plastic cover*			21794	21794	21794	21794
Enjoliveur chromé de poutre côté droit ..... *RH tank chrome embellisher*		23109	23109			23109
Enjoliveur chromé de poutre côté gauche ... *LH tank chrome embellisher*		23110	23110			23110
Monogramme auto-collant d'enjoliveur droit . *RH embellisher decal*		23111	23111			23111
Monogramme auto-collant d'enjoliveurgauche *LH embellisher decal*		23112	23112			23112
Monogramme auto-collant de poutre côté droit *RH tank decal*	23164			23164	23164	
Monogramme auto-collant de poutre c. gauche *LH tank decal*	23165			23165	23165	

	S-L	VL	LC	VLC	LC	VLC	S	VS	S	VS	LC	VLC
Monogramme auto-collant de carter droit... *RH cover decal*	23170	23172	23170	23172	23170	23172	23170	23172	23170	23172	23170	23172
Monogramme auto-collant de carter gauche.. *LH cover decal*	23171	23173	23171	23173	23171	23173	23171	23173	23171	23173	23171	23173
Bombe de peinture ..... *Paint spray*	1817		1817		1844		1896		1913		1913	

Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION		Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION		Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION	
10		Ecrou 6 × 100 mm..... *Nut*	C	18376	1	Carter embrayage teinte standard grise ..... *Clutch guard standard grey colour*		21788	1	Couvercle boîte outil droit chromé ..... *RH tool box cover*	
679	2	Boulon 6 × 100 × 16 mm ..... *Bolt*	C	19163	1	Collier fixation tige de selle ..... *Seat pillar securing clamp*		21789	1	Couvercle boîte outil gauche chromé..... *LH tool box cover*	
1172	2	Rondelle Nomel ⌀ 6 mm ..... *Tooth washer*	C	19834	1	Ressort béquille ..... *Centre stand spring*	C	21813	1	Passe fil caoutchouc ..... *Rubber grommet*	
1422	1	Rondelle ⌀ 8 mm ..... *Washer*	C	19851	1	Carter variateur teintes standard grise ..... *Variator guard standard grey colour*		21814	1	Jonc de boîtier..... *Housing beading*	
10533	1	Passe fil caoutchouc ..... *Rubber grommet*		20031	2	Bouton nylon de boîte à outil ..... *Knurled button - tool box*	C	21889	1	Pompe à air ..... *Inflator*	
14147	1	Ecrou 8 × 100 mm ..... *Nut*		20389	1	Passe fil caoutchouc ..... *Rubber grommet*	C	21991	1	Autocollant position de robinet ..... *Fuel tap decal*	
14991	1	Boulon 8 × 100 × 46 mm ..... *Bolt*	C	20460	1	Joint de bouchon de réservoir ..... *Tank cap gasket*		22249	1	Carter chaîne droit blanc ..... *Chainguard RH white*	
15870	2	Silentbloc du bras oscillant ..... *Swinging arm flexible bush*		20586	2	Axe béquille ..... *Centre stand axle*	C	22251	1	Carter chaîne gauche blanc ..... *Chainguard LH white*	
15871	1	Entretoise du bras oscillant L : 41 mm ..... *Swinging arm spacer*		20637	2	Ecrou 8 × 100 mm..... *Nut*	C	22328	SE SA	Jeu joncs de carters (blancs) ..... *Set of white cover beadings*	
15872	1	Axe articulation 10 × 100 mm ..... *Mounting axle*		21126	4	Vis fix. enjoliveur 3 × 60 × 11,5 mm ..... *Screw*		22376	1	Monogramme « M » auto collant ..... *Decal M*	
16555	1	Ecrou nylstop 10 × 100 mm ..... *Nylon insert stop nut*		21151	1	Bouchon de réservoir ..... *Tank cap*		22377	1	Boîtier nu pour centrale et diode zener ..... *Zener and winker unit housing*	
16949	2	Rivet 2,5 mm ..... *Rivet*	C	21162	1	Plaque constructeur ..... *Manufacturer plate*		22378	1	Radiateur de zener alu ..... *Zener heat sink*	
17202	1	Jonc de poutre alu chromé L : 580 mm .... *Tank beading*		21176	1	Béquille teinte standard grise ..... *Centre stand standard grey colour*		22397	2	Vis réglage de roue 5 × 80 × 35 mm.... *Wheel adjusting screw*	C
17424	3	Vis carter 5 × 90 mm (moletée) ..... *Cover milled screw*	C	21779	1	Jeu enjoliveur longerons ..... *Set of foot rests*		22871	1	Ressort antivol de casque ..... *Parcel lock spring*	
17425	3	Vis carter 5 × 90 × 7 mm ..... *Screw*	C	21783	1	Pont attache gaines ..... *Outercasing bracket*		22911	SE SA	Crochet antivol de casque ..... *Parcel lock*	
17426	3	Rondelle plastique ..... *Plastic washer*	C	21787	1	Boîte outil ..... *Tool box*					

C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

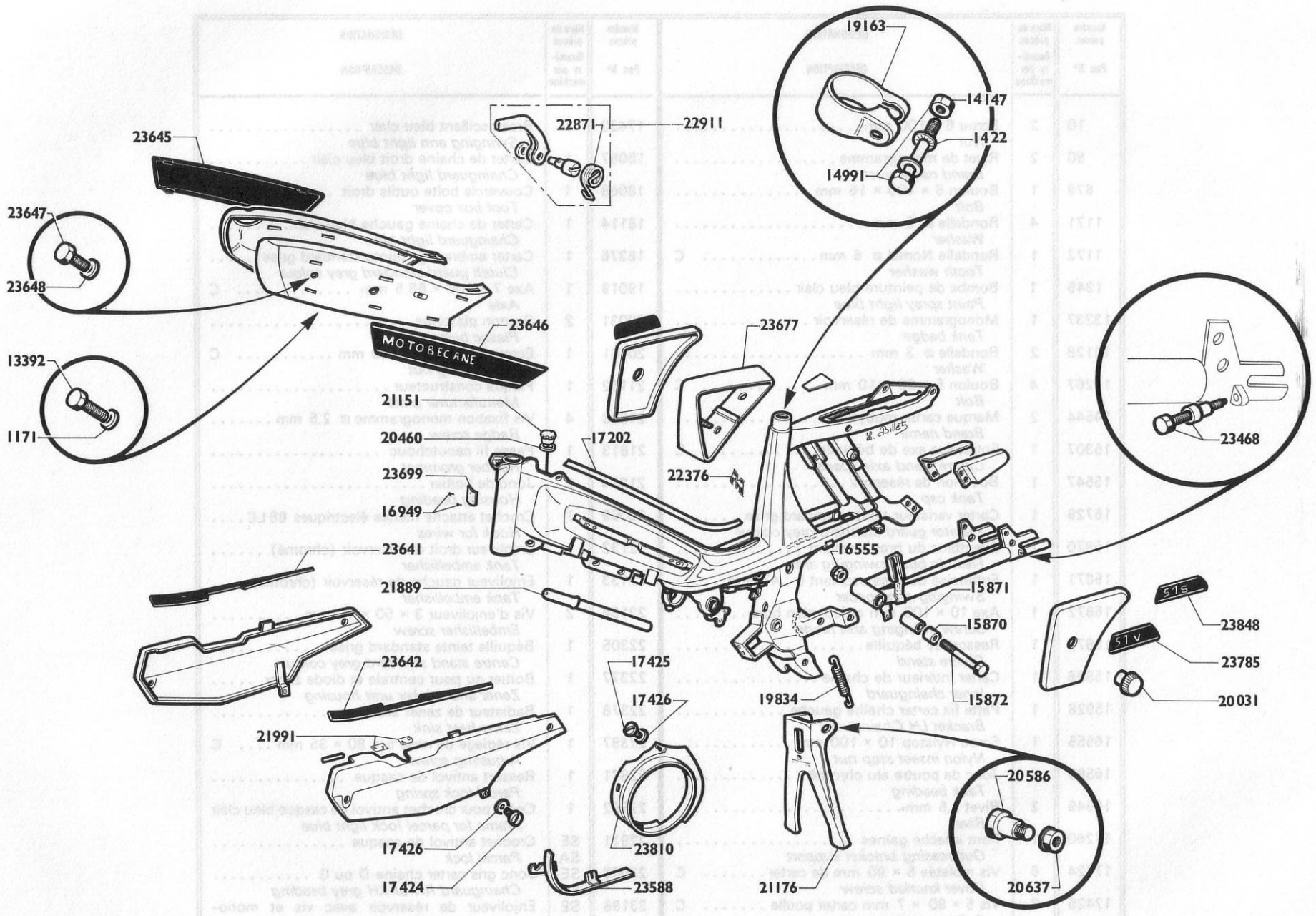


— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

CADRE - CARTERS - BÉQUILLE
FRAME - COVERS - CENTRE STAND

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
10	2	Ecrou 6 × 100 mm *Nut*	
80	2	Rivet de monogramme *Brand name rivet*	
679	1	Boulon 6 × 100 × 16 mm *Bolt*	
1171	4	Rondelle ⌀ 5 mm *Washer*	
1172	1	Rondelle Nomel ⌀ 6 mm *Tooth washer*	C
1345	1	Bombe de peinture bleu clair *Paint spray light blue*	
13237	1	Monogramme de réservoir *Tank badge*	
14128	2	Rondelle ⌀ 3 mm *Washer*	
14267	4	Boulon 5 × 90 × 10 mm *Bolt*	C
14544	2	Marque carter mobylette *Brand name*	
15307	1	Entretoise axe de béquille *Centre stand axle spacer*	C
15547	1	Bouchon de réservoir *Tank cap*	
15729	1	Carter variateur teinte standard grise *Variator guard standard grey colour*	
15870	2	Silentbloc du bras oscillant *Flexible bush swinging arm*	
15871	1	Entretoise du bras oscillant L : 47 mm *Swinging arm spacer*	
15872	1	Axe 10 × 100 mm articulation bras *Screw swinging arm hinge*	
15877	1	Ressort de béquille *Centre stand*	
15886	1	Carter intérieur de chaîne *Inner chainguard*	
15928	1	Patte fix carter chaîne gauche *Bracket LH Chainguard*	
16555	1	Ecrou Nylstop 10 × 100 mm *Nylon inseet stop nut*	
16580	1	Jonc de poutre alu chromé *Tank beading*	
16949	2	Rivet 2,5 mm *Rivet*	
17260	1	Pont attache gaînes *Outercasing bracket support*	
17424	6	Vis moletée 5 × 90 mm de carter *Cover knurled screw*	C
17425	3	Vis 5 × 90 × 7 mm carter poulie *Pulley guard screw*	C
17426	3	Rondelle plastique *Plastic washer*	
17430	1	Bras oscillant bleu clair *Swinging arm light blue*	
18067	1	Carter de chaine droit bleu clair *Chainguard light blue*	
18068	1	Couvercle boîte outils droit *Tool box cover*	
18114	1	Carter de chaine gauche bleu clair *Chainguard light blue*	
18376	1	Carter embrayage teinte standard grise *Clutch guard standard grey colour*	
19019	1	Axe 7 × 100 × 68,5 mm *Axle*	C
20031	2	Bouton plastique *Plastic button*	
20441	1	Ecrou serpress 7 × 100 mm *Self locking nut*	C
21162	1	Plaque constructeur *Manufacturer plate*	
21388	4	Vis fixation monogramme ⌀ 2,5 mm *Badge screw*	
21813	1	Passe fil caoutchouc *Rubber grommet*	
21814	1	Jonc de boitier *Housing beading*	
22099	1	Crochet attache fileries électriques 88 LC *Hook for wires*	
22132	1	Enjoliveur droit de réservoir (chromé) *Tank embellisher*	
22133	1	Enjoliveur gauche de réservoir (chromé) *Tank embellisher*	
22134	2	Vis d'enjoliveur 3 × 50 × 12 mm *Embellisher screw*	
22305	1	Béquille teinte standard grise *Centre stand standard grey colour*	
22377	1	Boitier nu pour centrale et diode zener *Zener and winker unit housing*	
22378	1	Radiateur de zener alu *Zener heat sink*	
22397	1	Vis réglage de roue 5 × 80 × 35 mm *Adjusting screw*	C
22871	1	Ressort antivol de casque *Parcel lock spring*	
22892	1	Cadre pour crochet antivol de casque bleu clair *Frame for parcel lock light blue*	
22911	SE SA	Crochet antivol de casque *Parcel lock*	
23003	SE SA	Jonc gris carter chaine D ou G *Chainguard RH or KH grey beading*	
23198	SE	Enjoliveur de réservoir avec vis et monogramme (chromé) *Tank embellisher with chrome decal and screw*	
	SA		

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied


19163
14147
1422
14991
22871
22911
23645
23647
23648
23646
MOTOBECANE
13392
1171
23677
21151
20460
17202
22376
23699
16949
23641
21889
16555
15871
15870
15872
19834
23468
23848
23785
20031
23642
17425
17426
21991
17426
17424
23588
23810
21176
20586
20637

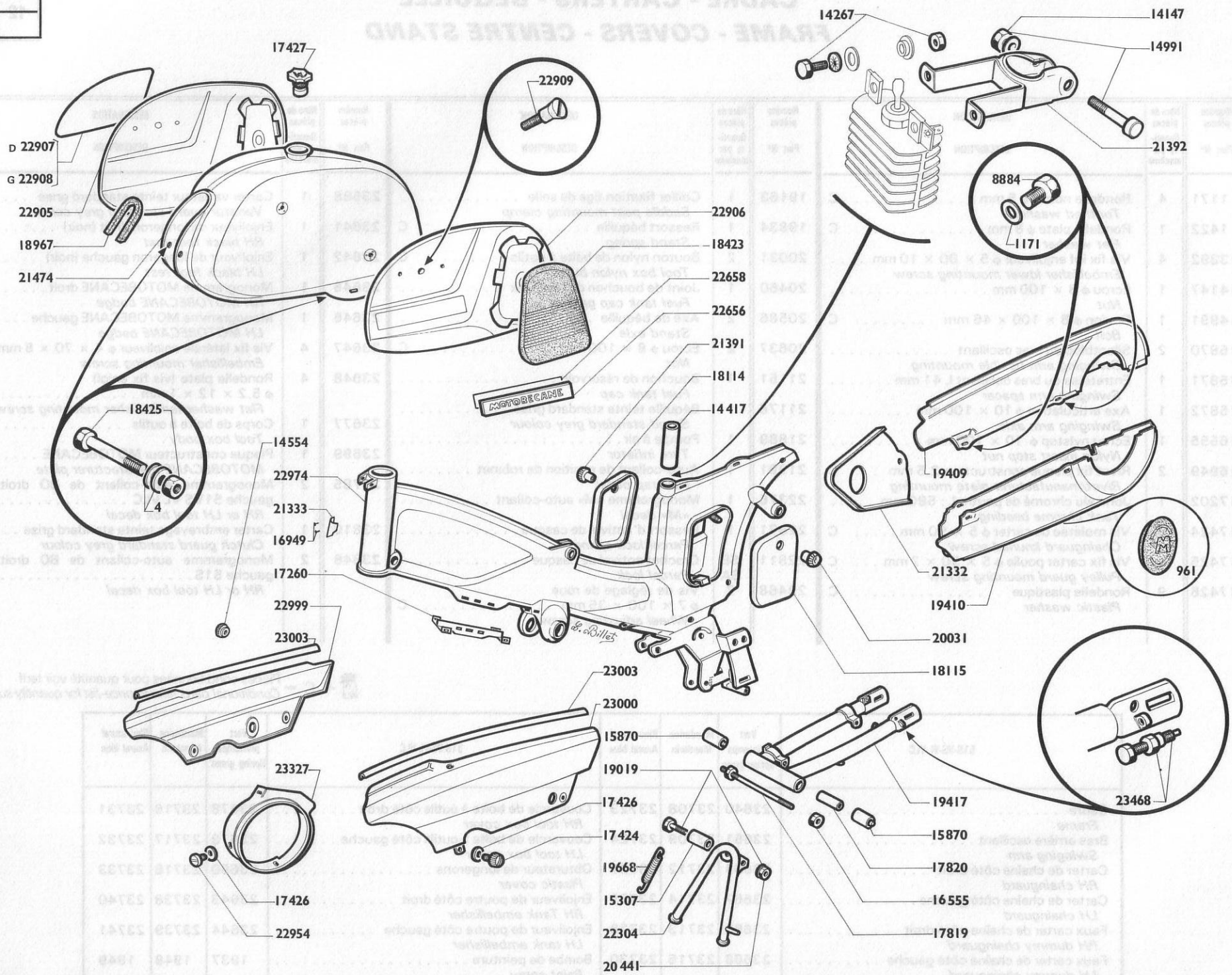
CADRE - CARTERS - BÉQUILLE
FRAME - COVERS - CENTRE STAND

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
1171	4	Rondelle nomel ϕ 5 mm *Toothed washer*	C
1422	1	Rondelle plate ϕ 8 mm *Flat washer*	C
13392	4	Vis fix inf enjoliveur ϕ 5 × 80 × 10 mm *Embellisher lower mounting screw*	
14147	1	Ecrou ϕ 8 × 100 mm *Nut*	
14991	1	Boulon ϕ 8 × 100 × 46 mm *Bolt*	C
15870	2	Silentbloc du bras oscillant *Swinging arm flexible mounting*	
15871	1	Entretoise du bras oscillant L 41 mm *Swinging arm spacer*	
15872	1	Axe articulation ϕ 10 × 100 mm *Swinging arm axle*	
16555	1	Ecrou nylstop ϕ 10 × 100 mm *Nylon insert stop nut*	
16949	2	Rivet fix plaque constructeur 2,5 mm *Rivet/manufacturer plate mounting*	C
17202	1	Jonc alu chromé de poutre L : 580 mm *Tank chrome beading*	
17424	6	Vis moletée de carter ϕ 5 × 90 mm *Chainguard knurled screw*	C
17425	3	Vis fix carter poulie ϕ 5 × 90 × 7 mm *Pulley guard mounting screw*	C
17426	9	Rondelle plastique *Plastic washer*	C
19163	1	Collier fixation tige de selle *Saddle post mounting clamp*	
19834	1	Ressort béquille *Stand spring*	C
20031	2	Bouton nylon de boîte à outils *Tool box nylon button*	C
20460	1	Joint de bouchon de réservoir *Fuel tank cap gasket*	
20586	2	Axe de béquille *Stand axle*	
20637	2	Ecrou ϕ 8 × 100 mm *Nut*	C
21151	1	Bouchon de réservoir *Fuel tank cap*	
21176	1	Béquille teinte standard grise *Stand standard grey colour*	
21889	1	Pompe à air *Tyre inflator*	
21991	1	Auto-collant de position de robinet *Fuel tap decal*	
22376	1	Monogramme «M» auto-collant *«M» decal*	
22871	1	Ressort d'antivol de casque *Parcel lock spring*	
22911	SE SA	Crochet antivol de casque *Parcel lock*	
23468	2	Vis de réglage de roue ϕ 7 × 100 × 35 mm *Wheel adjusting screw*	C
23588	1	Carter variateur teinte standard grise *Variator guard standard grey colour*	
23641	1	Enjoliveur de longeron droit (noir) *RH black foot rest*	
23642	1	Enjoliveur de longeron gauche (noir) *LH black foot rest*	
23645	1	Monogramme MOTOBECANE droit *RH MOTOBECANE badge*	
23646	1	Monogramme MOTOBECANE gauche *LH MOTOBECANE badge*	
23647	4	Vis fix latérale enjoliveur ϕ 4 × 70 × 8 mm *Embellisher mounting screw*	C
23648	4	Rondelle plate (vis fix enjol) ϕ 5,2 × 12 × 1 mm *Flat washer (embellisher mounting screw)*	C
23677	1	Corps de boîte à outils *Tool box body*	
23699	1	Plaque constructeur MOTOBECANE *MOTOBECANE manufacturer plate*	
23785	2	Monogramme auto-collant de BO droit ou gauche 51VS VL VLC *RH or LH tool box decal*	C
23810	1	Carter embrayage teinte standard grise *Clutch guard standard grey colour*	
23848	2	Monogramme auto-collant de BO droit ou gauche 51S *RH or LH tool box decal*	C

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

51S-VS-VL-VLC	Vert printemps Spring green	Mandarine Mandarin	Bleu azural Azural blue
Cadre *Frame*	23640	23708	23723
Bras arrière oscillant *Swinging arm*	23651	23709	23724
Carter de chaîne côté droit *RH chainguard*	23664	23712	23727
Carter de chaîne côté gauche *LH chainguard*	23667	23714	23729
Faux carter de chaîne côté droit *RH dummy chainguard*	23666	23713	23728
Faux carter de chaîne côté gauche *LH dummy chainguard*	23668	23715	23730

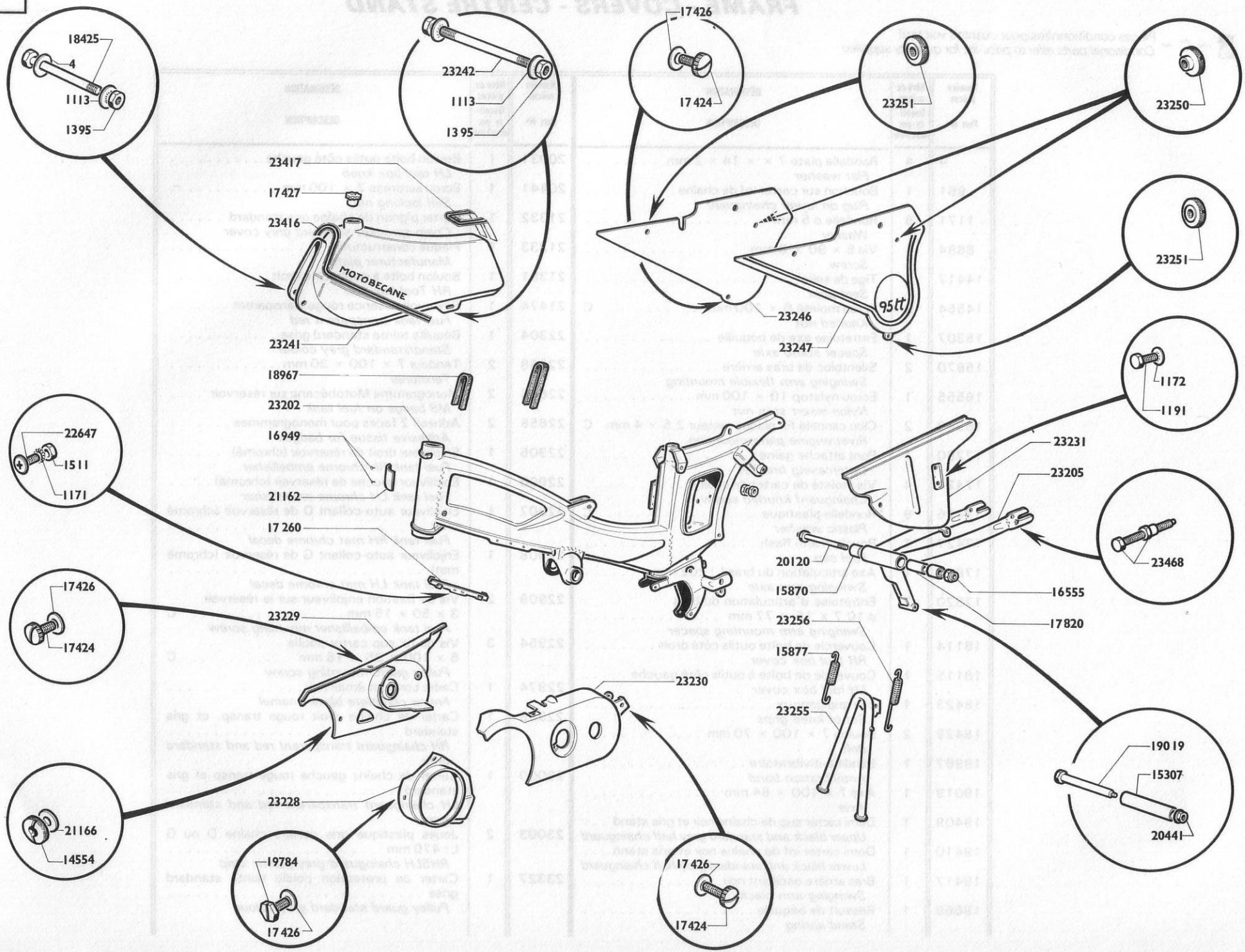
51S-VS-VL-VLC	Vert printemps Spring green	Mandarine Mandarin	Bleu azural Azural blue
Couvercle de boîte à outils côté droit *RH tool box cover*	23678	23716	23731
Couvercle de boîte à outils côté gauche *LH tool box cover*	23679	23717	23732
Obturateur de longerons *Plastic cover*	23680	23718	23733
Enjoliveur de poutre côté droit *RH Tank embellisher*	23643	23738	23740
Enjoliveur de poutre côté gauche *LH tank embellisher*	23644	23739	23741
Bombe de peinture *Paint spray*	1937	1948	1949


17427
22909
D 22907
G 22908
22905
18967
21474
22906
18423
22658
22656
21391
18114
14417
MOTOBECANE
18425
4
14554
22974
21333
16949
17260
22999
23003
23327
17426
22954
23003
23000
15870
19019
17426
17424
19668
15307
22304
20441
14267
14147
14991
21392
8884
1171
19409
21332
19410
961
20031
18115
19417
15870
17820
16555
17819
23468

CADRE - CARTERS - BÉQUILLE
FRAME - COVERS - CENTRE STAND

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

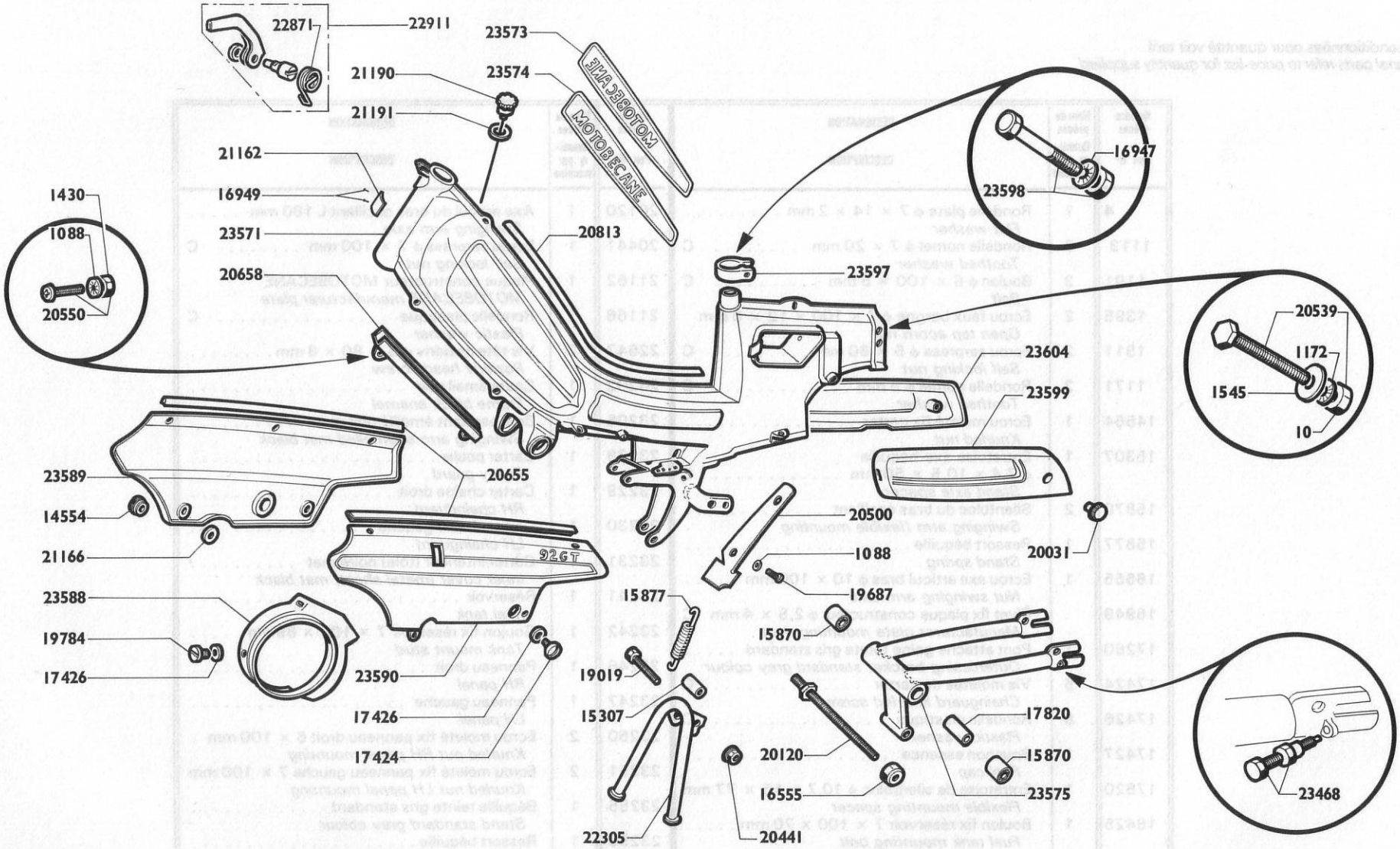
Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
4	4	Rondelle plate 7 × × 14 × 2 mm *Flat washer*	
961	1	Bouchon sur carter inf de chaîne *Plug on lower chainguard*	
1171	8	Rondelle ϕ 5 mm *Washer*	
8884	4	Vis 5 × 90 × 8 mm *Screw*	
14417	1	Tige de selle *Seat post*	
14554	2	Ecrou moleté 6 × 100 mm *Knurled nut*	C
15307	1	Entretoise axe de béquille *Spacer stand axle*	
15870	2	Silentbloc de bras arrière *Swinging arm flexible mounting*	
16555	1	Ecrou nylstop 10 × 100 mm *Nylon insert stop nut*	
16949	2	Clou cannelé fix plaque moteur 2,5 × 4 mm *Rivet/engine plate mounting*	C
17260	1	Pont attache gaine *Outercasing bracket*	
17424	4	Vis moleté de carter de chaîne *Chainguard knurled screw*	
17426	9	Rondelle plastique *Plastic washer*	C
17427	1	Bouchon anti flash *Fuel cap*	
17819	1	Axe articulation du bras L : 202 mm *Swinging arm axle*	
17820	2	Entretoise d'articulation du bras ϕ 10,7 × 15 × 77 mm *Swinging arm mounting spacer*	
18114	1	Couvercle de boîte outils côté droit *RH tool box cover*	
18115	1	Couvercle de boîte à outils côté gauche *LH tool box cover*	
18423	1	Jeu grip genoux *Set of knee grips*	
18425	2	Boulon 7 × 100 × 70 mm *Bolt*	
18967	1	Bande antivibratoire *Antivibration band*	
19019	1	Axe 7 × 100 × 64 mm *Axle*	
19409	1	Demi carter sup de chaîne noir et gris stand *Upper black and standard grey half chainguard*	
19410	1	Demi carter inf de chaîne noir et gris stand *Lower black and standard grey half chainguard*	
19417	1	Bras arrière oscillant noir *Swinging arm black*	
19668	1	Ressort de béquille *Stand spring*	
20031	1	Boulon boîte outils côté gauche *LH tool box knob*	
20441	1	Ecrou serpress 7 × 100 mm *Self locking nut*	
21332	1	Carter pignon de chaîne gris standard *Chain sprocket standard grey cover*	
21333	1	Plaque constructeur *Manufacturer plate*	
21391	1	Boulon boîte à outils côté droit *RH Tool box bolt*	
21474	1	Réservoir essence rouge transparent *Fuel tank transparent red*	
22304	1	Béquille teinte standard grise *Stand/standard grey colour*	
22368	2	Tendeur 7 × 100 × 30 mm *Tensioner*	
22656	2	Monogramme Motobécane sur réservoir *MB badge on fuel tank*	
22658	2	Adhesif 2 faces pour monogrammes *Adhesive tissue for badges*	
22905	1	Enjoliveur droit de réservoir (chromé) *Fuel tank Rh chrome embellisher*	
22906	1	Enjoliveur gauche de réservoir (chromé) *Fuel tank LH chrome embellisher*	
22907	1	Enjoliveur auto-collant D de réservoir (chromé mat) *Fuel tank RH mat chrome decal*	
22908	1	Enjoliveur auto-collant G de réservoir (chromé mat) *Fuel tank LH mat chrome decal*	
22909	2	Vis de fixation enjoliveur sur le réservoir 3 × 50 × 15 mm *Fuel tank embellisher mounting screw*	C
22954	3	Vis de fix sup carter poulie 6 × 100 × 35 × 18 mm *Pulley guard mounting screw*	C
22974	1	Cadre complet émail noir *Frame complete black enamel*	
22999	1	Carter de chaîne droit rouge transp. et gris standard *RH chainguard transparent red and standard grey*	
23000	1	Carter de chaînz gauche rouge transp et gris standard *LH chainguard transparent red and standard grey*	
23003	2	Joues plastique gris carters chaîne D ou G L : 470 mm *RH5LH chainguard grey plastic strip*	
23327	1	Carter de protection poulie teinte standard grise *Pulley guard standard grey colour*	


18425
4
1113
1395
23242
1113
1395
17426
17424
23251
23250
23417
17427
23416
MOTOBECANE
23241
23246
95tt
23247
23251
18967
23202
16949
21162
17 260
1172
1191
22647
1511
1171
23231
23205
23468
20120
15870
16555
17820
23256
15877
23255
23230
17426
17424
23229
23228
19784
17 426
21166
14554
17426
17424
19019
15307
20441

CADRE - CARTERS - BÉQUILLE
FRAME - COVERS - CENTRE STAND

– C – Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION		Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
4	1	Rondelle plate ϕ 7 × 14 × 2 mm *Flat washer*		20120	1	Axe articul du bras oscillant L 180 mm *Swinging arm axle*	
1113	3	Rondelle nomel ϕ 7 × 20 mm *Toothed washer*	C	20441	1	Ecrou serpress ϕ 7 × 100 mm *Self locking nut*	C
1191	3	Boulon ϕ 6 × 100 × 8 mm *Bolt*	C	21162	1	Plaque constructeur MOTOBECANE *MOTOBECANE manufacturer plate*	
1395	2	Ecrou faux borgne ϕ 7 × 100 × 12 × 6 mm *Open top acorn nut*		21166	1	Rondelle plastique *Plastic washer*	C
1511	2	Ecrou serpress ϕ 5 × 80 mm *Self locking nut*	C	22647	2	Vis tête pozidriv ϕ 5 × 80 × 8 mm *Pozidriv head screw*	
1171	2	Rondelle nomel ϕ 5 mm *Toothed washer*	C	23202	1	Cadre émail noir *Frame black enamel*	
14554	1	Ecrou moleté fix carter *Knurled nut*		23205	1	Bras oscillant émaillé noir mat *Swinging arm enamelled mat black*	
15307	1	Entretoise axe béquille ϕ 7,4 × 10,5 × 50 mm *Stand axle spacer*	C	23228	1	Carter poulie *Pulley guard*	
15870	2	Silentbloc du bras oscillant *Swinging arm flexible mounting*		23229	1	Carter chaîne droit *RH chainguard*	
15877	1	Ressort béquille *Stand spring*		23230	1	Carter chaîne gauche *LH chainguard*	
16555	1	Ecrou axe articul bras ϕ 10 × 100 mm *Nut swinging arm axle*		23231	1	Carter intérieur (tôle) noire mat *Inner cover (metal sheet) mat black*	
16949		Rivet fix plaque constructeur ϕ 2,5 × 4 mm *Manufacturer plate mounting rivet*	C	23241	1	Réservoir *Fuel tank*	
17260	1	Pont attache gaine teinte gris standard *Outercasing bracket standard grey colour*		23242	1	Goujon fix réservoir 7 × 100 × 89 mm *Tank mount stud*	
17424	5	Vis moletée de carter *Chainguard knurled screw*	C	23246	1	Panneau droit *RH panel*	
17426	8	Rondelle plastique *Plastic washer*	C	23247	1	Panneau gauche *LH panel*	
17427	1	Bouchon essence *Fuel cap*		23250	2	Ecrou moleté fix panneau droit 6 × 100 mm *Knurled nut RH panel mounting*	
17820	1	Entretoise de silentbloc ϕ 10,7 × 15 × 77 mm *Flexible mounting spacer*		23251	2	Ecrou moleté fix panneau gauche 7 × 100 mm *Knurled nut LH panel mounting*	
18425	1	Boulon fix réservoir 7 × 100 × 70 mm *Fuel tank mounting bolt*		23255	1	Béquille teinte gris standard *Stand standard grey colour*	
18967	2	Jeu de 2 bandes adhésives anti-vibratoires *Set of 2 antivibration adhesive bands*		23256	1	Ressort béquille *Stand spring*	
19019	1	Axe béquille ϕ 7 × 100 × 64 mm *Stand axle*	C	23416	2	Decor auto collant réservoir *Tank decal*	
19784	3	Vis tête H fendue ϕ 5 × 90 × 9 mm *Hex head screw*	C	23417	1	Decor auto-collant dessus réservoir *Tank upper decal*	
				23468	2	Vis réglage roue AR a/écrou 7 × 100 × 30 *Rear wheel adjust screw with nut*	C


22871
22911
23573
21190
23574
21191
21162
16949
23571
20813
1430
1088
20550
20658
23597
16947
23598
20539
1172
1545
10
23604
23599
23589
20655
14554
21166
20500
1088
20031
19687
23588
19784
17426
92GT
15877
15870
19019
15307
23590
17426
17424
22305
20120
16555
20441
17820
15870
23575
23468
MOTOBECANE
MOTOBECANE

CADRE - CARTERS - BÉQUILLE
FRAME - COVERS - CENTRE STAND

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
10	2	Écrou ϕ 6 × 100 × 10 × 5 mm *Nut*	C
1088	4	Rondelle nomel ϕ 4 mm *Toothed washer*	
1172	2	Rondelle nomel ϕ 6 mm *Toothed washer*	C
1430	2	Écrou ϕ 4 × 70 mm *Nut*	
1545	2	Rondelle plate ϕ 6,5 × 14 × 1,5 mm *Flat washer*	C
14554	2	Écrou moleté fix carter *Knurled nut chainguard mounting*	C
15307	1	Entretoise boulon béquille ϕ 7,4 × 10,5 × 50 mm *Spacer stand bolt*	C
15870	2	Silentbloc de bras oscillant *Swinging arm flexible mounting*	
15877	1	Ressort de béquille *Stand spring*	C
16555	1	Écrou d'axe articulation bras oscillant ϕ 10 × 100 mm (nylstop) *Swinging arm axle nut (nylon insert)*	
16947	1	Rondelle ϕ 8,5 × 22 × 1,5 mm *Washer*	
16949	2	Clou cannelé ϕ 2,5 × 4 mm *Rivet*	C
17424	6	Vis moleté carter de chaine *Chainguard knurled screw*	C
17426	9	Rondelle plastique *Plastic washer*	C
17820	1	Entretoise articulation bras oscillant ϕ 10,7 × 15 × 77 mm *Swinging arm spacer*	
19019	1	Axe de béquille ϕ 7 × 100 × 64 mm *Stand axle*	C
19687	2	Vis fixation cloison nylon ϕ 4 × 12 mm *Nylon wall mount screw*	
19784	3	Vis fix carter variateur ϕ 5 × 90 × 9 mm *Variator guard mount screw*	C
20031	2	Bouton boite à outils *Tool box button*	C
20120	1	Axe articulation du bras oscillant ϕ 10 × 100 × 180 mm *Swinging arm axle*	
20441	1	Écrou serpress d'axe de béquille ϕ 7 × 100 mm *Stand axle self locking nut*	C
20500	1	Cloison nylon de protection *Protection nylon wall plate*	
20539	2	Boulon fixation élément arrière ϕ 6 × 100 × 36 mm *Mounting bolt*	C
20550	2	Boulon fixation cache commande ϕ 4 × 70 × 12 mm *Mounting bolt/controls cover*	C
20655	1	Jeu de joncs carters de chaine (plastique gris L = 485 mm) *Set of chainguard grey plastic strips*	
20658	1	Cache commandes (plastique noir) *Controls cover*	
20813	1	Jonc de poutre L 655 mm *Fuel tank strip*	
21162	1	Plaque constructeur *Manufacturer plate*	
21166	2	Rondelle plastique *Plastic washer*	C
21190	1	Bouchon réservoir plastique avec jauge *Fuel tank plastic cap with gauge*	
21191	1	Joint de bouchon réservoir ϕ 40 mm *Fuel tank cap gasket*	
22305	1	Béquille teinte gris standard (nouvelles coupelles) *Stand standard grey colour (new cups)*	
22871	1	Ressort de crochet antivol de casque *Parcel lock spring*	
22911	SE	Crochet antivol de casque avec axe ressort et rondelle *Parcel lock with axle spring and washer*	
23468	2	Vis réglage roue arrière ϕ 7 × 100 × 30 mm *Rear wheel adjust screw*	C
23571	1	Cadre émail brun métallisé *Frame enamel metal brown*	
23573	1	Monogramme auto-collant de poutre côté droit «Motobécane» *RH fuel tank decal*	
23574	1	Monogramme auto-collant de poutre côté gauche «Motobécane» *LH fuel tank decal*	
23575	1	Bras arrière oscillant teinte gris standard *Swinging arm standard grey colour*	
23588	1	Carter protection variateur teinte gris standard *Variator guard standard grey colour*	
23589	1	Carter de chaine côté droit «brun métallisé» *RH chainguard metal brown*	
23590	1	Carter de chaine côté gauche brun métallisé *LH chainguard metal brown*	
23597	SE	Collier fixation tube de selle avec boulon *Seat pillar clamp with bolt*	
23598	1	Boulon fixation collier de selle ϕ 8 × 100 × 40 mm *Seat clamp mounting bolt*	C
23599	1	Couvercle de boite à outils côté droit brun métallisé *RH tool box cover metal brown*	
23604	1	Couvercle de boite à outils côté gauche brun métallisé *LH tool box cover metal brown*	

= C =

Pièces conditionnées pour quantité voir tarif.
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied.

REPERTOIRE

Types	7	7 RANGER										
Pages	1	1										

Types	H 40 S	H 40 TS	H 40 VS	H 40 TL	H 40 VL	H 40 TLC	H 40 VLC					
Pages		1	1	1	1	2	2					

Types	H 50 S	H 50 VS	H 50 VL	H 50 LC	H 50 VLC	51 S	51 VS	51 VL	51 VLC			
Pages	1	1	1	2	2	5	5	5	5			

Types	85 N	85 L	88	88 L	88 LC							
Pages	3	3	3	3	4							

Types	99 Z	95 TT	92 GT									
Pages	6	7	8									

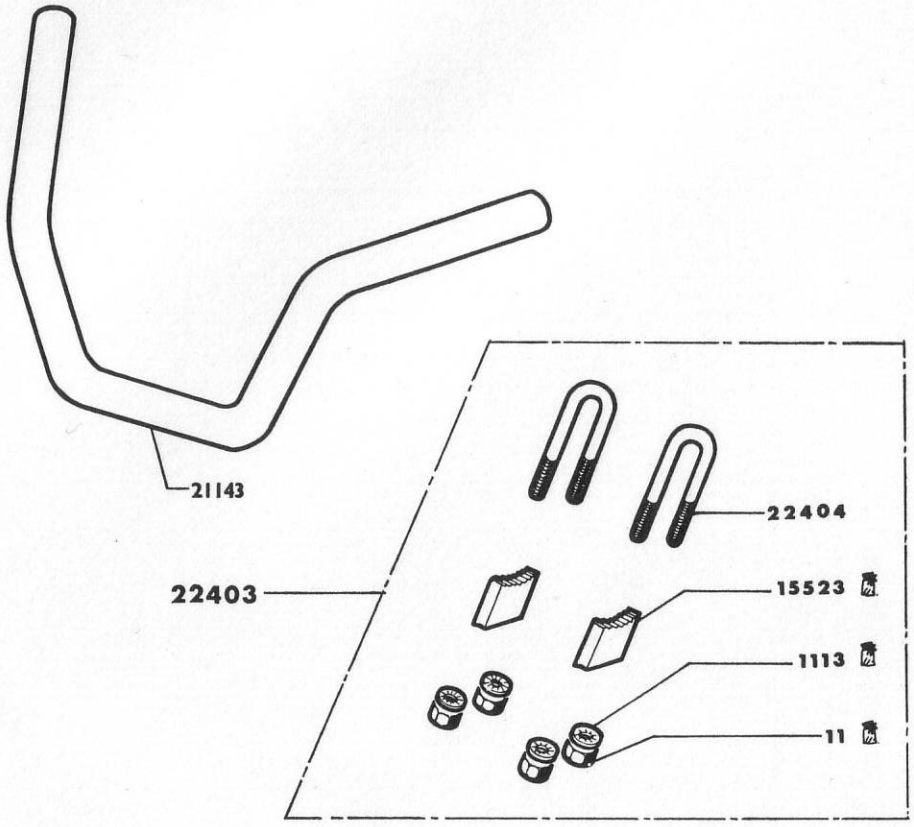
Types												
Pages												

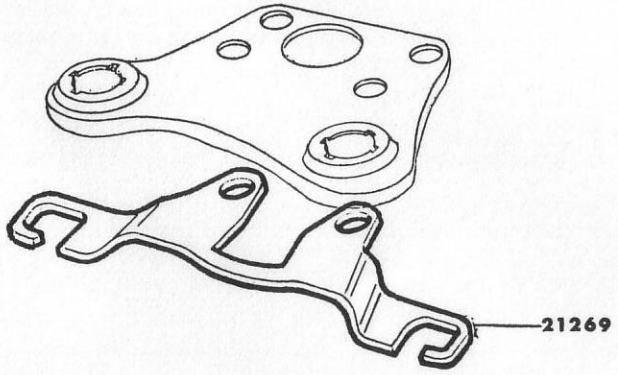
Types												
Pages												

1

GUIDON ET FIXATION POUR MACHINE SANS CLIGNOTANTS

HANDLEBAR AND ATTACHMENT PARTS FOR MACHINE WITHOUT TURN SIGNAL LIGHTS





Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
11	7	Ecrou 7 × 100 mm *Nut*	C
1113	4	Rondelle ⌀ 7 mm *Washer*	C
15523	2	Cale d'étrier de guidon (NOTA) *Handlebar U clamp wedge (NOTE)*	
21143	1	Cintre de guidon nu chromé (7 Luxe) *Handlebar bend stripped chrome*	
21269	1	Guide gaînes *Outercasing guide plate*	
22403	SE SA	Fixation complète de guidon *Fastening parts*	
22404	2	Jeu d'étrier de guidon (NOTA) *" U " clamp set (NOTE)*	
23399	1	Cintre de guidon nu noir mat (7 Ranger) *Handlebar bend strippel mat black*	

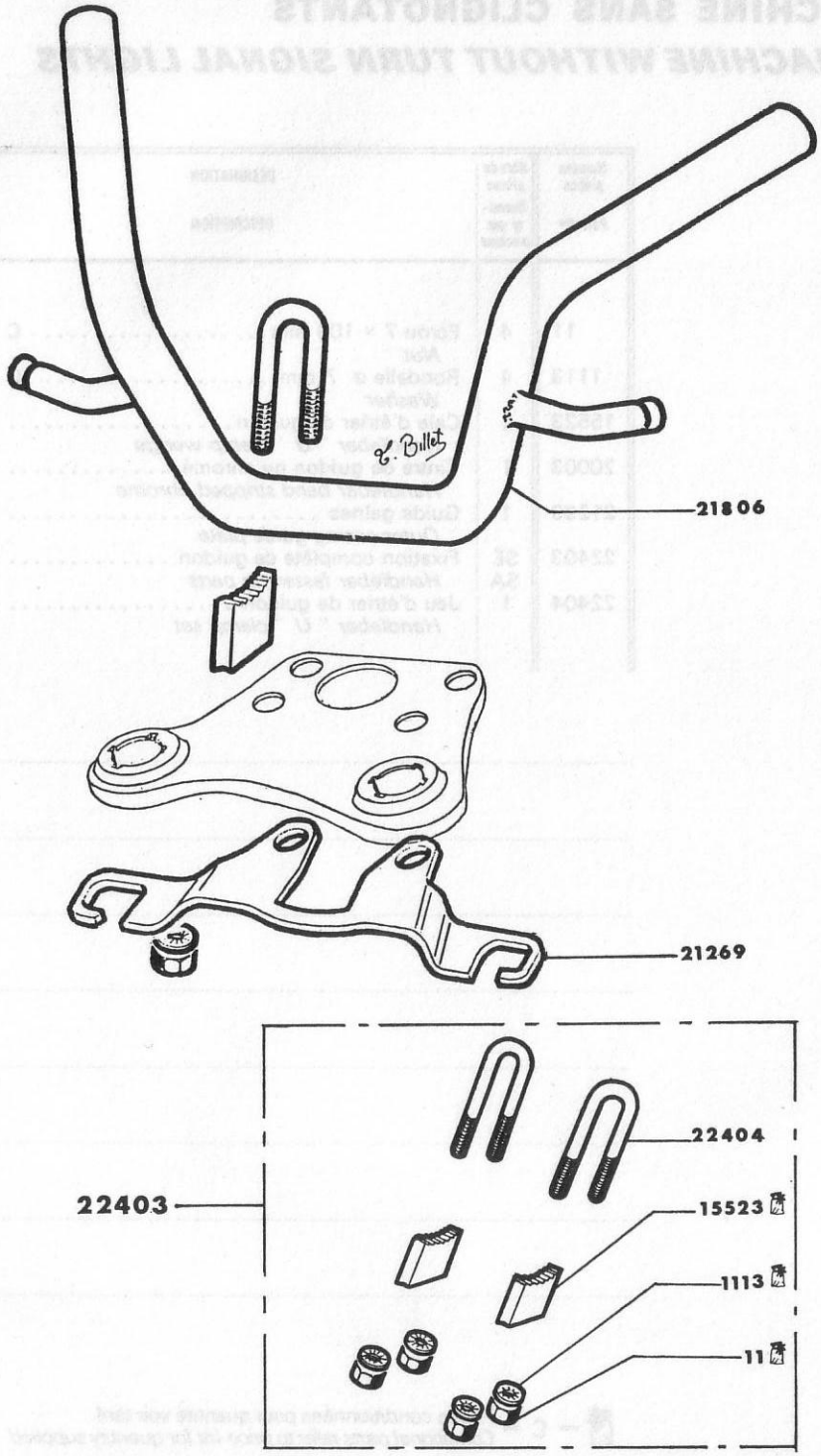
NOTA : Dans un but de standardisation les éléments de la fixation du guidon pour 7 Ranger ne sont fournis au titre de pièces de rechange qu'en chromé au lieu de noir mat.

NOTE : *For standardization purpose 7 Ranger handlebar fastening parts are supplied as Spare Parts only chrome plated instead of mat black*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

GUIDON ET FIXATION POUR MACHINE A CLIGNOTANTS

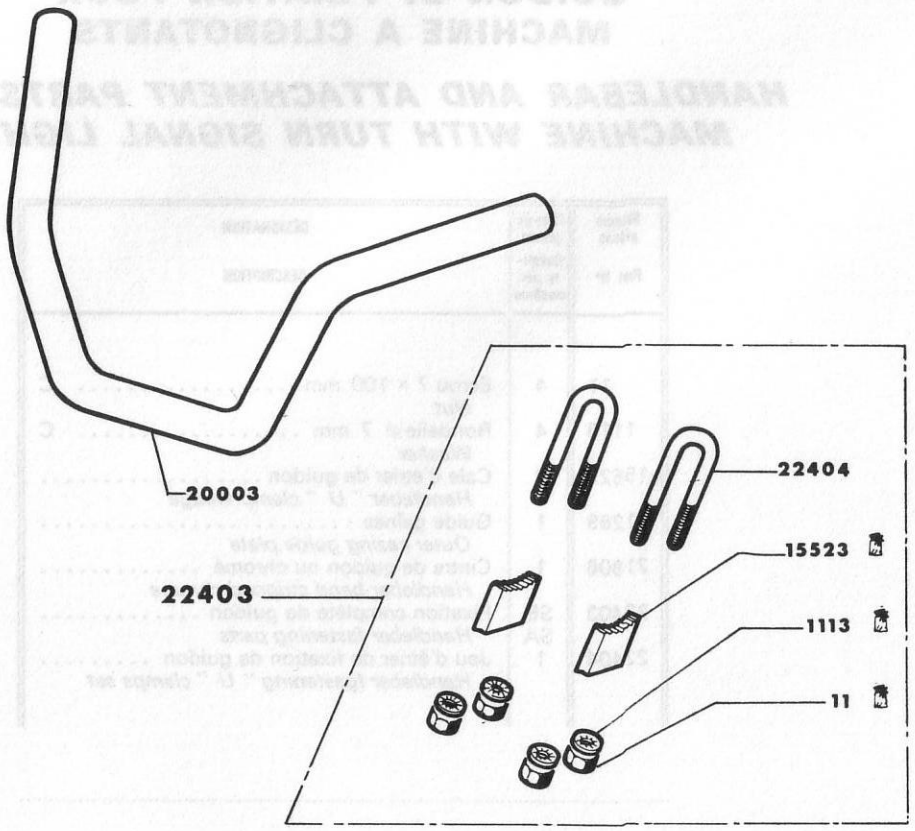
HANDLEBAR AND ATTACHMENT PARTS FOR MACHINE WITH TURN SIGNAL LIGHTS

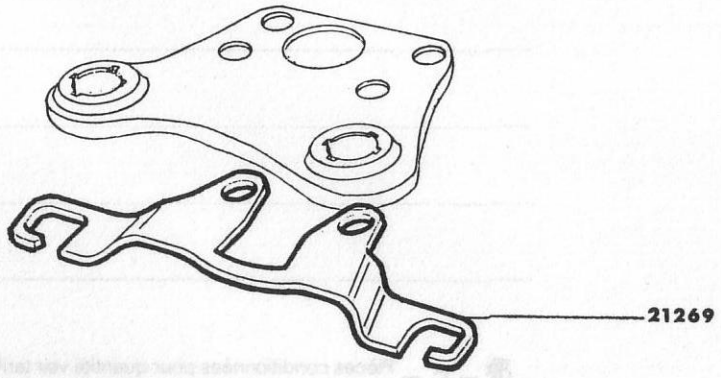


Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
11	4	Ecrou 7 × 100 mm *Nut*	C
1113	4	Rondelle ⌀ 7 mm *Washer*	C
15523	2	Cale d'étrier de guidon *Handlebar " U " clamp wedge*	
21269	1	Guide gaînes *Outer casing guide plate*	
21806	1	Cintre de guidon nu chromé *Handlebar bend stripped chrome*	
22403	SE SA	Fixation complète de guidon *Handlebar fastening parts*	
22404	1	Jeu d'étrier de fixation de guidon *Handlebar fgastening " U " clamps set*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

GUIDON ET FIXATION POUR MACHINE SANS CLIGNOTANTS
HANDLEBAR AND ATTACHMENT PARTS FOR MACHINE WITHOUT TURN SIGNAL LIGHTS



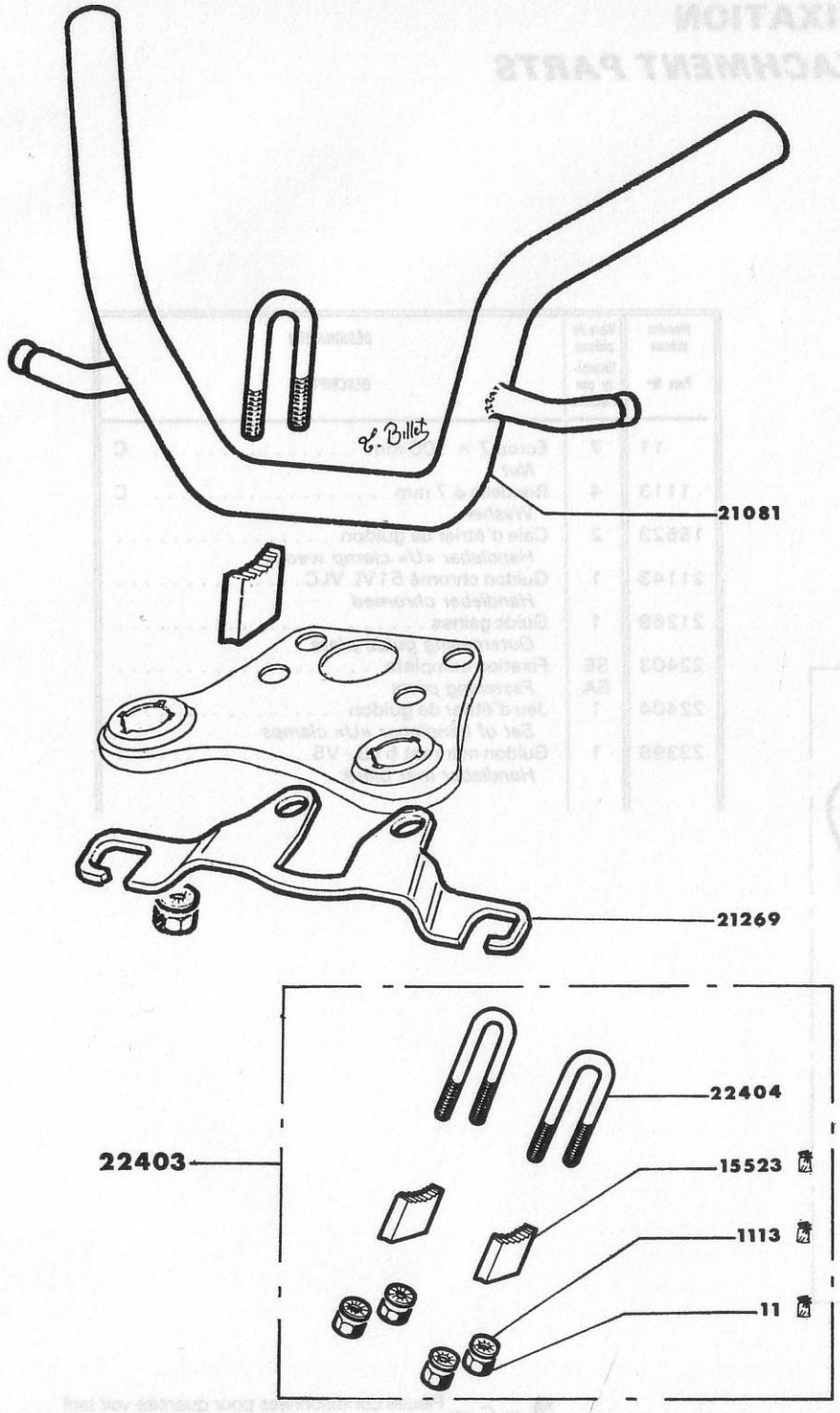


Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
11	4	Ecrou 7 × 100 mm *Nut*	C
1113	4	Rondelle ⌀ 7 mm *Washer*	C
15523	2	Cale d'étrier de guidon *Handlebar " U " clamp wedge*	
20003	1	Cintre de guidon nu chromé *Handlebar bend stripped chrome*	
21269	1	Guide gaînes *Outer casing guide plate*	
22403	SE SA	Fixation complète de guidon *Handlebar fastening parts*	
22404	1	Jeu d'étrier de guidon *Handlebar " U " clamp set*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

GUIDON ET FIXATION POUR MACHINE A CLIGNOTANTS

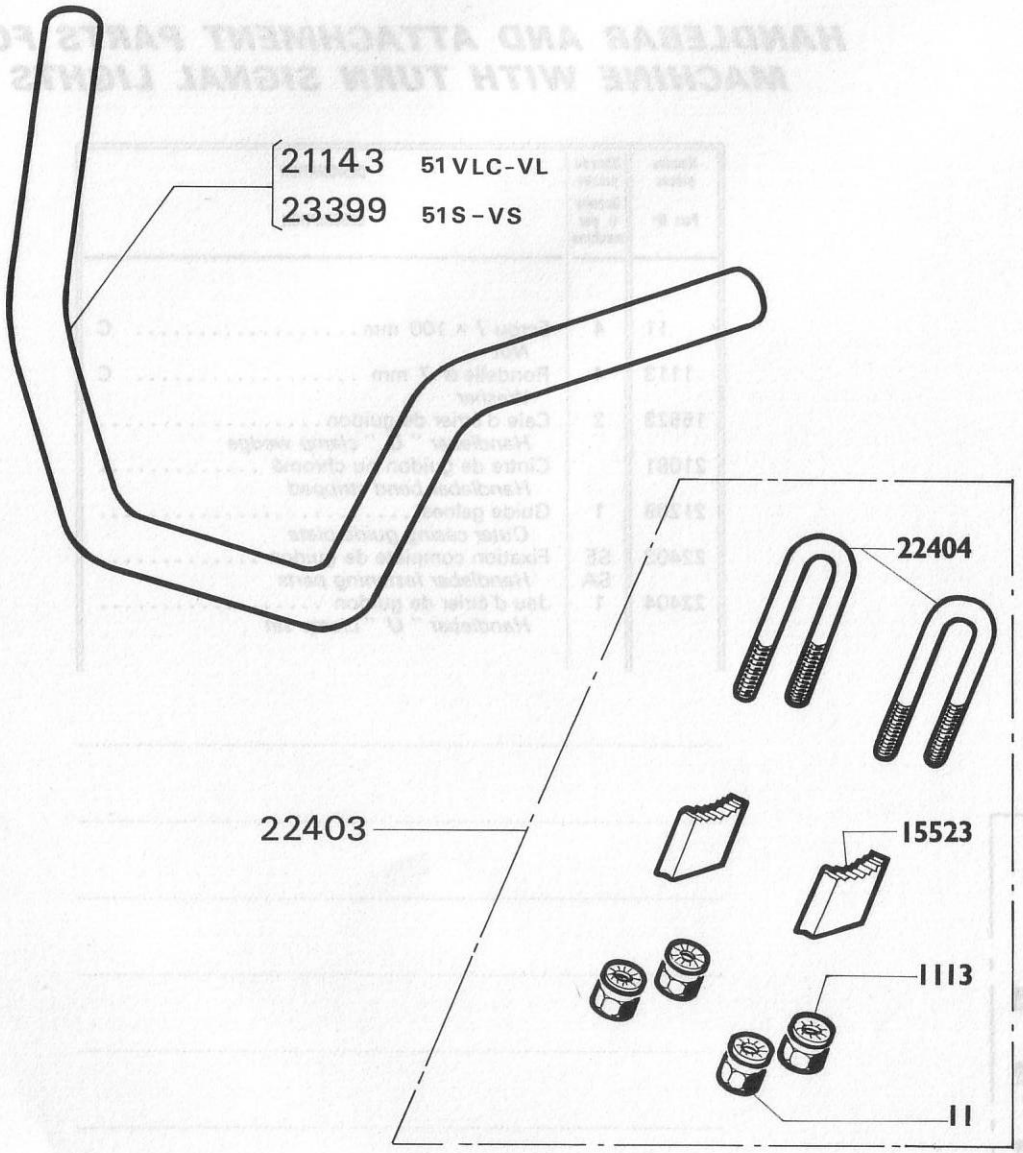
HANDLEBAR AND ATTACHMENT PARTS FOR MACHINE WITH TURN SIGNAL LIGHTS



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantty ti per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
11	4	Ecrou 7 × 100 mm *Nut*	C
1113	4	Rondelle ø 7 mm *Washer*	C
15523	2	Cale d'étrier de guidon *Handlebar " U " clamp wedge*	
21081		Cintre de guidon nu chromé *Handlebar bend stripped*	
21269	1	Guide gaînes *Outer casing guide plate*	
22403	SE SA	Fixation complète de guidon *Handlebar fastening parts*	
22404	1	Jeu d'étrier de guidon *Handlebar " U " clamp set*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

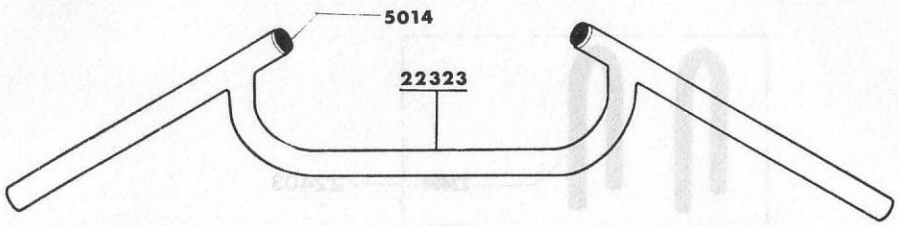
GUIDON ET FIXATION
HANDLEBAR AND ATTACHMENT PARTS

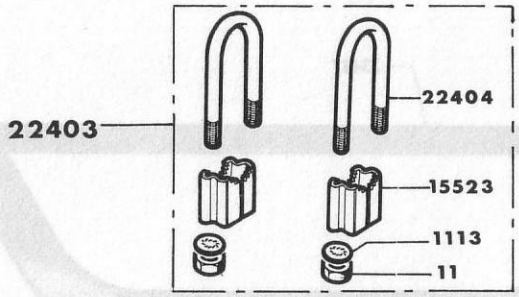


Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
11	7	Ecrou 7 × 100 mm *Nut*	C
1113	4	Rondelle ϕ 7 mm *Washer*	C
15523	2	Cale d'étrier de guidon *Handlebar «U» clamp wedge*	
21143	1	Guidon chromé 51 VL VLC *Handlebar chromed*	
21269	1	Guide gaines *Outercasing guide plate*	
22403	SE SA	Fixation complète *Fastening parts*	
22404	1	Jeu d'étrier de guidon *Set of handlebar «U» clamps*	
23399	1	Guidon noir mat 51 S - VS *Handlebar mat black*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

GUIDON ET FIXATION
HANDLEBAR AND ATTACHMENT PARTS

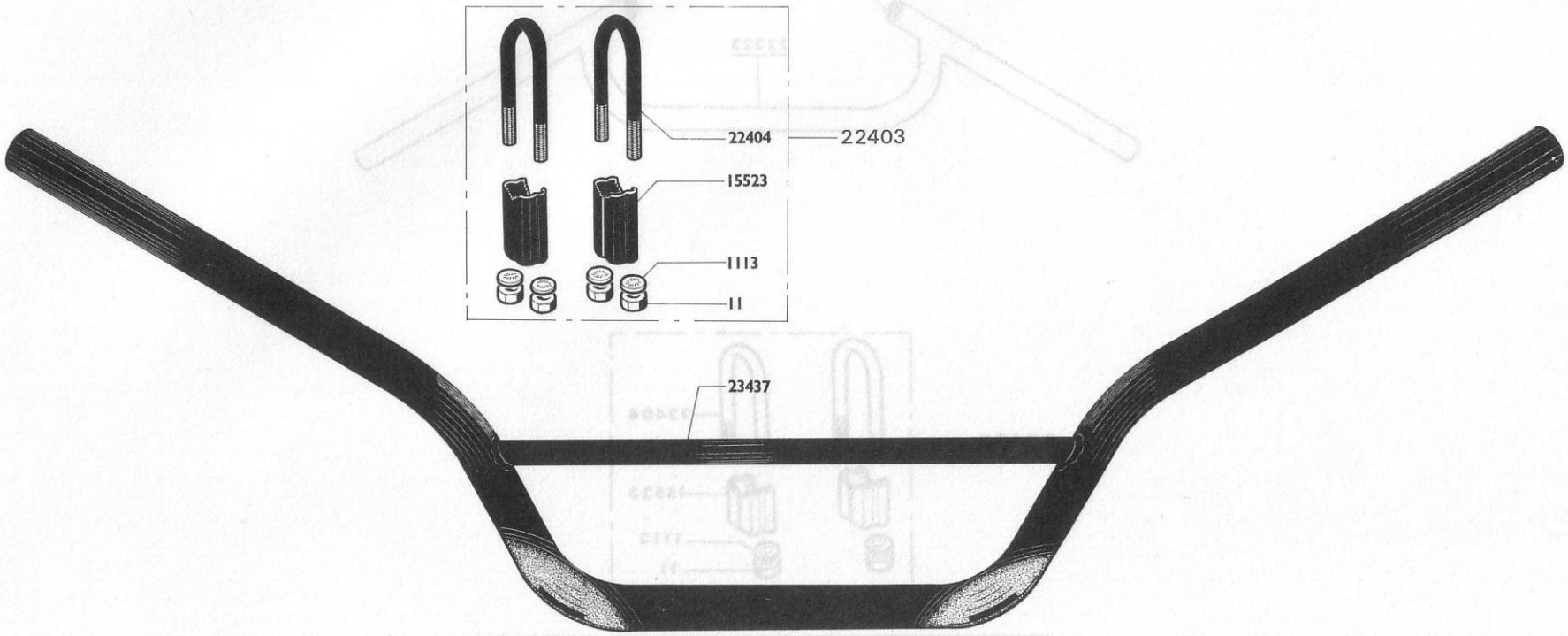




Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
11	4	Ecrou ϕ 7 × 100 × 10 × 6 mm	C
		Nut	
1113	4	Rondelle ϕ 7 × 20 mm	C
		Washer	
5014	2	Embout plastique	
		Plastic cover	
15523	2	Cales d'étrier de guidon	
		Handlebar «U» clamps serrated wedges	
22323	1	Cintre de guidon nu (chromé)	
		Handlebar bend stripped chrome	
22403	SE SA	Fixation complète de guidon sur fourche	
		Handlebar fastening parts	
22404	2	Jeu de 2 étriers de fixation de guidon avec écrous et rondelles	
		Set of 2 «U» clamps with nuts and washers	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

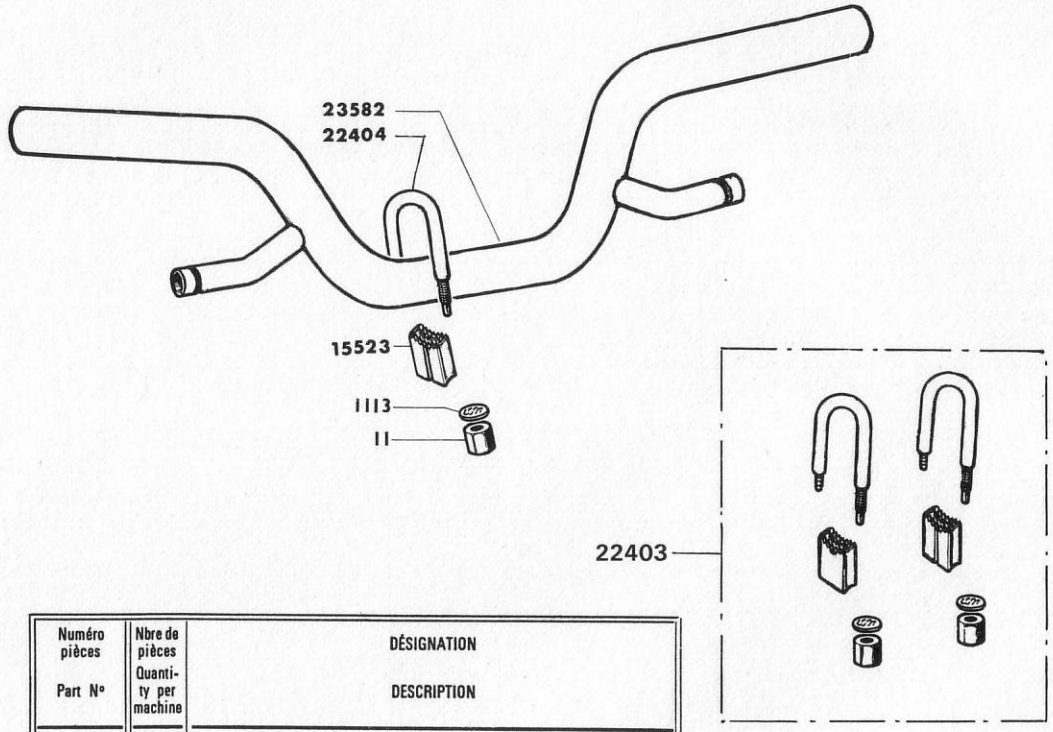
GUIDON ET FIXATION
HANDLEBAR AND ATTACHMENT PARTS



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
11	4	Ecrou 7 × 100 × 10 × 6 mm	C
		Nut	
1113	4	Rondelle f 7 × 20 mm	C
		Washer	
15523	2	Cales d'étriers de guidon	
		Handlebar «U» clamp serrated wedges	
22403	SE SA	Fixation complete de guidon sur fourche	
		Handlebar fastening parts	
22404	2	Jeu de 2 étriers de fix guigon avec écrous et rondelles	
		Set of 2 «U» clamps with nuts and washers	
23437	1	Cintre de guidon nu noir mat	
		Handlebar bend stripped mat black	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

GUIDON ET FIXATION
HANDLEBAR AND ATTACHMENT PARTS



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
11	4	Écrou ϕ 7 × 100 × 10 × 6 mm . . . . . *Nut*
1113	4	Rondelle «Nomel» dent int ϕ 7 mm . . . . . *Int toothed washer*
22403	SE SA	Fixation complète de guidon . . . . . *Handlebar hardware*
15523	2	Cale d'étrier de fixation . . . . . *«U» clamp wedge*
22404	2	Étrier de fixation de guidon . . . . . *«U» clamp*
23582	1	Cintre de guidon . . . . . *Handlebar bend*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

REPERTOIRE

Types	7	7 RANGER										
Pages	1	1										

Types	H 40 S	H 40 TS	H 40 VS	H 40 TL	H 40 VL	H 40 TLC	H 40 VLC					
Pages	3 - 4	3 - 4	3 - 4	3 - 4	2 - 4	3 - 4	2 - 4					

Types	H 50 S	H 50 VS	H 50 VL	H 50 LC	H 50 VLC	51 S	51 VS	51 VL	51 VLC			
Pages	3 - 4	2 - 4	2 - 4	3 - 4	2 - 4	4	4	4	4			

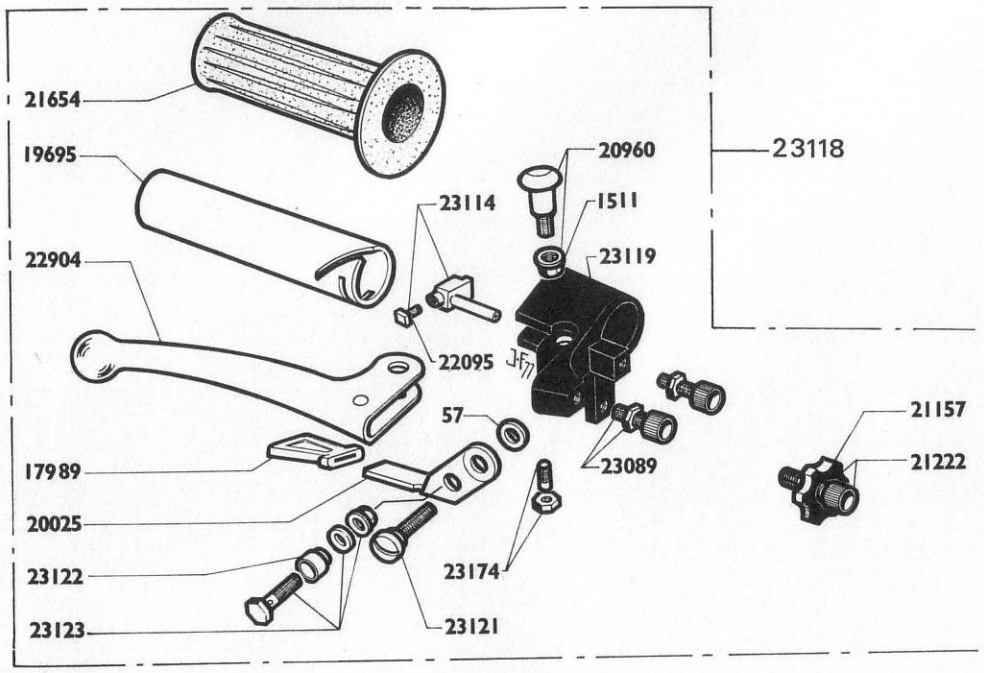
Types	85 N	85 L	88	88 L	88 LC							
Pages	2 - 4	2 - 4	2 - 4	2 - 4	2 - 4							

Types	99 Z	95 TT	92 GT									
Pages	5	6	7									

Types												
Pages												

Types												
Pages												

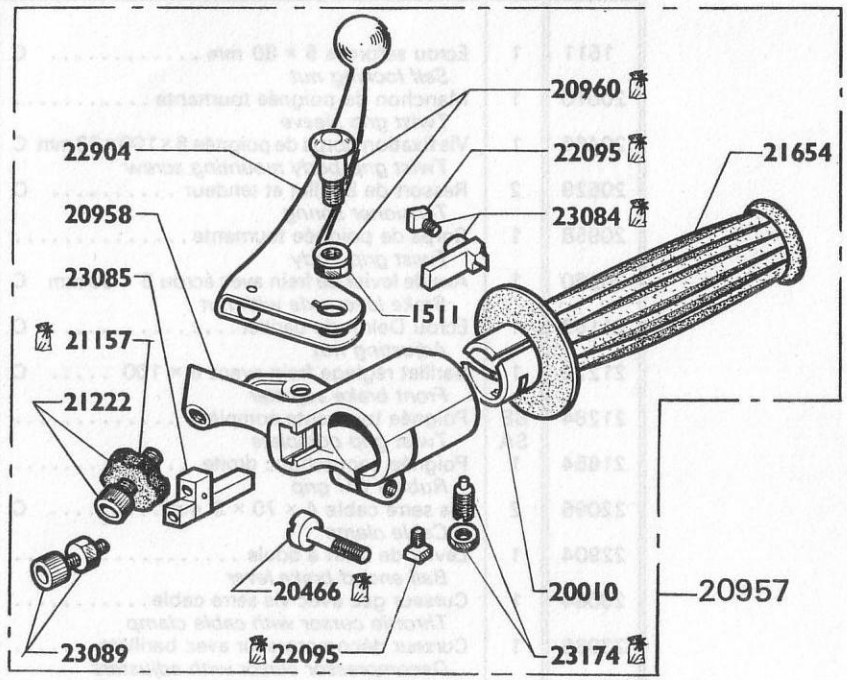
POIGNÉE TOURNANTE
TWIST GRIP



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
57	1	Rondelle 6 × 10 × 0,8 mm ..... *Washer*	
1511	1	Ecrou Serpress 5 × 80 mm ..... *Self locking nut*	C
17989	1	Embout plastique de levier ..... *Lever plastic cap*	
19695	1	Manchon de poignée tournante ..... *twist grip sleeve*	
20025	1	Levier de décompresseur ..... *Decompressor lever*	
20054	SE SA	Levier complet de décompresseur ..... *Decompressor lever assy*	
20960	1	Axe de levier de frein avec écrou 5 × 80 mm *Brake lever axle with nut*	C
21157	1	Ecrou Delrin de barillet ..... *Adjusting nut*	C
21222	SE SA	Barillet réglage de frein avant 6 × 100 mm .. *Front brake adjuster*	
21654	1	Poignée caoutchouc droite ..... *Handgrip RH rubber*	
22095	1	Serre cable 4 × 70 × 8 mm ..... *Cable clamp*	C
22904	1	Levier de frein à boule ..... *Ball ended brake lever*	
23089	2	Barillet tendeur 5 × 80 mm ..... *Tensioner*	C
23114	SE SA	Curseur gaz ..... *Throttle cursor*	
23118	SE SA	Poignée tournante complète corps noir mat .. *Twist grip body mat black*	
23119	1	Corps de poignée tournante noir mat ..... *Twist grip body mat black*	
23121	1	Vis de fixation corps de poignée 6 × 100 mm .. *Grip body mounthing screw*	
23122	1	Tourillon décompresseur ..... *Decompressor shouldered spacer*	
23123	SE SA	Serre cable de décompresseur ..... *Decompressor cable clamp*	
23174	SE SA	Vis position 5 × 80 mm ..... *Grub screw*	C

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

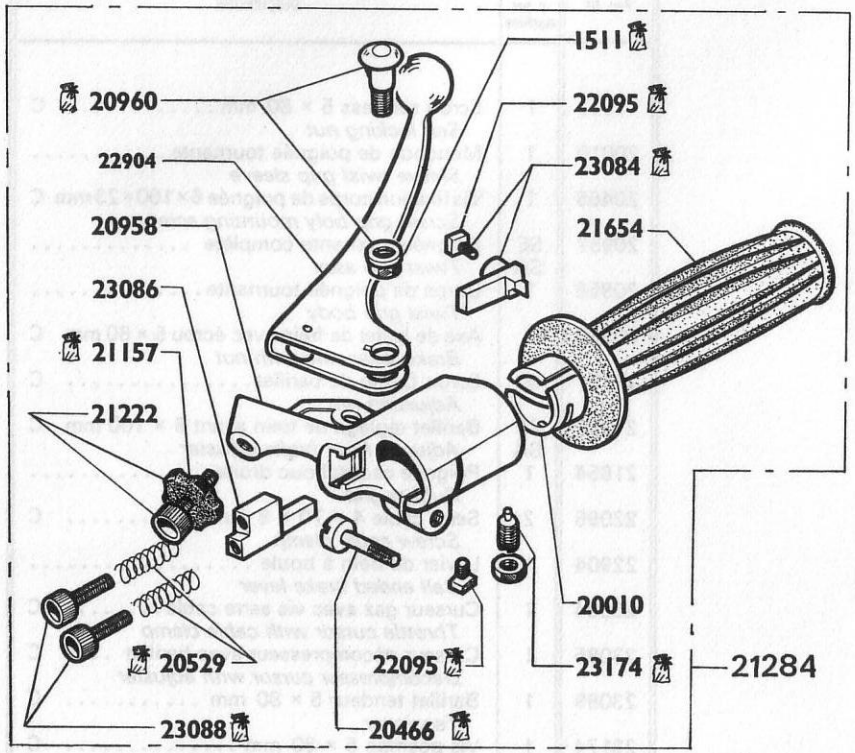
POIGNÉE TOURNANTE
TWIST GRIP



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
1511	1	Ecrou serpress 5 × 80 mm *Self locking nut*	C
20010	1	Manchon de poignée tournante *Sleeve twist grip sleeve*	
20466	1	Vis fixation corps de poignée 6×100×23 mm *Screw grip boly mounting screw*	C
20957	SE SA	Poignée tournante complète *Twist grip assy*	
20958	1	Corps de poignée tournante *Twist grip body*	
20960	1	Axe de levier de frein avec écrou 5 × 80 mm *Brake lever axle with nut*	C
21157	1	Ecrou Delrin de barillet *Adjusting nut*	C
21222	SE SA	Barillet réglage de frein avant 6 × 100 mm *Adjuster front brake adjuster*	C
21654	1	Poignée caoutchouc droite *Rubber grip*	
22095	2	Serre cable 4 × 70 × 8 mm *Screw cable clamp*	C
22904	1	Levier de frein à boule *Ball ended brake lever*	
23084	1	Curseur gaz avec vis serre cable *Throttle cursor with cable clamp*	C
23085	1	Curseur décompresseur avec barillet *Decompressor cursor with adjuster*	C
23089	1	Barillet tendeur 5 × 80 mm *Tensioner*	C
23174	1	Vis position 5 × 80 mm *Grub screw*	C

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

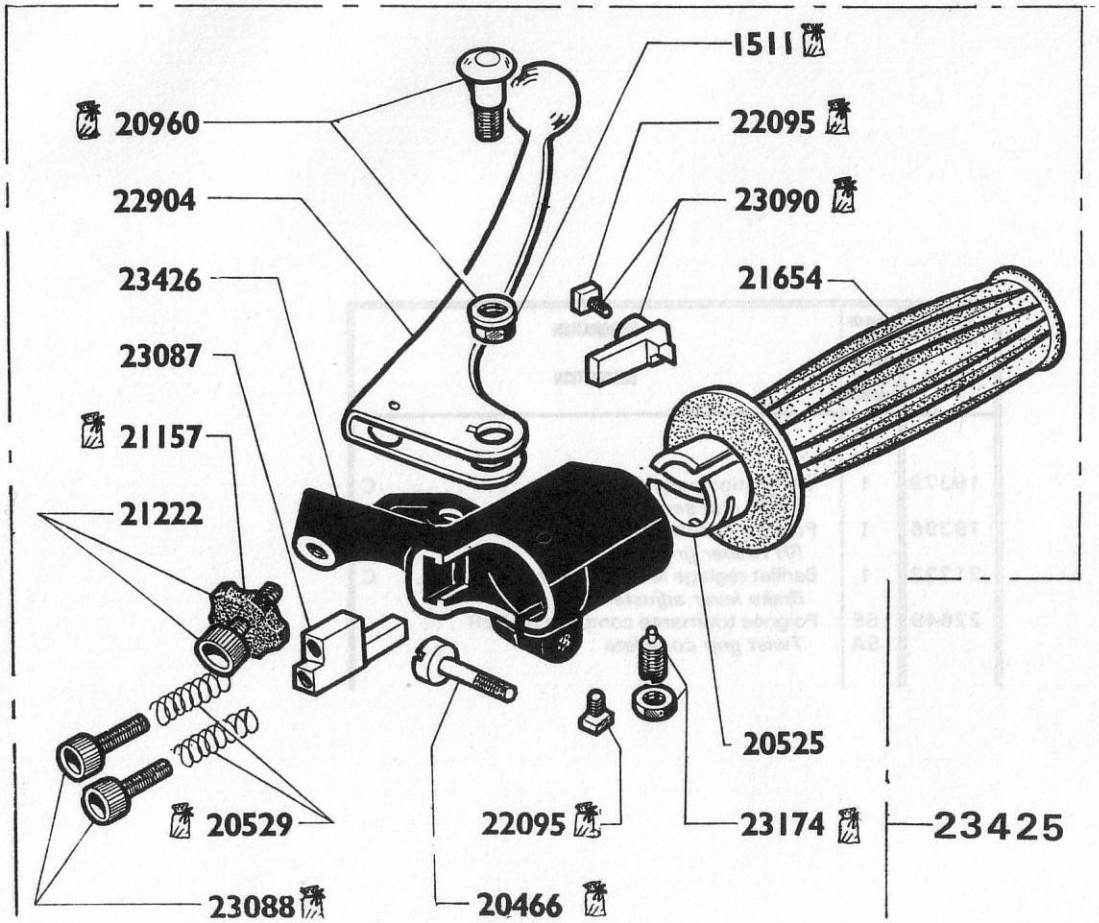
POIGNÉE TOURNANTE
TWIST GRIP



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
1511	1	Ecrou serpress 5 × 80 mm ..... *Self locking nut*	C
20010	1	Manchon de poignée tournante ..... *Twist grip sleeve*	
20466	1	Vis fixation corps de poignée 6×100×23 mm *Twist grip body mounting screw*	C
20529	2	Ressort de barillet et tendeur ..... *Tensioner spring*	C
20958	1	Corps de poignée tournante ..... *Twist grip body*	
20960	1	Axe de levier de frein avec écrou 5 × 80 mm *Brake lever axle with nut*	C
21157	1	Ecrou Delrin de barillet ..... *Adjusting nut*	C
21222	1	Barillet réglage frein avant 6 × 100 ..... *Front brake adjuster*	C
21284	SE SA	Poignée tournante complète ..... *Twist grip complete*	
21654	1	Poignée caoutchouc droite ..... *Rubber RH grip*	
22095	2	Vis serre cable 4 × 70 × 8 mm ..... *Cable clamp*	C
22904	1	Levier de frein à boule ..... *Ball ended brake lever*	
23084	1	Curseur gaz avec vis serre cable ..... *Throttle cursor with cable clamp*	
23086	1	Curseur décompresseur avec barillets ..... *Decompressor cursor with adjusters*	
23088	2	Barillet décompresseur et gaz 5 × 80 mm *Adjuster decompressor and throttle*	C
23174	1	Vis position 5 × 80 mm ..... *Grub screw*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

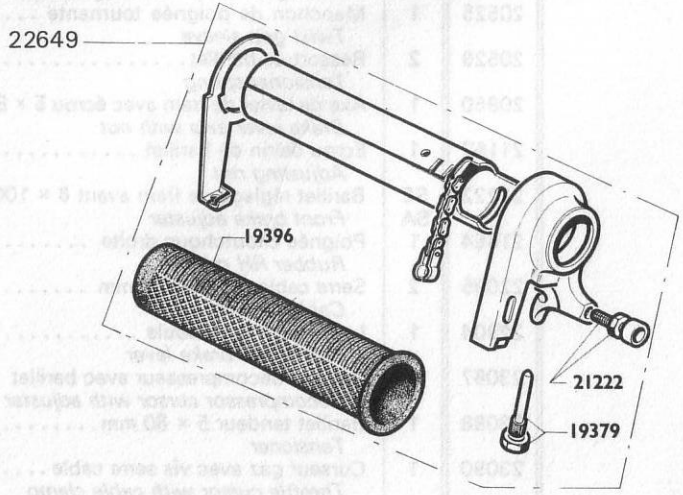
POIGNÉE TOURNANTE
TWIST GRIP



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
1511	1	Ecrou serpress 5 × 80 mm *Self locking nut*	C
20466	1	Vis de fixat. corps de poignée 6x100x23 mm *Twist grip body mounting screw*	C
20525	1	Manchon de poignée tournante *Twist grip sleeve*	
20529	2	Ressort de barillet *Tensioner spring*	C
20960	1	Axe de levier de frein avec écrou 5 × 80 mm *Brake lever axle with nut*	C
21157	1	Ecrou delrin de barillet *Adjusting nut*	C
21222	SE SA	Barillet réglage de frein avant 6 × 100 mm *Front brake adjuster*	
21654	1	Poignée caoutchouc droite *Rubber RH grip*	
22095	2	Serre cable 4 × 70 × 8 mm *Cable clamp*	C
22904	1	Levier de frein à boule *Ball ended brake lever*	
23087	1	Curseur décompresseur avec barillet *Decompressor cursor with adjuster*	C
23088	1	Barillet tendeur 5 × 80 mm *Tensioner*	C
23090	1	Curseur gaz avec vis serre cable *Throttle cursor with cable clamp*	C
23174	1	Vis position 5 × 80 mm *Grub screw*	C
23425	SE SA	Poignée tournante complète corps noir mat *Twist grip assy mat black body*	
23426	1	Corps de poignée tournante noir mat *Twist grip body mat black*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

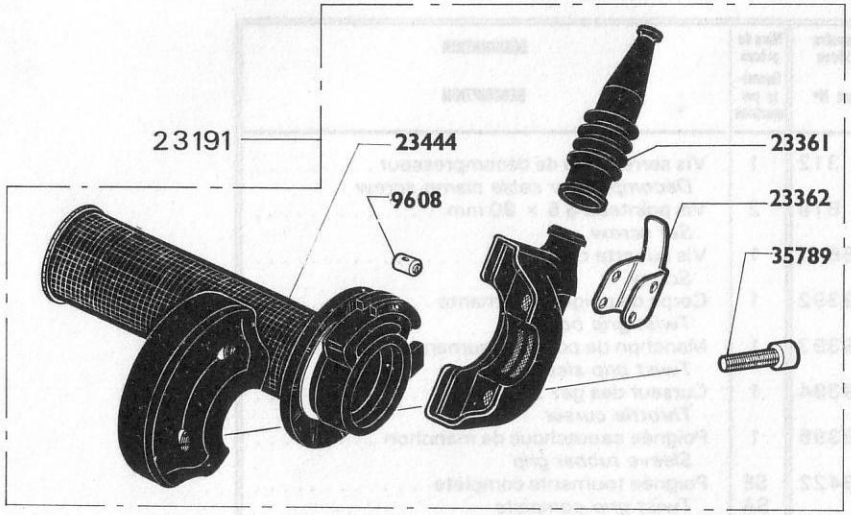
POIGNÉE TOURNANTE
TWIST GRIP

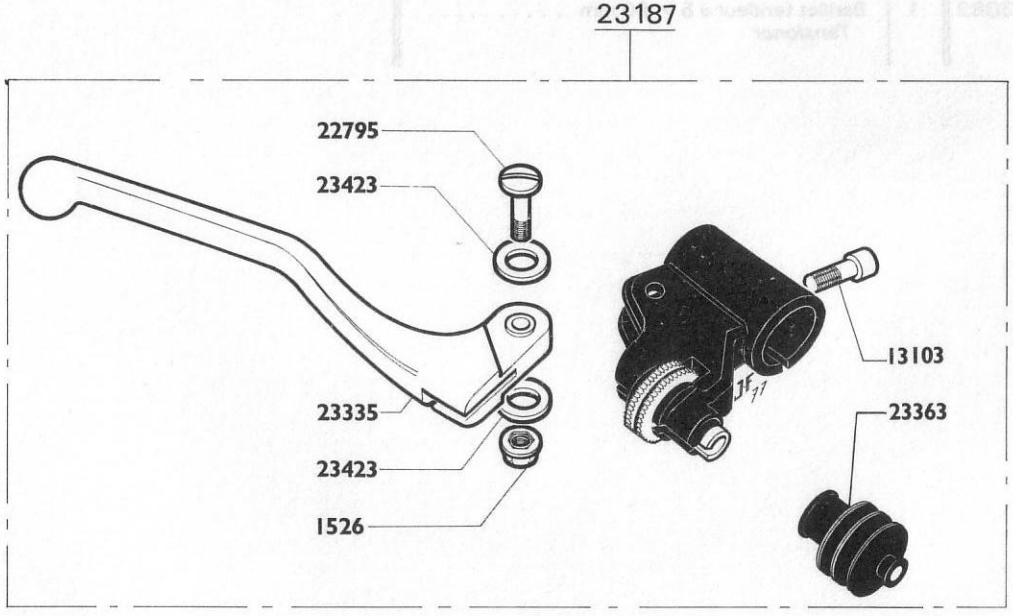


Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
19379	1	Vis fixation poignée tournante *Twist grip securing screw*	C
19396	1	Poignée caoutchouc côté droit *RH rubber grip*	
21222	1	Barillet règlage levier frein avec écrou *Brake lever adjuster with nut*	C
22649	SE SA	Poignée tournante complète SAKER *Twist grip complete*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

POIGNÉE TOURNANTE
TWIST GRIP

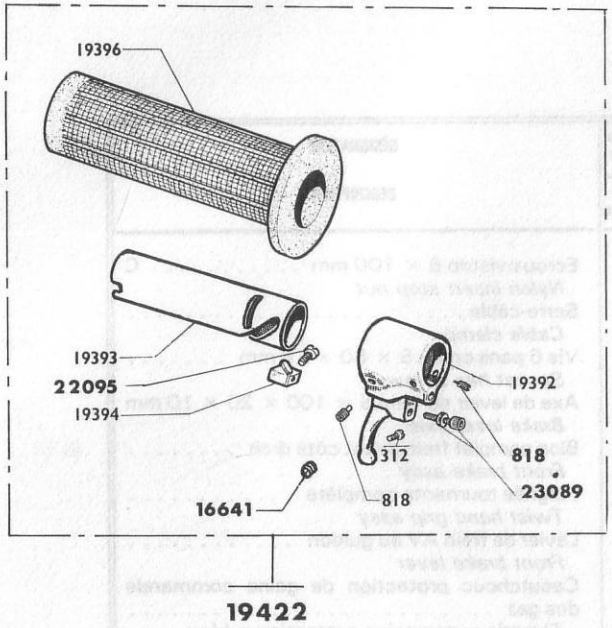




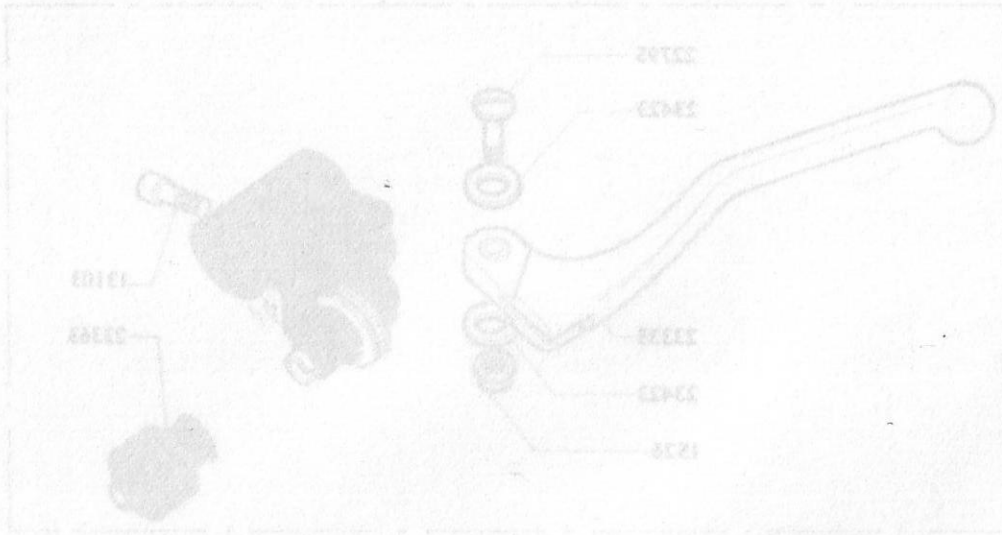
Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
1526	1	Ecrou nylstop 6 × 100 mm	C
		Nylon insert stop nut	
9608	1	Serre-câble	
		Cable clamp	
13103	1	Vis 6 pans creux 5 × 80 × 16 mm	
		Socket hex screw	
22795	1	Axe de levier de frein 6 × 100 × 20 × 10 mm	
		Brake lever axle	
23187	SE	Bloc complet frein avant côté droit	
	SA	*Front brake assy*	
23191	SE	Poignée tournante complète	
	SA	*Twist hand grip assy*	
23335	1	Levier de frein AV au guidon	
		Front brake lever	
23361	1	Caoutchouc protection de gaine commande des gaz	
		Throttle outercasing protection rubber	
23362	1	Protecteur tole de gaine commande des gaz . .	
		Throttle outercasing protector	
23363	1	Caoutchouc protection gaine frein avant	
		Brake outercasing protection rubber	
23423	2	Rondelle plastique ϕ 10 × 18 × 1,5 mm .	C
		Plastic washer	
23444	1	Caoutchouc de poignée tournante	
		Grip rubber	
35789	2	Vis 6 pans creux 5 × 80 × 12 mm	
		Socket hex screw	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

POIGNÉE TOURNANTE
TWIST GRIP



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
312	1	Vis serre cable de décompresseur *Décompressor cable clamp screw*	
818	2	Vis pointeau ϕ 5 × 90 mm *Set screw*	
16641	1	Vis cuvette de corps *Screw*	
19392	1	Corps de poignée tournante *Twist grip body*	
19393	1	Manchon de poignée tournante *Twist grip sleeve*	
19394	1	Curseur des gaz *Throttle cursor*	
19396	1	Poignée caoutchouc de manchon *Sleeve rubber grip*	
19422	SE SA	Poignée tournante complète *Twist grip complete*	
22095	1	Vis serre câble des gaz ϕ 4 × 70 × 8 mm *Throttle cable clamp screw*	C
23089	1	Barillet tendeur ϕ 5 × 80 mm *Tensioner*	



C. = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

REPERTOIRE

Types	7	7 RANGER										
Pages	3	3										

Types	H 40 S	H 40 TS	H 40 VS	H 40 TL	H 40 VL	H 40 TLC	H 40 VLC					
Pages	1	1	1	1	1	2 - 4	2 - 4					

Types	H 50 S	H 50 VS	H 50 VL	H 50 LC	H 50 VLC	51 S	51 VS	51 VL	51 VLC			
Pages	1	1	1	2 - 4	2 - 4	3	3	3	4			

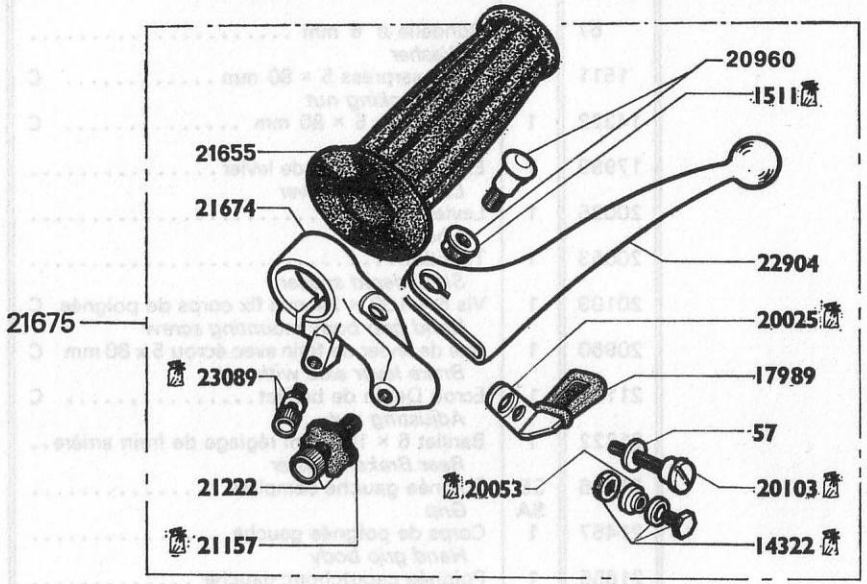
Types	85 N	85 L	88	88 L	88 LC							
Pages	1	1	1	1	4							

Types	99 Z	95 TT	92 GT									
Pages	5	6	5									

Types												
Pages												

Types												
Pages												

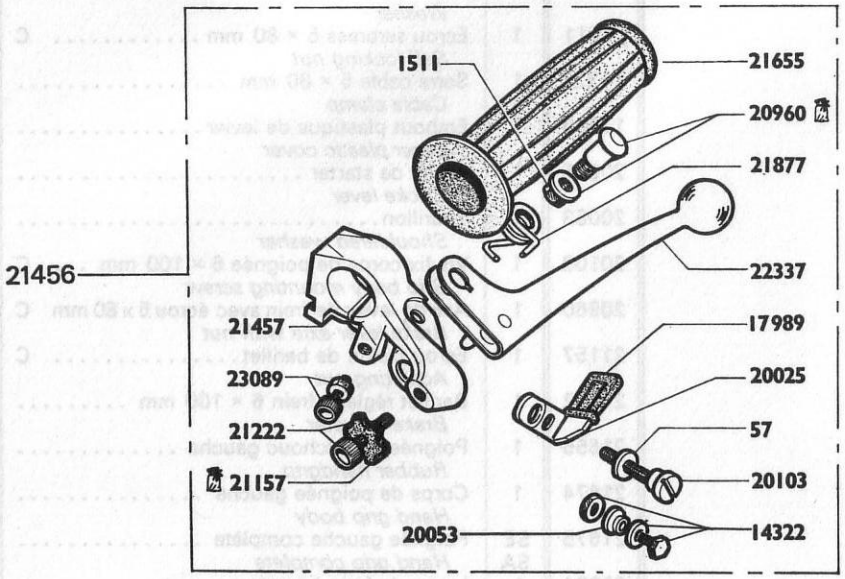
POIGNÉE GAUCHE POUR MACHINE SANS CLIGNOTANTS
L.H. GRIP FOR MACHINE WITHOUT TURN SIGNAL LIGHTS



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DESIGNATION DESCRIPTION	
57	1	Rondelle ⌀ 6 mm ..... *Washer*	
1511	1	Ecrou serpress 5 × 80 mm ..... *Self locking nut*	C
14322	1	Serre cable 5 × 80 mm ..... *Cable clamp*	
17989	1	Embout plastique de levier ..... *Lever plastic cover*	
20025	1	Levier de starter ..... *Choke lever*	
20053	1	Tourillon ..... *Shouldered washer*	
20103	1	Vis fix corps de poignée 6 × 100 mm ... *Grip body mounting screw*	C
20960	1	Axe de levier de frein avec écrou 5 x 80 mm *Brake lever axle with nut*	C
21157	1	Ecrou Delrin de barillet ..... *Adjusting nut*	C
21222	1	Barillet réglage frein 6 × 100 mm ..... *Brake adjuster*	
21655	1	Poignée caoutchouc gauche ..... *Rubber handgrip*	
21674	1	Corps de poignée gauche ..... *Hand grip body*	
21675	SE SA	Poignée gauche complète ..... *Hand grip complete*	
22904	1	Levier de frein à boule ..... *Ball ended brake lever*	
23089	1	Barillet tendeur 5 × 80 mm ..... *Tensioner*	C

— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

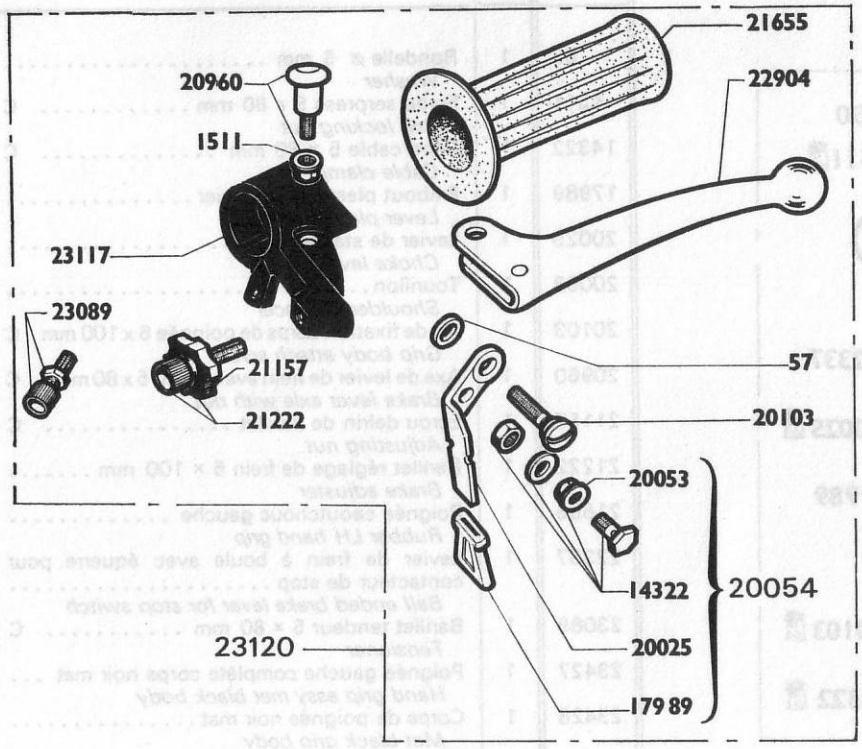
POIGNÉE GAUCHE POUR MACHINE A CLIGNOTANTS
L.H. GRIP FOR MACHINE WITH TURN SIGNAL LIGHTS



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
57	1	Rondelle ⌀ 6 mm ..... *Washer*	
1511	1	Ecrou serpress 5 × 80 mm ..... *Self locking nut*	C
14322	1	Serre cable 5 × 80 mm ..... *Cable end*	C
17989	1	Embout plastique de levier ..... *Lever plastic cover*	
20025	1	Levier de starter ..... *Choke lever*	
20053	1	Tourillon ..... *Shouldered spacer*	
20103	1	Vis 6 × 100 × 24 mm fix corps de poignée *Hand grip body mounting screw*	C
20960	1	Axe de levier de frein avec écrou 5 x 80 mm *Brake lever axle with nut*	C
21157	1	Ecrou Delrin de barillet ..... *Adjusting nut*	C
21222	1	Barillet 6 × 100 mm réglage de frein arrière.. *Rear Brake adjuster*	
21456	SE SA	Poignée gauche complète ..... *Grip*	
21457	1	Corps de poignée gauche ..... *Hand grip body*	
21655	1	Poignée caoutchouc gauche ..... *Rubber grip*	
21877	1	Ressort rappel levier frein ..... *Brake lever return spring*	
22337	1	Levier de frein à boule avec équerre pour contacteur de stop ..... *Ball ended brake lever for stop switch*	
23089	1	Barillet tendeur 5 × 80 ..... *Tensioner*	C

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

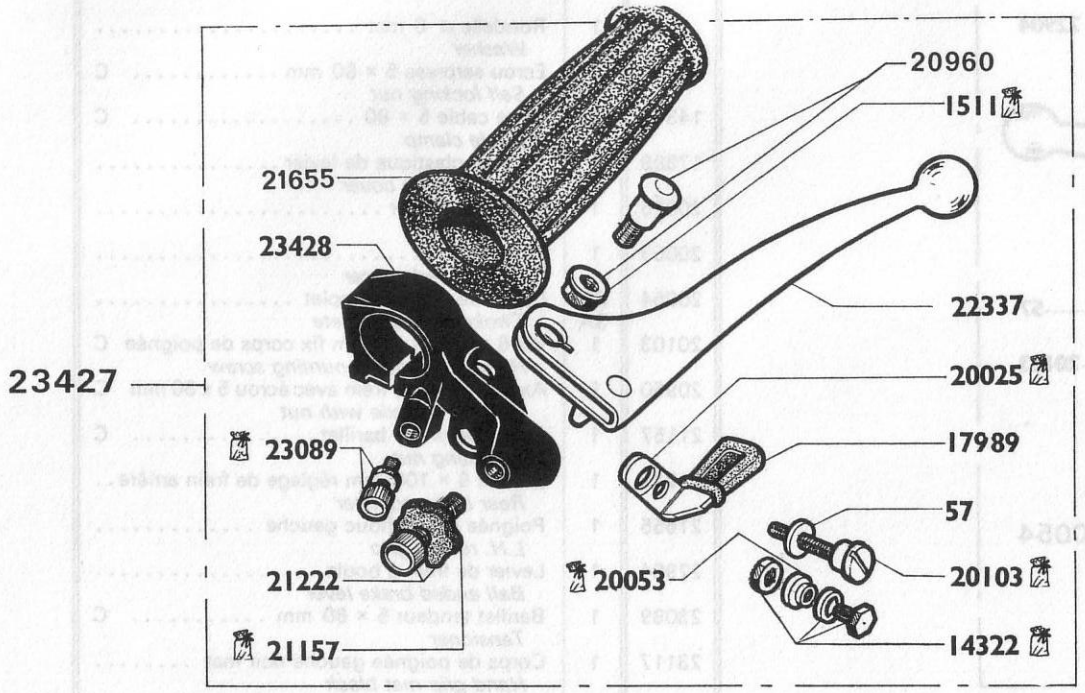
POIGNÉE GAUCHE POUR MACHINE SANS CLIGNOTANTS
L.H. GRIP FOR MACHINE WITHOUT TURN SIGNAL LIGHTS



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
57	1	Rondelle ø 6 mm *Washer*	
1511	1	Ecrou serpress 5 × 80 mm *Self locking nut*	C
14322	1	Serre cable 5 × 80 *Cable clamp*	C
17989	1	Embout plastique de levier *Lever plastic cover*	
20025	1	Levier de starter *Choke lever*	
20053	1	Tourillon *Shouldered spacer*	
20054	SE SA	Levier de starter complet *Choke lever complete*	
20103	1	Vis 6 × 100 × 24 mm fix corps de poignée *Hand grip body mounting screw*	C
20960	1	Axe de levier de frein avec écrou 5 x 80 mm *Brake lever axle with nut*	C
21157	1	Ecrou Delrin de barillet *Adjusting nut*	C
21222	1	Barillet 6 × 100 mm réglage de frein arrière *Rear brake adjuster*	
21655	1	Poignée caoutchouc gauche *L.H. rubber grip*	
22904	1	Levier de frein à boule *Ball ended brake lever*	
23089	1	Barillet tendeur 5 × 80 mm *Tensioner*	C
23117	1	Corps de poignée gauche noir mat *Hand grip mat black*	
23120	SE SA	Poignée gauche complète corps noir mat *Hand grip with mat black body*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

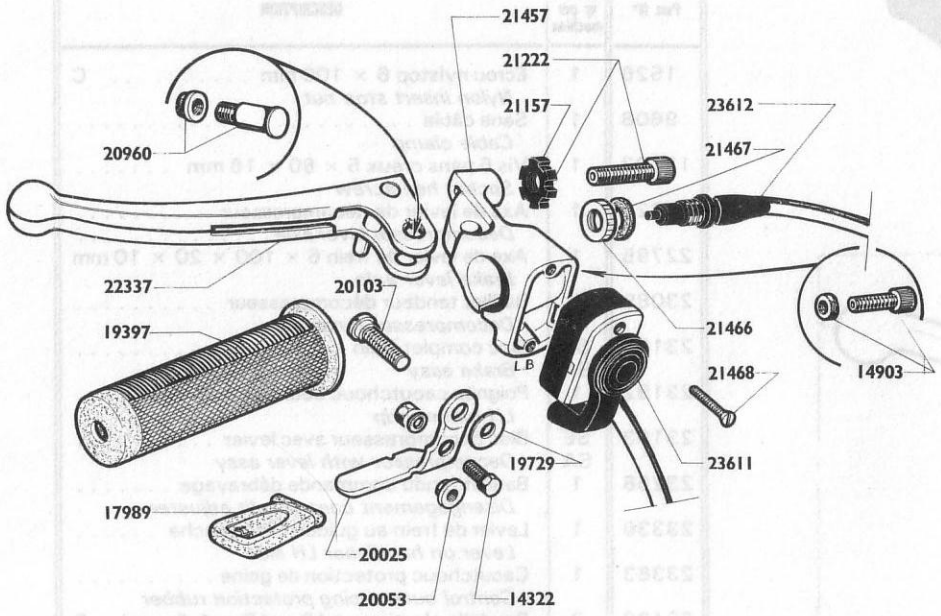
POIGNÉE GAUCHE POUR MACHINE A CLIGNOTANTS
L.H. GRIP FOR MACHINE FITTED WITH TURN SIGNAL LIGHTS



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
57	1	Rondelle ⌀ 6 mm ..... *Washer*	
1511	1	Ecrou serpress 5 × 80 mm ..... *Self locking nut*	C
14322	1	Serre cable 5 × 80 mm ..... *Cable clamp*	C
17989	1	Embout plastique de levier ..... *Lever plastic cover*	
20025	1	Levier de starter ..... *Choke lever*	
20053	1	Tourillon ..... *Shouldered spacer*	
20103	1	Vis de fixation corps de poignée 6 x 100 mm *Grip body attach screw*	C
20960	1	Axe de levier de frein avec écrou 5 x 80 mm. *Brake lever axle with nut*	C
21157	1	Ecrou delrin de barillet ..... *Adjusting nut*	C
21222	1	Barillet réglage de frein 6 × 100 mm ..... *Brake adjuster*	
21655	1	Poignée caoutchouc gauche ..... *Rubber LH hand grip*	
22337	1	Levier de frein à boule avec équerre pour contacteur de stop ..... *Ball ended brake lever for stop switch*	
23089	1	Barillet tendeur 5 × 80 mm ..... *Tensioner*	C
23427	1	Poignée gauche complète corps noir mat ... *Hand grip assy mat black body*	
23428	1	Corps de poignée noir mat ..... *Mat black grip body*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

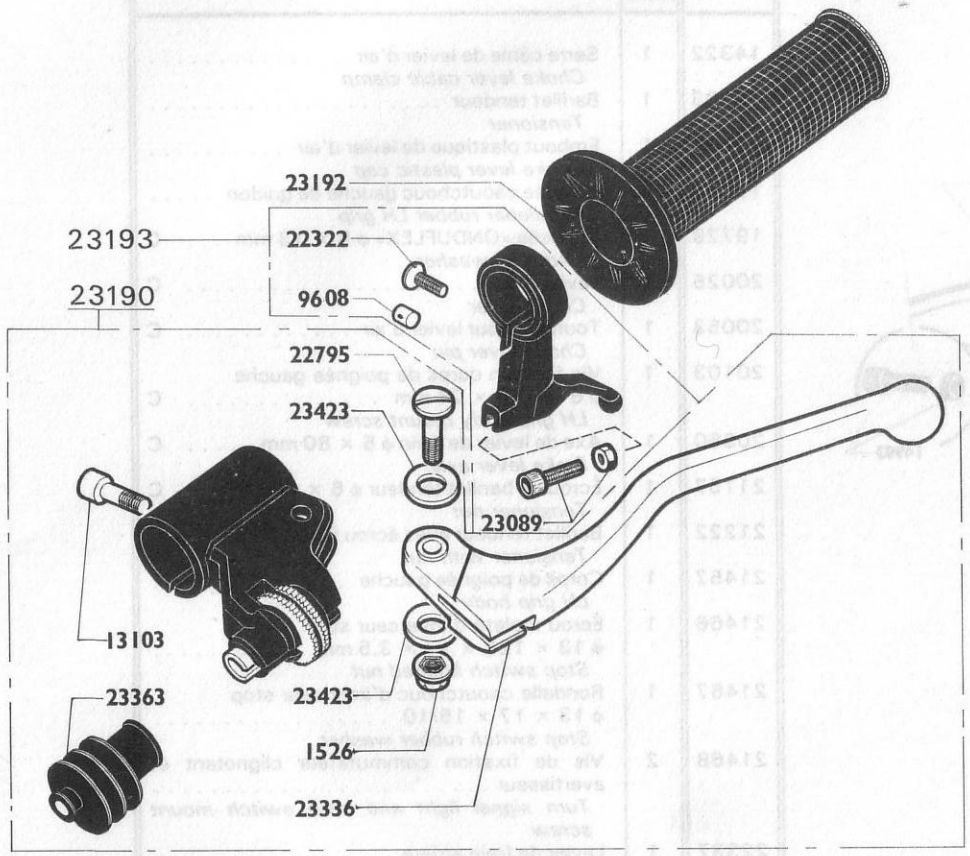
POIGNÉE GAUCHE POUR MACHINE A CLIGNOTANTS
L.H. GRIP FOR MACHINE FITTED WITH TURN SIGNAL LIGHTS



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
14322	1	Serre câble de levier d'air *Choke lever cable clamp*	
14903	1	Barillet tendeur *Tensioner*	
17989	1	Embout plastique de levier d'air *Choke lever plastic cap*	
19397	1	Poignée caoutchouc gauche de guidon *Handlebar rubber LH grip*	
19729	1	Rondelle «ONDUFLEX» ϕ 8 × 13 mm	C
		Onduflex washer	
20025	1	Levier d'air	C
		Choke lever	
20053	1	Tourillon pour levier d'air	C
		Choke lever pin	
20103	1	Vis fixation corps de poignée gauche ϕ 6 × 100 × 24 mm	C
		LH grip body mount screw	
20960	1	Axe de levier de frein ϕ 5 × 80 mm	C
		Brake lever axle	
21157	1	Écrou de barillet tendeur ϕ 6 × 100 mm	C
		Tensioner nut	
21222	1	Barillet tendeur avec écrou 6 × 100 mm	C
		Tensioner with nut	
21457	1	Corps de poignée gauche *LH grip body*	
21466	1	Écrou moleté d'inverseur stop ϕ 13 × 125 × 17 × 3,5 mm *Stop switch knurled nut*	
21467	1	Rondelle caoutchouc d'inverseur stop ϕ 13 × 17 × 15/10 *Stop switch rubber washer*	
21468	2	Vis de fixation commutateur clignotant et avertisseur *Turn signal light and horn switch mount screw*	
22337	1	Levier de frein arrière *Rear brake lever*	
23611	1	Commutateur clignotants avec filerie *Turn signal lights switch with wires*	
23612	1	Inverseur de stop *Stop switch*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

POIGNÉE GAUCHE POUR MACHINE A CLIGNOTANTS
L.H. GRIP FOR MACHINE FITTED WITH TURN SIGNAL LIGHTS



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
1526	1	Ecrou nylstop 6 × 100 mm *Nylon insert stop nut*	C
9608	1	Serre câble *Cable clamp*	
13103	1	Vis 6 pans creux 5 × 80 × 16 mm *Socket hex screw*	
22322	1	Axe de levier de décompresseur *Decompressor lever axle*	
22795	1	Axe de levier de frein 6 × 100 × 20 × 10 mm *Brake lever axle*	
23089	1	Barillet tendeur décompresseur *Decompressor tensioner*	
23190	SE SA	Bloc complet frein *Brake assy*	
23192	1	Poignée caoutchouc côté gauche *LH rubber grip*	
23193	SE SA	Bloc decompresseur avec levier *Decompressor with lever assy*	
23258	1	Barillet fendu commande débrayage *Disengagement control split adjuster*	
23336	1	Levier de frein au guidon côté gauche *Lever on handlebar LH side*	
23363	1	Caoutchouc protection de gaine *Control outercasing protection rubber*	
23423	2	Rondelle plastique ϕ 10 × 18 × 1,5 mm *Plastic washer*	C

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

REPERTOIRE

Types	7	7 RANGER										
Pages	1	1										

Types	H 40 S	H 40 TS	H 40 VS	H 40 TL	H 40 VL	H 40 TLC	H 40 VLC					
Pages	1	1	1	1	1	1	1					

Types	H 50 S	H 50 VS	H 50 VL	H 50 LC	H 50 VLC	51 S	51 VS	51 VL	51 VLC			
Pages	1	1	1	1	1	2	2	2	2			

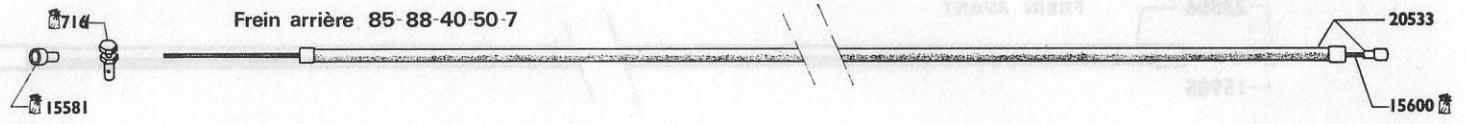
Types	85 N	85 L	88	88 L	88 LC							
Pages	1	1	1	1	1							

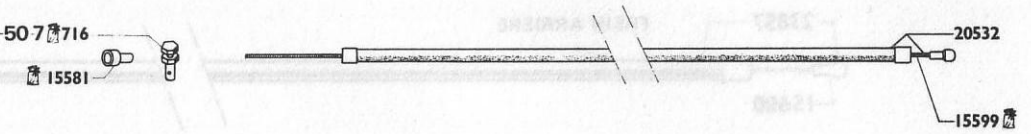
Types	99 Z	95 TT	92 GT									
Pages	3	4	5									

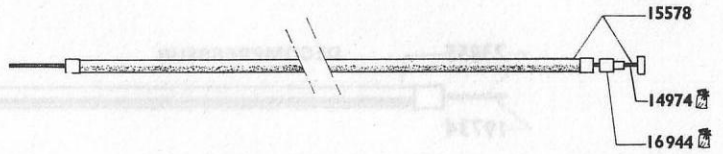
Types												
Pages												

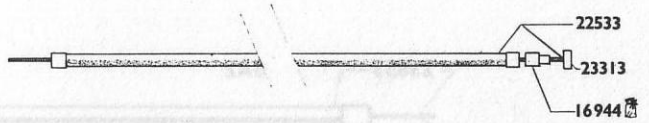
Types												
Pages												

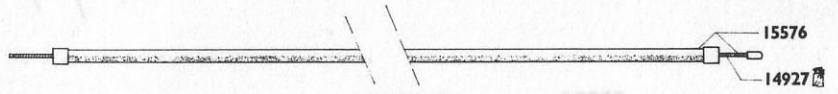
CABLES ET COMMANDES
CABLES AND CONTROLS

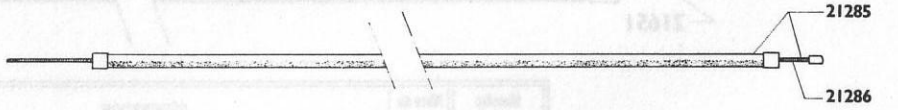


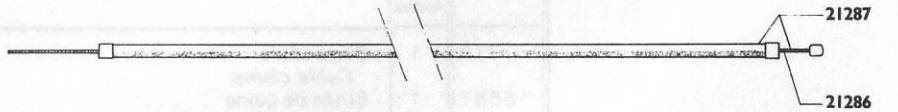


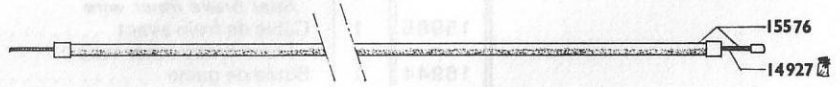








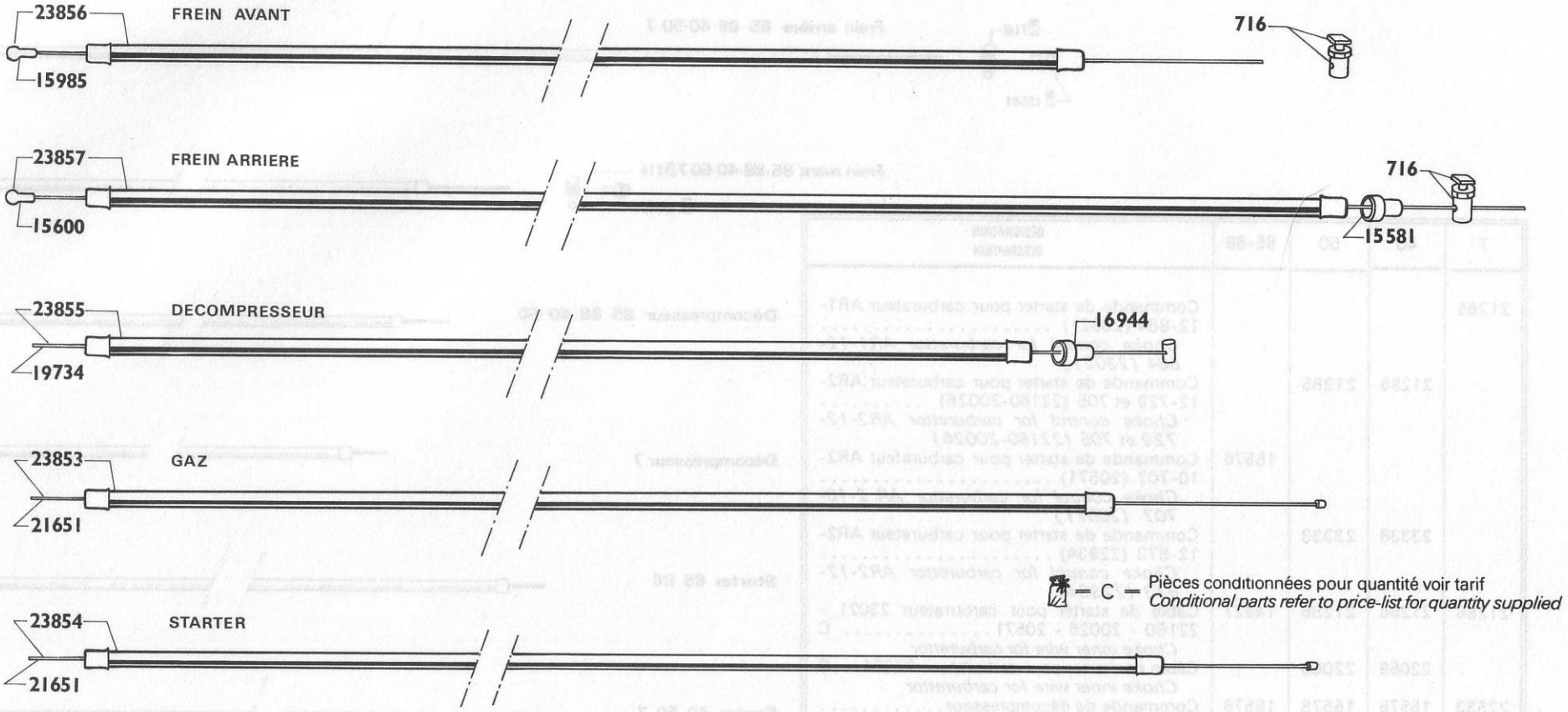




7	40	50	85-88	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
21285				Commande de starter pour carburateur AR1-12-884 (23021)	
				Choke control for carburettor AR1-12-884 (23021)	
	21285	21285		Commande de starter pour carburateur AR2-12-729 et 705 (22160-20026)	
				Choke control for carburettor AR2-12-729 et 705 (22160-20026)	
			15576	Commande de starter pour carburateur AR2-10-707 (20571)	
				Choke control for carburettor AR 2-10-707 (20571)	
	23338	23338		Commande de starter pour carburateur AR2-12-873 (22934)	
				Choke control for carburettor AR2-12-873 (22934)	
21286	21286	21286	14927	Câble de starter pour carburateur 23021 - 22160 - 20026 - 20571	C
				Choke inner wire for carburettor	
	22069	22069		Câble de starter pour carburateur 22934..	C
				Choke inner wire for carburettor	
22533	15578	15578	15578	Commande de décompresseur.....	
				Decompressor control	
14974	14974	14974	14974	Câble de décompresseur	C
				Decompressor inner wire	
21287	21287	15576	21287	Commande de gaz.....	
				Throttle control	
21286	21286	14927	21286	Câble de gaz	C
				Throttle inner wire	
20532	20532	20532	20532	Commande de frein avant	
				Front brake control	
15599	15599	15599	15599	Câble de frein avant	C
				Front brake inner wire	
20533	20533	20533	20533	Commande de frein arrière	
				Rear brake control	
15600	15600	15600	15600	Câble de frein arrière	C
				Rear brake inner wire	
716	716	716	716	Serre-câble de frein.....	C
				Brake cable clamp	
15581	15581	15581	15581	Butée de gaine	
				Outercasingstop	
16944	16944	16944	16944	Butée de gaine	C
				Outercasing stop	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

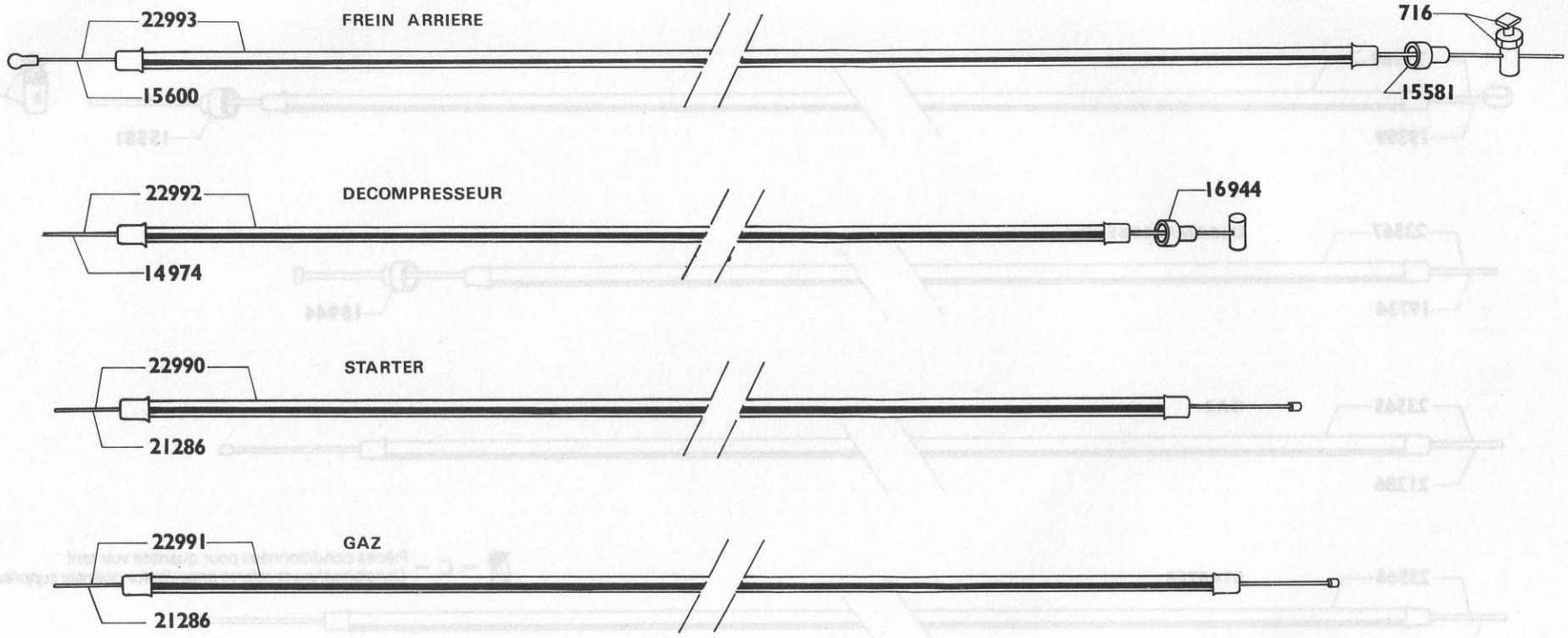
CABLES ET COMMANDES
CABLES AND CONTROLS



— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION		Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
716	1	Serre câble *Cable clamp*	C	23856	SE SA	Commande de frein avant complète (gaine noire) *Front brake control complete (black outercasing)*
15581	1	Butée de gaine *Outercasing stop*		23853	SE SA	Commande de gaz complète (gaine noire) *Throttle control complete (black outercasing)*
15600	1	Câble de frein arrière *Rear brake inner wire*	C	23854	SE SA	Commande de starter complète (gaine noire) *Choke control complete (black outercasing)*
15985	1	Câble de frein avant *Front brake inner wire*	C	23855	SE SA	Commande de décompresseur complète (gaine noire) *Decompressor control complete (black outercasing)*
16944	1	Butée de gaine *Outercasing stop*	C	23857	SE SA	Commande de frein arrière complète (gaine noire) *Rear brake control complete (black outercasing)*
19734	1	Câble de décompresseur *Decompressor inner wire*	C			
21651	1	Câble de gaz ou de starter *Throttle or choke inner wire*	C			

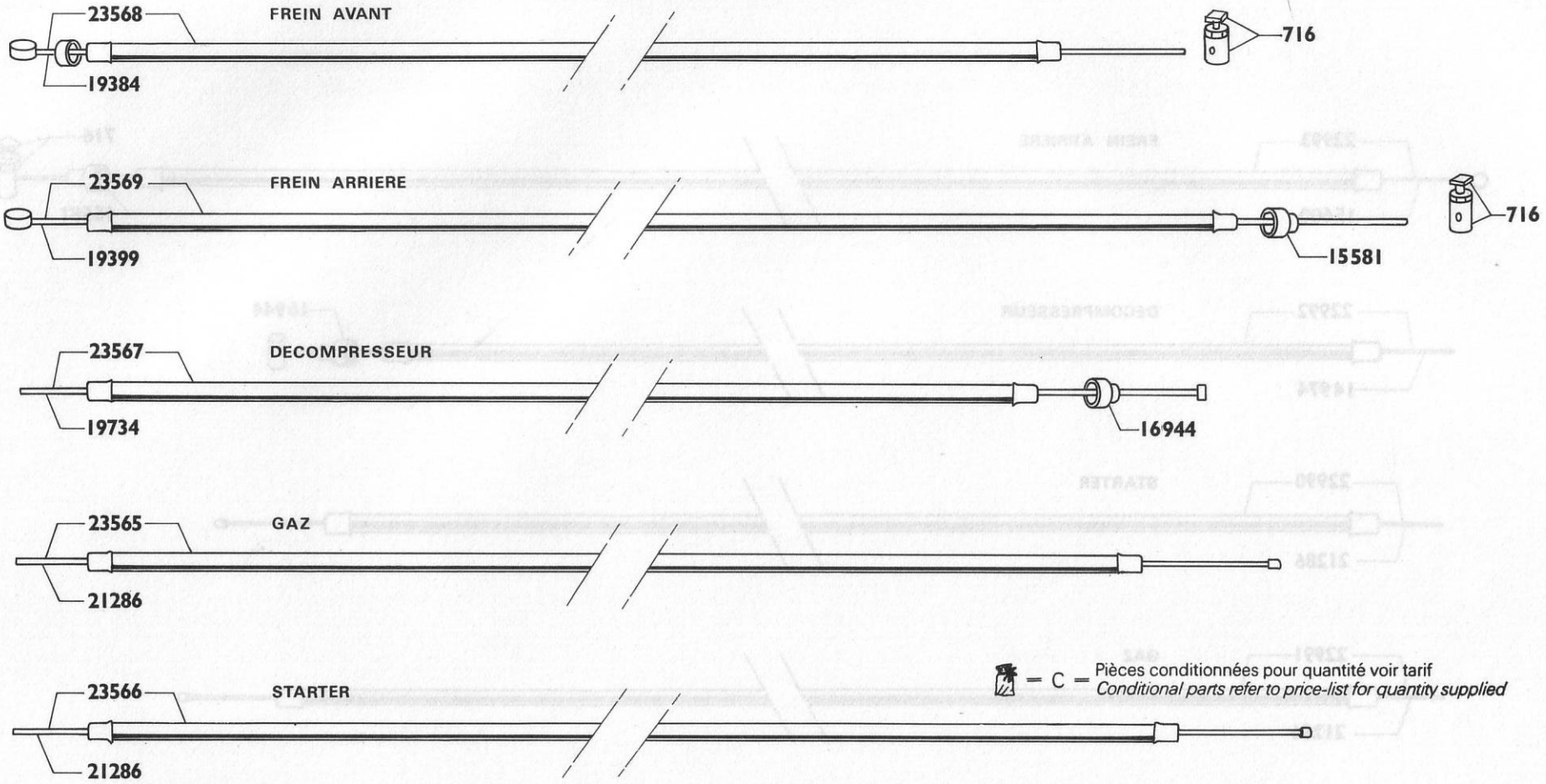
CABLES ET COMMANDES
CABLES AND CONTROLS



= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION		Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
716		Sere câble *Cable clamp*	C	21286		Câble de gaz ou stater *Throttle or choke inner wire*	C
14974		Câble de décompresseur *Decompressor inner wire*	C	22990		Commande de starter (gaine noire) *Choke control (black outercasing)*	
15581		Butée de gaine *Outercasing stop*		22991		Commande de gaz (gaine noire) *Throttle inner wire (black outercasing)*	
15600		Câble de frein arrière *Rear brake inner wire*	C	22992		Commande de décompresseur (gaine noire) *Decompressor control (black outercasing)*	
16944		Butée de gaine *Outercasing stop*	C	22993		Commande de frein arrière (gaine noire) *Rear brake control (black outercasing)*	

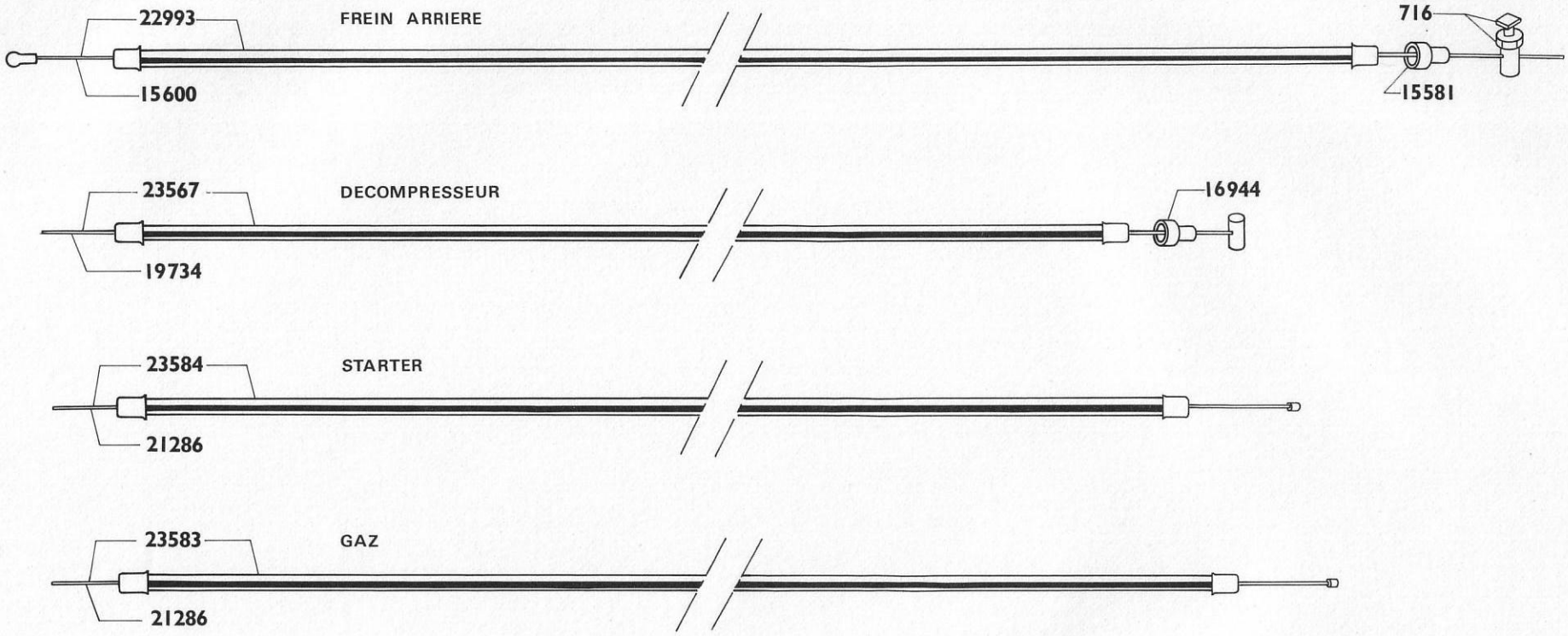
CABLES ET COMMANDES
CABLES AND CONTROLS



= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
716		Serre câble . . . . . C *Cable clamp*
15581		Butée de gaine . . . . . . *Outercasing stop*
16944		Butée de gaine . . . . . C *Outercasing stop*
19384		Câble de frein avant . . . . . C *Front brake inner wire*
19399		Câble de frein arrière . . . . . C *Rear brake inner wire*
19734		Câble de décompresseur (plomb 4,5 × 10 mm) . . . . . C *Decompressor inner wire (nipple 4,5 × 10 mm)*
21286		Câble de starter ou gaz (plomb 3 mm) . . . C *Choke or throttle inner wire (nipple 3 mm)*
23565		Commande de gaz (gaine noire) . . . . . . *Throttle control (black outercasing)*
23566		Commande de starter (gaine noire) . . . . . . *Choke control (black outercasing)*
23567		Commande de décompresseur (gaine noire) . . *Decompressor control (black outercasing)*
23568		Commande de frein avant (gaine noire) . . . . . *Front brake control (black outercasing)*
23569		Commande de frein arrière (gaine noire) . . . . . *Rear brake control (black outercasing)*

CABLES ET COMMANDES
CABLES AND CONTROLS



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
716		Serre-câble . . . . .
		Cable clamp
15581		Butée de gaine . . . . .
		Outercasing stop
15600		Câble de frein arrière . . . . .
		Rear brake inner wire
16944		Butée de gaine . . . . .
		Outercasing stop
19734		Câble de décompresseur (plomb 4,5 × 10) . . .
		Decompressor inner wire (nipple 4,5 × 10mm)
21286		Câble de starter ou gaz (plomb 3mm) . . . . .
		Choke or throttle inner wire (nipple 3mm)
22993		Commande de frein arrière (gaine noire) . . . . .
		Rear brake control (black outercasing)
23567		Commande de décompresseur (gaine noire) . .
		Decompressor control (black outercasing)
23583		Commande de gaz (gaine noire) . . . . .
		Throttle control (black outercasing)
23584		Commande de starter (gaine noire) . . . . .
		Choke control (black outercasing)

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

REPERTOIRE

Types	7	7 RANGER										
Pages												

Types	H 40 S	H 40 TS	H 40 VS	H 40 TL	H 40 VL	H 40 TLC	H 40 VLC					
Pages												

Types	H 50 S	H 50 VS	H 50 VL	H 50 LC	H 50 VLC	51 S	51 VS	51 VL	51 VLC			
Pages												

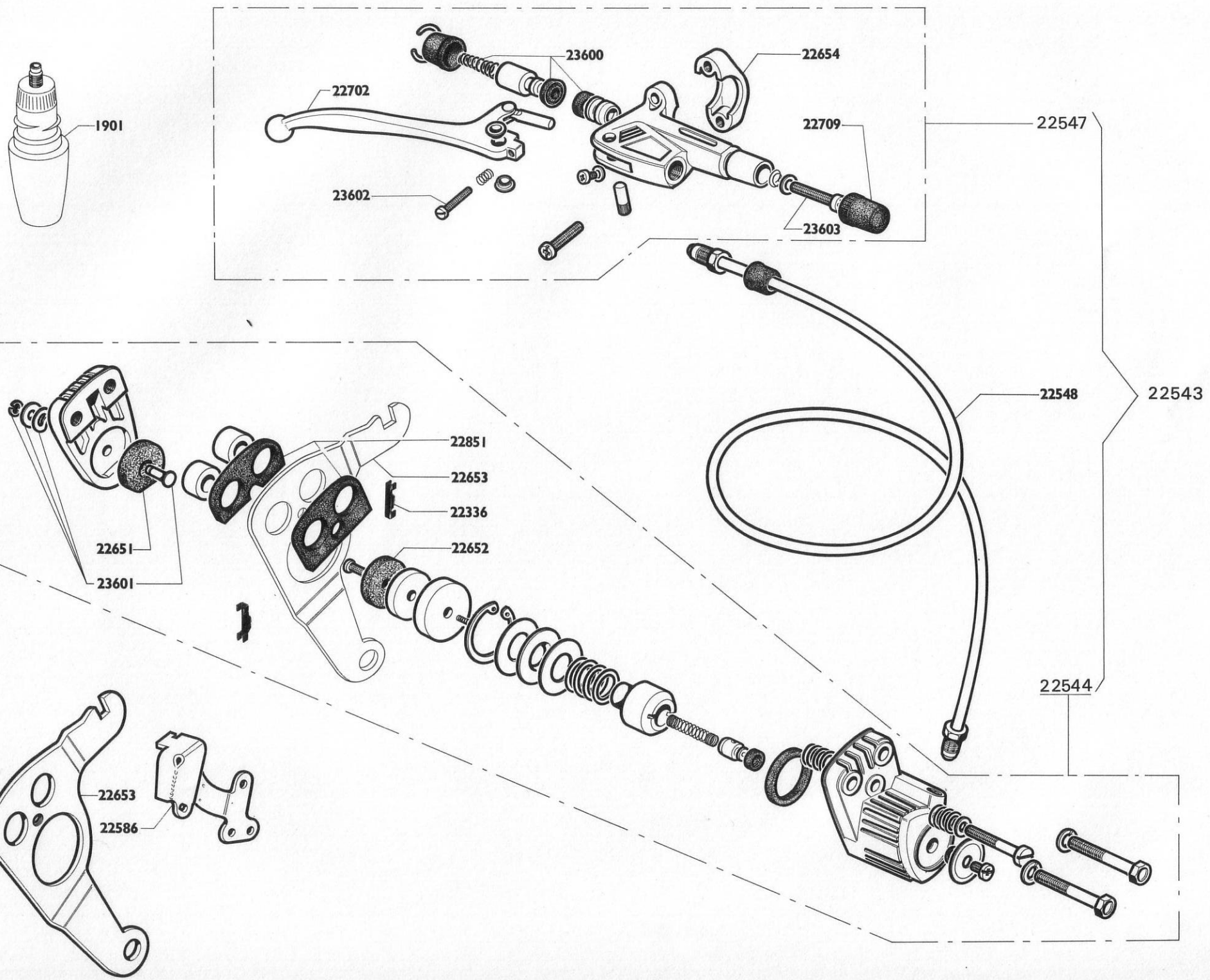
Types	85 N	85 L	88	88 L	88 LC							
Pages												

Types	99 Z	95 TT	92 GT									
Pages	1 - 2		1 - 2									

Types												
Pages												

Types												
Pages												

1


1901
23600
22654
22702
22709
22547
23602
23603
22548
22543
22851
22653
22336
22651
22652
23601
22544
22653
22586

FREIN AVANT A DISQUE
FRONT DISC BRAKE

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
1901	1	Cartouche de liquide de frein . . . . . . *Brake fluid cartridge*
13863	2	Vis de fixation étrier 8 × 125 × 40 mm F : 25 mm . . . . . . *Caliper mounting screw*
22336	2	Plaquette d'arrêt . . . . . . *Stop lug*
22543	SE	Ensemble complet de frein avant à disque . . . *Front disc brake complete*
22544	SE	Etrier complet de frein avant à disque . . . . . . *Brake caliper complete*
22547	SE	Maître cylindre complet avec levier de commande . . . . . . *Master cylinder complete with control lever*
22548	1	Canalisation flexible complète . . . . . . *Hose complete*
22586	1	Patte d'ancrage frein à disque . . . . . . *Disc brake anchoring lug*
22651	1	Plaquette a/meplat fixe frein avant à disque . . *Front disc brake fixed pad*
22652	1	Plaquette ronde mobile frein avant à disque . . *Front disc brake moving pad*
22653	1	Patte support étrier . . . . . . *Caliper bracket*
22654	1	Bride de fixation du maître cylindre . . . . . . *Master cylinder half mounting clamp*
22702	1	Levier de frein avant au guidon avec axe . . . . *Front brake lever with axle*
22709	1	Capuchon protecteur du maître cylindre . . . . *Cylinder cap*
22851	1	Jeu de joints mousse cache-poussière étrier frein avant . . . . . . *Set of setting rubbers*
23600	SE	Jeu de pièces pour réfection cylindre émetteur C
	SA	*Set of parts : lever return spring + master cup + square ring*
23601	SE	Jeu de pièces fixation plaquette de frein . . C
	SA	*Set of fastening parts : rivet + waved washer + stop ring*
23602	1	Vis de réglage du levier de frein . . . . . C *Lever adjust screw*
23603	1	Vis de réglage du volume du réservoir . . . . C *Adjust screw*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

REPERTOIRE

Types	7	7 RANGER										
Pages												

Types	H 40 S	H 40 TS	H 40 VS	H 40 TL	H 40 VL	H 40 TLC	H 40 VLC					
Pages	1											

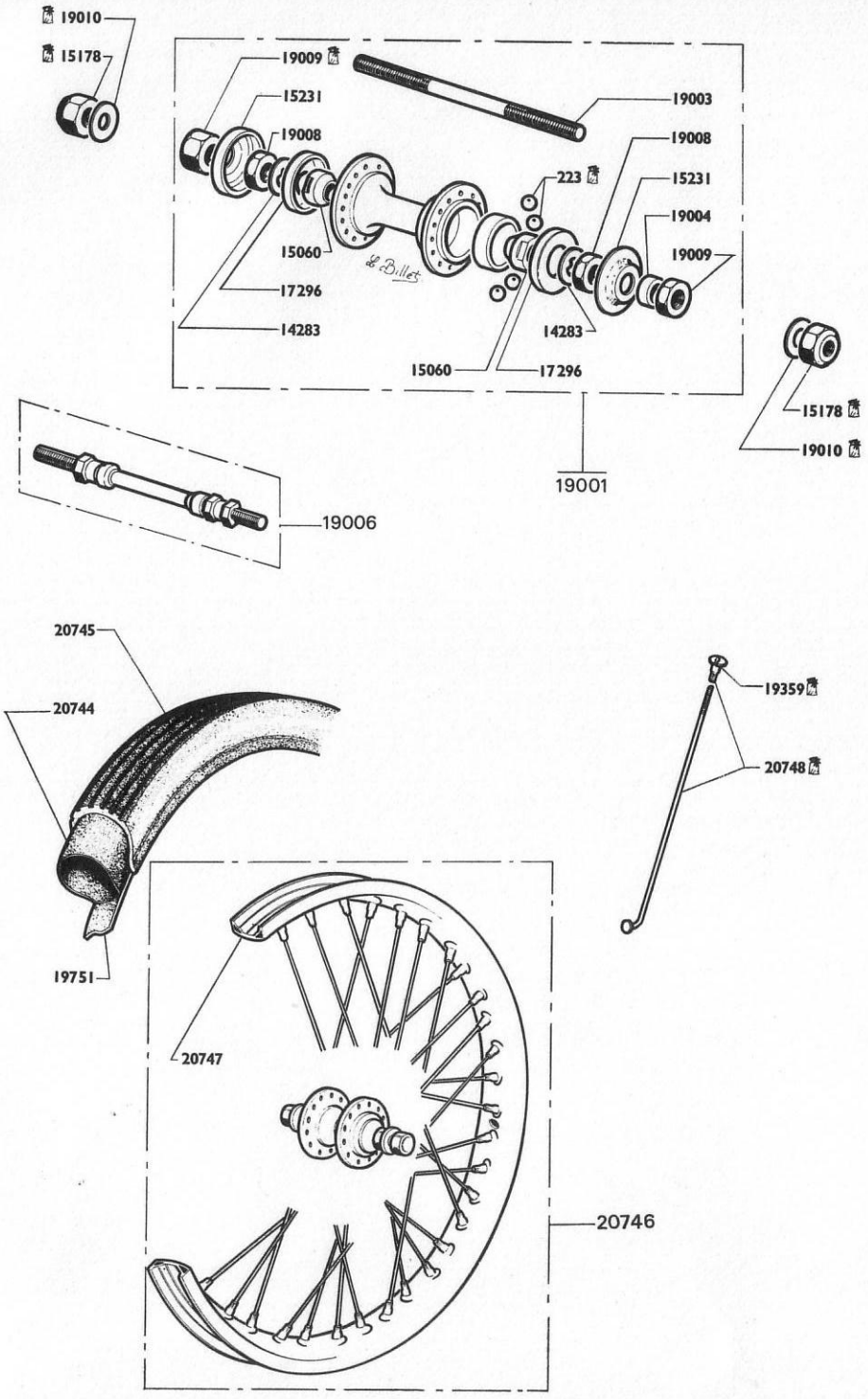
Types	H 50 S	H 50 VS	H 50 VL	H 50 LC	H 50 VLC	51 S	51 VS	51 VL	51 VLC			
Pages												

Types	85 N	85 L	88	88 L	88 LC							
Pages												

Types	99 Z	95 TT	92 GT									
Pages												

Types												
Pages												

Types												
Pages												



ROUE AVANT - MOYEU
FRONT WHEEL - HUB

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
223	18	Billes ⌀ 6,35 mm *Ball*	C
14283	2	Rondelle ergot ⌀ 9,6 mm *Keyed washer*	
15060	2	Cône réglable *Adjustable cone*	
15178	2	Ecrou de roue avant *Front wheel nut*	C
15231	2	Cache poussière extérieur *Outer dust deflector*	
17296	2	Cache poussière pare huile *Oil deflector*	
19001	SE SA	Moyeu avant complet *Front hub complete*	
19003	1	Axe de moyeu avant nu 9,5 × 132 mm *Front hub axle stripped*	
19004	1	Entretoise G ⌀ 9,6 × 14 × 5,5 mm *Spacer*	
19006	SE SA	Axe de moyeu avant complet *Front hub axle complete*	
19008	2	Contre écrou 9,5 × 3 × 15 mm *Locknut*	
19009	2	Ecrou 9,5 × 5 × 16 mm *Nut*	
19010	2	Rondelle ⌀ 9,6 × 20 × 2 mm *Washer*	C
19359	28	Ecrou rayon jauge 15 *Spoke nipple*	C
19751	1	Ruban de jante de 16'' *Rim band*	
20744	1	Chambre à air 17'' × 2'' HUTCHINSON *Inner tube*	
20745	1	Enveloppe 17'' × 2'' HUTCHINSON *Tyre*	
20746	SE SA	Roue avant complète 28 rayons *Front wheel complete 28 spokes*	
20747	1	Jante 17'' percée de 28 trous *Rim drilled 28 holes*	
20748	28	Rayon 14 × 14 × 15 × 198 mm *Spoke*	C
22288	1	Enveloppe 17'' × 2'' MICHELIN *Tyre*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

REPERTOIRE

Types	7	7 RANGER										
Pages	1	1										

Types	H 40 S	H 40 TS	H 40 VS	H 40 TL	H 40 VL	H 40 TLC	H 40 VLC					
Pages		1	1	1	1	1	1					

Types	H 50 S	H 50 VS	H 50 VL	H 50 LC	H 50 VLC	51 S	51 VS	51 VL	51 VLC			
Pages	2 - 3 - 4	2 - 3 - 4	2 - 3 - 4	2 - 3 - 4	2 - 3 - 4	2 - 3 - 4	2 - 3 - 4	5	5			

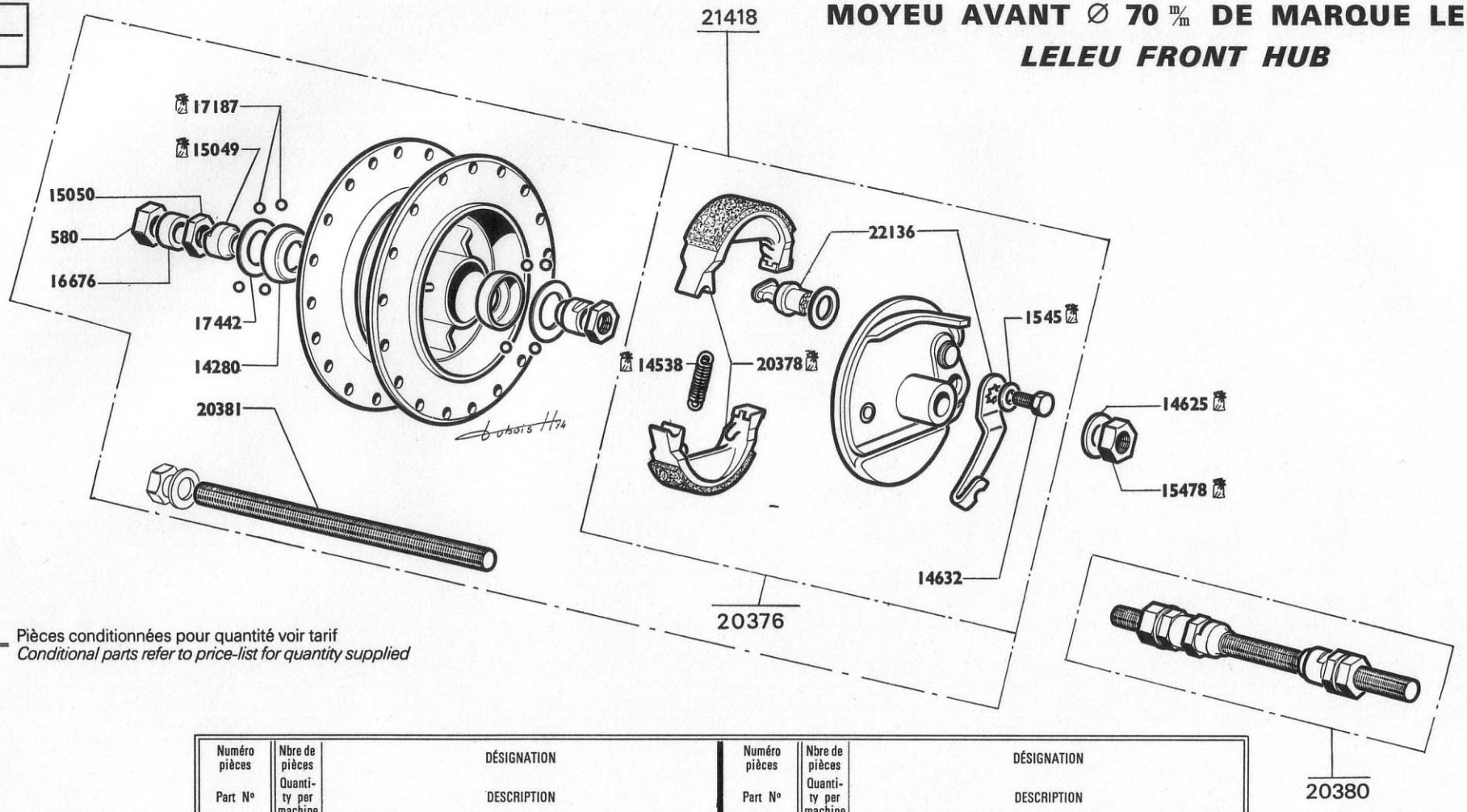
Types	85 N	85 L	88	88 L	88 LC							
Pages	2 - 3 - 4	2 - 3 - 4	2 - 3 - 4	2 - 3 - 4	2 - 3 - 4							

Types	99 Z	95 TT	92 GT									
Pages	6	7	8									

Types												
Pages												

Types												
Pages												

MOYEU AVANT ∅ 70 m/m DE MARQUE LELEU
LELEU FRONT HUB

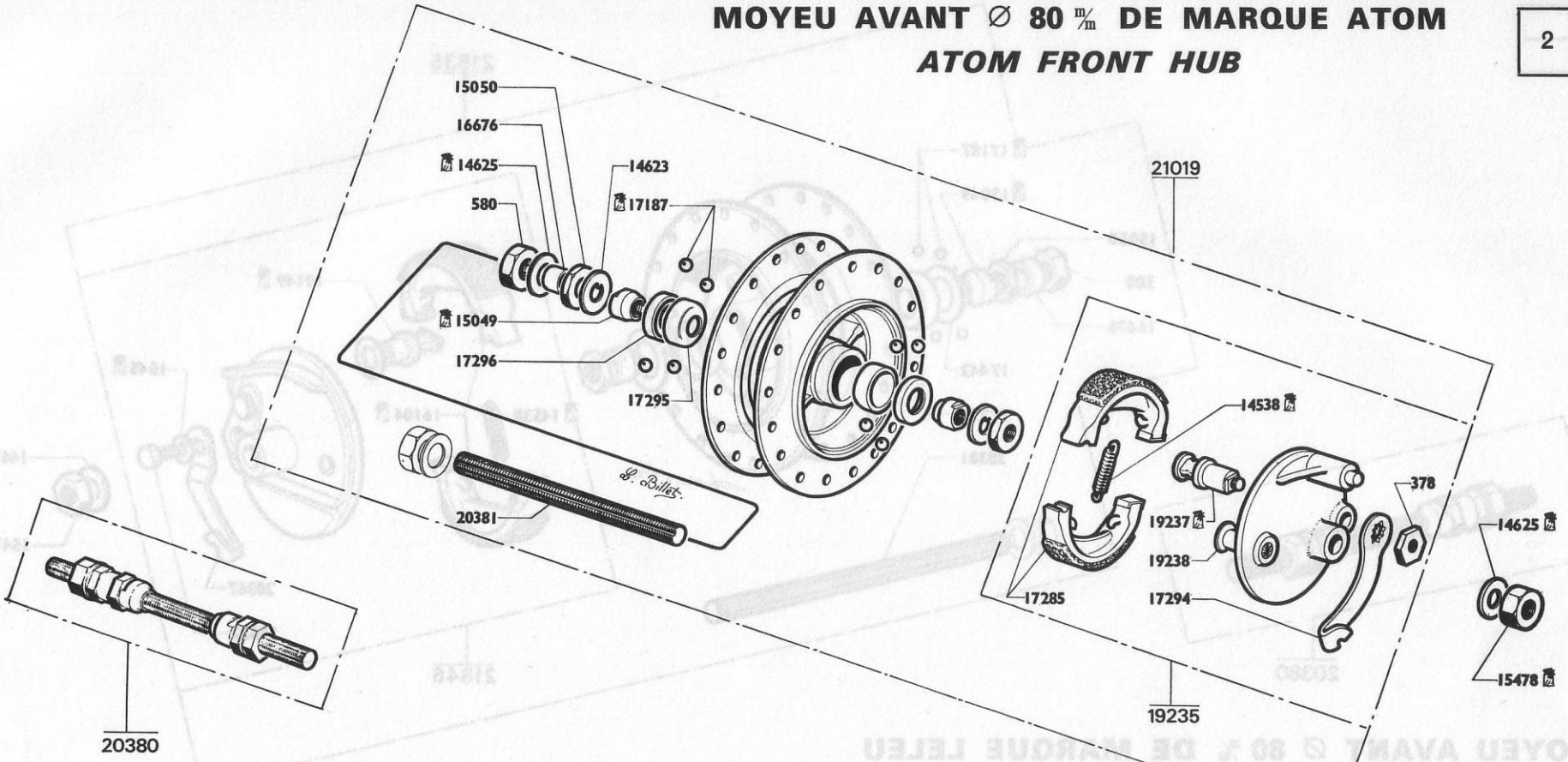


– C – Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
580	1	Ecrou 11 × 100 × 17 × 9 mm	
		Spoke	
1545	1	Rondelle plate 6,5 × 14 × 1,5 mm	C
		Flat washer	
14280	1	Cuvette ∅ 29,1 mm	
		Cup	
14538	2	Ressort de machoires	C
		Shoe spring	
14625	2	Rondelle ∅ 11 × 20 × 2 mm	C
		Washer	
14632	1	Vis de levier de came	
		Cam lever screw	
15049	2	Cone fixe 11 × 100 × 18 × 13 mm	
		Fixed cone	
15050	2	Contre-écrou de cône 11 x 100 x 18 x 3,5 mm	
		Cone locknut	
15478	2	Ecrou 11 × 100 × 16 × 10 mm	
		Nut	

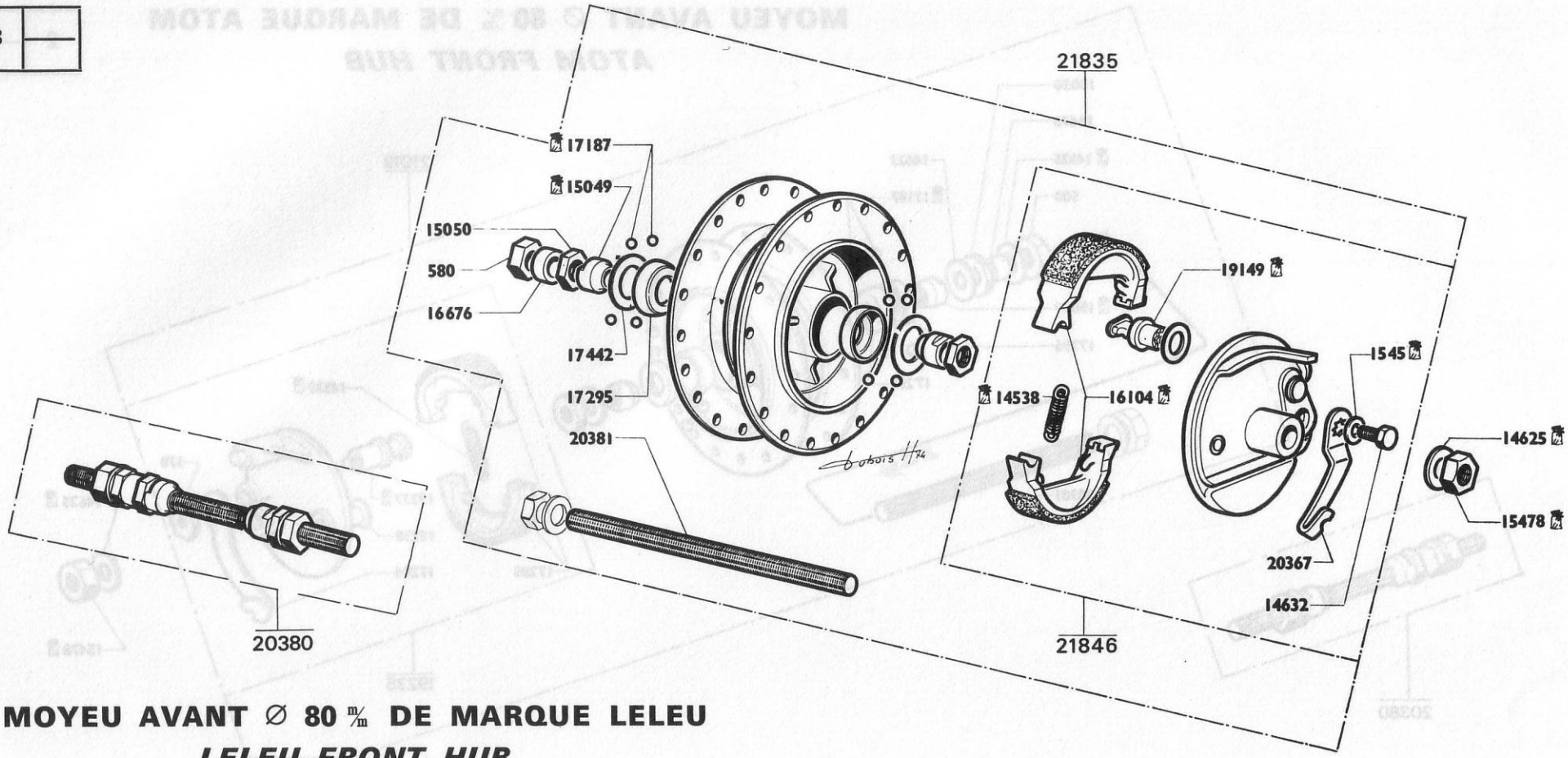
Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
16676	1	Entretoise de moyeu 11 × 14 × 6,5 mm	
		Hub spacer	
17187	20	Billes ∅ 5,55 mm.....	C
		Ball	
17442	2	Rondelle ∅ 29 × 18,5 × 0,4 mm	
		Washer	
20376	SE	Flasque de frein avant complet	
		Front brake plate assy.	
20378	1	Paire machoires avec ressorts	C
		Pair of brake shoes with springs	
20380	SE	Axe de moyeu complet	
	SA	*Hub axle complete*	
20381	1	Axe de moyeu nu 11 × 100 × 145 mm	
		Hub axle stripped	
21418	SE	Moyeu avant complet	
	SA	*Front hub complete*	
22136	SE	Came de frein et levier	C
	SA	*Brake cam and arm*	

MOYEU AVANT ∅ 80 m/m DE MARQUE ATOM
ATOM FRONT HUB



Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION	Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION
378	1	Ecrou ∅ 7 × 100 × 3 × 12 mm ..... *Nut*	17285	1	Paire de machoires avec ressort ..... C *Pair of shoes with springs*
580	2	Ecrou ∅ 11 × 100 × 17 × 9 mm ..... *Nut*	17294	1	Levier de came de frein ..... *Brake cam arm*
14538	2	Ressort de machoires ..... C *Shoe spring*	17295	2	Cuvette de moyeu ..... *Hub cup*
14623	2	Rondelle ergot ..... *Keyed washer*	17296	2	Pare huile ..... *Oil deflector*
14625	2	Rondelle ∅ 11 × 20 × 2 mm ..... C *Washer*	19235	SE SA	Flasque de frein complet ..... *Brake plate*
15049	2	Cône fixe 11 × 100 × 18 × 13 mm ..... *Fixed cone*	19237	1	Came de frein ..... C *Brake cam*
15050	2	Contre écrou de cône 11 × 100 × 18 × 3,5 mm *Cone lock nut*	19238	1	Point fixe à river ..... *Fixed point to be riveted*
15478	2	Ecrou d'axe de moyeu 11 x 100 x 16 x 10 mm .. *Hub axle nut*	20380	SE SA	Axe de moyeu complet ..... *Hub axle complete*
16676	1	Entretoise de moyeu 11 × 16 × 6,5 mm .... *Hub spacer*	20381	1	Axe de moyeu nu 11 × 100 × 145 mm ..... *Hub axle stripped*
17187	20	Billes ∅ 5,55 mm..... C *Ball*	21019	SE SA	Moyeu complet ..... *Hub complete*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied



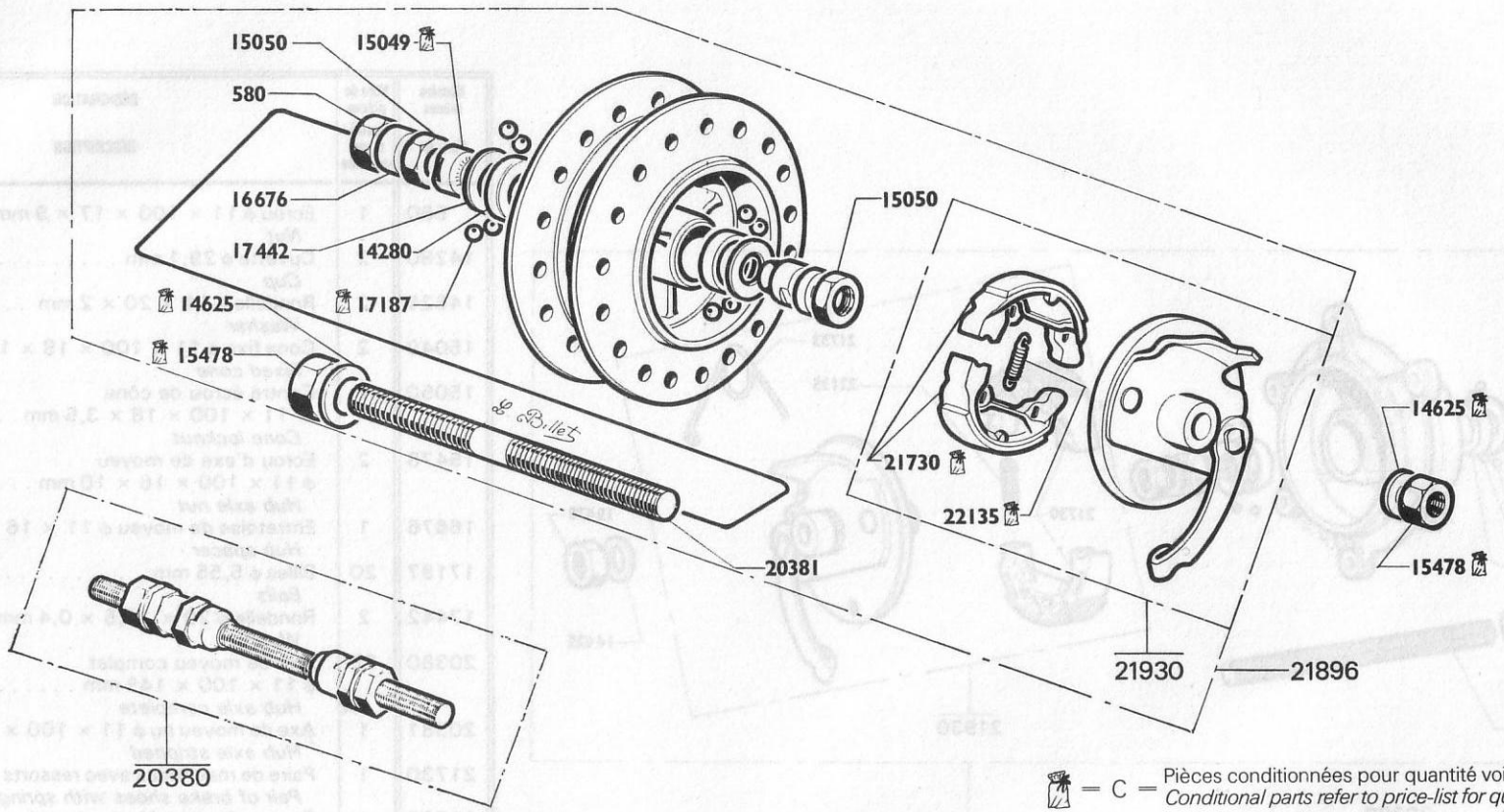
MOYEU AVANT ∅ 80 m/m DE MARQUE LELEU

LELEU FRONT HUB

Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION	Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION
580	2	Ecrou 11 × 100 × 17 × 9 mm ..... *Nut*	16676	1	Entretoise de moyeu 11 × 16 × 6,5 mm .... *Hub spacer*
1545	1	Rondelle 6,5 × 14 × 1,5 mm ..... C *Washer*	17187	20	Billes ∅ 5,55 mm..... C *Ball*
14538	2	Ressort de machoires ..... C *Shoe spring*	17295	2	Cuvette ..... *Cup*
14625	2	Rondelle ∅ 11 × 20 × 2 mm ..... C *Washer*	17442	2	Rondelle cache ∅ 29 × 18,5 × 0,4 mm ..... *Washer*
14632	1	Vis de levier de came ..... *Cam lever screw*	20380	SE SA	Axe de moyeu complet ..... *Hub axle complete*
15049	2	Cône fixe de roue 11 × 100 × 18 × 13 mm.. *Wheel fixed cone*	20381	1	Axe nu de moyeu ∅ 11 × 100 × 145 mm ... *Hub axle stripped*
15050	2	Contre écrou de cone 11 x 100 x 18 x 3,5 mm *Cone locknut*	21835	SE SA	Moyeu avant complet ..... *Front hub complete*
15478	2	Ecrou moyeu 11 × 100 × 16 × 10 mm ..... *Hub nut*	21846	SE SA	Flasque de frein complet ..... *Brake plate complete*
16104	1	Paire de machoires avec ressorts ..... C *Pair of shoes with springs*	22933	SE SA	Came avec levier rondelle et écrou..... *Cam with arm washer and nut*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

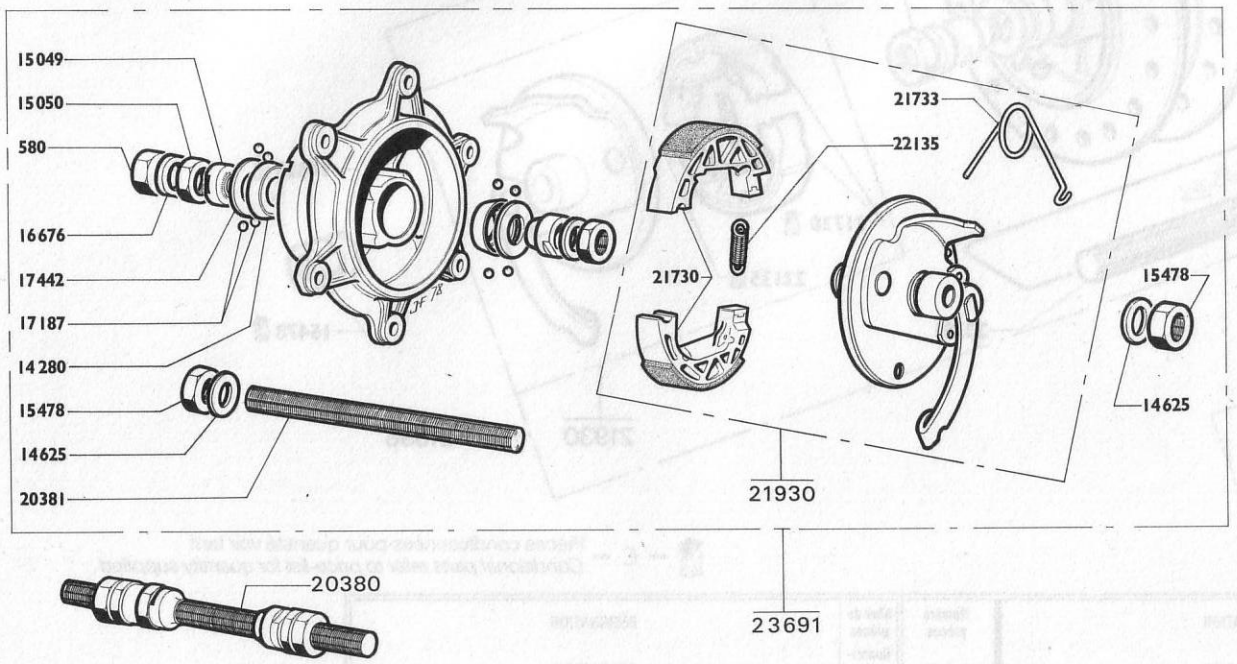
MOYEU AVANT ∅ 80 m/m DE MARQUE MOTOBECANE
MOTOBECANE FRONT HUB



= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION		Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
580	2	Ecrou 11 × 100 × 17 × 9 mm ..... *Nut*		17442	2	Rondelle ∅ 29 × 18,5 × 0,4 mm ..... *Washer*	
14280	2	Cuvette ..... *Cup*		20380	SE SA	Axe complet de moyeu ..... *Hub axle complete*	
14625	2	Rondelle 11 × 20 × 2 mm	C	20381	1	Axe de moyeu ∅ 11 × 100 × 145 mm ..... *Hub axle*	
15049	2	Cône fixe de roue 11 × 100 × 18 × 13 mm.. *Wheel fixed cone*		21730	1	Paire de machoires avec ressorts ..... *Pair of shoes with springs*	C
15050	2	Contre écrou de cone 11 x 100 x 18 x 3,5 mm *Cone locknut*		21896	SE SA	Moyeu complet ..... *Hub complete*	
15478	2	Ecrou d'axe de moyeu 11 x 100 x 16 x 10 mm *Hub axle nut*		21930	SE SA	Flasque de frein complet ..... *Brake plate complete*	
16676	1	Entretoise de moyeu 11 × 16 × 6,5 mm .... *Hub spacer*		22135	2	Ressorts de machoires ..... *Shoe springs*	C
17187	20	Billes ∅ 5,55 mm..... *Balls*	C				

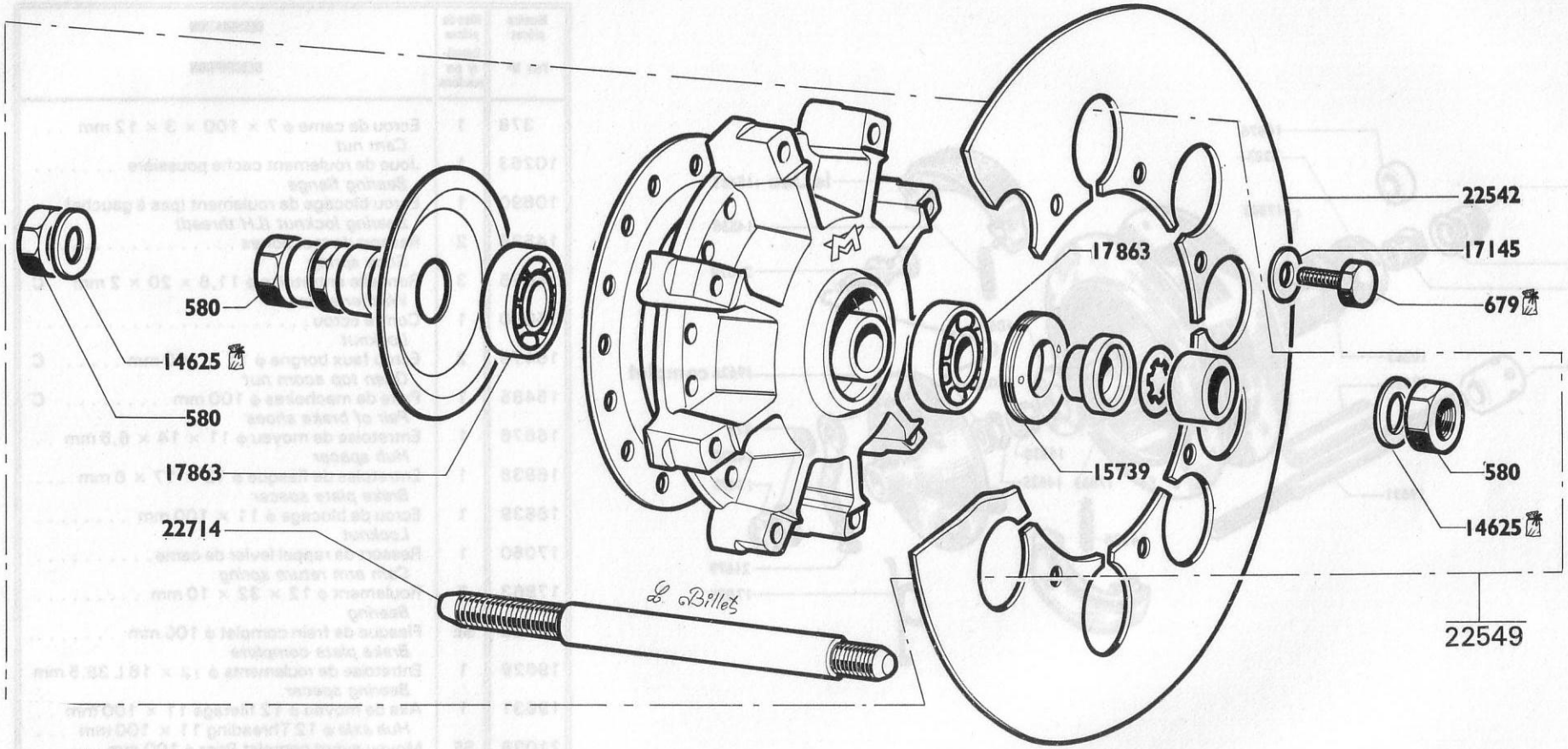
MOYEU AVANT ϕ 80 mm POUR ROUE INTÉGRALE
FRONT HUB COMPLETE ϕ 80 FOR MAG WHEEL



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
580	1	Ecrou ϕ 11 × 100 × 17 × 9 mm	
		Nut	
14280	2	Cuvette ϕ 29,1 mm	
		Cup	
14625	2	Rondelle ϕ 11 × 20 × 2 mm	C
		Washer	
15049	2	Cone fixe ϕ 11 × 100 × 18 × 13 mm . .	C
		Fixed cone	
15050	2	Contre écrou de cône × 11 × 100 × 18 × 3,5 mm	
		Cone locknut	
15478	2	Ecrou d'axe de moyeu ϕ 11 × 100 × 16 × 10 mm	
		Hub axle nut	
16676	1	Entretoise de moyeu ϕ 11 × 16 × 6,5 mm . .	
		Hub spacer	
17187	20	Billes ϕ 5,55 mm	C
		Balls	
17442	2	Rondelle ϕ 29 × 18,5 × 0,4 mm	
		Washer	
20380	SE	Axe de moyeu complet ϕ 11 × 100 × 145 mm	
	SA	*Hub axle complete*	
20381	1	Axe de moyeu nu ϕ 11 × 100 × 145 mm . . .	
		Hub axle stripped	
21730	1	Paire de machoires avec ressorts	C
		Pair of brake shoes with springs	
21733	1	Ressort de rappel levier de came	
		Can arm return spring	
21930	SE	Flasque de frein complete	
	SA	*Brake plate complete*	
22135	2	Ressort de machoires	C
		Shoes spring	
23585	1	Jante de «17» coulée pour roue intégrale	
		«17» rim for mag wheel	
23691	SE	Moyeu avant complet ϕ 80 mm	
	SA	*Front hub complete*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

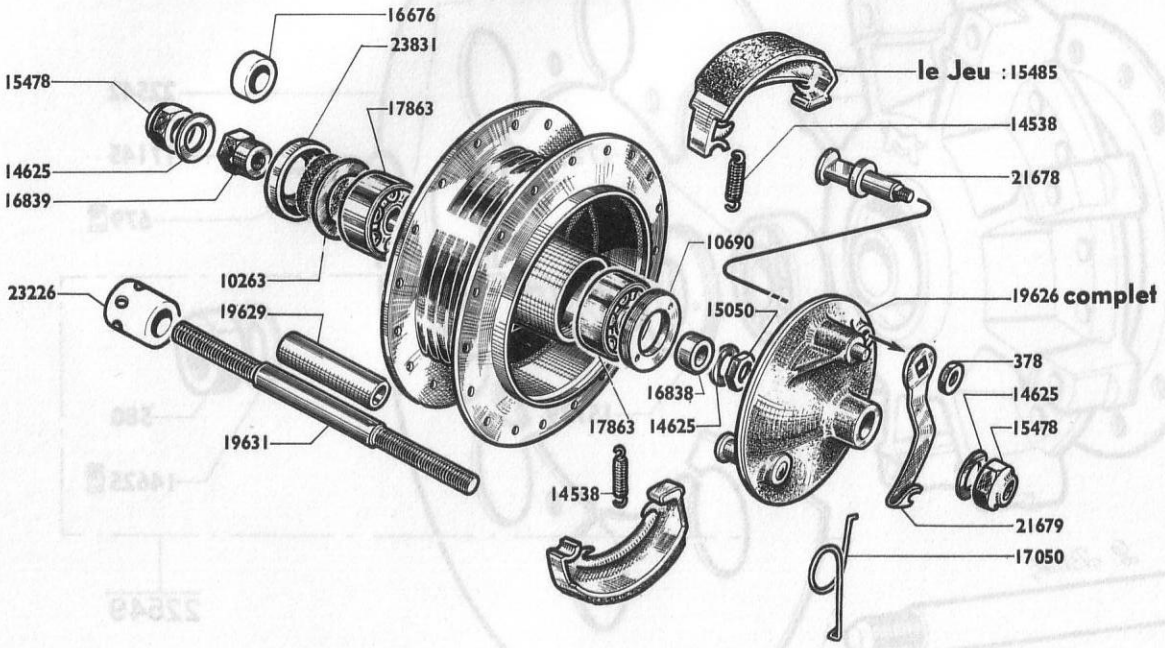
MOYEU AVANT POUR FREIN A DISQUE
FRONT HUB COMPLETE FOR DISC BRAKE



= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION		Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
580	3	Ecrou blocage moyeu avant 11 × 100 × 17 mm *Front hub lock nut*		17863	2	Roulement ϕ 12 × 32 × 10 mm *Bearing*	
679	8	Boulon 6 × 100 × 15 mm *Bolt*		22542	1	Disque de frein avant épais. 2 mm (inox) *Front brake disc thickness : 2 mm*	
14625	2	Rondelle ϕ 11 × 20 × 2 mm *Washer*	C	22549	SE SA	Moyeu avant complet pour frein à disque *Front hub complete for disc brake*	
15739	1	Ecrou blocage de roulement *Bearing lock nut*		22714	1	Axe de moyeu avant nu ϕ 11 × 100 L : 160 mm *Front hub axle stripped*	
17145	8	Rondelle ϕ 6,4 × 12 × 0,5 mm *Washer*					

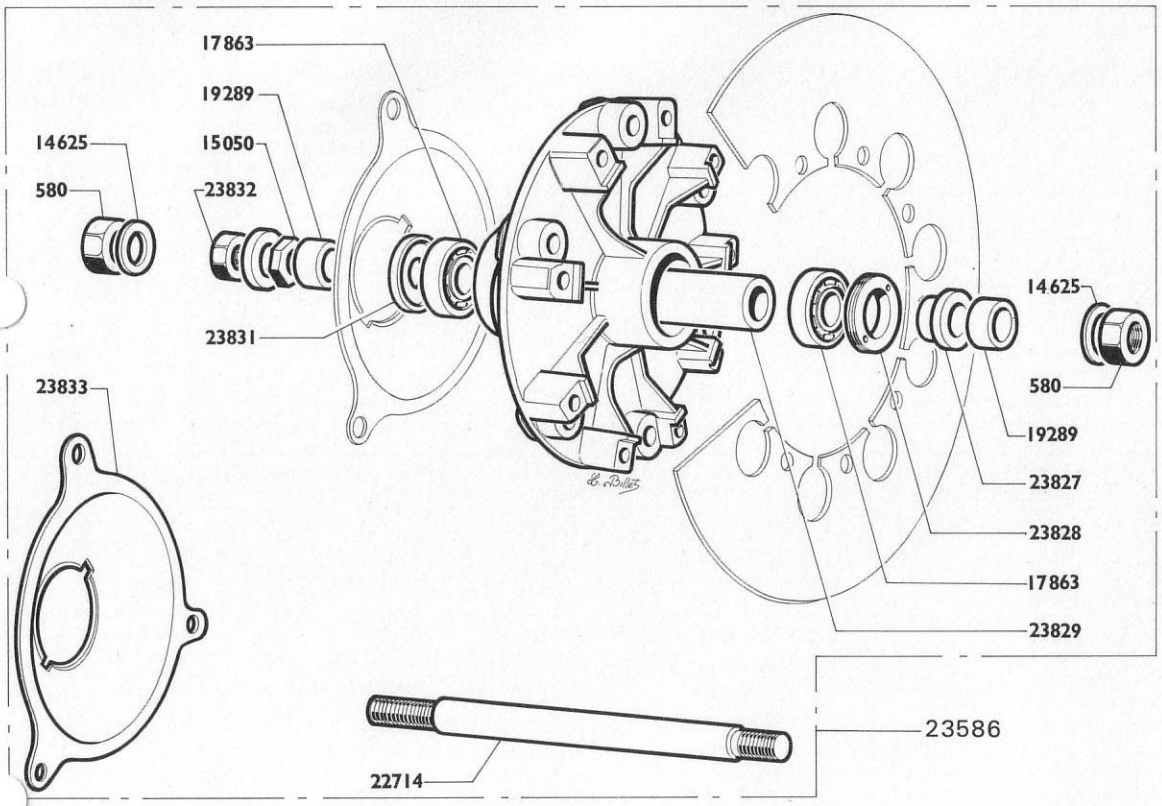
MOYEU AVANT ϕ 100 mm DE MARQUE PRIOR
PRIOR FRONT HUB



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
378	1	Ecrou de came ϕ 7 × 100 × 3 × 12 mm ... *Cam nut*	
10263	1	Joue de roulement cache poussière ..... *Bearing flange*	
10690	1	Ecrou blocage de roulement (pas à gauche) .. *Bearing locknut (LH thread)*	
14538	2	Ressort de machoires ..... *Shoe spring*	
14625	3	Rondelle entretoise ϕ 11,6 × 20 × 2 mm *Washer spacer*	C
15050	1	Contre écrou ..... *Locknut*	
15478	2	Ecrou faux borgne ϕ 11 × 100 mm ..... *Open top acorn nut*	C
15485	1	Paire de machoires ϕ 100 mm ..... *Pair of brake shoes*	C
16676	1	Entretoise de moyeu ϕ 11 × 14 × 6,5 mm .. *Hub spacer*	
16838	1	Entretoise de flasque ϕ 12 × 17 × 6 mm ... *Brake plate spacer*	
16839	1	Ecrou de blocage ϕ 11 × 100 mm ..... *Locknut*	
17050	1	Ressort de rappel levier de came ..... *Cam arm return spring*	
17863	2	Roulement ϕ 12 × 32 × 10 mm ..... *Bearing*	
19626	SE	Flasque de frein complet ϕ 100 mm ..... *Brake plate complete*	
19629	1	Entretoise de roulements ϕ 12 × 16 L 39,5 mm *Bearing spacer*	
19631	1	Axe de moyeu ϕ 12 filetage 11 × 100 mm .. *Hub axle ϕ 12 Threading 11 × 100 mm* ...	
21039	SE	Moyeu avant complet Prior ϕ 100 mm ..... *Front hub complete*	
21678	1	Came de frein a/ecrou ..... *Brake cam with nut*	C
21679	1	Levier de came ..... *Cam arm*	
23226	2	Ecrou de moyeu 11 × 100 ϕ int 24 mm Ext 30 mm (ajourés) ..... *Hub nut 11 × 100 inner ϕ 24 mm outer 30 mm*	
23831	1	Cache poussière ext de moyeu ϕ 32 mm .... *Hub outer dust cover*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

MOYEU AVANT POUR FREIN A DISQUE
FRONT HUB COMPLETE FOR DISC BRAKE



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
580	2	Écrou de moyeu ϕ 11 × 100 . . . . . *Hub nut*
14625	2	Rondelle ϕ 11,6 × 20 × 2 mm . . . . . C *Washer*
15050	1	Contre écrou ϕ 11 × 100 mm . . . . . *Lock nut*
17863	2	Roulement ϕ 12 × 32 × 10 mm . . . . . *Bearing*
19289	2	Entretoise ϕ 12 × 18 × 9 . . . . . *Spacer*
22714	1	Axe de moyeu nu ϕ 11 × 100 L 160 mm . . . *Hub axle stripped*
23586	SE	Moyeu avant complet pour frein à disque . . . . *Front hub complete to fit disc brake*
23827	1	Entretoise épaulée inter moyeu côté disque ϕ 12 × 18 × 23 × 11 . . . . . *Shouldered spacer hub disc side*
23828	1	Écrou de roulement ϕ 19 × 33 pas de 100 à droite . . . . . *Bearing nut (100 RH thread)*
23829	1	Entretoise de roulement ϕ 12 × 15 × 51 mm *Bearing spacer*
23831	1	Cache poussière exter ϕ 32 mm . . . . . *Outer dust cover*
23832	1	Contre écrou de démultiplicateur ϕ 11 × 100 × 17 × 8,5 mm . . . . . *Speedo drive unit locknut*
23833	1	Cache ext de moyeu (gris standard) . . . . . *Hub outer cover (standard grey colour)*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

REPERTOIRE

Types	7	7 RANGER										
Pages	7	7										

Types	H 40 S	H 40 TS	H 40 VS	H 40 TL	H 40 VL	H 40 TLC	H 40 VLC					
Pages	1	2 - 3 - 4	2 - 3 - 4	2 - 3 - 4	2 - 3 - 4	2 - 3 - 4	2 - 3 - 4					

Types	H 50 S	H 50 VS	H 50 VL	H 50 LC	H 50 VLC	51 S	51 VS	51 VL	51 VLC			
Pages	2 - 3 - 4	2 - 3 - 4	2 - 3 - 4	2 - 3 - 4	2 - 3 - 4	9 - 10	9 - 10	8	8			

Types	85 N	85 L	88	88 L	88 LC							
Pages	5 - 6	5 - 6	5 - 6	5 - 6	5 - 6							

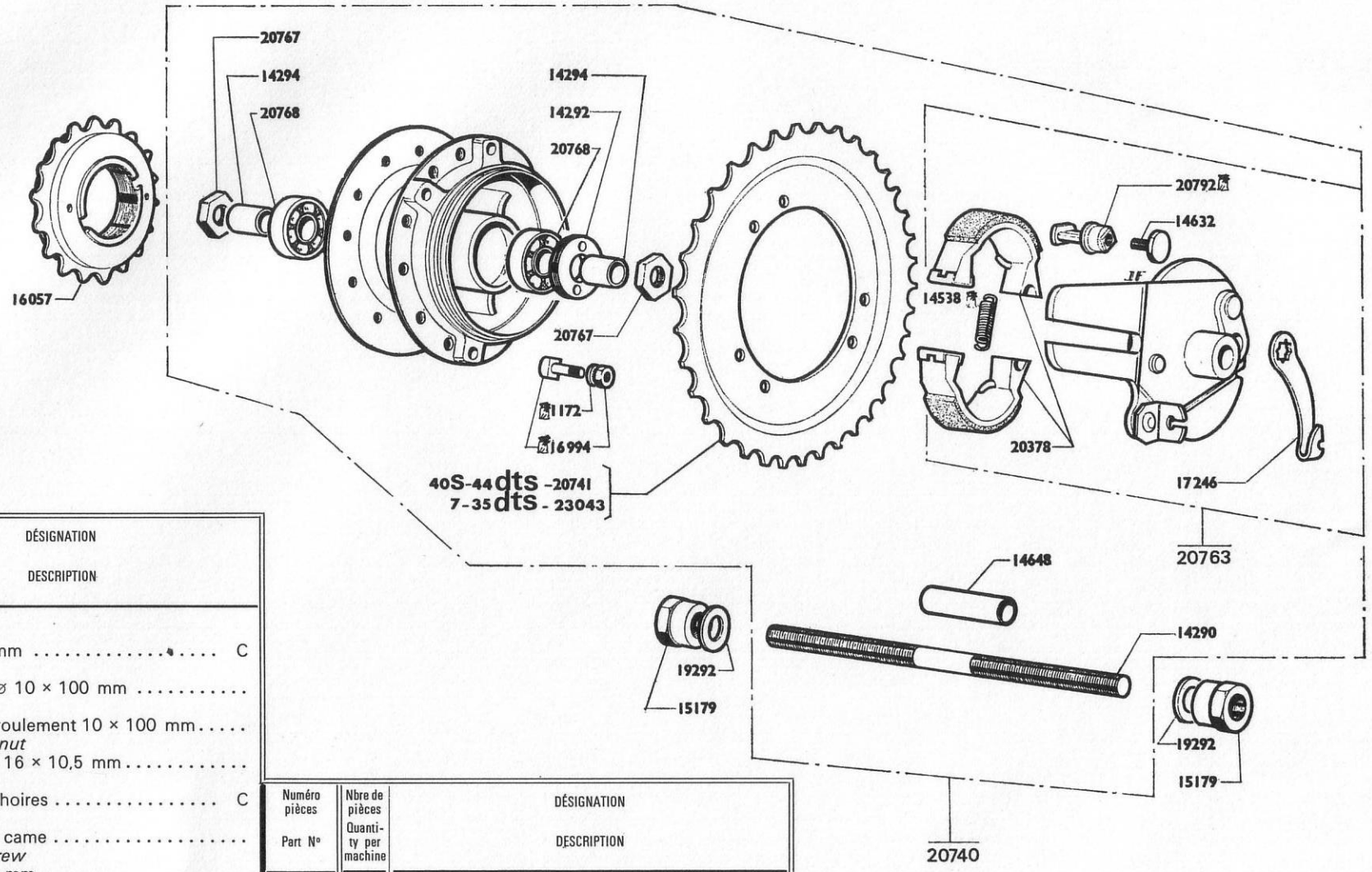
Types	99 Z	95 TT	92 GT									
Pages	11 - 12	13	14									

Types												
Pages												

Types												
Pages												

MOYEU ARRIÈRE ∅ 70 m/m DE MARQUE LELEU

LELEU REAR HUB



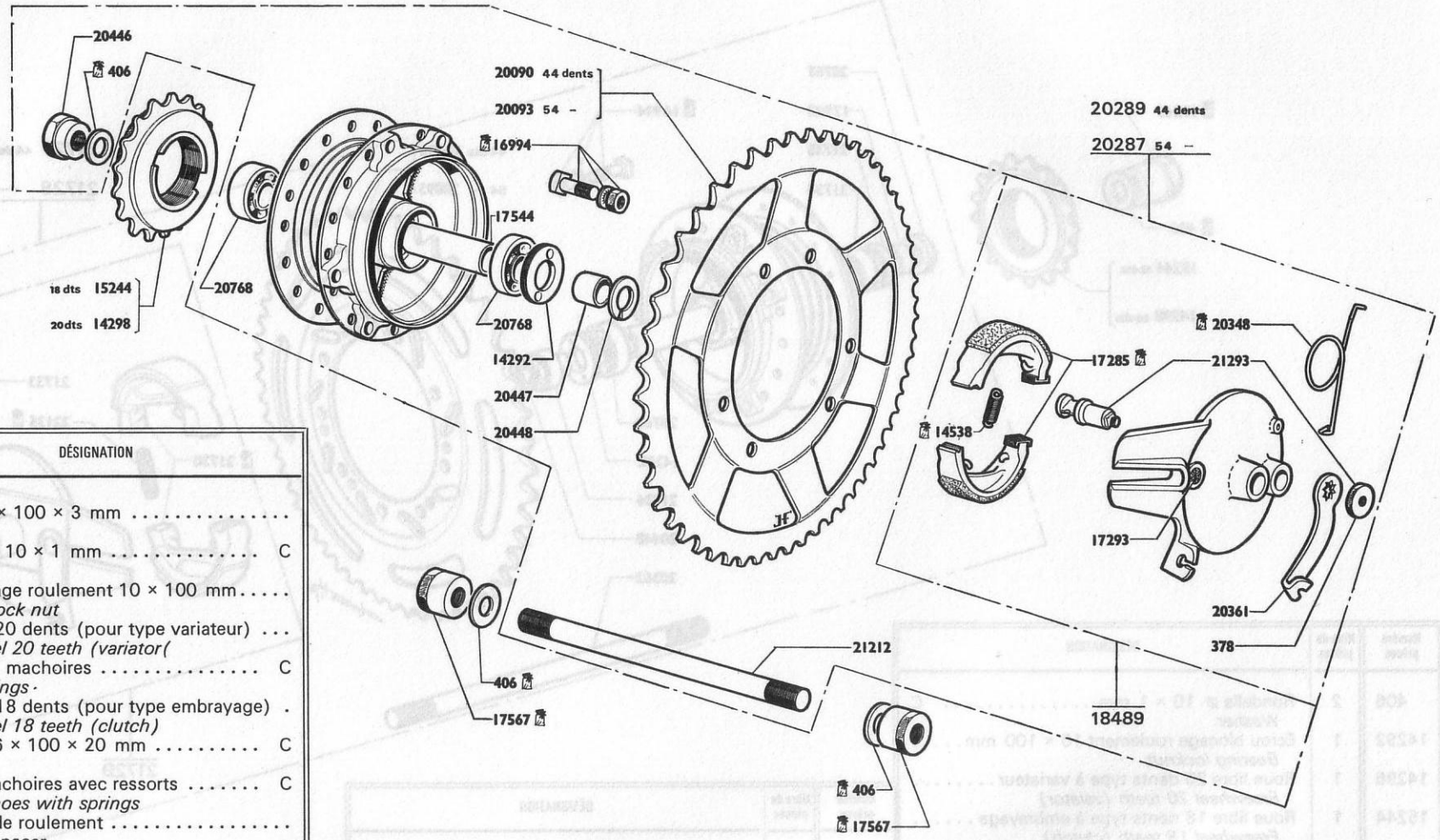
Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
1172	6	Rondelle ∅ 6 mm	C
		Washer	
14290	1	Axe de moyeu ∅ 10 × 100 mm	
		Hub axle	
14292	2	Ecrou blocage roulement 10 × 100 mm.....	
		Bearing lock nut	
14294	2	Entretoise 10 × 16 × 10,5 mm	
		Spacer	
14538	2	Ressort de machoires	C
		Shoe spring	
14632	1	Vis de levier de came	
		Cam lever screw	
14648	1	Entretoise L 53 mm	
		Spacer	
15179	2	Ecrou d'axe de moyeu 10 × 100 mm	C
		Hub axle nut	
16057	1	Roue libre 16 dents	
		Freewheel 16 teeth	
16994	6	Boulon 6 × 100 × 20 mm	C
		Bolt	
17246	1	Levier de came	
		Cam lever	
19292	2	Rondelle plate 12 × 20 mm	C
		Flat washer	
20378	1	Paire de machoires avec ressorts	C
		Pair of shoes with springs	

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
20740	SE SA	Moyeu avec couronne 44 dents	
		Hub with 44 teeth sprocket	
20741	1	Couronne 44 dents	
		Sprocket 44 teeth	
20763	SE SA	Flasque de frein complet	
		Brake plate complete	
20767	2	Ecrou 10 × 100 × 19 × 5 mm	
		Nut	
20768	2	Roulement 10 × 30 × 9 mm	
		Bearing	
22136	1	Came et levier de frein	C
		Cam and brake arm	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

MOYEU ARRIÈRE ∅ 80 m/m DE MARQUE ATOM

ATOM REAR HUB



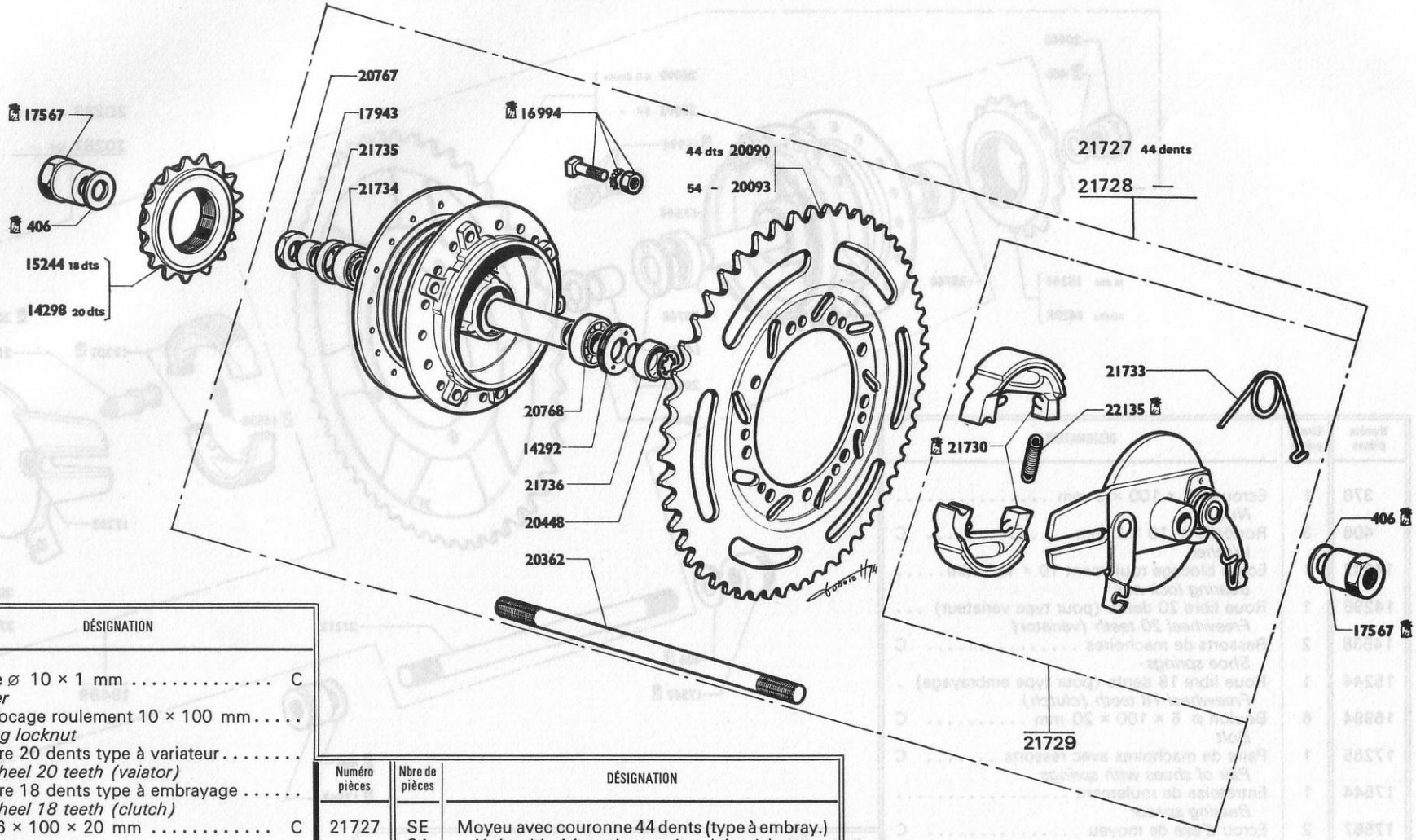
Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION
378	1	Ecrou ∅ 7 × 100 × 3 mm ..... *Nut*
406	3	Rondelle ∅ 10 × 1 mm ..... C *Washer*
14292	1	Ecrou blocage roulement 10 × 100 mm..... *Bearing lock nut*
14298	1	Roue libre 20 dents (pour type variateur) ... *Freewheel 20 teeth (variator(*
14538	2	Ressorts de machoires ..... C *Shoe springs*
15244	1	Roue libre 18 dents (pour type embrayage) . *Freewheel 18 teeth (clutch)*
16994	6	Boulon ∅ 6 × 100 × 20 mm ..... C *Bolt*
17285	1	Paire de machoires avec ressorts ..... C *Pair of shoes with springs*
17544	1	Entretoise de roulement ..... *Bearing spacer*
17567	2	Ecrou d'axe de moyeu ..... C *Hub axle nut*
18489	SE SA	Flasque de frein complet ..... *Brake plate complete*
20090	1	Couronne 44 dents ..... *Sprocket 44 teeth*
20093	1	Couronne 54 dents ..... *Sprocket 54 teeth*
20287	SE SA	Moyeu avec couronne 54 dents (type à variat.) *Hub with 54 teeth sprocket (variator)*
20289	SE SA	Moyeu avec couronne 44 dents (type à embray.) *Hub with 46 teeth sprocket (clutch)*
20348	1	Ressort rappel levier came ..... C *Cam arm return spring*
20361	1	Levier de came ..... *Cam arm*

Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION
20446	1	Ecrou canon ∅ 10 × 100 mm ..... *Nut*
20447	1	Entretoise ∅ 10 × 13 × 12 mm ..... *Spacer*
20448	1	Rondelle ∅ 10 × 16 × 5 mm ..... *Washer*
20768	2	Roulement 10 × 30 × 9 mm ..... *Bearing*
21212	1	Axe de moyeu ∅ 10 × 100 L : 168 mm .... *Hub axle*
21293	1	Came de frein avec écrou ..... *Brake cam with nut*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

MOYEU ARRIÈRE ∅ 80 m/m DE MARQUE MOTOBECANE

MOTOBECANE REAR HUB



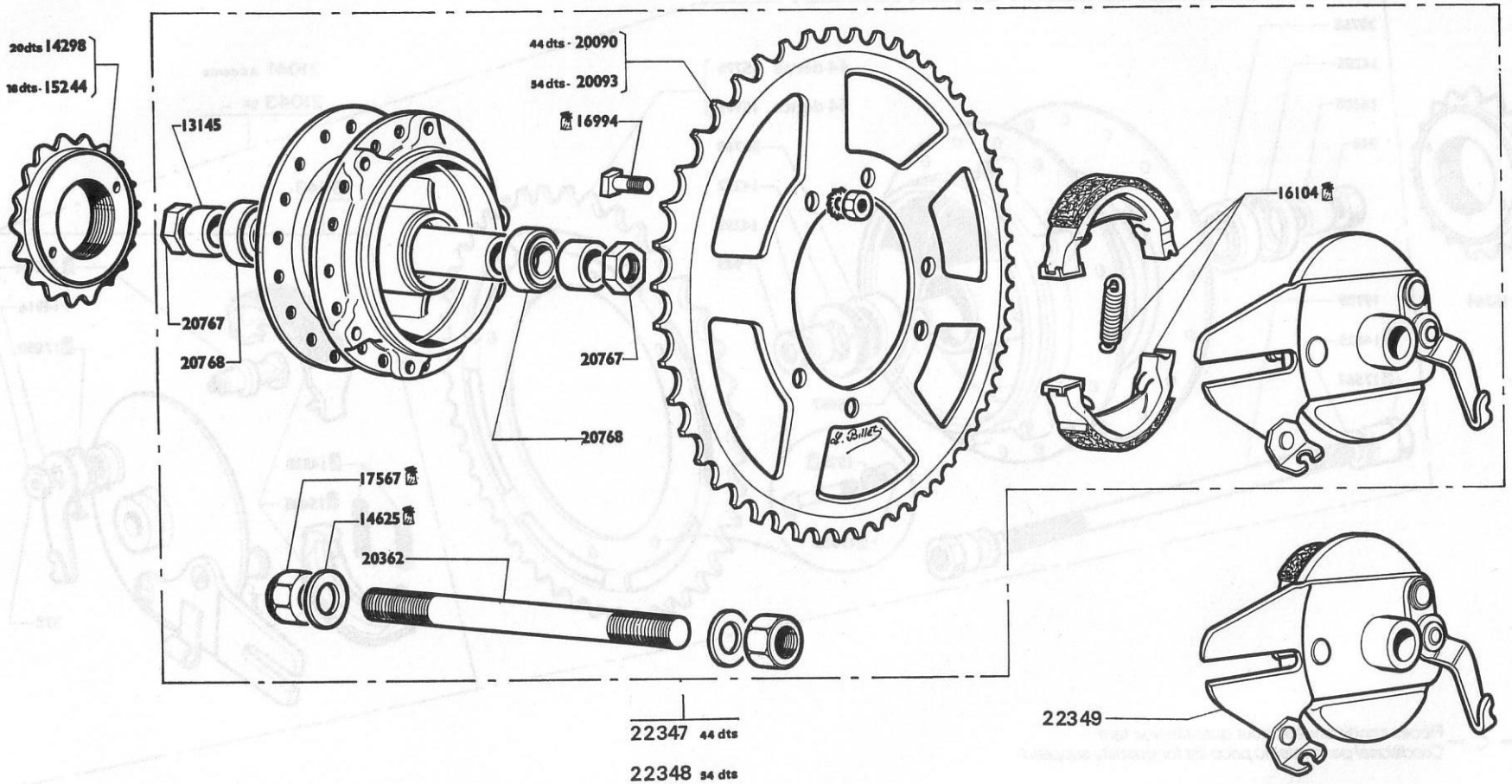
Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION
406	2	Rondelle ∅ 10 × 1 mm ..... C *Washer*
14292	1	Ecrou blocage roulement 10 × 100 mm..... *Bearing locknut*
14298	1	Roue libre 20 dents type à variateur..... *Freewheel 20 teeth (vaiator)*
15244	1	Roue libre 18 dents type à embrayage ..... *Freewheel 18 teeth (clutch)*
16994	6	Boulon 6 × 100 × 20 mm ..... C *Bolt*
17567	2	Ecrou d'axe de moyeu 10 × 100 mm..... *Hub axle nut*
20090	1	Couronne 44 dents ..... *Sprocket 44 teeth*
20093	1	Couronne 54 dents ..... *Sprocket 54 teeth*
20362	1	Axe de moyeu 10 × 100 × 168,5 mm ..... *Hub axle*
20448	1	Rondelle ∅ 10 × 16 × 5 mm ..... *Washer*
20767	1	Ecrou 10 × 100 × 19 × 5 mm..... *Nut*
20768	1	Roulement 10 × 30 × 9 mm ..... *Bearing*

Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION
21727	SE SA	Moyeu avec couronne 44 dents (type à embray.) *Hub with 44 teeth sprocket (clutch)*
21728	SE SA	Moyeu avec couronne 54 dents (type à variat.) *Hub with 54 teeth sprocket*
21729	SE SA	Flasque de frein arrière complet ..... *Rear brake plate complete*
21730	1	Paire de machoires avec ressorts ..... C *Pair of shoes with springs*
21733	1	Ressort de rappel levier de came ..... C *Cam arm return spring*
21734	1	Roulement 10 × 26 × 8 mm ..... *Bearing*
21735	1	Cache-poussière ∅ ext 26 mm ..... *Dust deflector*
21736	1	Entretoise épaulée ∅ 20 × 16 mm..... *Shouldered spacer*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

MOYEU ARRIÈRE ∅ 80 m/m DE MARQUE LELEU

LELEU REAR HUB

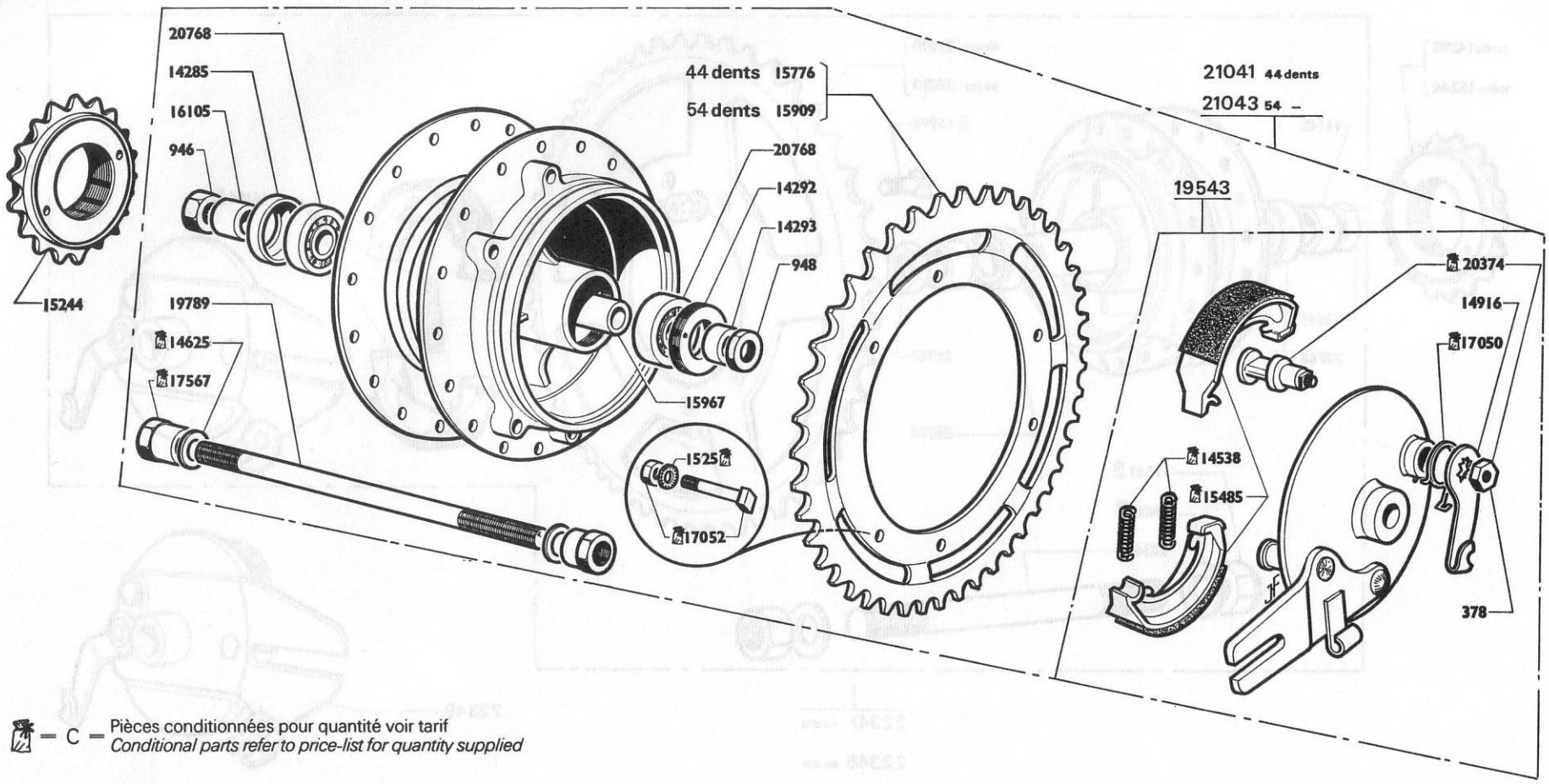


Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION	Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION
13145	1	Entretoise 10 × 16 × 11 mm ..... *Spacer*	20093	1	Couronne 54 dents ..... *Sprocket 54 teeth*
14298	1	Roue libre 20 dents type à variateur ..... *Freewheel 20 teeth (variator)*	20362	1	Axe 10 × 100 × 168 mm ..... *Axle*
14625	2	Rondelle ∅ 11 × 20 × 2 mm ..... C *Washer*	20767	2	Ecrou 10 × 100 × 19 × 5 mm ..... *Nut*
15244	1	Roue libre 18 dents (type à embrayage) .... *Freewheel 18 teeth (clutch)*	20768	2	Roulement 10 × 30 × 9 mm ..... *Bearing*
16104	1	Paire de machoires avec ressorts ..... C *Pair of shoes with springs*	22347	SE SA	Moyeu avec couronne 44 dents (type à embray.) *Hub with 44 teeth sprocket (clutch)*
16994	6	Boulon 6 × 100 × 20 mm ..... *Bolt*	22348	SE SA	Moyeu avec couronne 54 dents (type à variat.) *Hub complete with 54 teeth sprocket (variat.)*
17567	2	Ecrou roue arrière 10 × 100 mm ..... *Rear wheel nut*	22349	SE SA	Flasque de frein complet ..... *Brake plate complete*
20090	1	Couronne 44 dents ..... *Sprocket 44 teeth*			

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

MOYEU ARRIÈRE ∅ 100 m/m DE MARQUE PRIOR

PRIOR REAR HUB

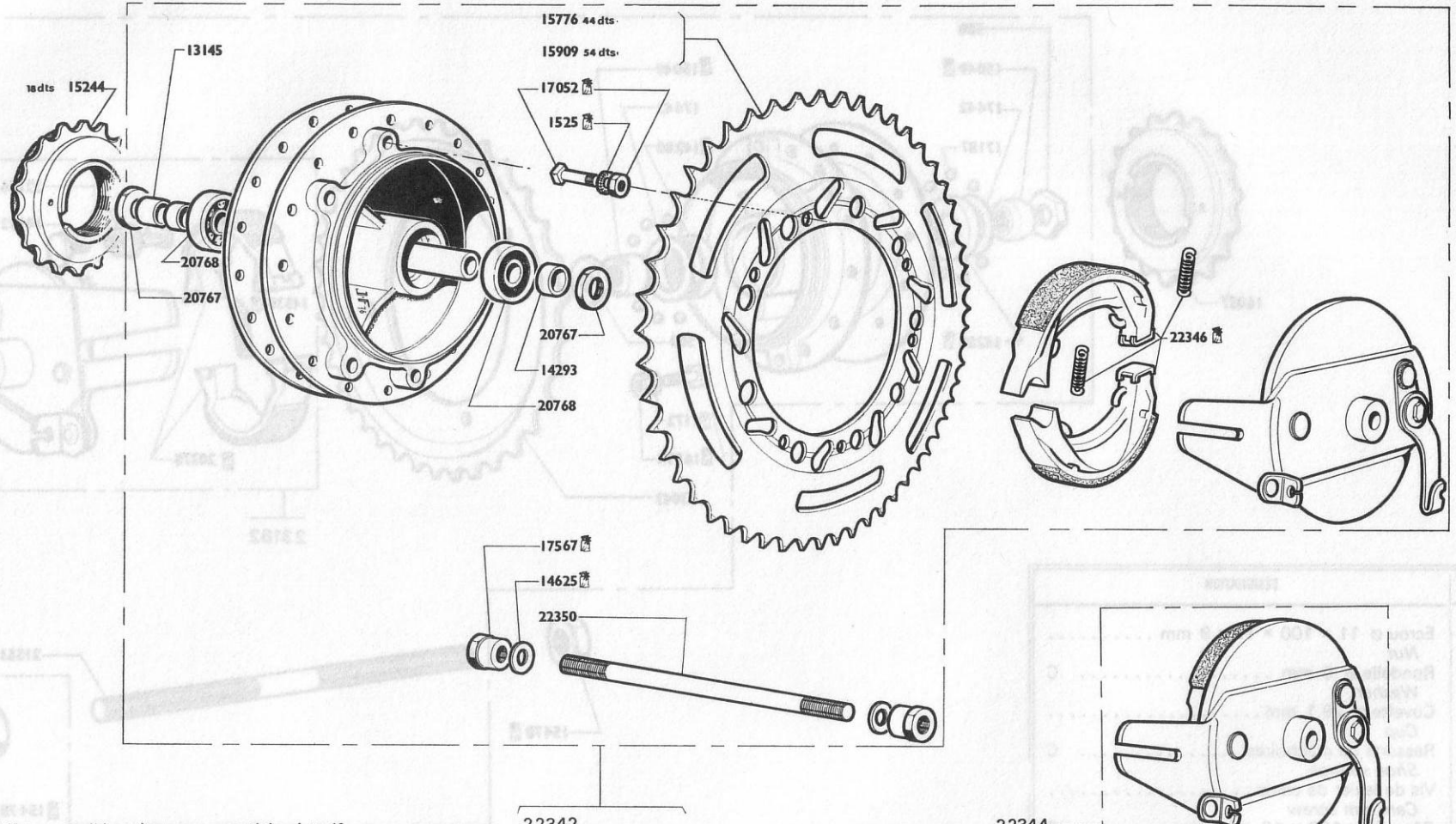


C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION	Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION	Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION
378	1	Ecrou 7 × 100 × 3 mm ..... *Nut*	14196	1	Levier de came de frein ..... *Brake cam arm*	17052	6	Boulon 6 × 100 × 27 mm ..... *Bolt*
948	1	Ecrou 10 × 100 × 4 mm ..... *Nut*	15244	1	Roue libre 18 dents pour machine embrayage. *Freewheel 18 teeth (clutch)*	17567	2	Ecrou d'axe de moyeu 10 × 100 mm .... C *Hub axle nut*
1525	6	Rondelle nomel ∅ 6 mm ..... C *Tooth washer*	15485	1	Paire de machoires avec ressorts ..... C *Pair of shoes with springs*	19543	SE SA	Flasque de frein complet ..... *Brake plate complete*
14285	1	Cache poussière ..... *Dust deflector*	15776	1	Couronne 44 dents ..... *Sprocket 44 teeth*	19789	1	Axe de moyeu ∅ 10 × 100 L : 180 mm .... *Hub axle*
14292	1	Ecrou blocage roulement 10 × 100 mm..... *Bearing lock nut*	15909	1	Couronne 54 dents ..... *Sprocket 54 teeth*	20374	1	Came de frein arrière ..... C *Rear brake cam*
14293	1	Entretoise 10 × 16 × 6 mm ..... *Spacer*	15967	1	Entretoise 10 × 13 × 69 mm ..... *Spacer*	20768	2	Roulement 10 × 30 × 9 mm ..... *Bearing*
14538	2	Ressort de machoires ..... C *Shoe spring*	16105		Entretoise ∅ 10 × 16 L : 13,5 mm ..... *Spacer*	21041	SE SA	Moyeu avec couronne 44 dents (type embray.) *Hub with 44 teeth sprocket (clutch)*
14625	2	Rondelle ∅ 11 × 20 × 2 mm ..... C *Washer*	17050	1	Ressort de rappel levier de came ..... C *Cam arm return spring*	21043	SE SA	Moyeu avec couronne 54 dents (type variateur) *Hub with 54 teeth sprocket (variator)*

MOYEU ARRIÈRE ∅ 100 m/m DE MARQUE LELEU

LELEU REAR HUB

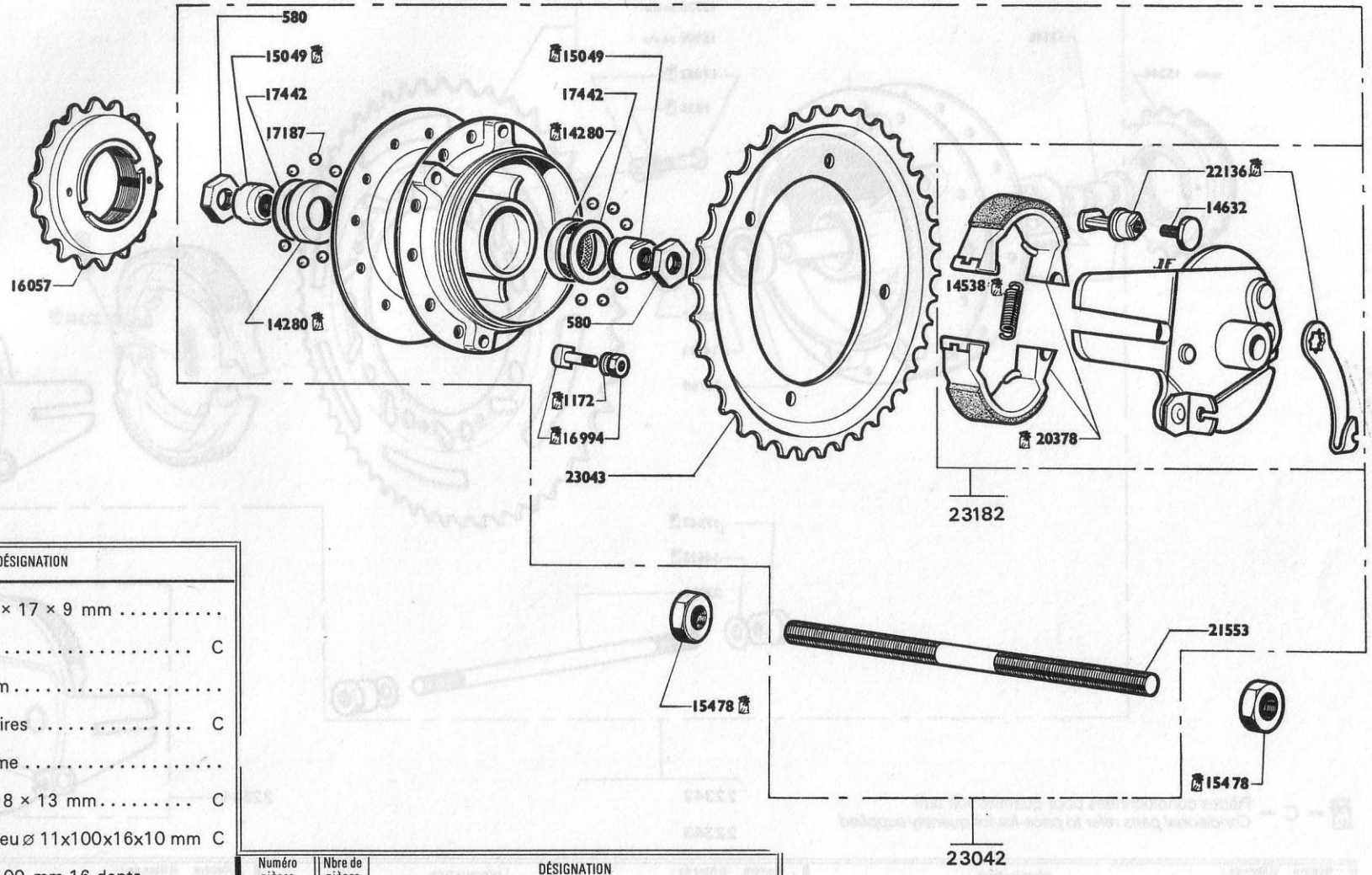


= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION
1525	6	Rondelle nomel ∅ 6 mm ..... C *Tooth washer*
13145	1	Entretoise 10 × 16 × 11 mm ..... *Spacer*
14293	1	Entretoise 10 × 16 × 6 mm ..... *Spacer*
14625	2	Rondelle 11 × 20 × 2 mm ..... C *Washer*
15244	1	Roue libre 18 dents ..... *Freewheel*
15776	1	Couronne 44 dents ..... *Sprocket 44 teeth*
15909	2	Couronne 54 dents ..... *Sprocket 54 teeth*
17052	2	Boulon 6 × 100 × 27 mm ..... C *Bolt*
17567	2	Ecrou d'axe de moyeu ∅ 10 × 100 mm .. C *Hub axle nut*
20767	SE SA	Ecrou blocage moyeu arrière ..... *Rear hub locknut*
20768	1	Roulement 10 × 30 × 9 mm ..... *Bearing*
22342	SE SA	Moyeu avec couronne 44 dents (type embray.) *Hub with 44 teeth sprocket (clutch)*
22343	SE SA	Moyeu avec couronne 54 dents (type variateur) *Hub with 54 teeth sprocket (variator)*
22344	SE SA	Flasque de frein complet ..... *Brake plate complete*
22346	SE SA	Paire de machoires avec ressorts ..... C *Pair of shoes with springs*
22350	1	Axe de moyeu 10 × 100 × 183 mm ..... *Hub axle*

MOYEU ARRIÈRE ⌀ 70 m/m DE MARQUE LELEU

LELEU REAR HUB

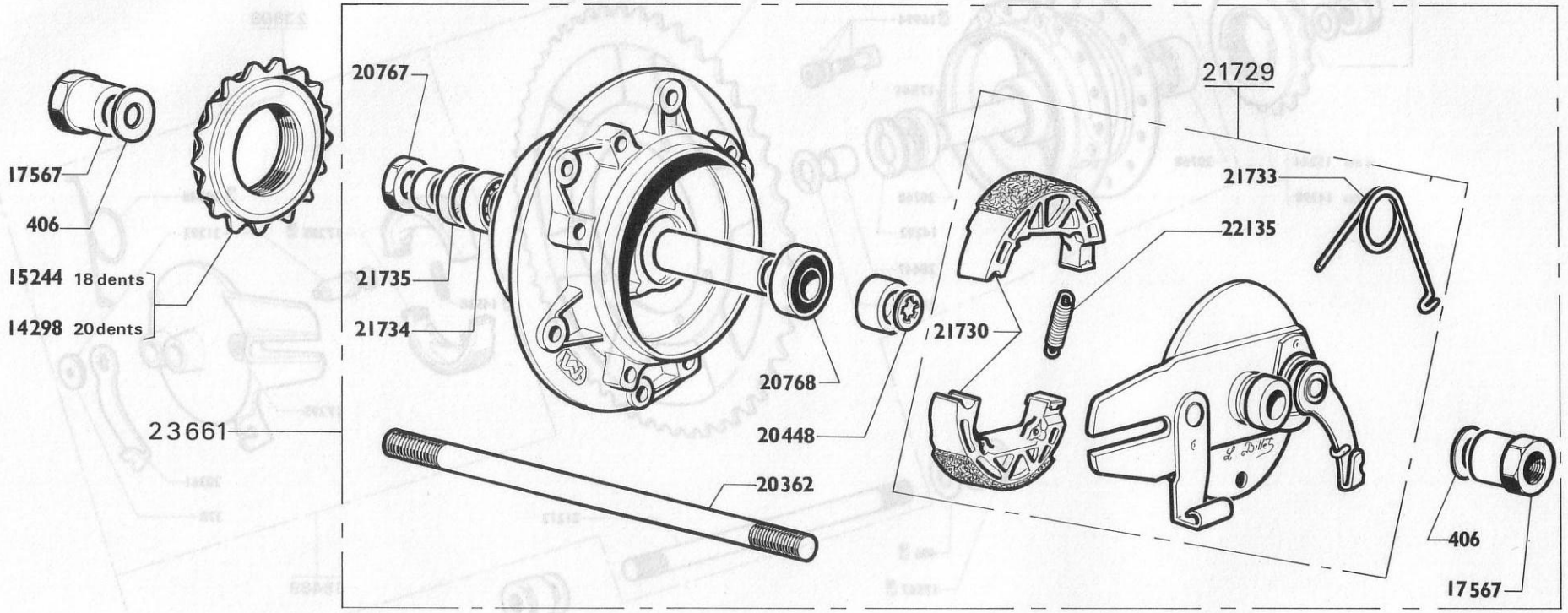


Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION	
580	2	Ecrou ⌀ 11 × 100 × 17 × 9 mm ..... *Nut*	
1172	4	Rondelle ⌀ 6 mm ..... *Washer*	C
14280	2	Cuvette ⌀ 29,1 mm ..... *Cup*	
14538	2	Ressorts de machoires ..... *Shoe springs*	C
14632	1	Vis de levier de came ..... *Cam arm screw*	
15049	2	Cône 11 × 100 × 18 × 13 mm ..... *Cone*	C
15478	2	Ecrou d'axe de moyeu ⌀ 11x100x16x10 mm *Hub axle nut*	C
16057	1	Roue libre 34,7 × 100 mm 16 dents ..... *Freewheel 16 teeth*	
16994	4	Boulon 6 × 100 × 20 mm ..... *Bolt*	C
17187	20	Bille ⌀ 5,55 mm ..... *Ball*	C
17442	2	Rondelle ⌀ 29 × 18,5 × 0,4 mm ..... *Washer*	
20378	1	Paire machoires avec ressorts ..... *Pair of brake shoes with springs*	C
21553	1	Axe de moyeu complet 11 × 100 × 158 mm . *Hub axle complete*	
22136	1	Came et levier de frein ..... *Cam and brake arm*	

Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION
23042	SE	Moyeu arrière complet 28 trous avec couronne 35 dents .....
	SA	*Rear hub complete 28 holes with 35 teeth sprocket*
23182	SE SA	Flasque de frein complet ..... *Brake plate complete*
23043	1	Couronne 35 dents ..... *Sprocket 35 teeth*
23340	SE	Moyeu arrière complet 36 trous avec couronne 35 dents .....
	SA	*Rear hub complete 36 holes with 35 teeth sprocket*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

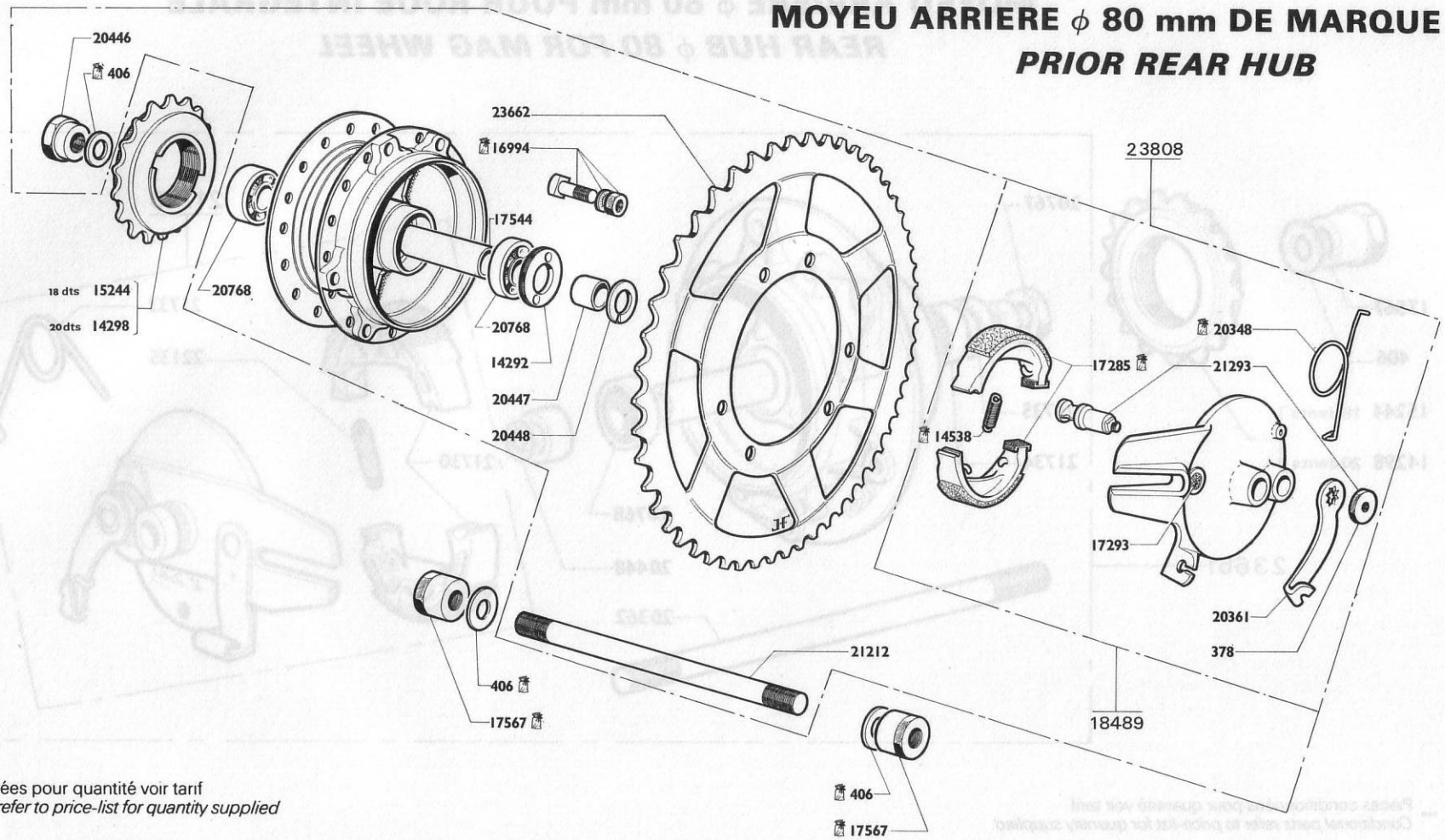
MOYEU ARRIERE ϕ 80 mm POUR ROUE INTÉGRALE
REAR HUB ϕ 80 FOR MAG WHEEL



= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

Numéro pièces / Part N°	Nbre de pièces / Quantity per machine	DÉSIGNATION / DESCRIPTION	Numéro pièces / Part N°	Nbre de pièces / Quantity per machine	DÉSIGNATION / DESCRIPTION
406	2	Rondelle ϕ 10 × 1 mm . . . . . C *Washer*	21729	SE SA	Flasque de frein complet . . . . . . *Brake plate assy*
14298	1	Roue libre 20 dents (type à variateur) . . . . . . *Freewheel 20 teeth (variator machines)*	21730	1	Paire de machoires avec ressorts . . . . . C *Pair of shoes with springs*
15244	1	Roue libre 18 dents (type à embrayage) . . . . . *Freewheel 18 teeth (clutch machines)*	21733	1	Ressort de rappel levier de came . . . . . . *Cam arm return spring*
17567	2	Ecrou d'axe de moyeu ϕ 10 × 100 mm . . . . . *Hub axle nut*	21734	1	Roulement ϕ 10 × 26 × 8 mm . . . . . . *Bearing*
20362	1	Axe de moyeu nu ϕ 10 × 100 × 168,5 mm . *Hub axle stripped*	21735	1	Cache poussière ϕ exter. 26 mm . . . . . . *Dust cover*
20448	1	Rondelle ϕ 10 × 16,5 × 1,6 mm . . . . . . *Washer*	22135	2	Ressort de machoires . . . . . C *Shoe spring*
20767	1	Ecrou ϕ 10 × 100 × 19 × 5 mm . . . . . . *Nut*	23585	1	Jante de «17» coulée pour roue intégrale . . . . *«17» rim for mag wheel*
20768	1	Roulement ϕ 10 × 30 × 9 mm . . . . . . *Bearing*	23661	SE SA	Moyeu arrière complet ϕ 80 mm . . . . . . *Rear hub complete*
			23662	1	Couronne 56 dents . . *Chainwheel Z : 56*

MOYEU ARRIERE ϕ 80 mm DE MARQUE PRIOR
PRIOR REAR HUB

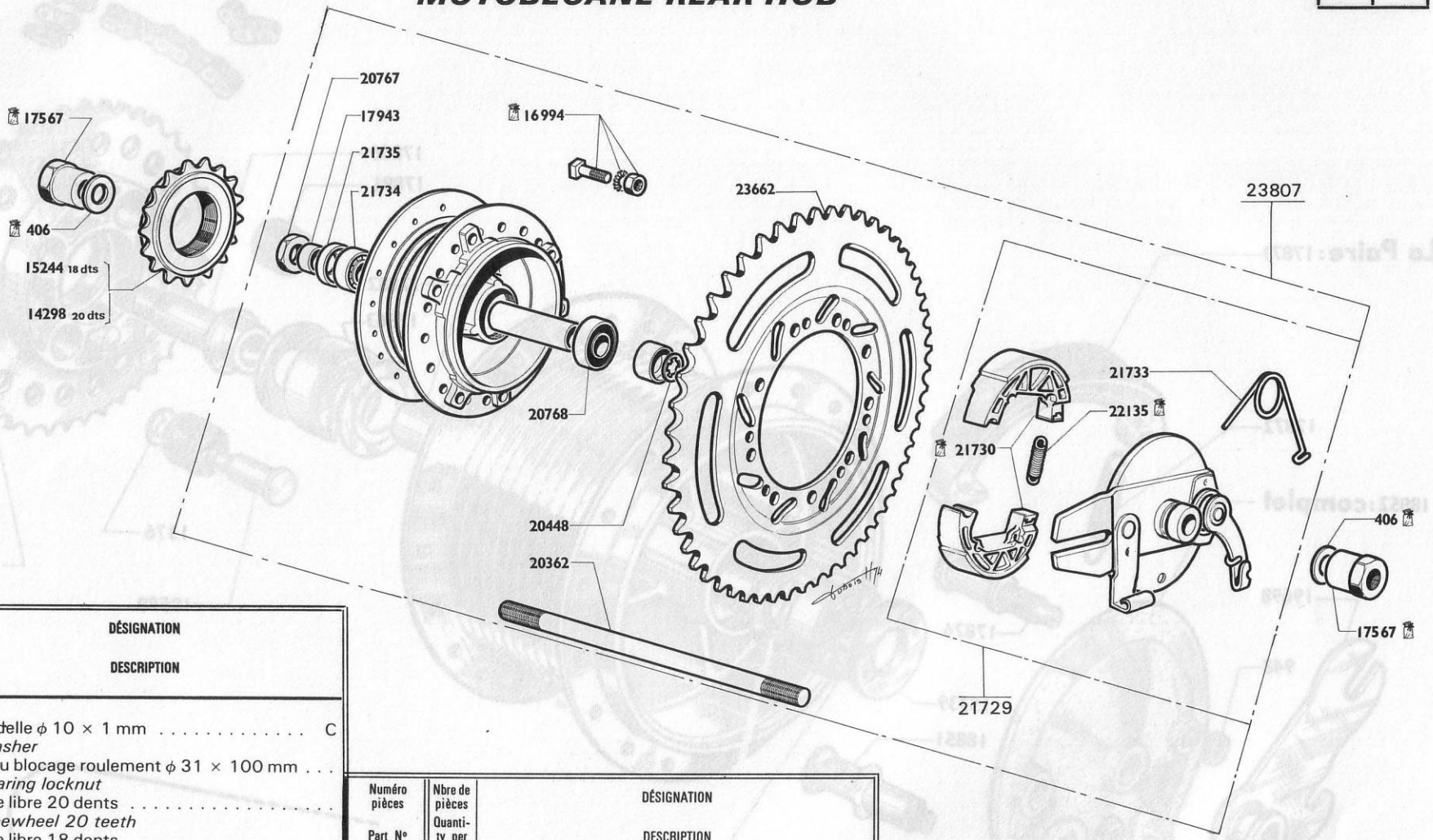


C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
378	1	Ecrou ϕ 7 × 100 × 3 mm . . . . . *Nut*
406	3	Rondelle ϕ 10 × 1 mm . . . . . C *Washer*
14292	1	Ecrou blocage roulement ϕ 31 × 100 mm . . . *Bearing locknut*
14298	1	Roue libre 20 dents (variateur) . . . . . *Freewheel 20 teeth (variator)*
14538	2	Ressort de machoires . . . . . C *Shoe spring*
16994	6	Boulon ϕ 6 × 100 × 20 mm . . . . . *Bolt*
17285	1	Paire de machoires avec ressorts . . . . . C *Pair of brake shoes with springs*
17544	1	Entretoise de roulement . . . . . *Bearing spacer*
17567	2	Ecrou d'axe de moyeu . . . . . C *Hub axle nut*
18489	SE SA	Flasque de frein arrière complète . . . . . *Rear brake plate complete*
20348	1	Ressort rappel levier de came . . . . . C *Cam arm return spring*
20361	1	Levier de came . . . . . *Cam arm*
20446	1	Ecrou canon ϕ 10 × 100 mm . . . . . *Flange nut*
20447	1	Entretoise ϕ 10 × 13 × 12 mm . . . . . *Spacer*
20448	1	Rondelle ϕ 10 × 16,5 × 1,6 mm . . . . . *Washer*
20768	2	Roulement ϕ 10 × 30 × 9 mm . . . . . *Bearing*
21212	1	Axe de moyeu ϕ 10 × 100 L 168 mm . . . . . *Hub axle*
21293	1	Came de frein arrière avec écrou . . . . . *Rear brake cam with nut*
23662	1	Couronne 56 dents . . . . . *Chainwheel Z : 56*
23808	SE SA	Moyeu AR complet ϕ 80 avec couronne 56 dents . . . . . *Rear hub complete with chainwheel Z : 56*

MOYEU ARRIERE ϕ 80 mm DE MARQUE MOTOBECANE

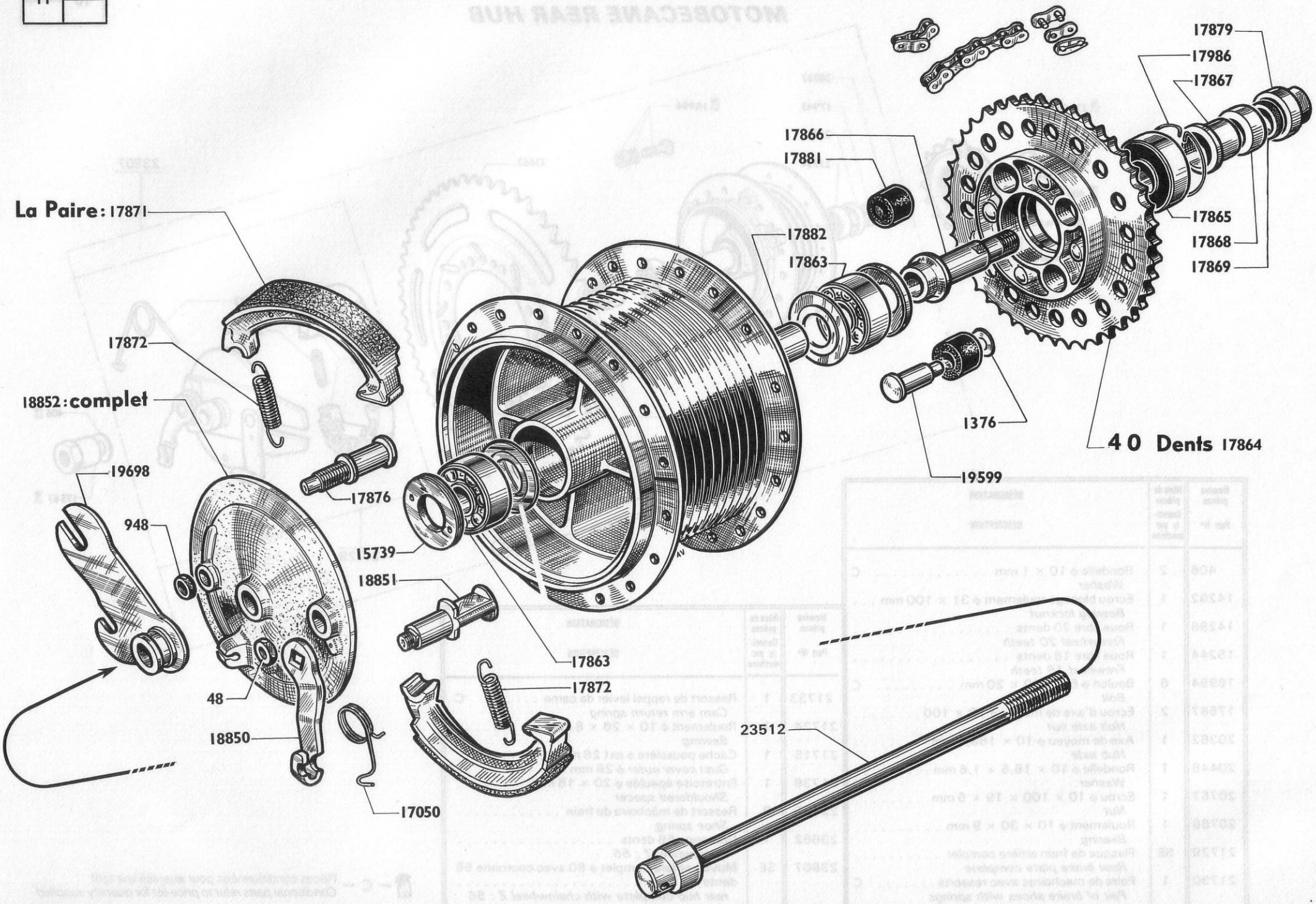
MOTOBECANE REAR HUB



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
406	2	Rondelle ϕ 10 × 1 mm *Washer*	C
14292	1	Ecrou blocage roulement ϕ 31 × 100 mm *Bearing locknut*	
14298	1	Roue libre 20 dents *Freewheel 20 teeth*	
15244	1	Roue libre 18 dents *Frewheel 18 teeth*	
16994	6	Boulon ϕ 6 × 100 × 20 mm *Bolt*	C
17567	2	Ecrou d'axe de moyeu ϕ 10 × 100 *Hub axle nut*	
20362	1	Axe de moyeu ϕ 10 × 168,5 mm *Hub axle*	
20448	1	Rondelle ϕ 10 × 16,5 × 1,6 mm *Washer*	
20767	1	Ecrou ϕ 10 × 100 × 19 × 5 mm *Nut*	
20768	1	Roulement ϕ 10 × 30 × 9 mm *Bearing*	
21729	SE	Flasque de frein arrière complet *Rear brake plate complete*	
21730	1	Paire de machoires avec ressorts *Pair of brake shoes with springs*	C

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
21733	1	Ressort de rappel levier de came *Cam arm return spring*	C
21734	1	Roulement ϕ 10 × 26 × 8 mm *Bearing*	
21715	1	Cache poussière ϕ ext 26 mm *Dust cover outer ϕ 26 mm*	
21736	1	Entretoise épaulée ϕ 20 × 16 mm *Shouldered spacer*	
22135	2	Ressort de mâchoire de frein *Shoe spring*	
23662	1	Couronne 56 dents *Chainwheel Z : 56*	
23807	SE	Moyeu arrière complet ϕ 80 avec couronne 56 dents *rear hub complete with chainwheel Z : 56*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

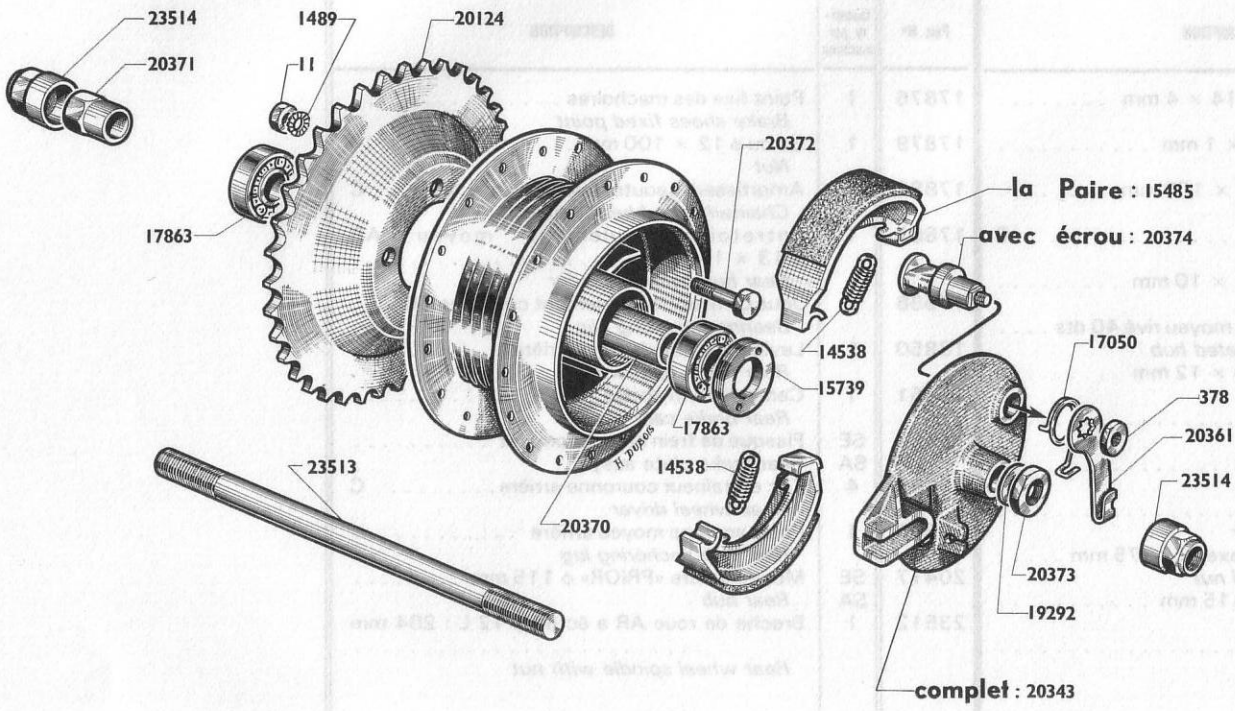

17879
17986
17867
17866
17881
17865
17868
17869
17882
17863
La Paire : 17871
17872
18852 : complet
19698
948
17876
15739
18851
17863
17872
48
18850
17050
1376
19599
40 Dents 17864
23512

MOYEU ARRIERE ϕ 115 mm DE MARQUE PRIOR
PRIOR REAR HUB

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
948	1	Ecrou ϕ 10 × 100 × 14 × 4 mm *Nut*
1376	4	Rondelle ϕ 6,5 × 16 × 1 mm *Washer*
14147	1	Ecrou faux borgne ϕ 8 × 100 mm *Open top acorn nut*
17050	1	Ressort de rappel C *Return spring*
17863	2	Roulement ϕ 12 × 32 × 10 mm *Bearing*
17864	1	Couronne arrière avec moyeu rivé 40 dts *Chainwheel with riveted hub*
17865	1	Roulement ϕ 17 × 40 × 12 mm *Bearing*
17866	1	Faux axe de moyeu *Dummy hub axle*
17867	1	Entretoise de faux axe *Dummy axle spacer*
17868	1	Rondelle de faux axe *Dummy axle washer*
17869	1	Ecrou moleté de faux axe 15 × 75 mm *Dummy axle knurled nut*
17871	SE	Paire de machoires ϕ 115 mm *Pair of brake shoes*
17872	2	Ressort de machoires *Brake shoe spring*
17876	1	Point fixe des machoires *Brake shoes fixed point*
17879	1	Ecrou ϕ 12 × 100 mm *Nut*
17881	4	Amortisseur caoutchouc couronne AR C *Chainwheel rubber damper*
17882	1	Entretoise roulement moyeu AR ϕ 13 × 16 × 56 *Rear hub bearing spacer*
17986	1	Joue de maintien roulement couronne AR *Bearing mounting clip*
18850	1	Levier de came de frein arrière *Rear brake cam arm*
18851	1	Came de frein arrière *Rear brake cam*
18852	SE SA	Flasque de frein arrière complet Rear brake plate assy
19599	4	Toc entraîneur couronne arrière C *Chainwheel driver*
19698	1	Patte ancrage moyeu arrière *Rear hub anchoring lug*
20417	SE SA	Moyeu arrière «PRIOR» ϕ 115 mm *Rear hub*
23512	1	Broche de roue AR a écrou ϕ 12 L : 204 mm *Rear wheel spindle with nut*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

MOYEU ARRIERE ϕ 100 mm DE MARQUE PRIOR
PRIOR REAR HUB

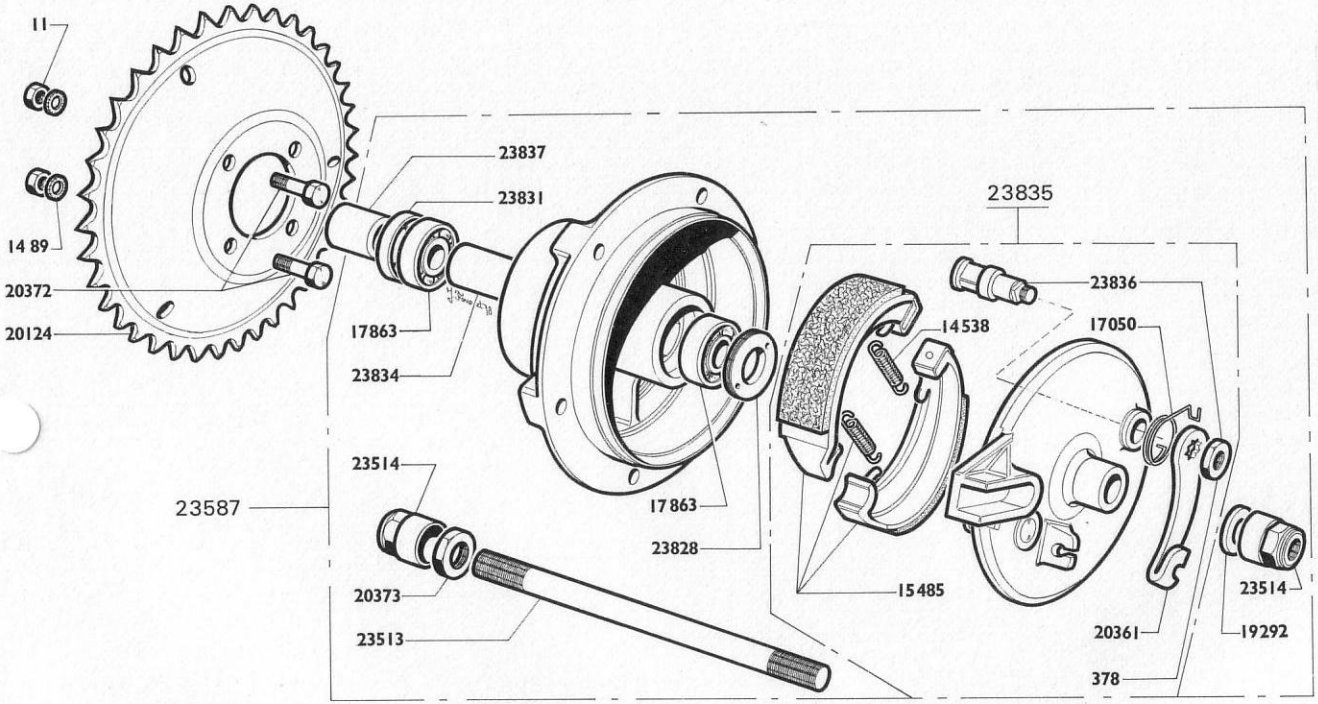


Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
11	4	Ecrou ϕ 7 × 100 × 10 × 6 mm *Nut*	
378	1	Ecrou de came ϕ 7 × 100 × 3 × 12 mm *Cam nut*	
1489	4	Rondelle ϕ 7 mm *Washer*	C
14538	2	Ressort de machoires *Shoe spring*	C
15485	1	Paire de machoires ϕ 100 mm *Pair of shoes*	C
15739	1	Ecrou de blocage de roulement *Bearing locknut*	
17050	1	Ressort de rappel levier de came *Cam arm return spring*	
17863	2	Rouelement ϕ 12 × 32 × 10 mm *Bearing*	
19292	1	Rondelle plate ϕ 12,2 × 20 mm *Flat washer*	C
20124	1	Couronne 39 dents *Sprocket Z : 39*	
20343	SE	Flasque de frein complet *Brake plate complete*	
20361	1	Levier de came de frein arrière *Rear brake cam lever*	
20370	1	Entretoise des roulements ϕ 12 × 16 × 62,5 mm *Bearing spacer*	
20371	1	Ecrou épaulé ϕ 12 × 100 × 19 × 20 mm *Flanged nut*	
20372	4	Vis fix couronne ϕ 7 × 100 × 24 mm *Sprocket mount screw*	C
20373	1	Ecrou ϕ 12 × 100 × 21 × 4 mm *Nut*	
20374	1	Came de frein *Brake cam*	C
21046	SE	Moyeu arrière complet ϕ 100 ave couronne 39 dents *Rear hub complete with sprocket Z : 39*	
23513	1	Axe de moyeu ϕ 12 × 100 × 202 mm *Hub axle*	
23514	2	Ecrou de moyeu ϕ 12 × 100 mm *Hub nut*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

MOYEU ARRIERE ϕ 100 mm POUR ROUE INTÉGRALE

REAR HUB FOR MAG WHEEL



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
11	4	Écrou ϕ 7 × 100 × 10 × 6 mm . . . . . *Nut*	C
378	1	Écrou de came ϕ 7 × 100 × 3 × 12 mm . . . *Cam nut*	
1489	4	Rondelle nomel ϕ 7 mm . . . . . *Toothed washer*	C
14538	2	Ressorts de machoires . . . . . *Shoe springs*	C
15485	1	Paire de machoires avec ressorts ϕ 100 mm . . . . . *Pair of brake shoes with springs*	C
17050	1	Ressort de rappel levier de came . . . . . *Cam arm return spring*	C
17863	2	Roulement ϕ 12 × 32 × 10 mm . . . . . *Bearing*	
19292	1	Rondelle plate ϕ 12 × 20 × 2 mm . . . . . *Flat washer*	C
20124	1	Couronne 39 dents . . . . . *Chainwheel Z : 39*	
20361	1	Levier de came . . . . . *Cam arm*	
20372	4	Vis fix couronne ϕ 7 × 100 × 24 mm . . . *Chainwheel mount screw*	C
20373	1	Écrou ϕ 12 × 100 × 21 × 4 mm . . . . . *Nut*	
23513	1	Axe de moyeu nu ϕ 12 × 100 × 202 mm . . . *Hub axle stripped*	
23514	2	Écrou d'axe avec rondelle sertie ϕ 12 × 100 mm . . . . . *Axle nut with crimped washer*	
23587	SE	Moyeu arrière complet sans couronne . . . . . *Rear hub complete without chainwheel*	
23828	1	Écrou de roulement ϕ 19 × 33 pas de 100 à droite . . . . . *Bearing nut (100 RH thread)*	
23831	1	Cache poussière exter ϕ 32 mm . . . . . *Outer dust cover*	
23834	1	Entretoise de roulement ϕ 12 × 16 × 60 mm *Bearing spacer*	
23835	SE	Flasque de frein complet ϕ 100 mm . . . . . *Brake plate complete*	
23836	1	Came de frein avec écrou . . . . . *Brake cam with nut*	C
23837	1	Entretoise opposée au flasque ϕ 12 × 18 × 21 mm . . . . . *Spacer opposed to brake plate*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

REPERTOIRE

Types	7	7 RANGER										
Pages	1	1										

Types	H 40 S	H 40 TS	H 40 VS	H 40 TL	H 40 VL	H 40 TLC	H 40 VLC					
Pages	2	2	2	2	2	2	2					

Types	H 50 S	H 50 VS	H 50 VL	H 50 LC	H 50 VLC	51 S	51 VS	51 VL	51 VLC			
Pages	3	3	3	3	3	3	3	6	6			

Types	85 N	85 L	88	88 L	88 LC							
Pages	4	4	4	4	4							

Types	99 Z	95 TT	92 GT									
Pages	5	8	7									

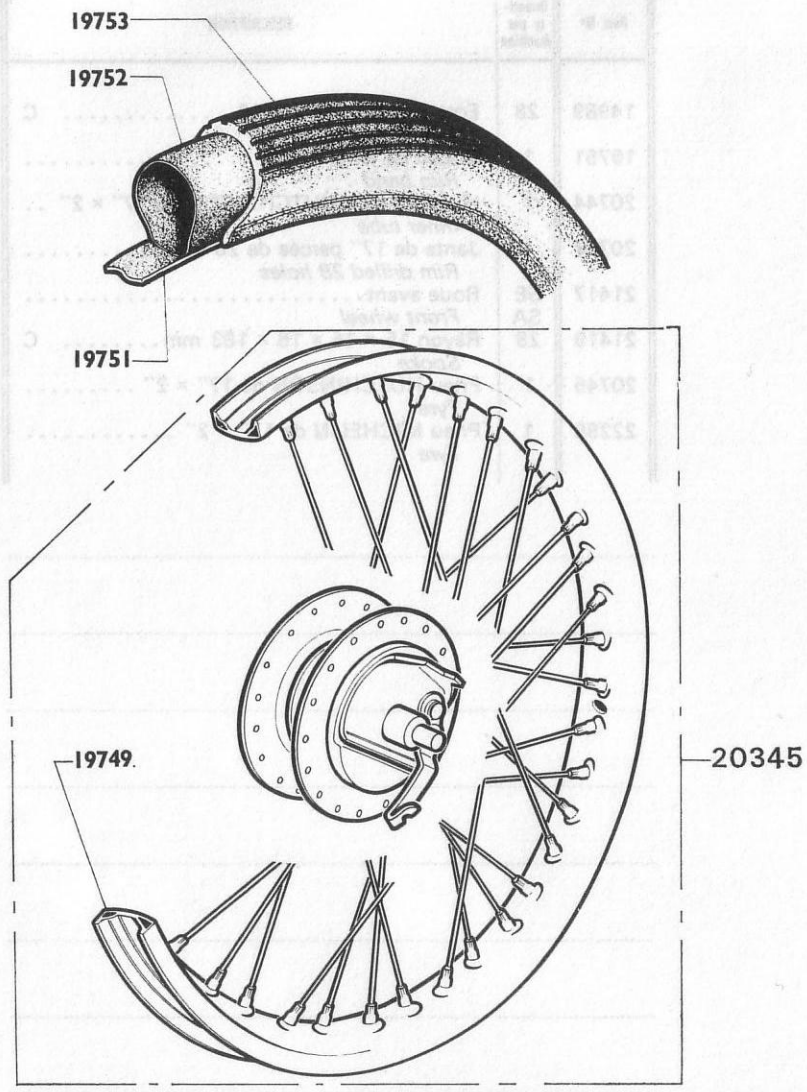
Types												
Pages												

Types												
Pages												

ROUE AVANT DE 16" POUR PNEUMATIQUE DE 16" × 2" AVEC MOYEU DE ∅ 70 m/m

16" FRONT WHEEL FOR 16" × 2" TYRE WITH ∅ 70 m/m HUB

1 —





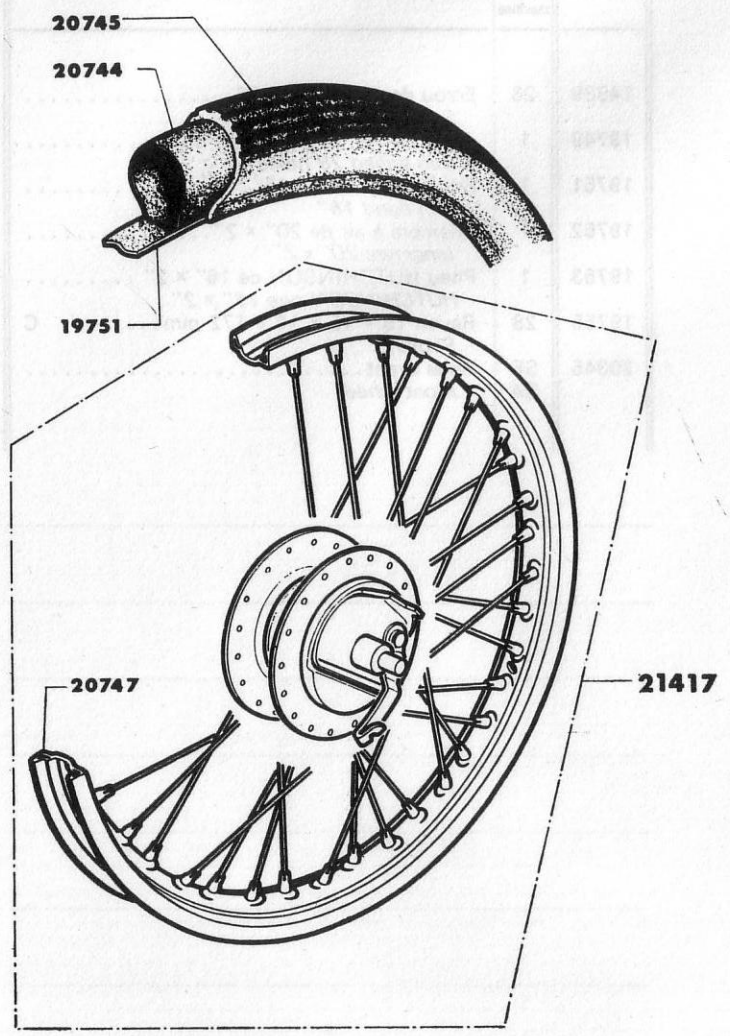
Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
14989	28	Ecrou de rayon jauge 16 ..... *Spoke nipple gauge 16*	
19749	1	Jante de 16" percée de 28 trous ..... *Rim drilled 28 holes*	
19751	1	Ruban de jante de 16" ..... *Rim band 16"*	
19752	1	Chambre à air de 20" × 2" ..... *Inner tyre 20" x 2"*	
19753	1	Pneu HUTCHINSON de 16" × 2" ..... *HUTCHINSON tyre 16" × 2"*	
19755	28	Rayon 15 × 15 × 16 × 172 mm ..... *Spoke*	C
20345	SE SA	Roue avant ..... *Front wheel*	

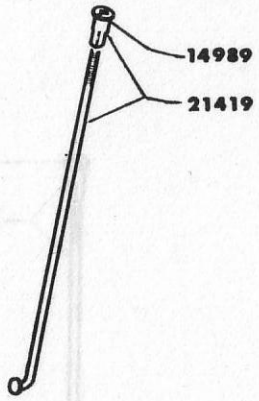
= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

2

ROUE AVANT DE 17" POUR PNEUMATIQUE DE 17" × 2" AVEC MOYEU DE ∅ 70 m/m

17" FRONT WHEEL FOR 17" × 2" TYRE WITH ∅ 70 m/m HUB



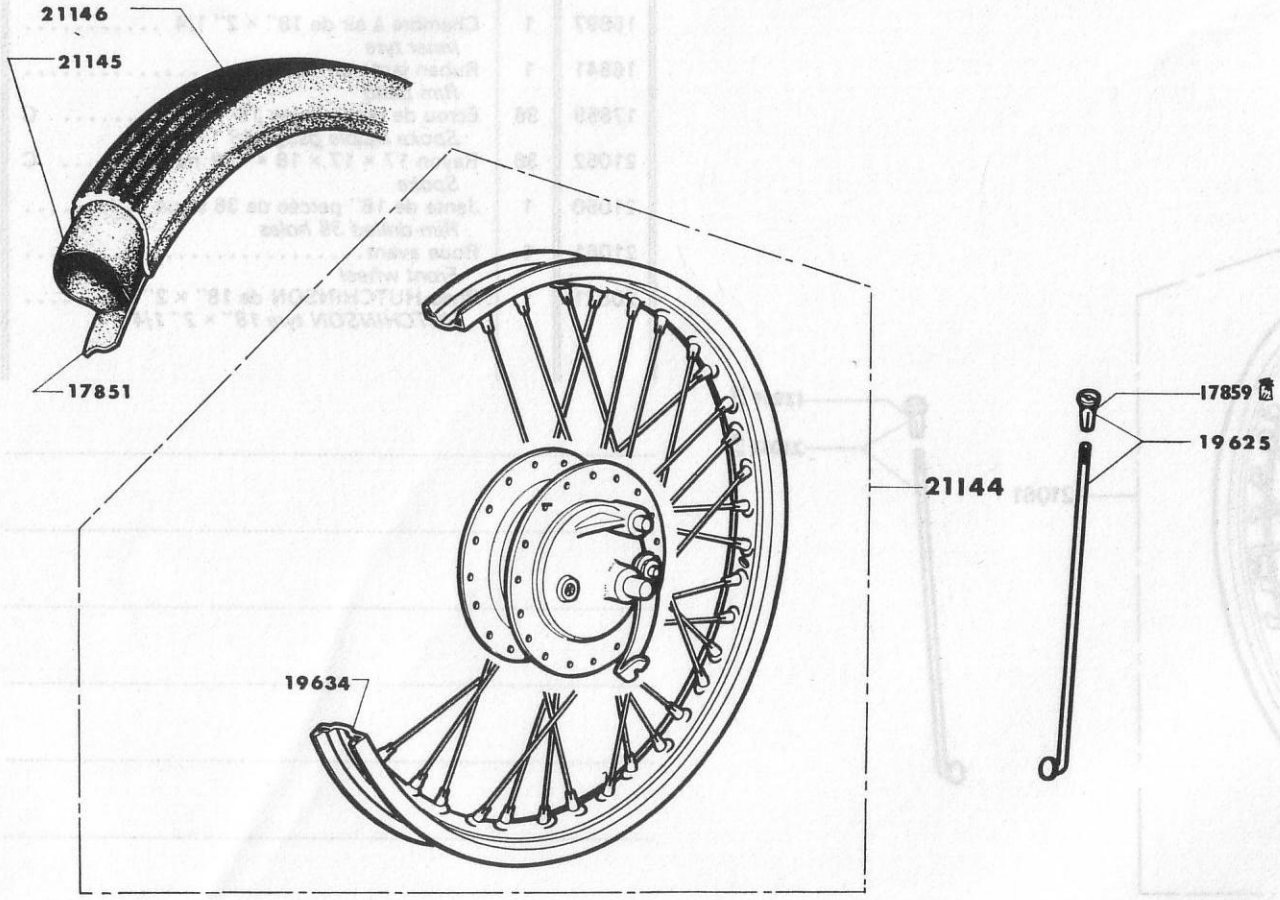


Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
14989	28	Ecrou de rayon jauge 16 ..... *Nipple gauge 16*	C
19751	1	Ruban de jante de 16" ..... *Rim band*	
20744	1	chambre à air HUTCHINSON de 17" × 2" .. *Inner tube*	
20747	1	Jante de 17" percée de 28 trous ..... *Rim drilled 28 holes*	
21417	SE SA	Roue avant..... *Front wheel*	
21419	28	Rayon 15 × 15 × 16 × 183 mm..... *Spoke*	C
20745	1	Pneu HUTCHINSON de 17" × 2" ..... *Tyre*	
22288	1	Pneu MICHELIN de 17" × 2" ..... *Tyre*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

ROUE AVANT DE 17" POUR PNEUMATIQUE DE 17" × 2" 1/4 AVEC MOYEU DE ∅ 80 m/m

17" FRONT WHEEL FOR 17" × 2" 1/4 TYRE WITH ∅ 80 m/m HUB

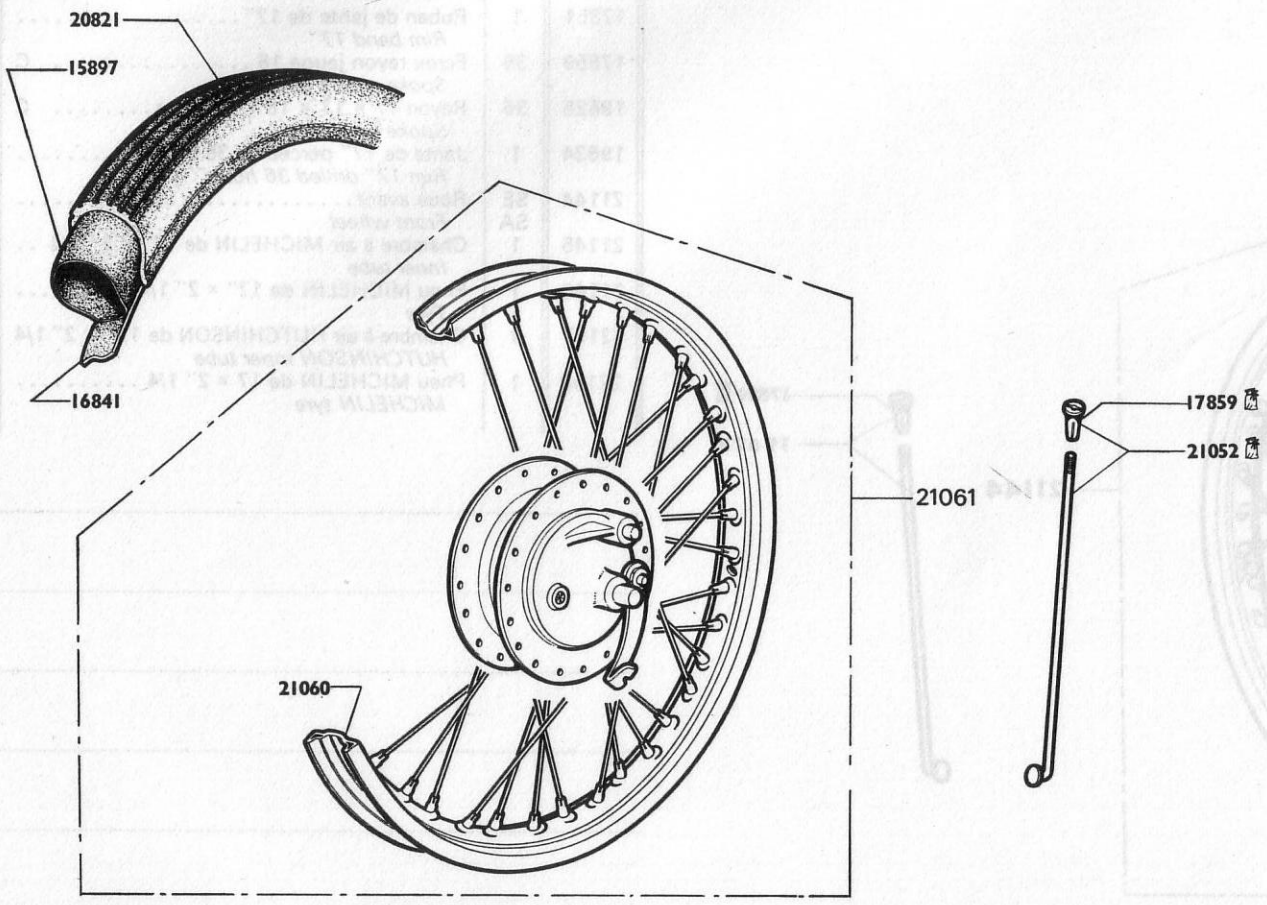


Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
17851	1	Ruban de jante de 17" ..... *Rim band 17"*	
17859	36	Ecrou rayon jauge 18	C
		Spoke nipple gauge 18	
19625	36	Rayon 17 × 17 × 18 × 166 mm	C
		Spoke	
19634	1	Jante de 17" percée de 36 trous ..... *Rim 17" drilled 36 holes*	
21144	SE SA	Roue avant ..... *Front wheel*	
21145	1	Chambre à air MICHELIN de 17" × 2" 1/4 .. *Inner tube*	
21146	1	Pneu MICHELIN de 17" × 2" 1/4 ..... *Tyre*	
22157	1	Chambre à air HUTCHINSON de 17" × 2" 1/4 *HUTCHINSON inner tube*	
22150	1	Pneu MICHELIN de 17 × 2" 1/4 ..... *MICHELIN tyre*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

ROUE AVANT DE 18" POUR PNEUMATIQUE DE 18" × 2" 1/4 AVEC MOYEU DE ∅ 80 m/m

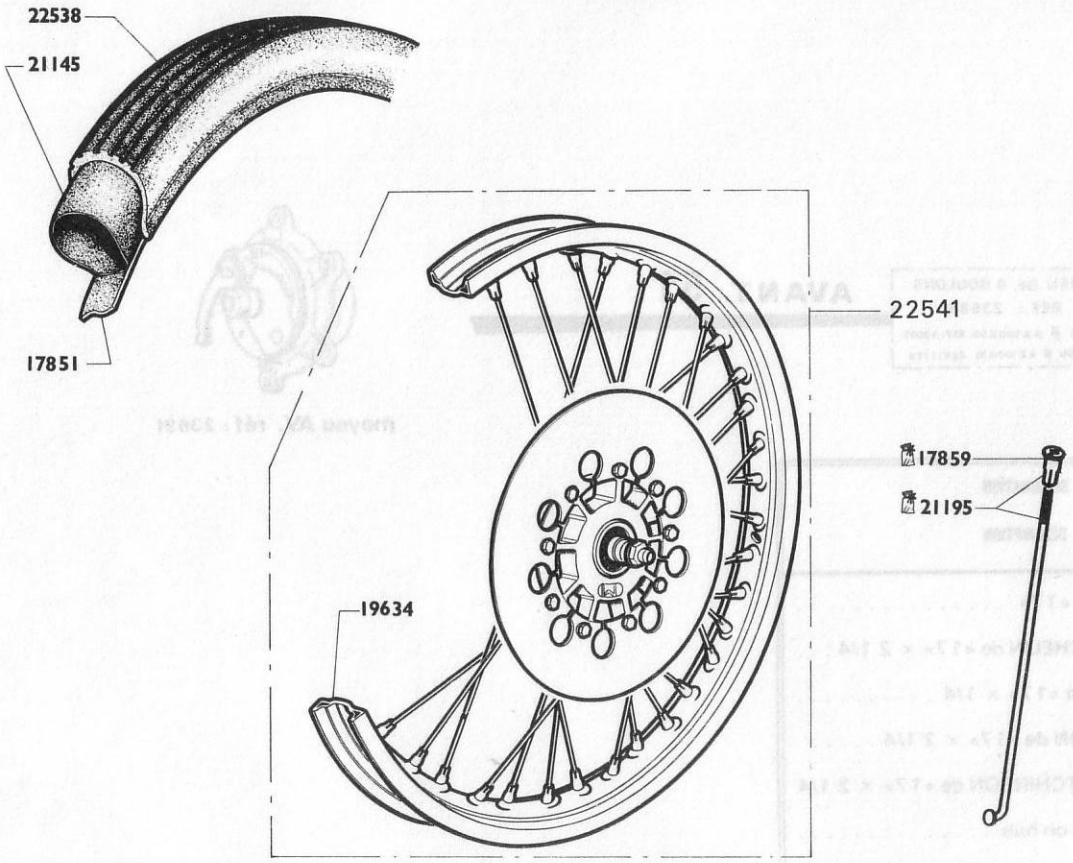
18" FRONT WHEEL FOR 18" × 2" 1/4 TYRE WITH ∅ 80 m/m HUB



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
15897	1	Chambre à air de 18" × 2" 1/4 ..... *Inner tyre*	
16841	1	Ruban jante de 18" ..... *Rim band*	
17859	36	Ecrou de rayon jauge 18 ..... *Spoke nipple gauge 18*	C
21052	36	Rayon 17 × 17 × 18 × 179 mm ..... *Spoke*	C
21060	1	Jante de 18" percée de 36 trous ..... *Rim drilled 36 holes*	
21061	1	Roue avant ..... *Front wheel*	
20821	1	Pneu HUTCHINSON de 18" × 2" 1/4 ..... *HUTCHINSON tyre 18" × 2" 1/4*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

ROUE AVANT DE 17" POUR PNEUMATIQUE DE 17" × 2" 1/4
17" FRONT WHEEL FOR 17" × 2" 1/4 TYRE

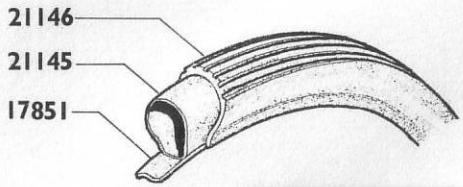


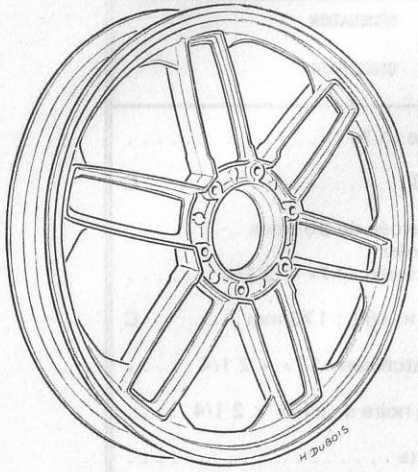
Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
17851	1	Ruban de jante de «17» . . . . . *«17» rim band*
17859	36	Ecrou rayon J.18 . . . . . C *Spoke nipple*
19634	1	Jante de «17» percée de 36 trous . . . . . *«17» rim 36 holes*
21145	1	Chambe à air Michelin «17» × 2 1/4 . . . . . *Inner tube*
21195	36	Rayon 17 × 17 × 18 L : 173 mm . . . . . C *Spoke*
22157	1	Chambre à air Hutchison «17» × 2 1/4 . . . . . *Inner tube*
22538	1	Enveloppe lignée noire de «17» × 2 1/4 . . . . *Tyre*
22541	SE SA	Roue AV complète . . . . . *Front wheel complete*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

ROUE AVANT INTÉGRALE DE 17" POUR PNEUMATIQUE DE 17" × 2" 1/4

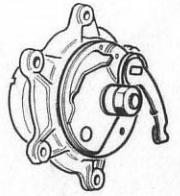
17" FRONT WHEEL FOR 17" × 2" 1/4 TYRE





Jante réf : 23585

ROUE — JEU DE 6 BOULONS REF : 23688 (VIS ϕ 6 X 100 X 50 REF : 35012 — ECROU ϕ 6 X 100 X 10 REF : 1176) — **AVANT 51**

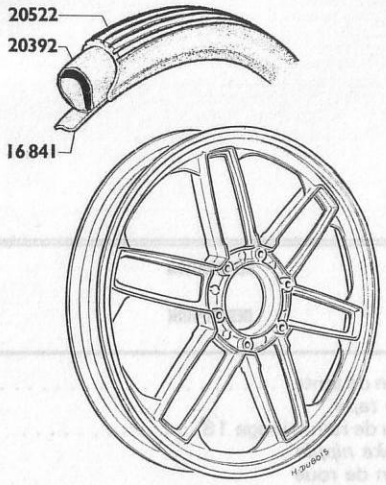


moyeu AV. réf : 23691

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
17851	1	Ruban de jante de «17» . . . . . *«17» rim tape*
21145	1	Chambre à air MICHELIN de «17» × 2 1/4 . . . *Inner tube*
21146	1	Pneu MICHELIN de «17» × 1/4 . . . . . *Tyre*
22150	1	Pneu HUTCHINSON de «17» × 2 1/4 . . . . . *Tyre*
22157	1	Chambre à air HUTCHINSON de «17» × 2 1/4 *Inner tube*
23585	1	Jante de «17» rim on hub . . . . . *Cast «17» rim*
23688	SE	Jeu de 6 boulons assemblage jante moyeu ϕ 6 × 100 × 50 mm . . . . . *Set of 6 mounting bolts rim on hub*
23691	SE	Moyeu avant complet ϕ 80 mm . . . . . *Front hub complete*

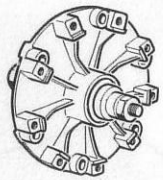
= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

ROUE AVANT INTÉGRALE DE 17" POUR PNEUMATIQUE DE 17" × 2" 1/2
17" FRONT WHEEL FOR 17" × 2" 1/2 TYRE



jante réf : 23585

ROUE — JEU DE 6 BOULONS REF : 23707 (VIS ϕ 6X100X55 REF:13123 — ECROU ϕ 6X100X10 REF:1176) — AVANT 92 GT



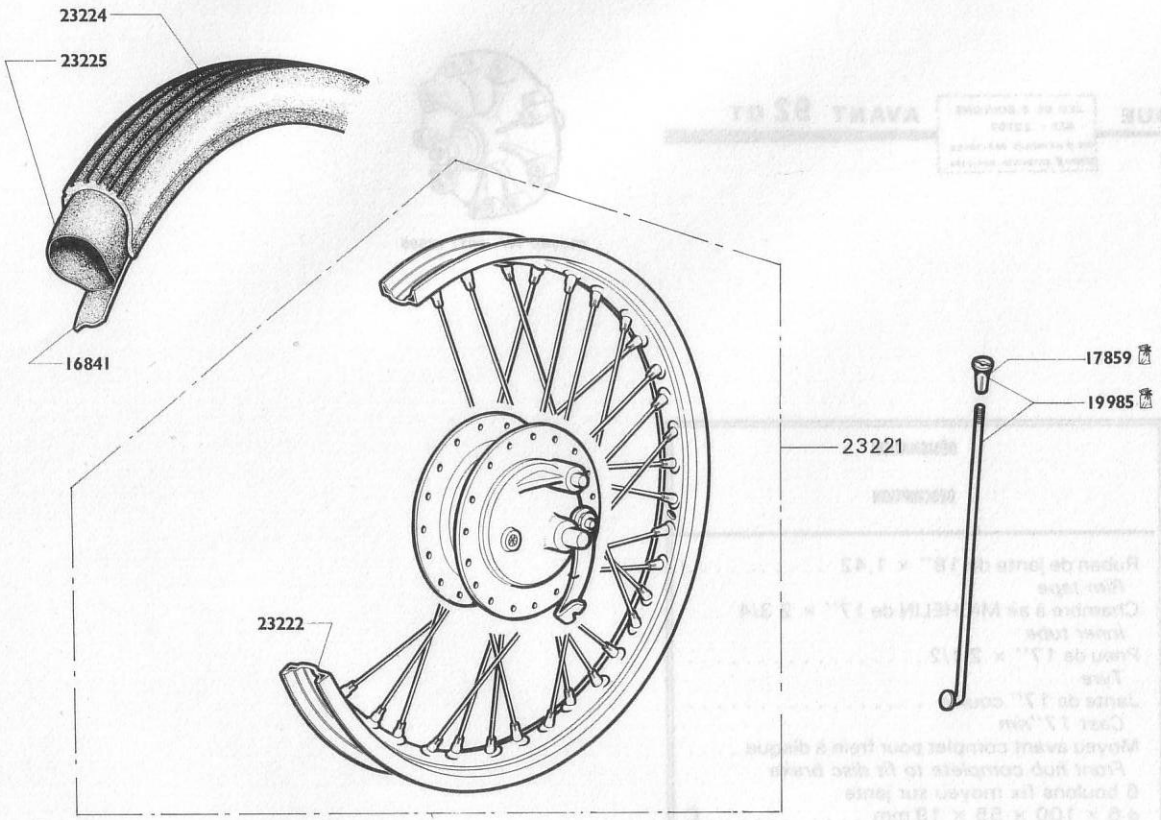
moyeu AV. réf : 23586

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
16841	1	Ruban de jante de 18" × 1,42 . . . . . . *Rim tape*
20392	1	Chambre à air MICHELIN de 17" × 2 3/4 . . . *Inner tube*
20522	1	Pneu de 17" × 2 1/2 . . . . . . *Tyre*
23585	1	Jante de 17" coulée . . . . . . *Cast 17"rim*
23586	SE SA	Moyeu avant complet pour frein à disque . . . . *Front hub complete to fit disc brake*
23707	SE	6 boulons fix moyeu sur jante ϕ 6 × 100 × 55 × 19 mm . . . . . C *6 mounting bolts hub/rim*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

ROUE AVANT DE 19" POUR PNEUMATIQUE DE 19" × 2" 1/4 AVEC MOYEU DE 100 mm

19" FRONT WHEEL FOR 19" × 2" 1/4 TYRE WITH ϕ 100 mm HUB



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
16841	1	Ruban de jante *Rim tape*	
17859	36	Ecrou de rayon jauge 18 *Spoke nipple*	C
19985	36	Rayon de roue 7 × 17 × 18 × 184,5, mm *Spoke*	C
23222	1	Jante 19 × 1,50 mm *Rim*	
23224	1	Pneu MICHELIN 2 1/4 × 19 mm *Tyre*	
23225	1	Chambre à air MICHELIN 2 1/4 × 19 mm *Inner tube*	
23221	SE	Roue avant complète *Front wheel complete*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

REPERTOIRE

Types	7	7 RANGER										
Pages	2	2										

Types	H 40 S	H 40 TS	H 40 VS	H 40 TL	H 40 VL	H 40 TLC	H 40 VLC					
Pages	1	3	3	3	3	3	3					

Types	H 50 S	H 50 VS	H 50 VL	H 50 LC	H 50 VLC	51 S	51 VS	51 VL	51 VLC			
Pages	4	4	4	4	4	4	6	7	7			

Types	85 N	85 L	88	88 L	88 LC							
Pages	5	5	5	5	5							

Types	99 Z	95 TT	92 GT									
Pages	8	9	10									

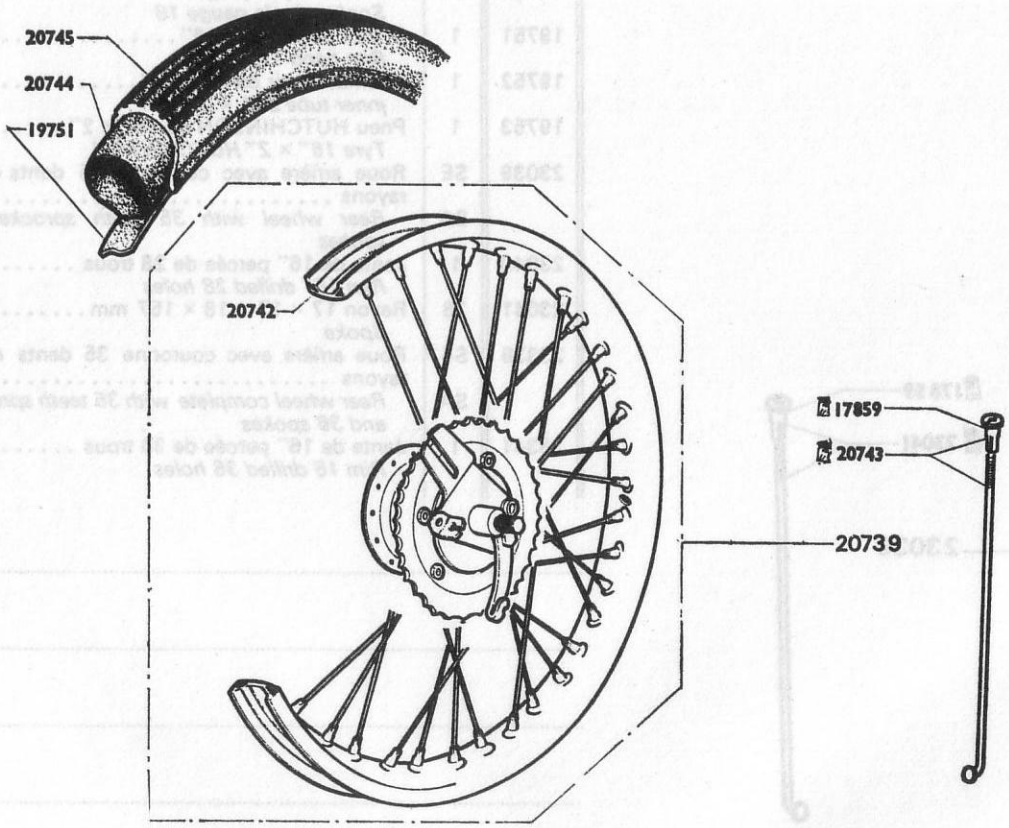
Types												
Pages												

Types												
Pages												

ROUE ARRIÈRE DE 17" POUR PNEUMATIQUE DE 17" × 2" AVEC MOYEU DE ∅ 70 ⅝

17" REAR WHEEL FOR 17" × 2" TYRE WITH ∅ 70 ⅝ HUB

1

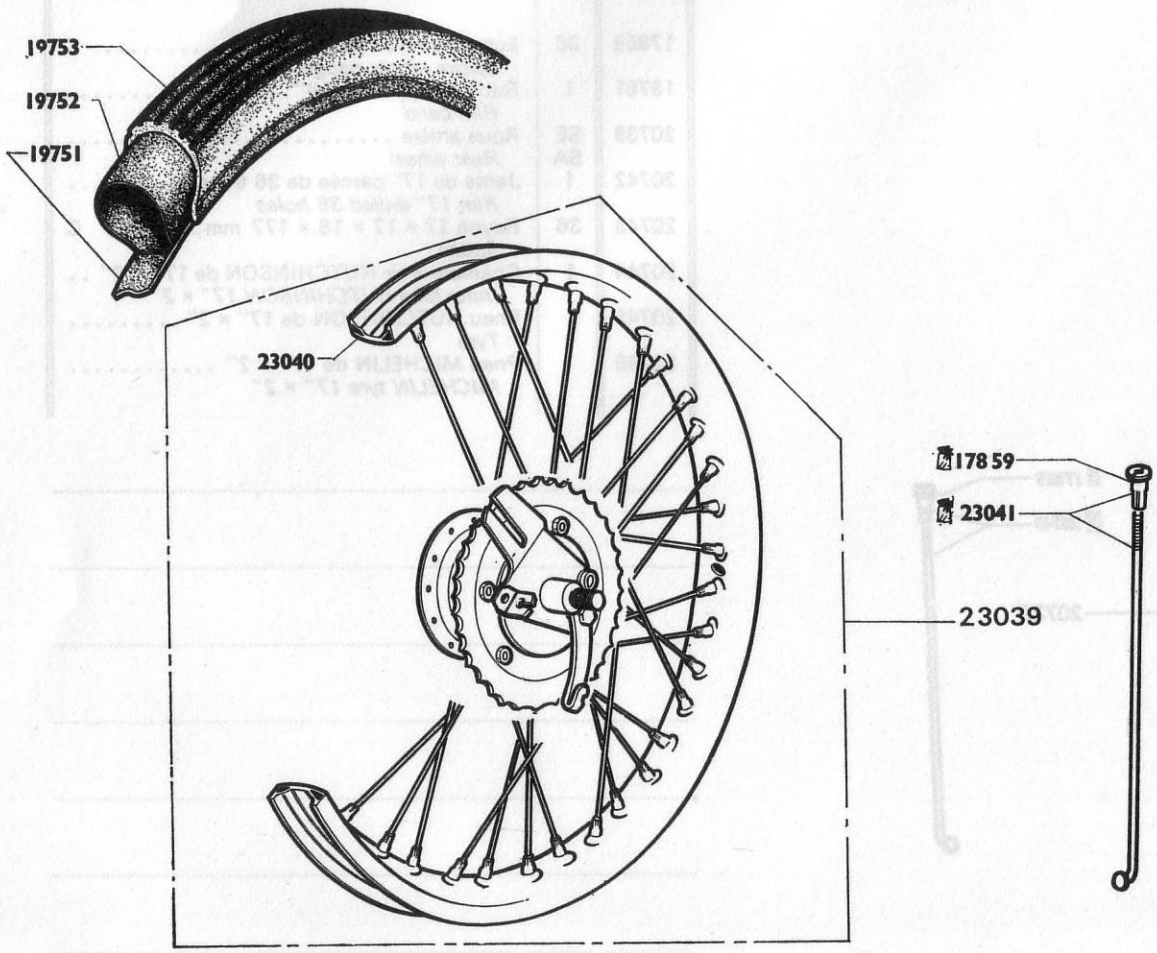


Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
17859	36	Ecrou de rayon jauge 18 *Spoke nipple gauge 18*	C
19751	1	Ruban de jante de 16" *Rim band*	
20739	SE SA	Roue arrière *Rear wheel*	
20742	1	Jante de 17" percée de 36 trous *Rim 17" drilled 36 holes*	
20743	36	Rayon 17 × 17 × 18 × 177 mm *Spoke*	C
20744	1	Chambre à air HUTCHINSON de 17" × 2" *Inner tube HUTCHINSON 17" × 2"*	
20745	1	Pneu HUTCHINSON de 17" × 2" *Tyre*	
22288		Pneu MICHELIN de 17" × 2" *MICHELIN tyre 17" × 2"*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

ROUE ARRIÈRE DE 16" POUR PNEUMATIQUE DE 16" × 2" AVEC MOYEU DE ∅ 70 m/m

16" REAR WHEEL FOR 16" × 2" TYRE WITH ∅ 70 m/m HUB

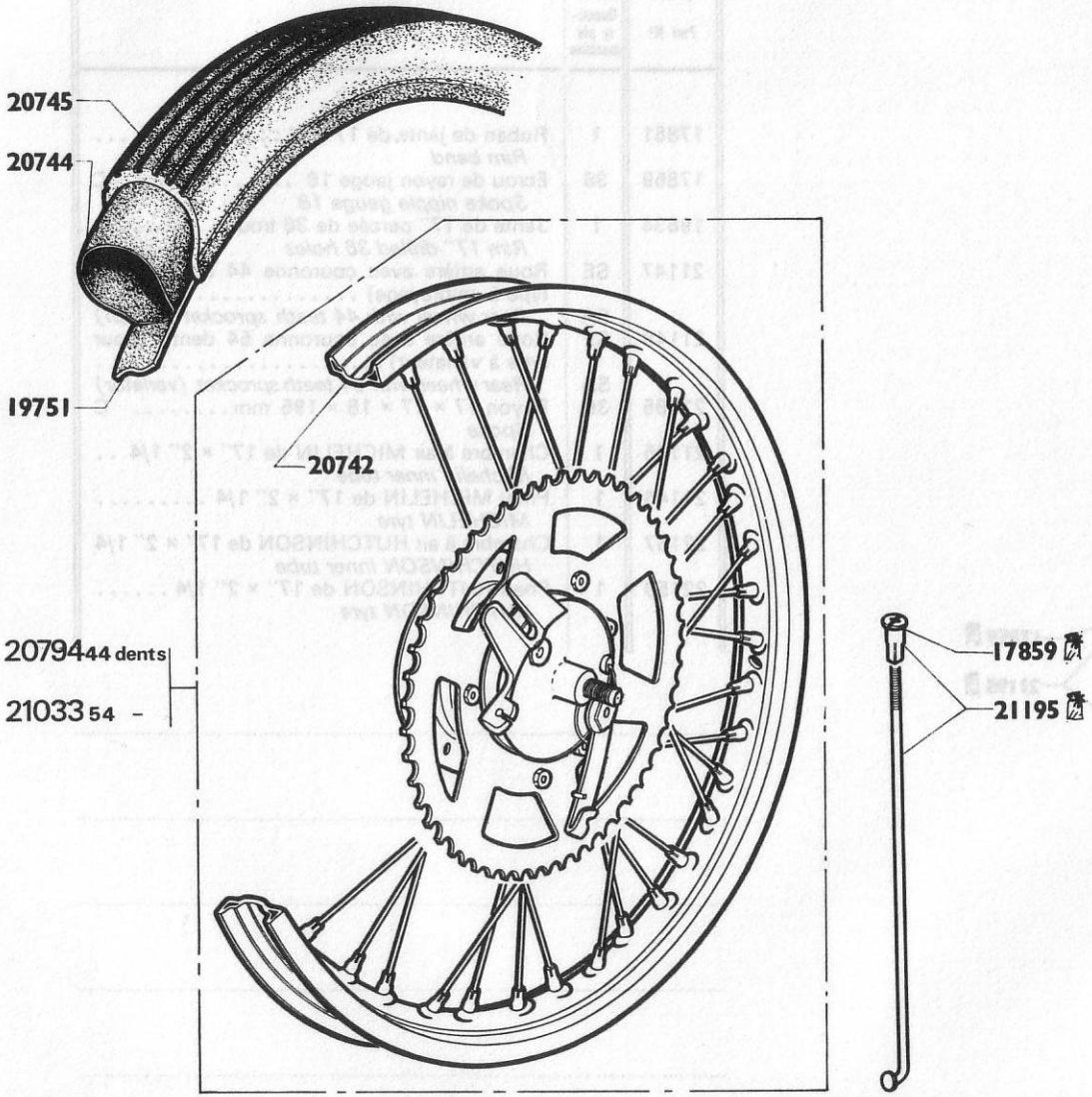


Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
17859	28	Ecrou de rayon jauge 18 ..... C *Spoke nipple gauge 18*
19751	1	Ruban de jante de 16" ..... *Rim band 16"*
19752	1	Chambre à air de 20" × 2" ..... *Inner tube 20" × 2"*
19753	1	Pneu HUTCHINSON de 16" × 2" ..... *Tyre 16" × 2" HUTCHINSON*
23039	SE	Roue arrière avec couronne 35 dents et 28 rayons .....
	SA	*Rear wheel with 35 teeth sprocket 28 spokes*
23040	1	Jante de 16" percée de 28 trous ..... *Rim 16" drilled 28 holes*
23041	28	Rayon 17 × 17 × 18 × 157 mm ..... C *Spoke*
23339	SE	Roue arrière avec couronne 35 dents et 36 rayons .....
	SA	*Rear wheel complete with 35 teeth sprocket and 36 spokes*
23341	1	Jante de 16" percée de 36 trous ..... *Rim 16 drilled 36 holes*

— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

ROUE ARRIÈRE DE 17" POUR PNEUMATIQUE DE 17" × 2" AVEC MOYEU DE ∅ 80 m/m

17" REAR WHEEL FOR 17" × 2" TYRE WITH ∅ 80 m/m HUB

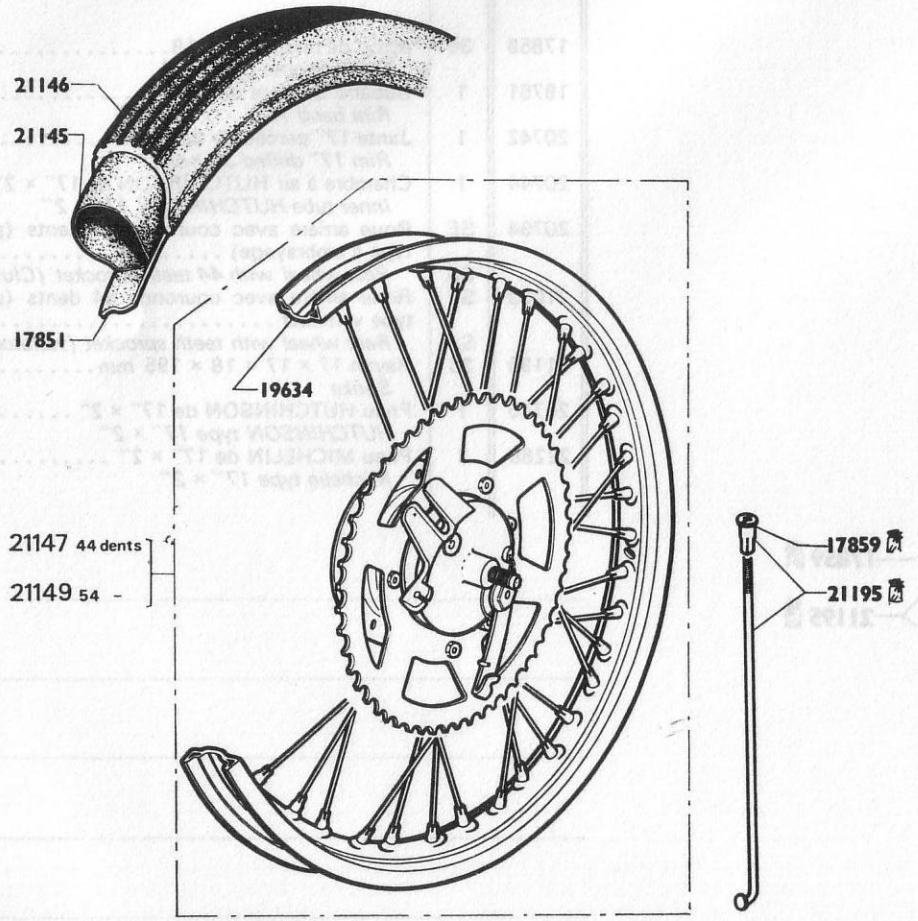


Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
17859	36	ecrou de rayon jauge 18 *Spoke nipple gauge 18*	C
19751	1	Ruband de jante de 16" *Rim band 16"*	
20742	1	Jante 17" percée de 36 trous *Rim 17" drilled 36 holes*	
20744	1	Chambre à air HUTCHINSON de 17" × 2" *Inner tube HUTCHINSON 17" × 2"*	
20794	SE	Roue arrière avec couronne 44 dents (pour type à embrayage) *Rear wheel with 44 teeth sprocket (Clutch)*	
21033	SE	Roue arrière avec couronne 54 dents (pour type variateur *Rear wheel with teeth sprocket (variator)*	
21195	36	Rayon 17 × 17 × 18 × 195 mm *Spoke*	C
20745	1	Pneu HUTCHINSON de 17" × 2" *HUTCHINSON type 17" × 2"*	
22288	1	Pneu MICHELIN de 17" × 2" *Michelin type 17" × 2"*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

ROUE ARRIÈRE DE 17" POUR PNEUMATIQUE DE 17" × 2" 1/4 AVEC MOYEU DE ∅ 80 m/m

17" REAR WHEEL FOR 17" × 2" 1/4 TYRE WITH ∅ 80 m/m HUB

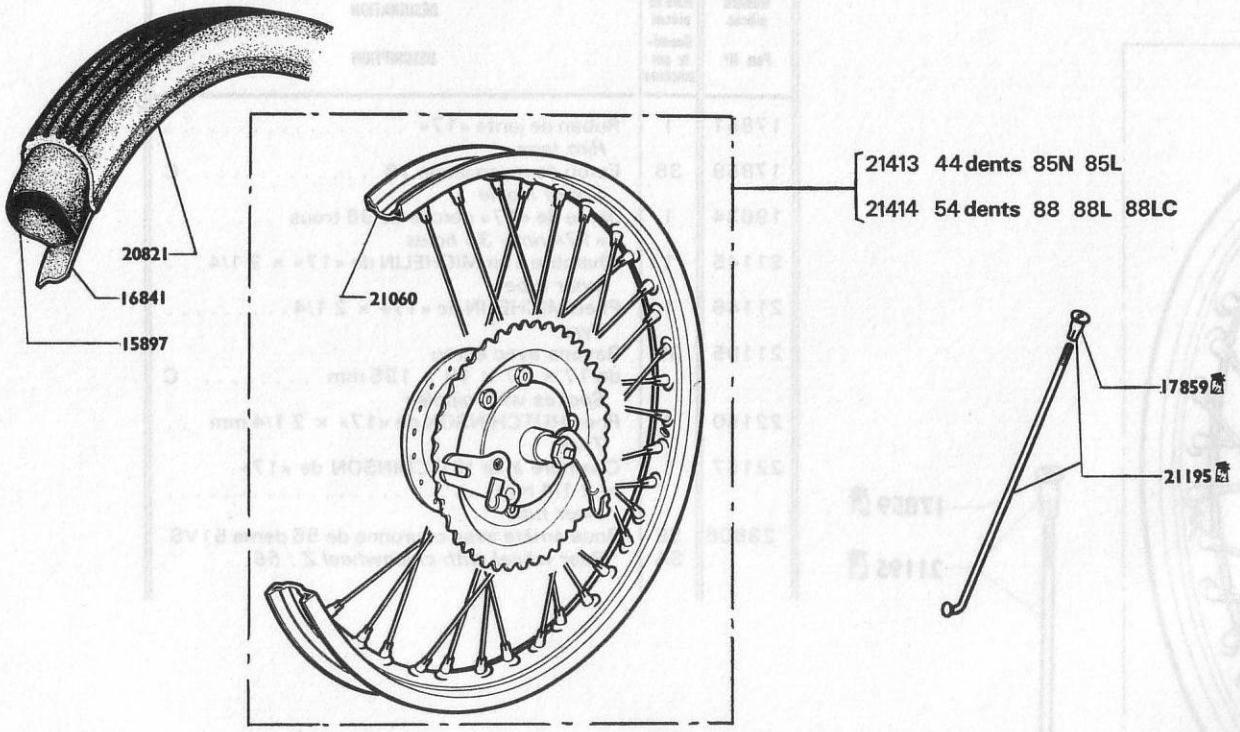


Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
17851	1	Ruban de jante de 17" ..... *Rim band*	
17859	36	Ecrou de rayon jauge 18 ..... *Spoke nipple gauge 18*	C
19634	1	Jante de 17" percée de 36 trous ..... *Rim 17" drilled 36 holes*	
21147	SE	Roue arrière avec couronne 44 dents (pour type à embrayage)	
	SA	*Rear wheel with 44 teeth sprocket (clutch)*	
21149	SE	Roue arrière avec couronne 54 dents (pour type à variateur)	
	SA	*Rear wheel with 54 teeth sprocket (variator)*	
21195	36	Rayon 17 × 17 × 18 × 195 mm..... *Spoke*	C
21145	1	Chambre à air MICHELIN de 17" × 2" 1/4 .. *Michelin inner tube*	
21146	1	Pneu MICHELIN de 17" × 2" 1/4 ..... *MICHELIN tyre*	
22157	1	Chambre à air HUTCHINSON de 17" × 2" 1/4 *HUTCHINSON inner tube*	
22150	1	Pneu HUTCHINSON de 17" × 2" 1/4 ..... *HUTCHINSON tyre*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

ROUE ARRIÈRE DE 18" POUR PNEUMATIQUE DE 18"×2"1/4 AVEC MOYEU DE ∅ 100 m/m

18" REAR WHEEL FOR 18" × 2"1/4 TYRE WITH ∅ 100 m/m HUB

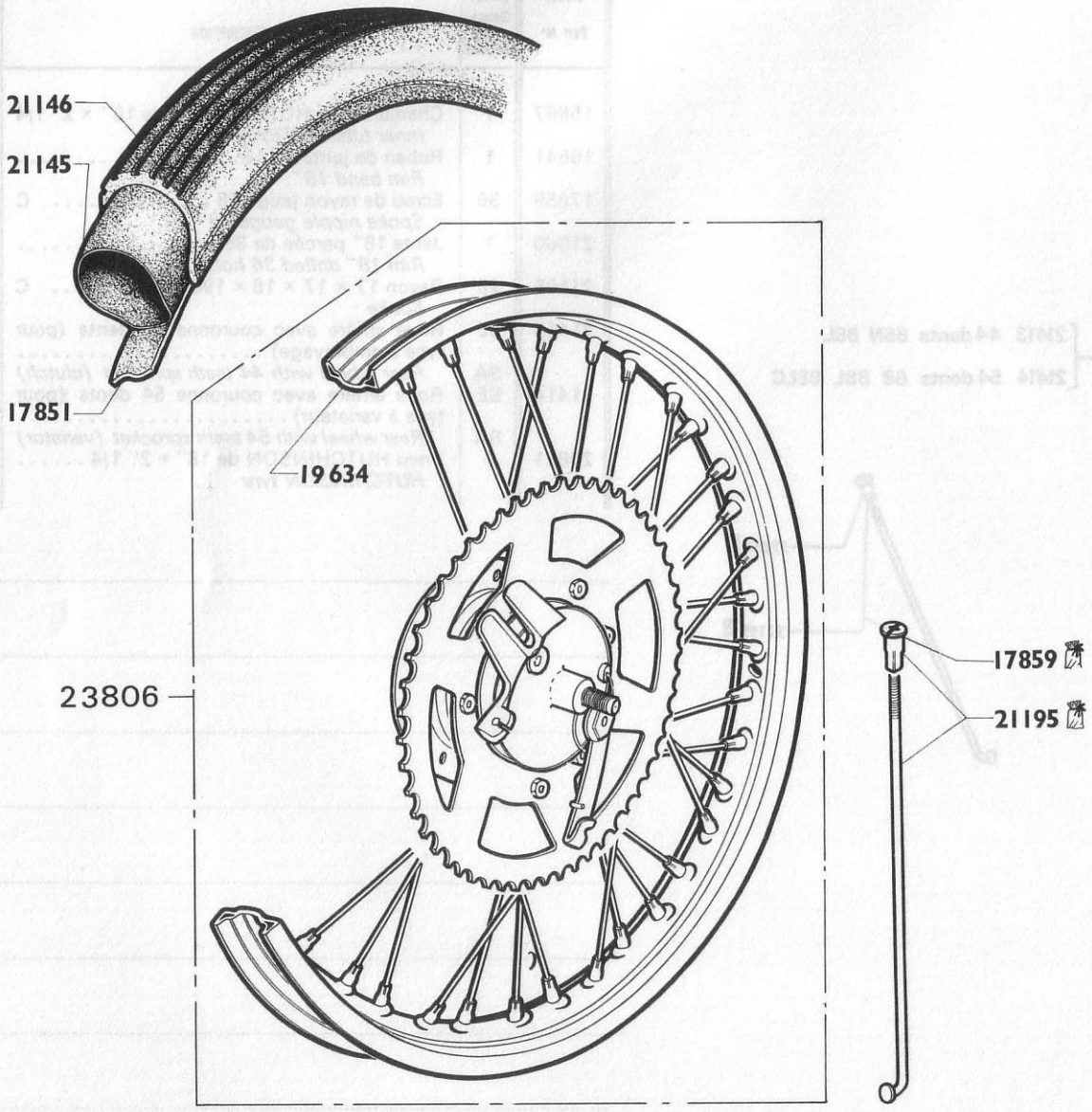


Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
15897	1	Chambre à air HUTCHINSON de 18" × 2" 1/4 *Inner tube HUTCHINSON*
16841	1	Ruban de jante de 18..... *Rim band 18"*
17859	36	Ecrou de rayon jauge 18 ..... C *Spoke nipple gauge 18*
21060	1	Jante 18" percée de 36 trous..... *Rim 18" drilled 36 holes*
21195	36	Rayon 17 × 17 × 18 × 195 mm..... C *Spoke*
21413	SE	Roue arrière avec couronne 44 dents (pour type à embrayage) ..... *Rear wheel with 44 teath sprocket (clutch)*
21414	SE	Roue arrière avec couronne 54 dents (pour type à variateur) ..... *Rear wheel with 54 teeth sprocket (variator)*
20821	1	Pneu HUTCHINSON de 18" × 2" 1/4 ..... *HUTCHINSON tyre*

C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

ROUE ARRIERE DE 17" POUR PNEUMATIQUE DE 17" × 2" 1/4 AVEC MOYEU DE 80 mm

17" REAR WHEEL FOR 17" × 2" 1/4 TYRE WITH ϕ 80 HUB

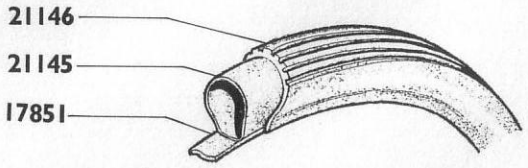


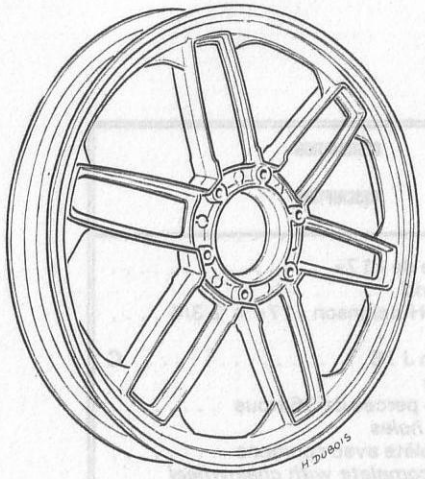
Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
17851	1	Ruban de jante «17» *Rim tape*	
17859	36	Ecrou de rayon jauge 18 *Spoke nipple*	C
19634	1	Jante de «17» percée de 36 trous *«17» rim - 36 holes*	
21145	1	Chambre à air MICHELIN de «17» × 2 1/4 *Inner tube*	
21146	1	Pneu MICHELIN de «17» × 2 1/4 *Tyre*	
21195	36	Rayons avec écrou de 17 × 17 × 18 × 195 mm *Spokes with nipples*	C
22150	1	Pneu HUTCHINSON de «17» × 2 1/4 mm *Tyre*	
22157	1	Chambre à air HUTCHINSON de «17» × 2 1/4 mm *Inner tube*	
23806	SE SA	Roue arrière avec couronne de 56 dents 51VS *Rear wheel with chainwheel Z : 56*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

ROUE ARRIERE INTEGRALE DE 17" POUR PNEUMATIQUE DE 17" × 2" 1/4

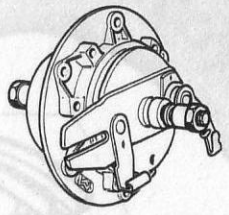
17" REAR WHEEL FOR 17" × 2" 1/4 TYRE





jante réf : 23585

ROUE — JEU DE 6 BOULONS REF : 23688 (VIS ϕ 6X100X50 REF : 35012 — ECROU ϕ 6X100X10 REF : 1176) — ARRIERE **51**

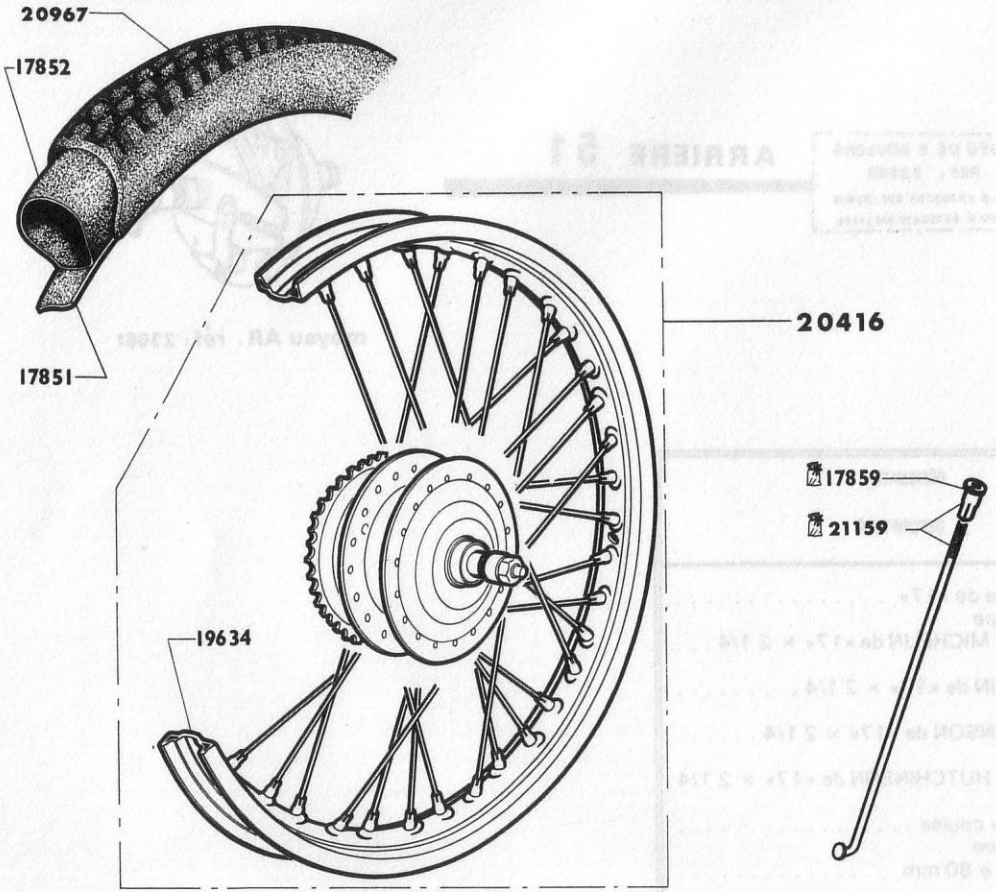


moyeu AR. réf : 23661

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
17851	1	Ruban de jante de «17» . . . . . . *«17» rim tape*
21145	1	Chambre à air MICHELIN de «17» × 2 1/4 . . . *Inner tube*
21146	1	Pneu MICHELIN de «17» × 2 1/4 . . . . . . *Tyre*
22150	1	Pneu HUTCHINSON de «17» × 2 1/4 . . . . . . *Tyre*
22157	1	Chambre à air HUTCHINSON de «17» × 2 1/4 *Inner tube*
23585	1	Jante de «17» coulée . . . . . . *Cast «17» rim*
23661	SE	Moyeu arrière ϕ 80 mm . . . . . . *Rear hub*
23688	SE	Jeu de 6 boulons assemblage jante et moyeu ϕ 6 × 100 × 50 mm . . . . . . *Set of 6 mounting bolts rim hub*

ROUE ARRIERE DE 17" POUR PNEUMATIQUE DE 17" × 2" 3/4 AVEC MOYEU DE ϕ 115 mm

17" REAR WHEEL FOR 17" × 2" 3/4 TYRE WITH ϕ 115 mm HUB

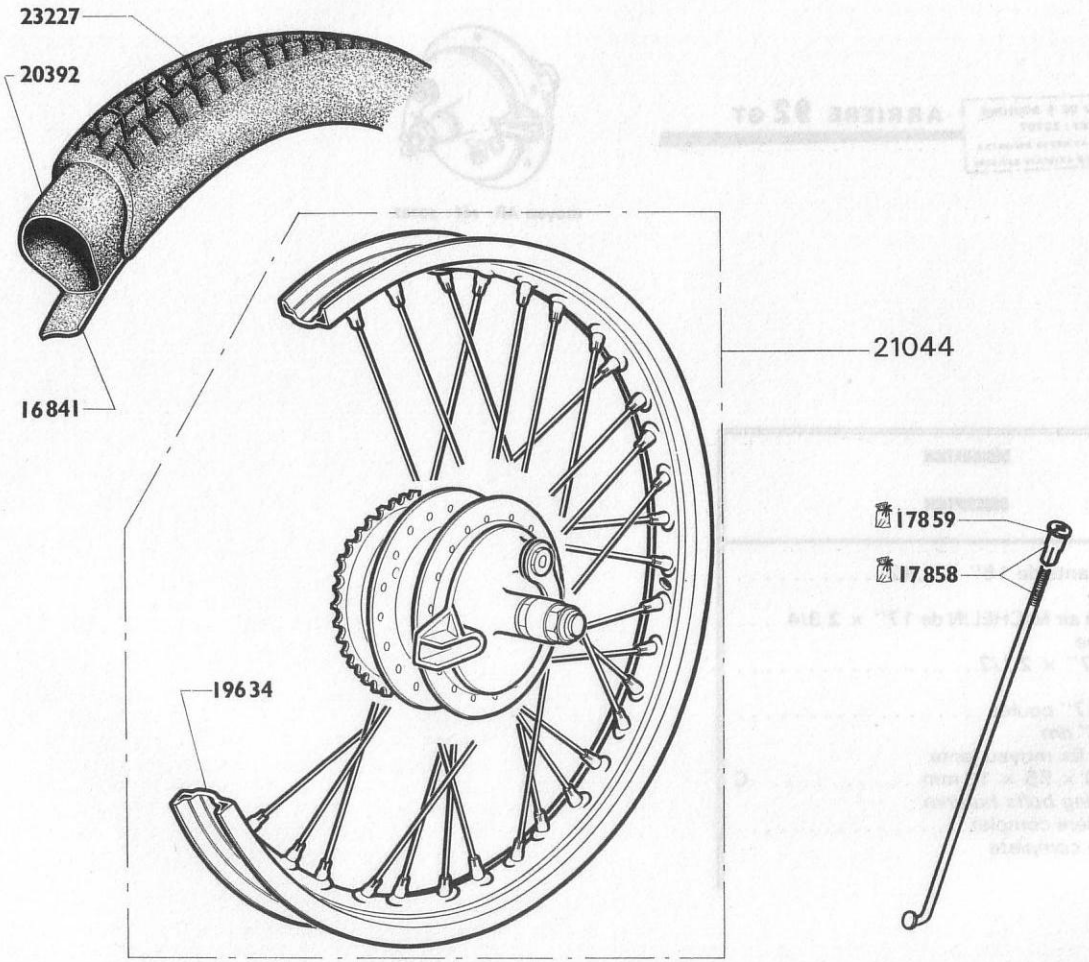


Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
17851	1	Ruban de jante de «17» . . . . . *«17» rim band*
17852	1	Chambre à air Hutchinson «17» × 2 3/4 . . . . *Inner tube*
17859	36	Ecrou de rayon J 18 . . . . . C *Spoke nipple*
19634	1	Jante de «17» percée de 36 trous . . . . . *«17» rin-36 holes*
20416	SE SA	Roue AR complète avec couronne . . . . . *Rear wheel complete with chainwheel*
20967	1	Enveloppe Michelin de «17» × 2 3/4 mm . . . *Tyre*
21159	36	Rayon 18 × 17 × 18 mm L : 160,5 mm . . . . *Spoke*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

ROUE ARRIERE DE 17" POUR PNEUMATIQUE DE 17" × 2" 3/4 AVEC MOYEU DE ϕ 100 mm

17" REAR WHEEL FOR 17" ×2" 3/4 TYRE WITH ϕ 100 mm HUB

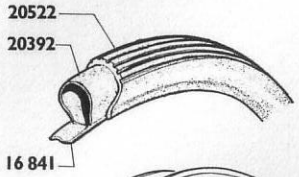


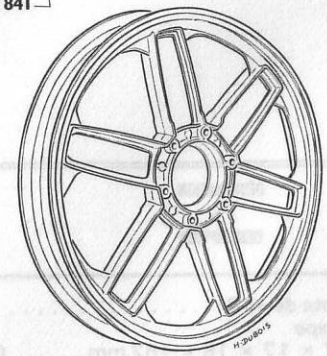
Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
16841	1	Ruban de jante de «18» ..... *18" Rim tape*	
17858	36	Rayon de 17 × 17 × 18 × 162 mm .... *Spoke*	C
17859	36	Ecrou de rayon jauge «18» ..... *Spoke nipple*	C
19634	1	Jante de «17» percée de 36 trous ..... *«17» rim-36 holes*	
20392	1	Chambre à air MICHELIN de «17» × 2 3/4 mm *Inner tube*	
21044	SE	Roue arrière complète avec couronne 39 dents *Rear wheel complete with sprocket Z : 39*	
23227	1	Pneu MICHELIN Trial de «17» × 2 3/4 ..... *Tyre*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

ROUE ARRIERE INTEGRALE DE 17'' POUR PNEUMATIQUE DE 17'' × 2''3/4

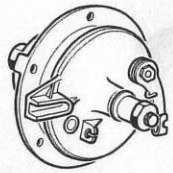
17'' REAR WHEEL FOR 17'' × 2'' 3/4 TYRE





Jante réf : 23585

ROUE — JEU DE 6 BOULONS REF : 23707 (VIS ϕ 6X100X55 REF:13123 / ECROU ϕ 6X100X10 REF:1176) — ARRIERE 92 GT



moyeu AR · réf : 23787

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
16841	1	Ruban de jante de 18'' × 1,42 . . . . . . *Rim tape*
20392	1	Chambre à air MICHELIN de 17'' × 2 3/4 . . . *Inner tube*
20522	1	Pneu de 17'' × 2 1/2 . . . . . . *Tyre*
23585	1	Jante de 17'' coulée . . . . . . *Cast 17'' rim*
23707	SE	6 boulons fix moyeu jante ϕ 6 × 100 × 55 × 19 mm . . . . . C *6 mounting bolts hub/rim*
23787	SE	Moyeu arrière complet . . . . . . *Rear hub complete*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

REPERTOIRE

Types	7	7 RANGER										
Pages												

Types	H 40 S	H 40 TS	H 40 VS	H 40 TL	H 40 VL	H 40 TLC	H 40 VLC					
Pages												

Types	H 50 S	H 50 VS	H 50 VL	H 50 LC	H 50 VLC	51 S	51 VS	51 VL	51 VLC			
Pages	1	1	1	1	1	1	1	1	1			

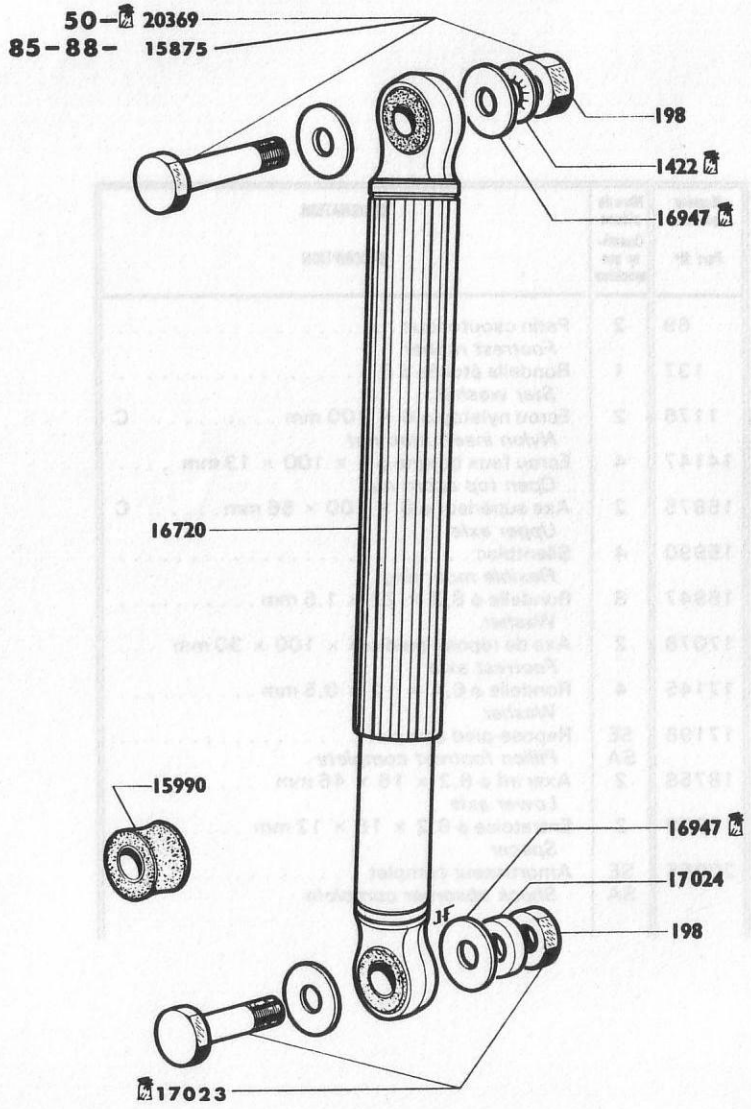
Types	85 N	85 L	88	88 L	88 LC							
Pages	1	1	1	1	1							

Types	99 Z	95 TT	92 GT									
Pages	2	3	4									

Types												
Pages												

Types												
Pages												

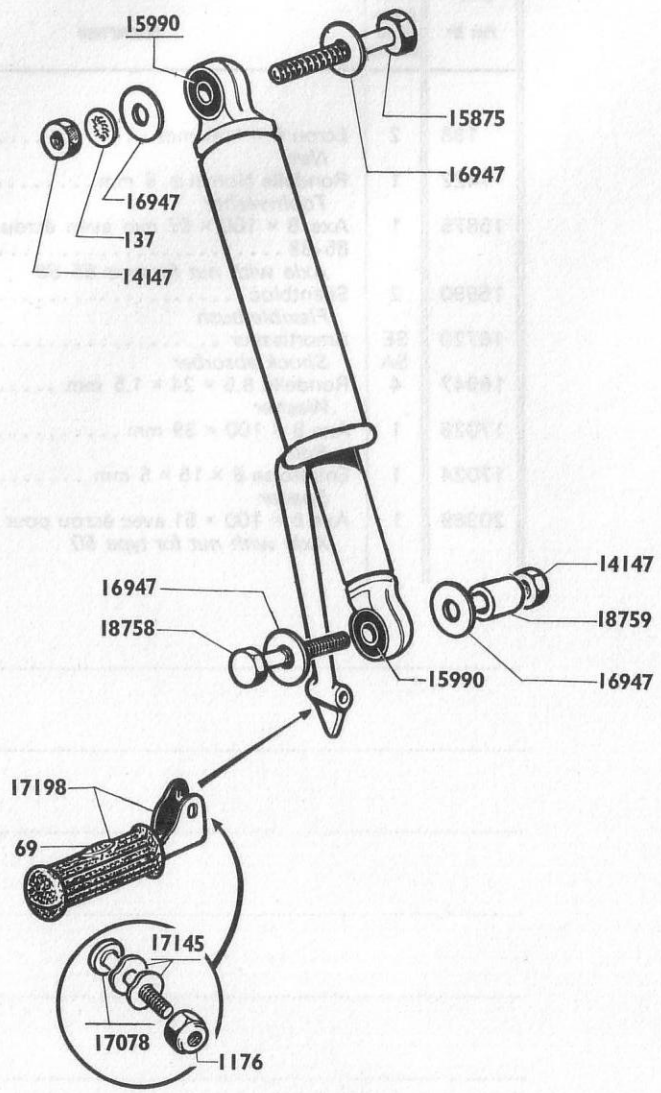
AMORTISSEUR DE SUSPENSION ARRIÈRE
REAR SHOCK ABSORBER



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
198	2	Ecrou 8 × 100 mm ..... *Nut*
1422	1	Rondelle Nomel ⌀ 8 mm ..... C *Toohwasher*
15875	1	Axe 8 × 100 × 57 mm avec écrou pour type 85-88 ..... *Axle with nut for type 85-88*
15990	2	Silentbloc ..... *Flexible bush*
16720	SE SA	Amortisseur ..... *Shock absorber*
16947	4	Rondelle 8,5 × 24 × 1,5 mm ..... C *Washer*
17023	1	Axe 8 × 100 × 39 mm ..... C *Bolt*
17024	1	Entretoise 8 × 16 × 5 mm ..... *Spacer*
20369	1	Axe 8 × 100 × 51 avec écrou pour type 50 .. *Axle with nut for type 50*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

AMORTISSEUR DE SUSPENSION ARRIERE
REAR SHOCK ABSORBER

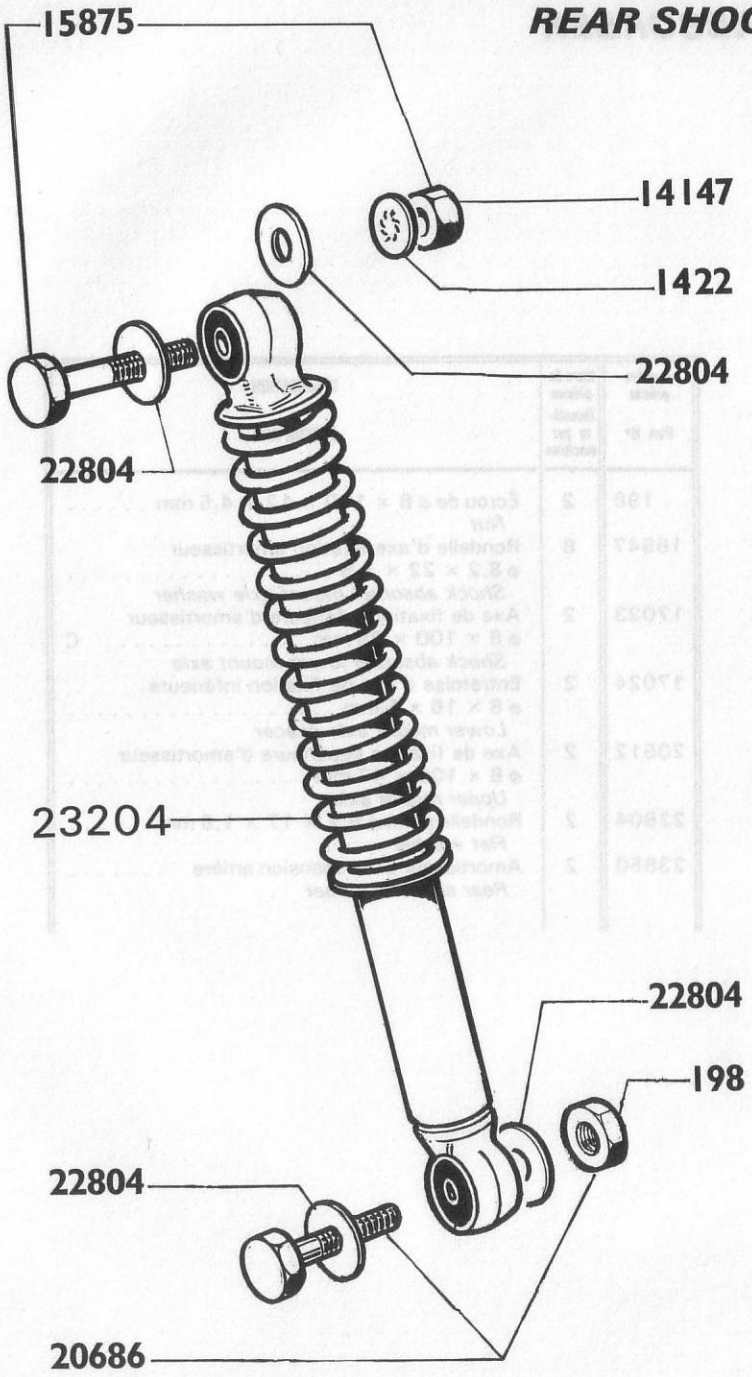


Amortisseur de suspension arrière complet : 20955

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quantity per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
69	2	Patin caoutchouc . . . . . *Footrest rubber*	
137	1	Rondelle étoilée ϕ 8 . . . . . *Star washer*	
1176	2	Ecrou nylstop ϕ 6 × 100 mm . . . . . *Nylon insert stop nut*	C
14147	4	Ecrou faux borgne ϕ 8 × 100 × 13 mm . . . . *Open top acorn nut*	
15875	2	Axe supérieur ϕ 8 × 100 × 56 mm . . . . . *Upper axle*	C
15990	4	Silentbloc . . . . . *Flexible mounting*	
16947	8	Rondelle ϕ 8,2 × 22 × 1,5 mm . . . . . *Washer*	
17078	2	Axe de repose-pied ϕ 6 × 100 × 30 mm . . . *Footrest axle*	
17145	4	Rondelle ϕ 6,4 × 12 × 0,5 mm . . . . . *Washer*	
17198	SE SA	Repose-pied complet . . . . . *Pillion footrest complete*	
18758	2	Axer inf ϕ 8,2 × 16 × 46 mm . . . . . *Lower axle*	
18759	2	Entretoise ϕ 8,2 × 16 × 12 mm . . . . . *Spacer*	
20955	SE SA	Amortisseur complet . . . . . *Shock absorber complete*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

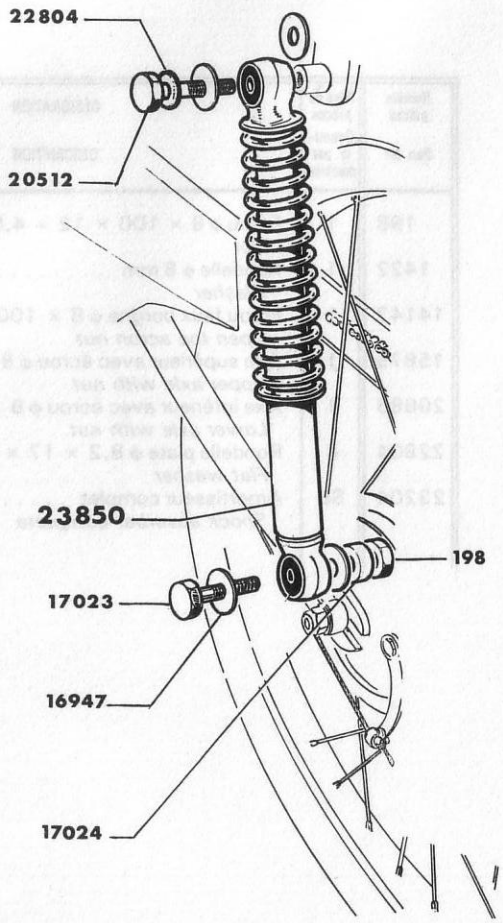
AMORTISSEUR DE SUSPENSION ARRIERE
REAR SHOCK ABSORBER



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
198	1	Ecrou ϕ 8 × 100 × 12 × 4,5 mm . . . . . *Nut*	
1422	1	Rondelle ϕ 8 mm . . . . . *Washer*	C
14147	1	Ecrou faux borgne ϕ 8 × 100 × 13 mm . . . . *Open top acron nut*	
15875	1	Axe supérieur avec écrou ϕ 8 × 100 mm . *Upper axle with nut*	C
20686	1	Axe inférieur avec écrou ϕ 8 × 100 × 42 mm *Lower axle with nut*	
22804	4	Rondelle plate ϕ 8,2 × 17 × 1,8 mm . . . . . *Flat washer*	
23204	SE	Amortisseur complet . . . . . *Shock absorber complete*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

AMORTISSEUR DE SUSPENSION ARRIERE
REAR SHOCK ABSORBER



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
198	2	Écrou de ϕ 8 × 100 × 12 × 4,5 mm	
		Nut	
16947	8	Rondelle d'axe fixation amortisseur ϕ 8,2 × 22 × 1,5	
		Shock absorber mount axle washer	
17023	2	Axe de fixation inférieure d'amortisseur ϕ 8 × 100 × 39 mm	C
		Shock absorber lower mount axle	
17024	2	Entretoise d'axe de fixation inférieure ϕ 8 × 16 × 5 mm	
		Lower mount axle spacer	
20512	2	Axe de fixation supérieure d'amortisseur ϕ 8 × 100 × 47 mm	
		Upper mount axle	
22804	2	Rondelle plate ϕ 8,2 × 17 × 1,8 mm	
		Flat washer	
23850	2	Amortisseur de suspension arrière	
		Rear shock absorber	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

REPERTOIRE

Types	7	7 RANGER										
Pages	1	1										

Types	H 40 S	H 40 TS	H 40 VS	H 40 TL	H 40 VL	H 40 TLC	H 40 VLC					
Pages	1	1	1	1	1	1	1					

Types	H 50 S	H 50 VS	H 50 VL	H 50 LC	H 50 VLC	51 S	51 VS	51 VL	51 VLC			
Pages	1	1	1	1	1	1	1	1	1			

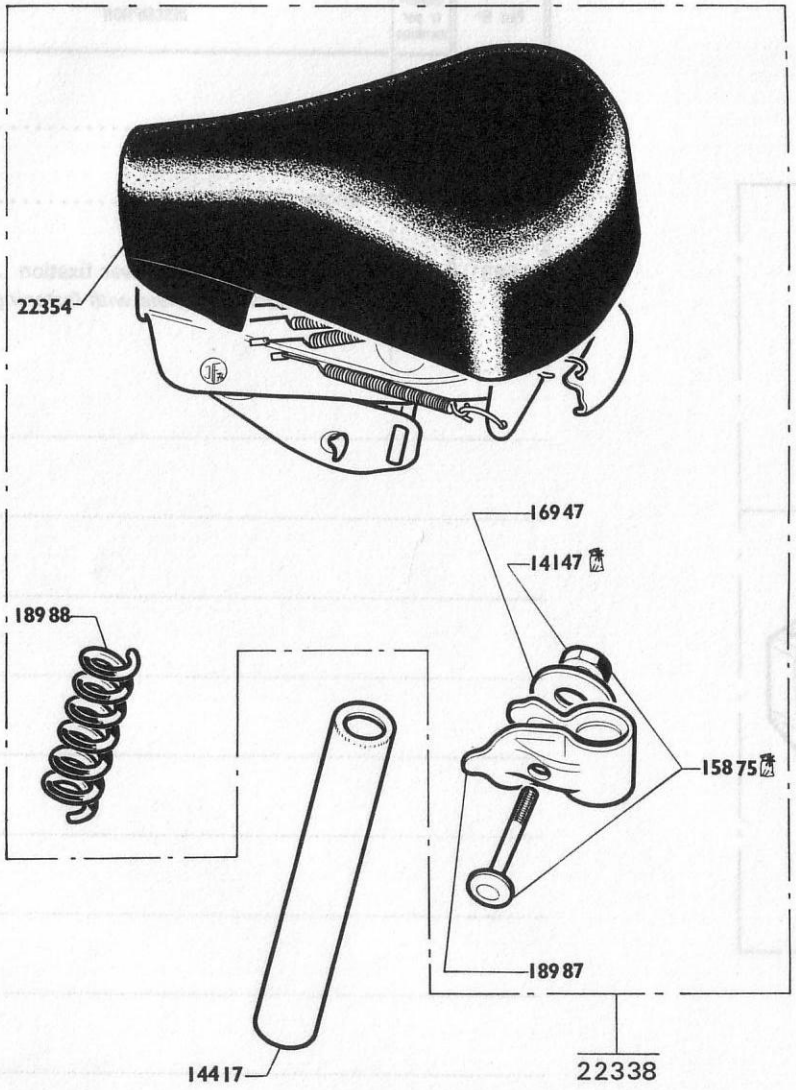
Types	85 N	85 L	88	88 L	88 LC							
Pages	1	1	1	1	2							

Types	99 Z	95 TT	92 GT									
Pages	3	4	5									

Types												
Pages												

Types												
Pages												

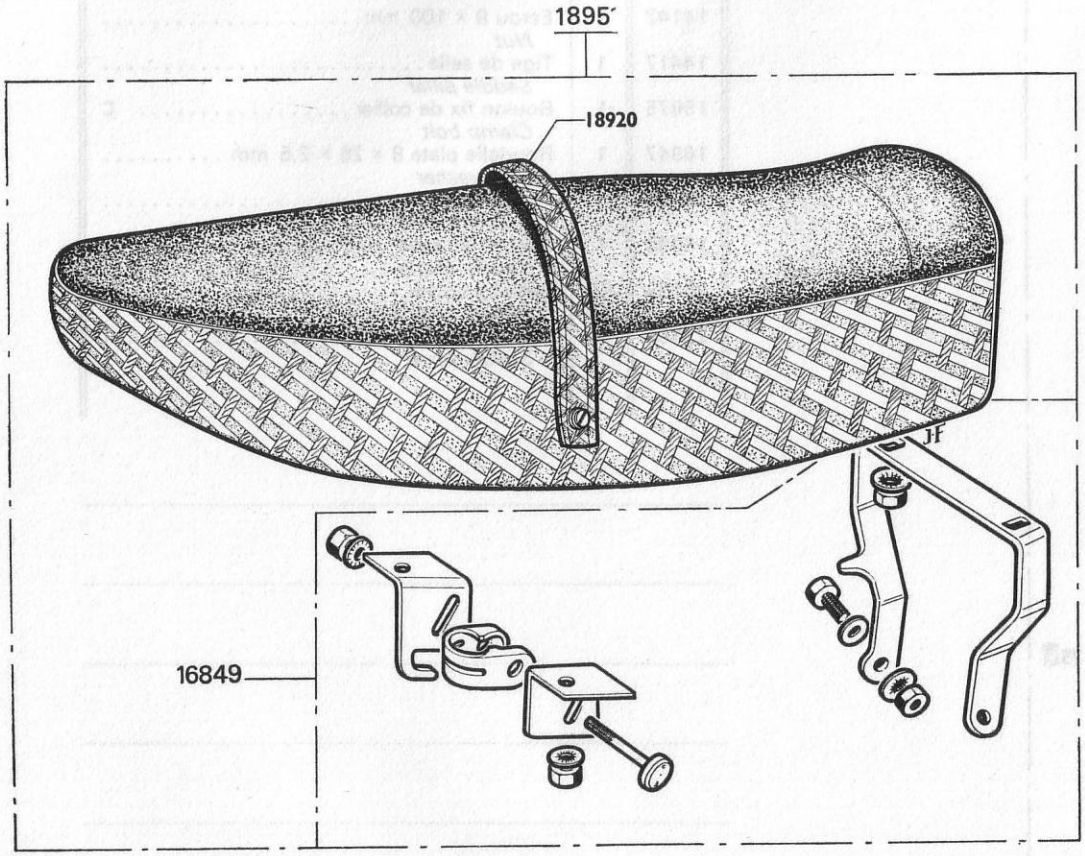
SELLE
SADDLE



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
14147	1	Ecrou 8 × 100 mm *Nut*	
14417	1	Tige de selle *Saddle pillar*	
15875	1	Boulon fix de collier *Clamp bolt*	C
16947	1	Rondelle plate 8 × 26 × 2,5 mm *Flat washer*	
18987	1	Collier de selle *Saddle clamp*	
18988	1	Ressort de selle *Saddle spring*	
22338	SE SA	Selle complète *Saddle complete*	
22354	1	Dessus de selle *Saddle cover*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

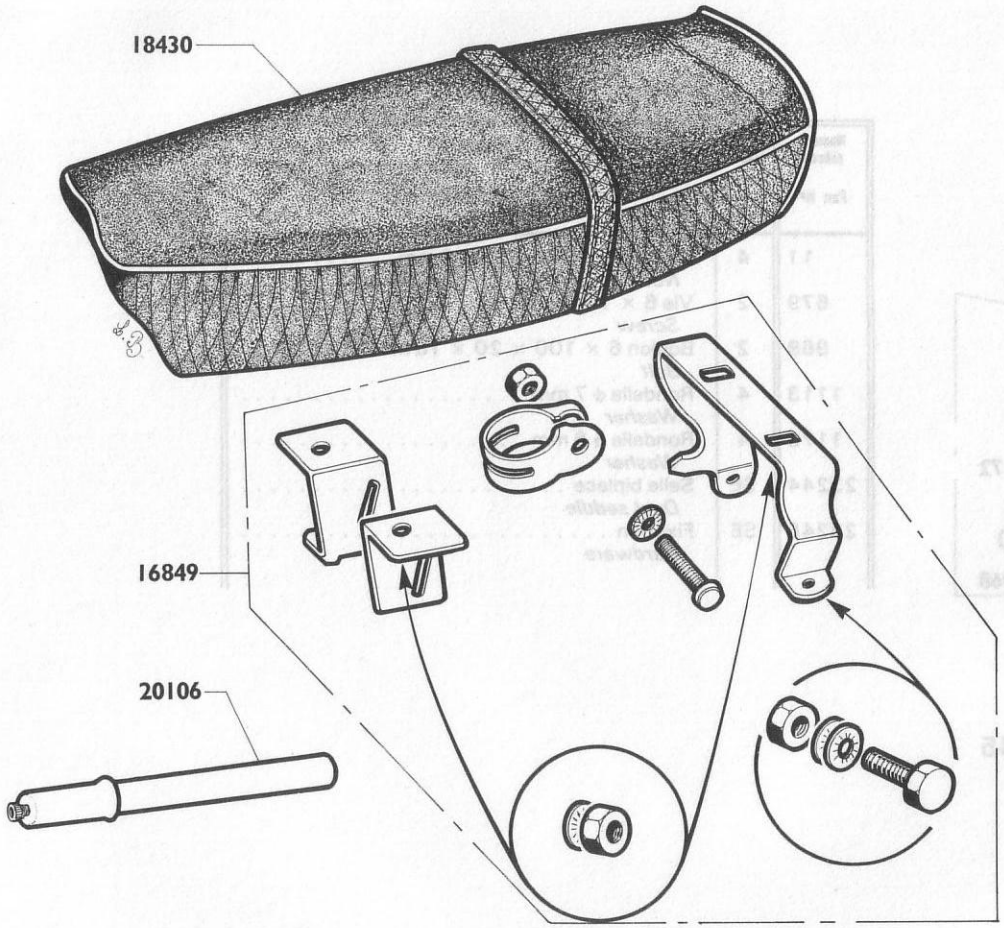
SELLE DOUBLE
DUAL SADDLE



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
16849	SE SA	Fixation complète ..... *Fastening parts*
18920	1	Sangle ..... *Strap*
18951	SE	Selle biplace complète avec fixation ..... *Dual saddle complete with fastening parts*

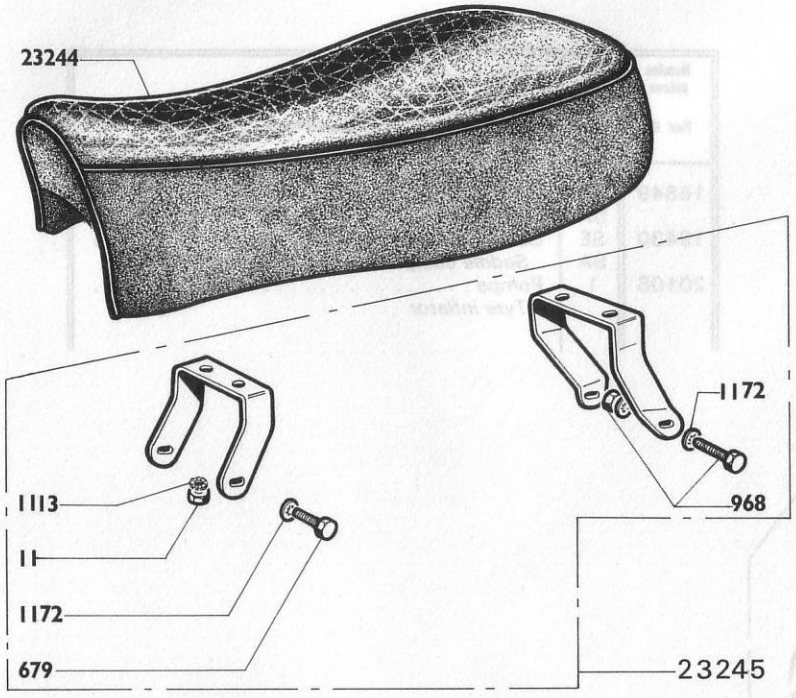
= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

SELLE DOUBLE
DUAL SADDLE



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
16849	SE	Fix complète . . . . .
	SA	*Hardware*
18430	SE	Selle complète . . . . .
	SA	*Saddle complète*
20106	1	Pompe . . . . .
		Tyre inflator

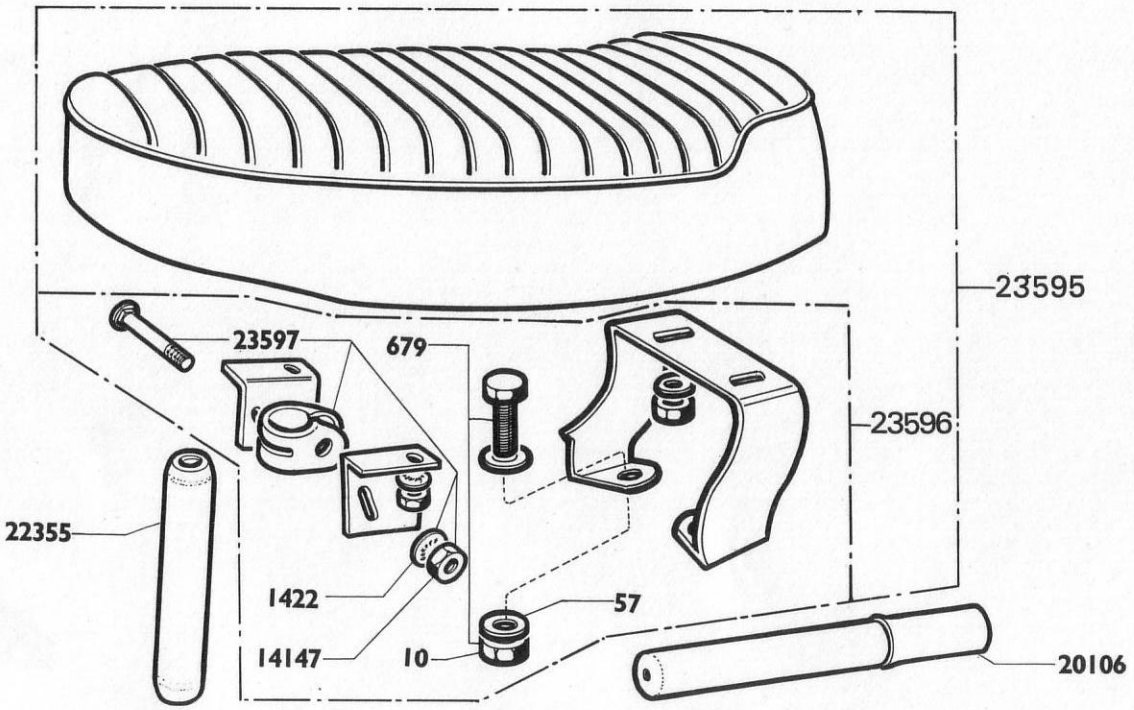
SELLE
SADDLE



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
11	4	Ecrou 7 × 100 × 10 × 6 mm . . . . . *Nut*
679	2	Vis 6 × 100 × 15 mm . . . . . *Screw*
968	2	Boulon 6 × 100 × 20 × 18 mm . . . . . *Bolt*
1113	4	Rondelle ϕ 7 mm . . . . . *Washer*
1172	4	Rondelle ϕ 6 mm . . . . . *Washer*
23244	SE	Selle biplace . . . . . *Dual saddle*
23245	SE	Fixation . . . . . *Hardware*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

SELLE
SADDLE



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
10	2	Écrou de ϕ 6 × 100 × 10 × 5 mm . . . . . C *Nut*
57	4	Rondelle plate ϕ 6 × 10 × 0,8 mm . . . . . . *Flat washer*
679	2	Boulon fixation pont sur garde boue ϕ 6 × 100 × 15 mm C *Bracket mounting bolt on mudguard*
1422	1	Rondelle NOMEL ϕ 8 mm dent int. . . . . . *Inner toothed washer*
14147	1	Écrou ϕ 8 × 100 mm . . . . . . *Nut*
20106	1	Pompe à air . . . . . . *Tyre inflator*
22355	1	Tige de selle . . . . . . *Saddle pillar*
23595	SE	Selle biplace avec fixation . . . . . . *Dual saddle with hardware*
23596	SE	Fixation complète de selle biplace . . . . . . *Dual saddle hardware*
23597	SE	Collier de fixation de selle sur tube avec boulon ϕ 8 × 100 × 40 mm . . . . . . *Saddle mounting clamp with bolt*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

REPERTOIRE

Types	7			7 RANGER																																		
	P	F	C	P	F	C	P	F	C																													
Pages	1	12		1	12																																	

Types	H 40 S			H 40 TS			H 40 VS			H 40 TL			H 40 VL			H 40 TLC			H 40 VLC																		
	P	F	C	P	F	C	P	F	C	P	F	C	P	F	C	P	F	C	P	F	C	P	F	C													
Pages	2	12		3	12		3	12		3	12		3	12		3	9	13	3	9	13																	

Types	H 50 S			H 50 VS			H 50 VL			H 50 LC			H 50 VLC			51 S			51 VS			51 VL			51 VLC											
	P	F	C	P	F	C	P	F	C	P	F	C	P	F	C	P	F	C	P	F	C	P	F	C	P	F	C										
Pages	3	12		3	12		3	12		3	9	13	3	9	13	4	12		4	12		4	12		5	10	15										

Types	85 N			85 L			88			88 L			88 LC																									
	P	F	C	P	F	C	P	F	C	P	F	C	P	F	C	P	F	C																			
Pages	3	12		3	12		3	12		3	12		3	9	13																							

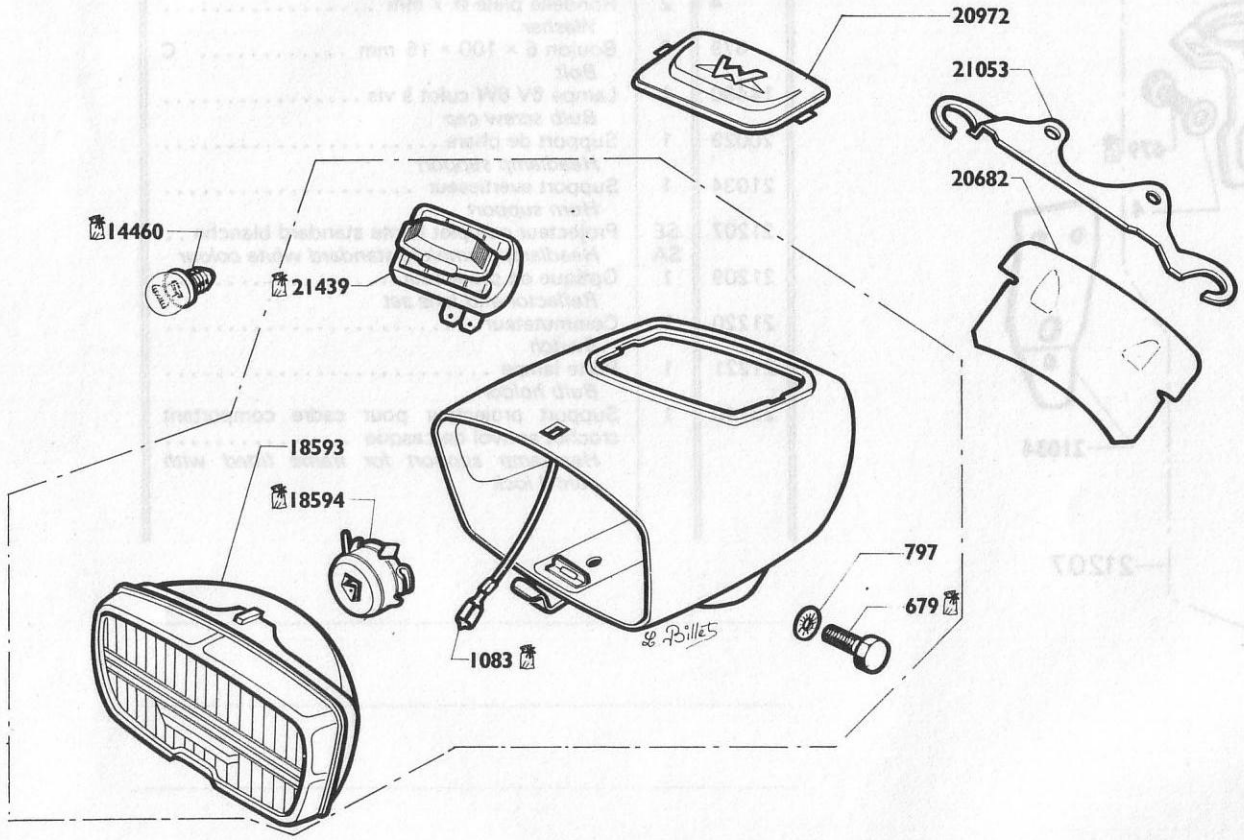
Types	99 Z			95 TT			92 GT																															
	P	F	C	P	F	C	P	F	C	P	F	C																									
Pages	6	11	13	7	12		8	10	14																													

Types																																					
	P	F	C																																			
Pages																																					

Types																																					
Pages																																					

P = Projecteur F = Feu arrière C = Clignotant

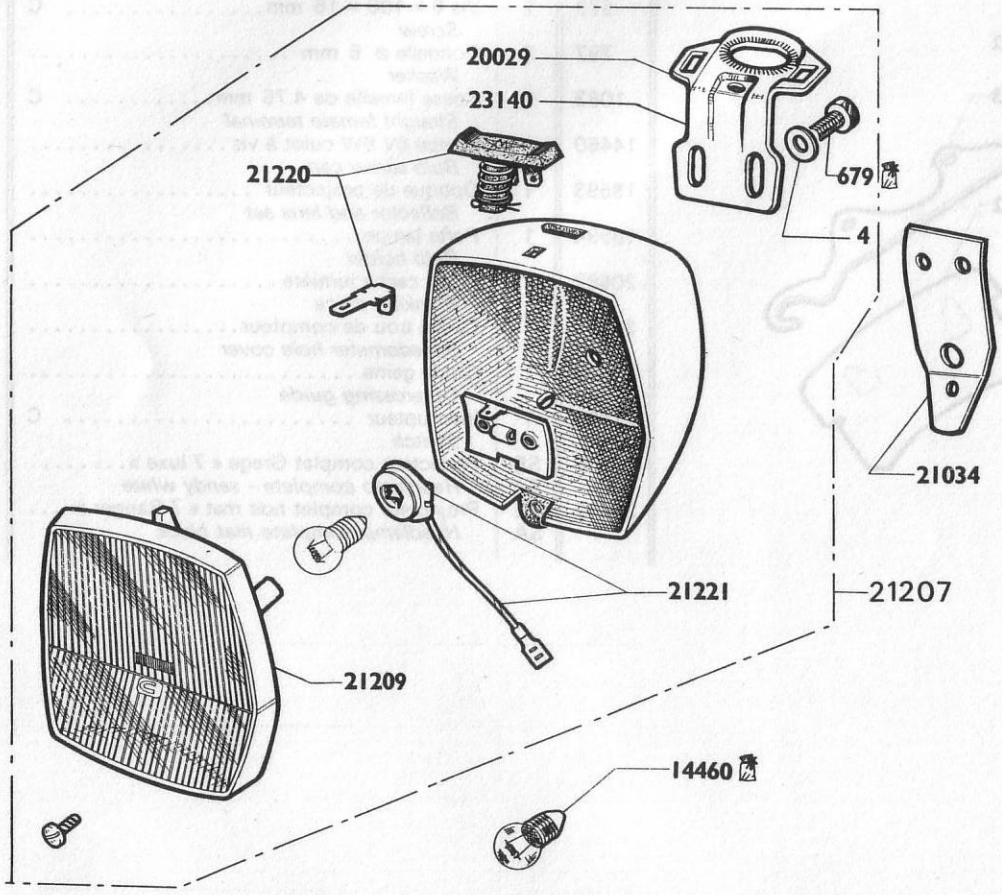
PROJECTEUR
HEADLAMP



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
679	2	Vis 6 × 100 × 16 mm *Screw*	C
797	2	Rondelle ⌀ 6 mm *Washer*	
1083	1	Cosse femelle de 4,75 mm *Straight female terminal*	C
14460	1	Lampe 6V 6W culot à vis *Bulb screw cap*	
18593	1	Optique de projecteur *Reflector and lens set*	
18594	1	Porte lampe *Bulb holder*	
20682	1	Ecran cache lumière *Blanking piece*	
20972	1	Cache trou de compteur *Speedometer hole cover*	
21053	1	Guide gaine *Outercasing guide*	
21439	1	Interrupteur *Switch*	C
22306	SE SA	Projecteur complet Grege « 7 luxe » *Headlamp complete - sandy white*	
23406	SE SA	Projecteur complet noir mat « 7 Ranger » *Headlamp complete mat black*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

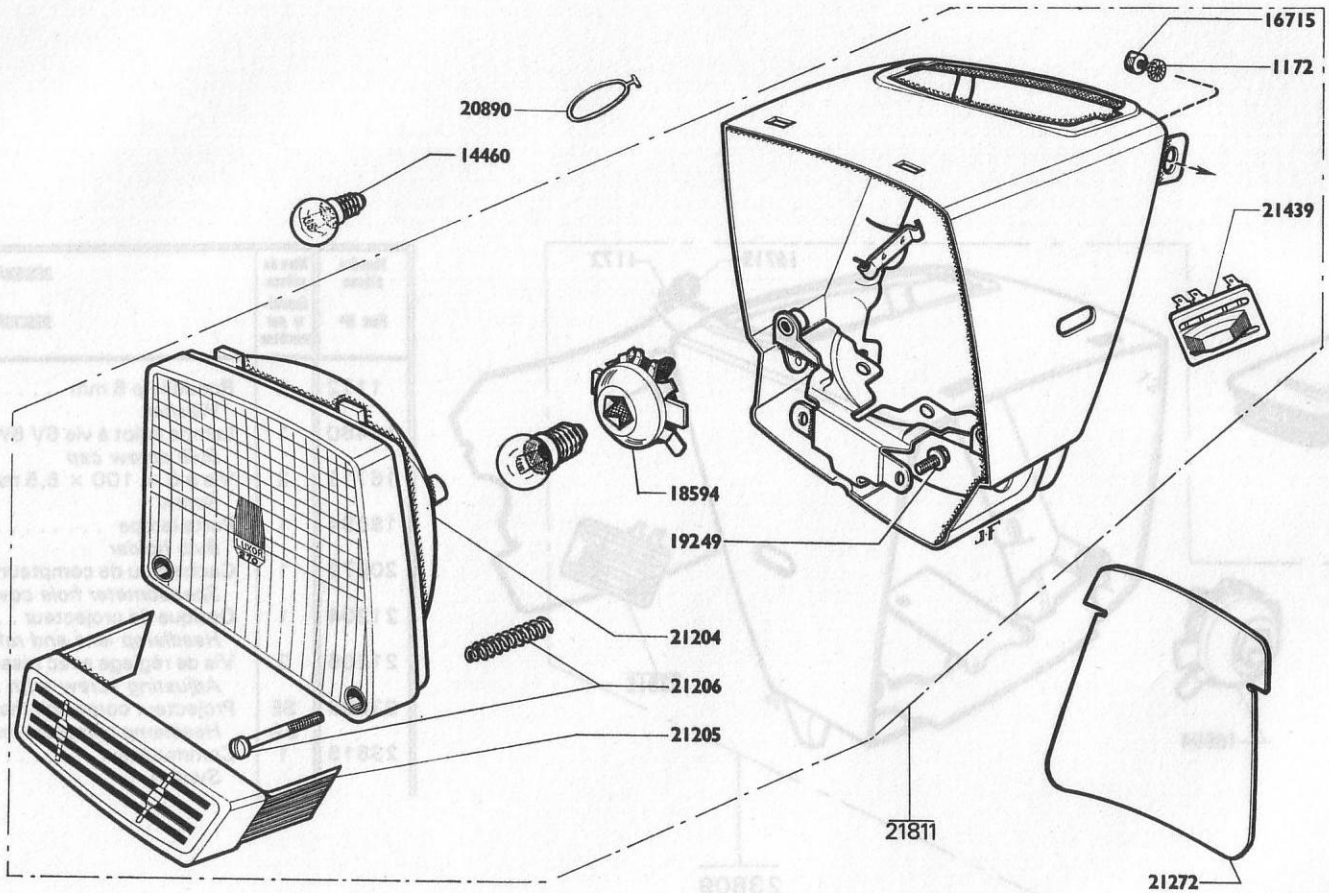
PROJECTEUR
HEADLAMP



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
4	2	Rondelle plate ⌀ 7 mm ..... *Washer*
679	2	Boulon 6 × 100 × 16 mm ..... C *Bolt*
14460	1	Lampe 6V 6W culot à vis ..... *Bulb screw cap*
20029	1	Support de phare ..... *Headlamp support*
21034	1	Support avertisseur ..... *Horn support*
21207	SE SA	Projecteur complet teinte standard blanche .. *Headlamp complete standard white colour*
21209	1	Optique de projecteur ..... *Reflector and lens set*
21220	1	Commutateur ..... *Switch*
21221	1	Porte lampe ..... *Bulb holder*
23140	1	Support projecteur pour cadre comportant crochet antivol de casque ..... *Headlamp support for frame fitted with parcel lock*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

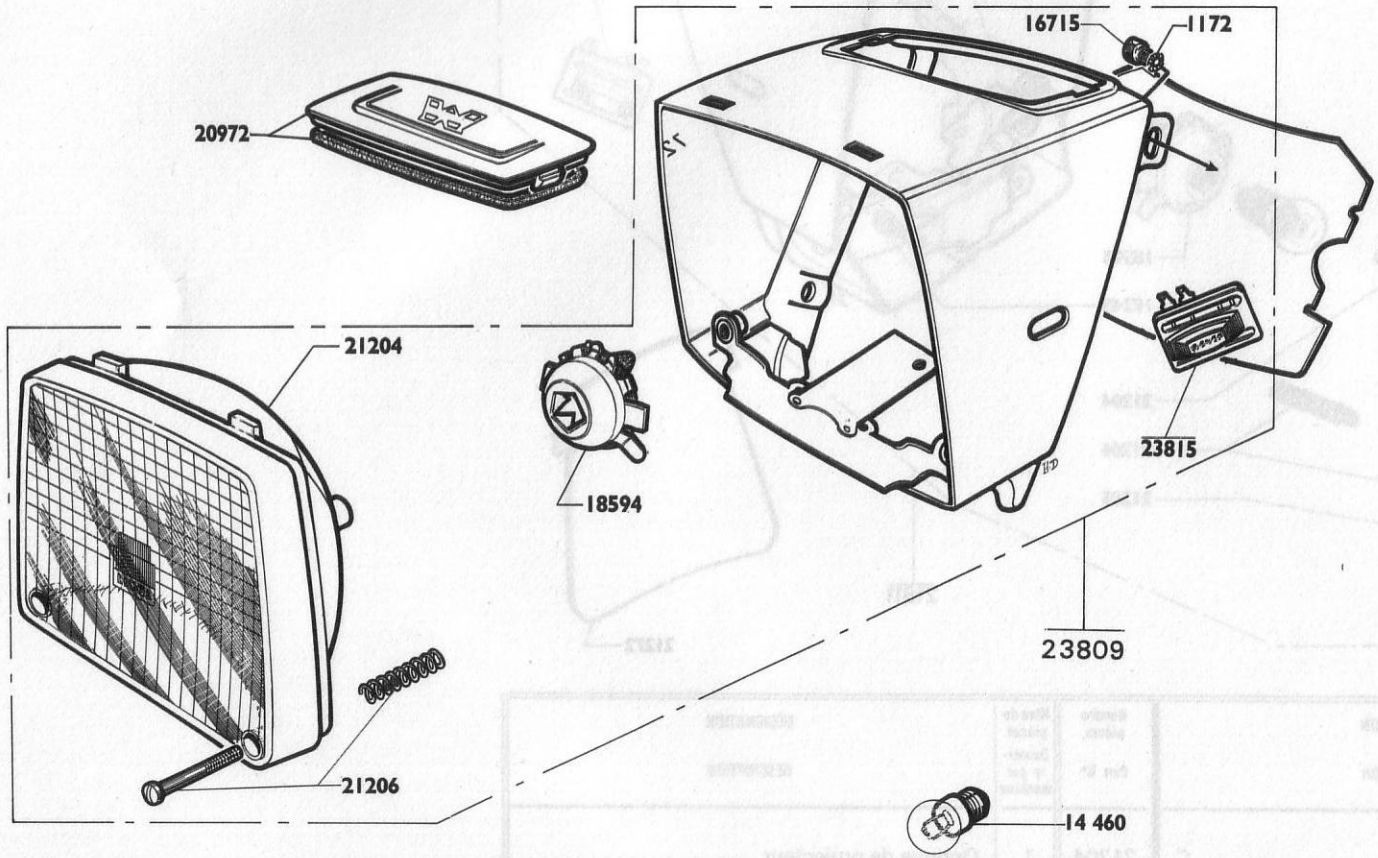
PROJECTEUR
HEADLAMP



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION		Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
1172	2	Rondelle 6 mm *Washer*	C	21204	1	Optique de projecteur *Reflector and lens set*	
14460	1	Lampe 6V 6W culot à vis *Bulb screw cap*		21205	1	Grille enjoliveur *Horn cover*	
16715	2	Vis 6 × 100 × 5,5 mm *Screw*		21206	1	Vis réglage avec ressort *Adjusting screw with spring*	
18594	1	Porte lampe *Bulb holder*	C	21272	1	Ecran cache lumière *Blancking piece*	
19249	2	Vis 4 × 70 × 8 mm *Screw*	C	21439	1	Commutateur *Switch*	C
20890	1	Anneau caoutchouc *Rubber ring*		21811	SE SA	Projecteur complet teinte standard blanche *Headlamp complete standard white colour*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

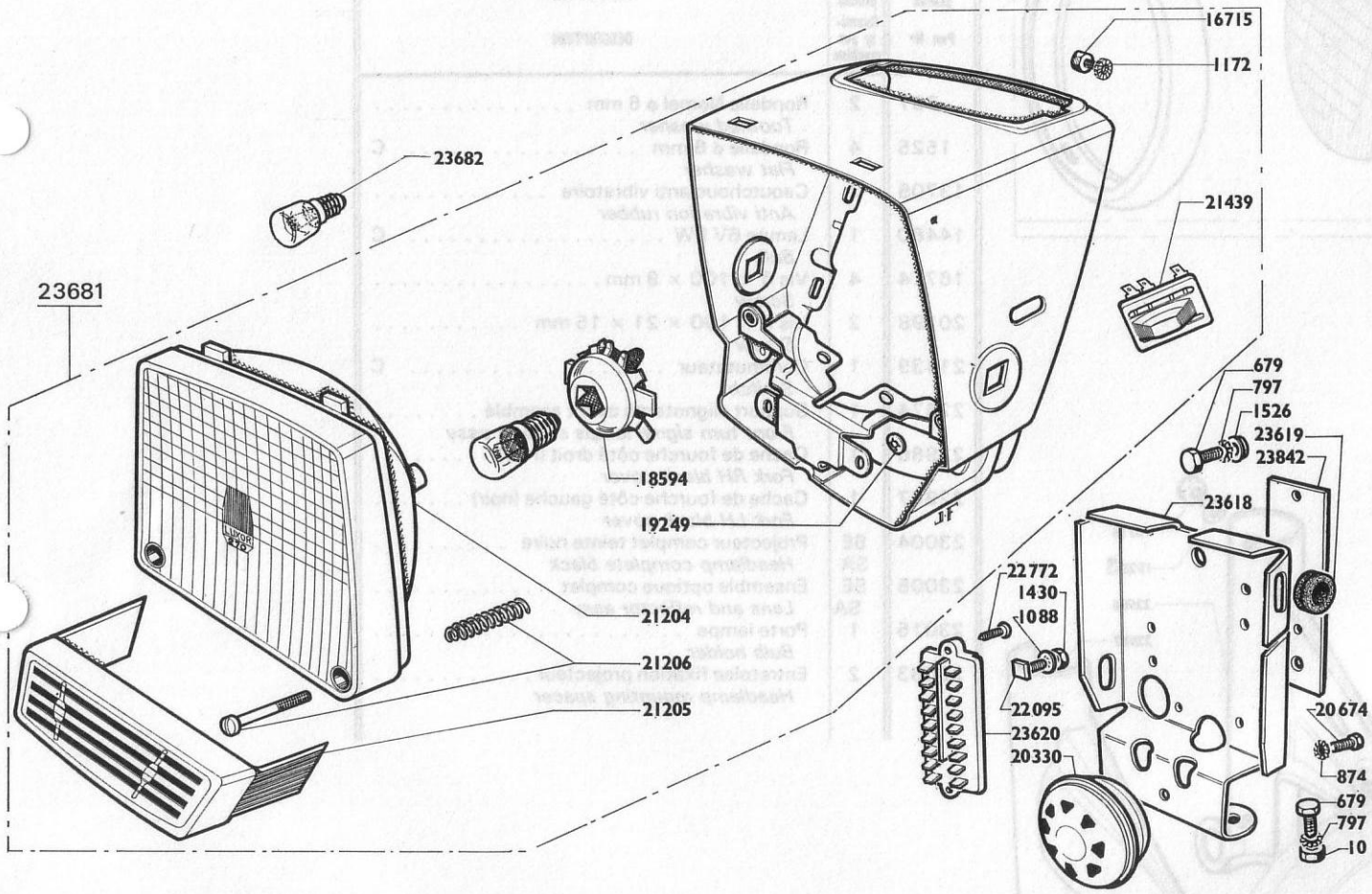
PROJECTEUR
HEADLAMP



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
1172	2	Rondelle ϕ 6 mm . . . . . C *Washer*
14460	1	Lampe culot à vis 6V 6W . . . . . . *Bulb screw cap*
16715	2	Vis ϕ 6 × 100 × 5,5 mm . . . . . . *Screw*
18594	1	Porte lampe . . . . . . *Bulb holder*
20972	1	Cache trou de compteur avec joint . . . . . . *Speedometer hole cover with gasket*
21204	1	Optique de projecteur . . . . . . *Headlamp lens and reflector assy*
21206	2	Vis de réglage avec ressort . . . . . . *Adjusting screw with spring*
23809	SE SA	Projecteur corps noir mat 51S VS VL . . . . . . *Headlamp complete mat black body* . . . . .
23815	1	Commutateur . . . . . C *Switch*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

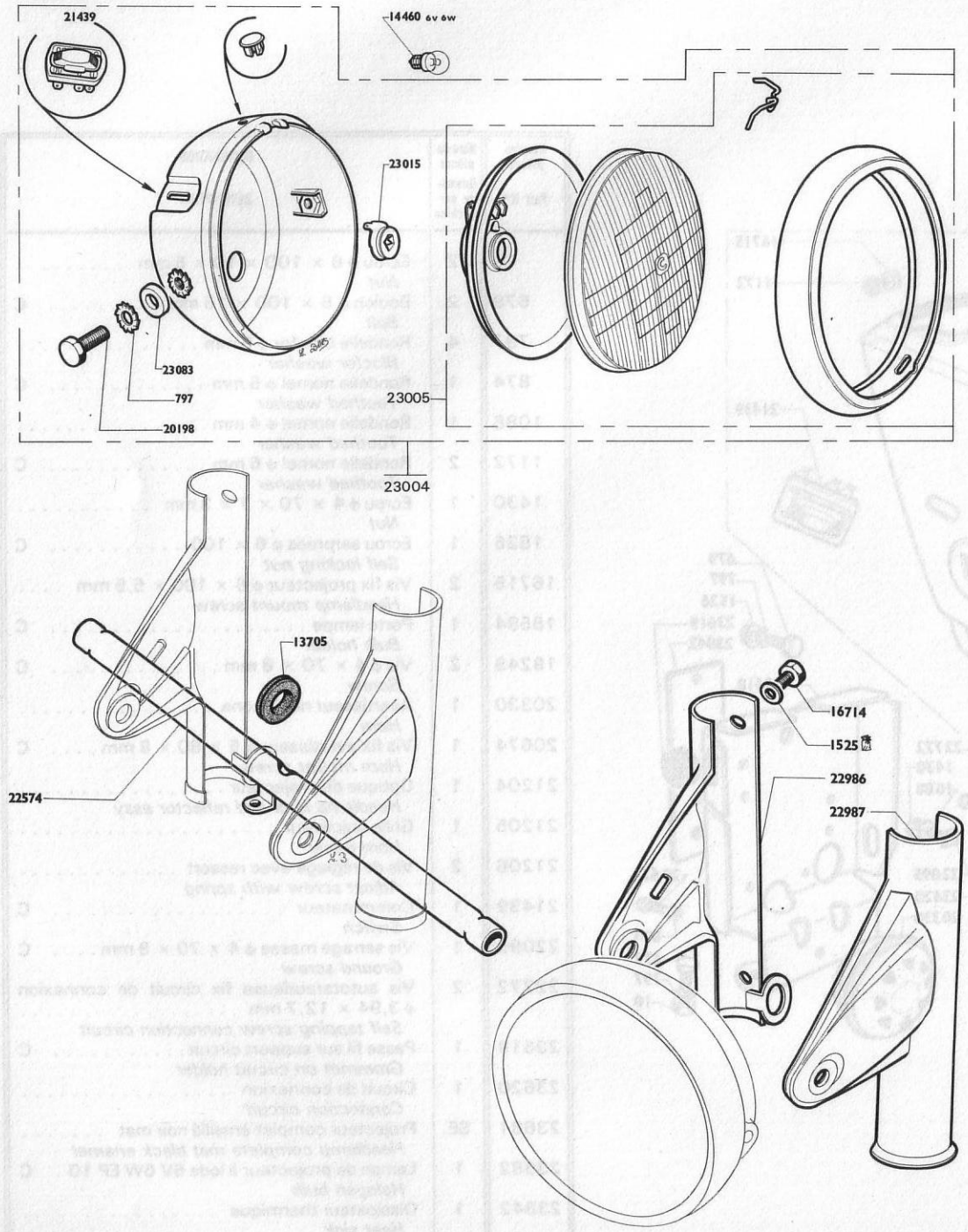
PROJECTEUR
HEADLAMP



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
10	2	Ecrou ϕ 6 × 100 × 10 × 5 mm *Nut*	
679	2	Boulon ϕ 6 × 100 × 15 mm *Bolt*	C
797	4	Rondelle blocfor ϕ 6 mm *Blocfor washer*	
874	1	Rondelle nomel ϕ 5 mm *Toothed washer*	C
1088	1	Rondelle nomel ϕ 4 mm *Toothed washer*	
1172	2	Rondelle nomel ϕ 6 mm *Toothed washer*	C
1430	1	Ecrou ϕ 4 × 70 × 7 × 3 mm *Nut*	
1526	1	Ecrou serpress ϕ 6 × 100 *Self locking nut*	C
16715	2	Vis fix projecteur ϕ 6 × 100 × 5,5 mm *Headlamp mount screw*	
18594	1	Porte lampe *Bulb holder*	C
19249	2	Vis ϕ 4 × 70 × 8 mm *Screw*	C
20330	1	Avertisseur noviphone *Horn*	
20674	1	Vis fix avertisseur ϕ 5 × 80 × 8 mm *Horn mount screw*	C
21204	1	Optique de projecteur *Headlamp lens and reflector assy*	
21205	1	Grille enjoliveur *Horn cover*	
21206	2	Vis de réglage avec ressort *Adjust screw with spring*	
21439	1	Commutateur *Switch*	C
22095	1	Vis serrage masse ϕ 4 × 70 × 8 mm *Ground screw*	C
22772	2	Vis autotaraudeuse fix circuit de connexion ϕ 3,94 × 12,7 mm *Self tapping screw connection circuit*	
23619	1	Passe fil sur support circuit *Grommet on circuit holder*	C
23620	1	Circuit de connexion *Connection circuit*	
23681	SE	Projecteur complet émaillé noir mat *Headlamp complete mat black enamel*	
23682	1	Lampe de projecteur à iode 6V 6W EP 10 *Halogen bulb*	C
23842	1	Dissipateur thermique *Heat sink*	

— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

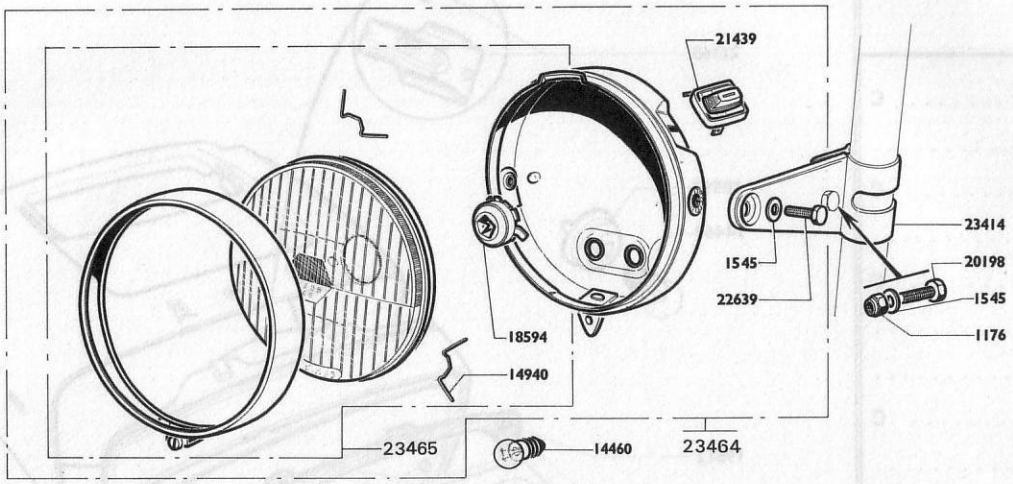
PROJECTEUR
HEADLAMP



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
797	2	Rondelle Nomel ϕ 6 mm *Toothed washer*	
1525	4	Rondelle ϕ 6 mm *Flat washer*	C
13705	2	Caoutchouc anti vibratoire *Anti vibration rubber*	
14460	1	Lampe 6V 6W *Bulb*	C
16714	4	Vis 6 × 100 × 9 mm *Screw*	
20198	2	Vis 6 × 100 × 21 × 15 mm *Screw*	
21439	1	Commutateur *Switch*	C
22574	1	Support clignotants avant ssemblé *Front turn signal lamps support assy*	
22986	1	Cache de fourche côté droit (noir) *Fork RH black cover*	
22987	1	Cache de fourche côté gauche (noir) *Fork LH black cover*	
23004	SE SA	Projecteur complet teinte noire *Headlamp complete black*	
23005	SE SA	Ensemble optique complet *Lens and reflector assy*	
23015	1	Porte lampe *Bulb holder*	
23083	2	Entretoise fixation projecteur *Headlamp mounting spacer*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

PROJECTEUR
HEADLAMP

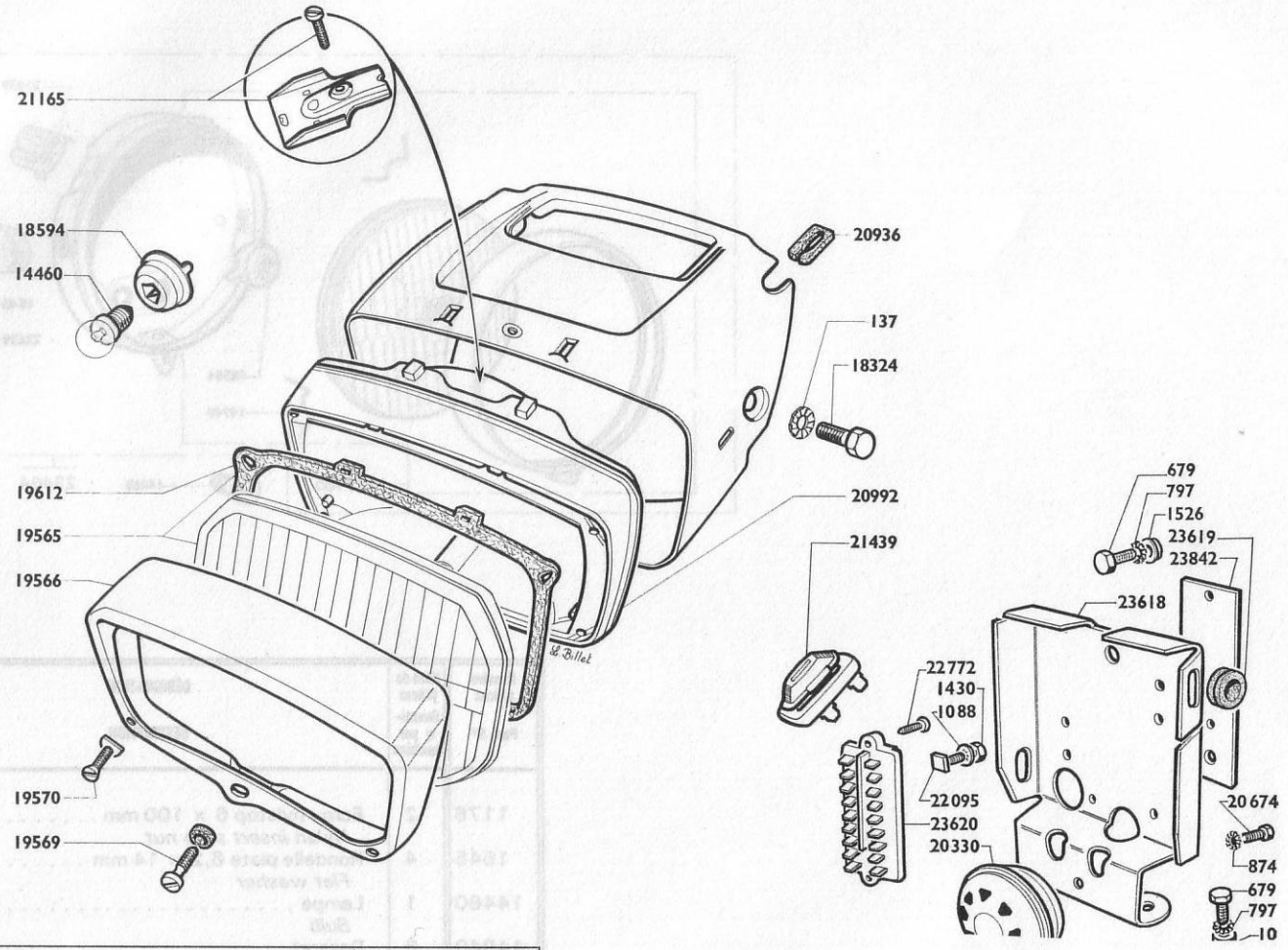


Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
1176	2	Ecrou nylstop 6 × 100 mm *Nylon insert stop nut*	
1545	4	Rondelle plate 6,2 × 14 mm *Flat washer*	
14460	1	Lampe *Bulb*	
14940	6	Ressort *Spring*	
18594	1	Douille porte lampe *Bulb holder*	C
20198	2	Vis 6 × 100 × 2 mm *Screw*	
21439	1	Interrupteur *Switch*	C
22639	2	Vis 6 × 100 × 16 mm *Screw*	
23414	2	Patte support de projecteur «Cibié» *Headlamp mounting bracket*	
23464	SE SA	Projecteur complet *Headlamp complete*	
23465	SE SA	Ensemble optique *Lens assy*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

PROJECTEUR
HEADLAMP

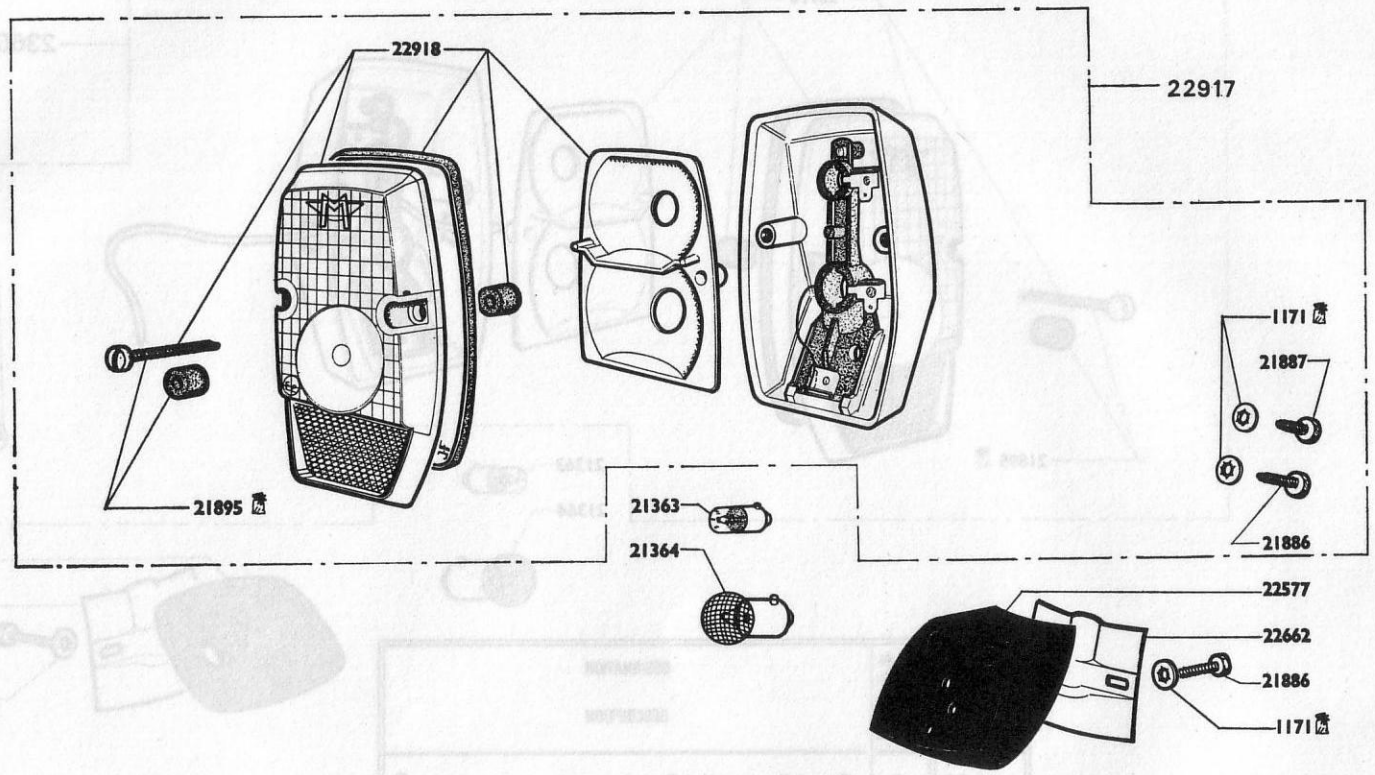
Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
10	2	Écrou ϕ 6 × 100 × 10 × 5 mm *Nut*	C
137	2	Rondelle nomel ϕ 8 *Toothed washer*	
679	2	Boulon ϕ 6 × 100 × 15 mm *Bolt*	C
797	4	Rondelle blocfor ϕ 6 mm *Self locking nut*	
874	1	Rondelle nomel ϕ 5 mm *Toothed washer*	C
1088	1	Rondelle nomel ϕ 4 mm *Toothed washer*	
1430	1	Écrou ϕ 4 × 70 × 7 × 3 mm *Nut*	
1526	1	Écrou serpress ϕ 6 × 100 mm *Self locking nut*	C
14460	1	Lampe culot à vis 6V 6W *Bulb screw cap*	
18594	1	Porte lampe *Bulb holder*	C
18324	2	Vis de fixation projection ϕ 8 × 125 × 12 mm *Headlamp mount screw*	C
19565	SE	Verre de phare *Headlamp lens*	
19566	1	Porte de phare *Headlamp bezel*	
19569	1	Vis de fixation ensemble optique ϕ 5 × 80 × 22 mm *Mounting screw*	C
19570	2	Boulon fix porte sur réflecteur ϕ 3 × 60 × 20 mm *Bezel mount bolt on reflector*	C
19612	1	Joint caoutchouc verre de phare *Headlamp glass rubber gasket*	C
20330	1	Avertisseur noviphone *Horn*	
20674	1	Vis fix avertisseur ϕ 5 × 80 × 8 mm *Horn mount screw*	C
20936	2	Passe fil caoutchouc *Rubber grommet*	
20992	1	Réflecteur *Reflector*	
21165	1	Bride fix ensemble optique avec vis *Mounting strap with screw*	
21439	1	Commutateur *Switch*	C
22095	1	Vis serrage masse ϕ 4 × 70 × 8 mm *Grounding screw*	C
22772	2	Vis autotaraudeuse fix circuit connexion ϕ 3,94 × 12,7 mm *Jumper mount self tapping screw*	



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
23605	SE	Projecteur complet corps brun métallisé *Headlamp complete metal brown body*	
23618	1	Support de circuit dans projecteur *Jumper holder in headlamp*	
23619	1	Passe fil sur support circuit *Grommet on jumper holder*	C
23620	1	Circuit de connexion *Jumper*	
23842	1	Dissipateur thermique *Heat sink*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

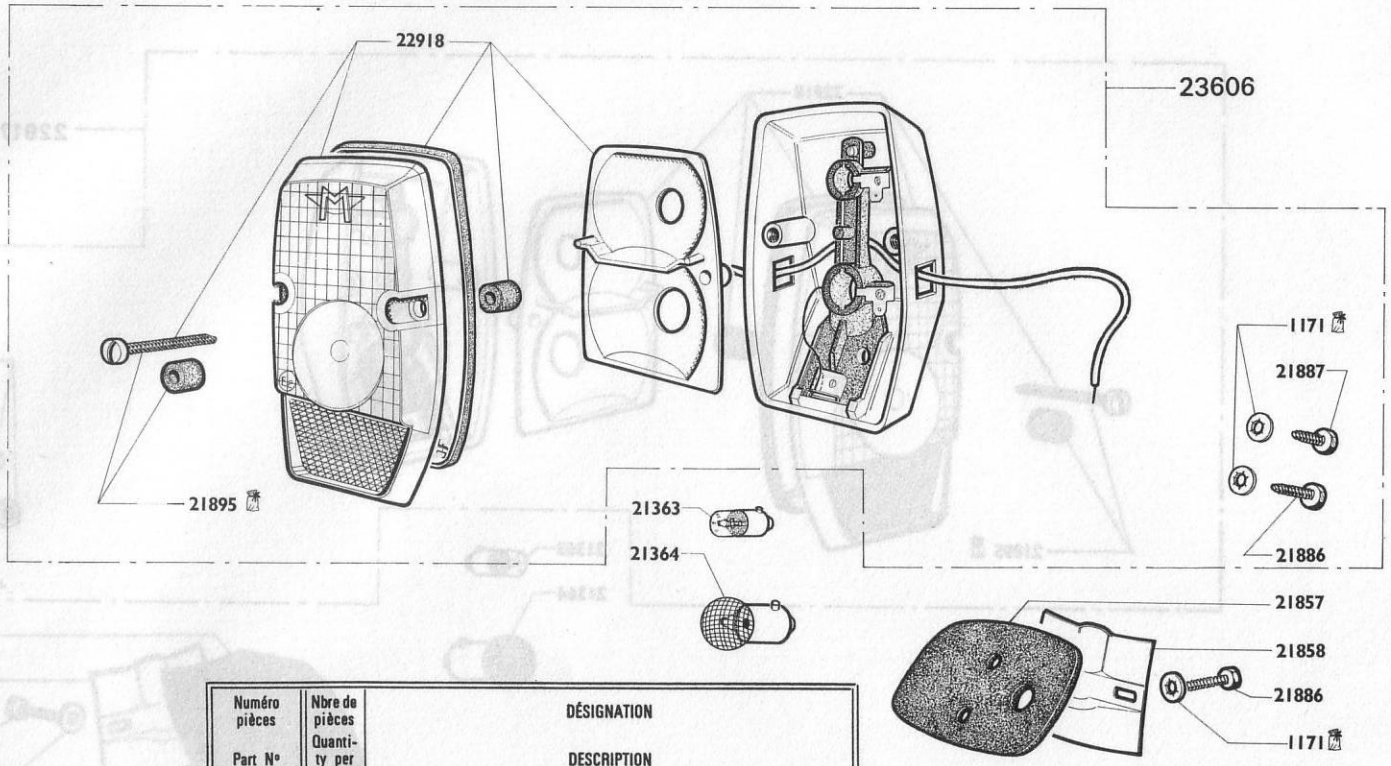
FEU ARRIÈRE AVEC STOP
TAIL LAMP WITH STOP



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
1171	2	Rondelle ø 5 mm ..... *Washer*	21895	2	Vis 3,5 × 27 mm avec ent. caoutchouc .. C *Screw with plastic spacer*
21363	1	Lampe culot baïonnette de feu arrière 6 V 4 W *Tail lamp bulb bayonet cap*	22577	1	Semelle de feu arrière ..... *Tail lamp pad*
21364	1	Lampe culot baionnette 6V 4W ..... *Stop bulb bayonet cap*	22662	1	Contre plaque de fixation ..... *Mounting plate*
21886	2	Vis 4,72 × 19 mm ..... *Screw*	22917	SE SA	Feu arrière complet ..... *Tail lamp complete*
21887	1	Vis 4,72 × 16 mm ..... *Screw*	22918	SE	Capot transparent avec optique ..... *Reflector and lens set*

— C — Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

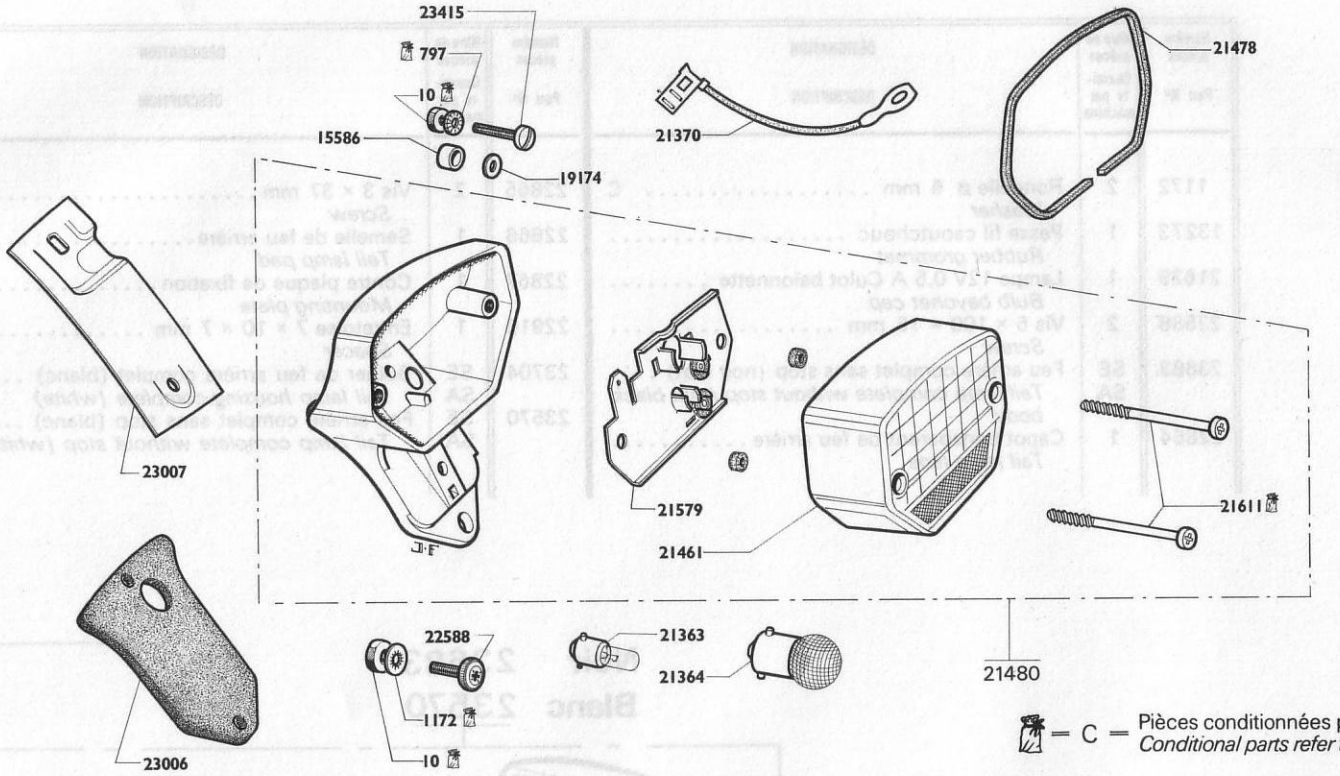
FEU ARRIERE AVEC STOP
TAIL LAMP WITH STOP



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
1172	2	Rondelle nomel ϕ 5 mm . . . . . C *Toothed washer*
21363	1	Lampe de feu arrière (culot baïonnette) 6V 4W *Taillamp bulb bayonet cap*
21364	1	Lampe de stop (culot baïonnette) 6V 4W . . . . *Stop bulb (bayonet cap)*
21857	1	Semelle de feu arrière . . . . . . *Taillamp pad*
21858	1	Contre plaque de fixation . . . . . . *Counter plate taillamp mounting*
21886	2	Vis autotaraudeuse ϕ 4,72 × 19 mm . . . . . . *Self tapping screw*
21887	1	Vis autotaraudeuse ϕ 4,72 × 16 mm . . . . . . *Self tapping screw*
21895	2	Vis autotaraudeuse ϕ 3,5 × 27 mm avec entretoise caoutchouc . . . . . . *Self tapping screw with rubber spacer*
22918	SE SA	Capot transparent avec optique . . . . . . *Lens and reflector assy*
23606	SE SA	Feu arrière complet . . . . . . *Taillamp complete*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

FEU ARRIERE AVEC STOP
TAIL LAMP WITH STOP



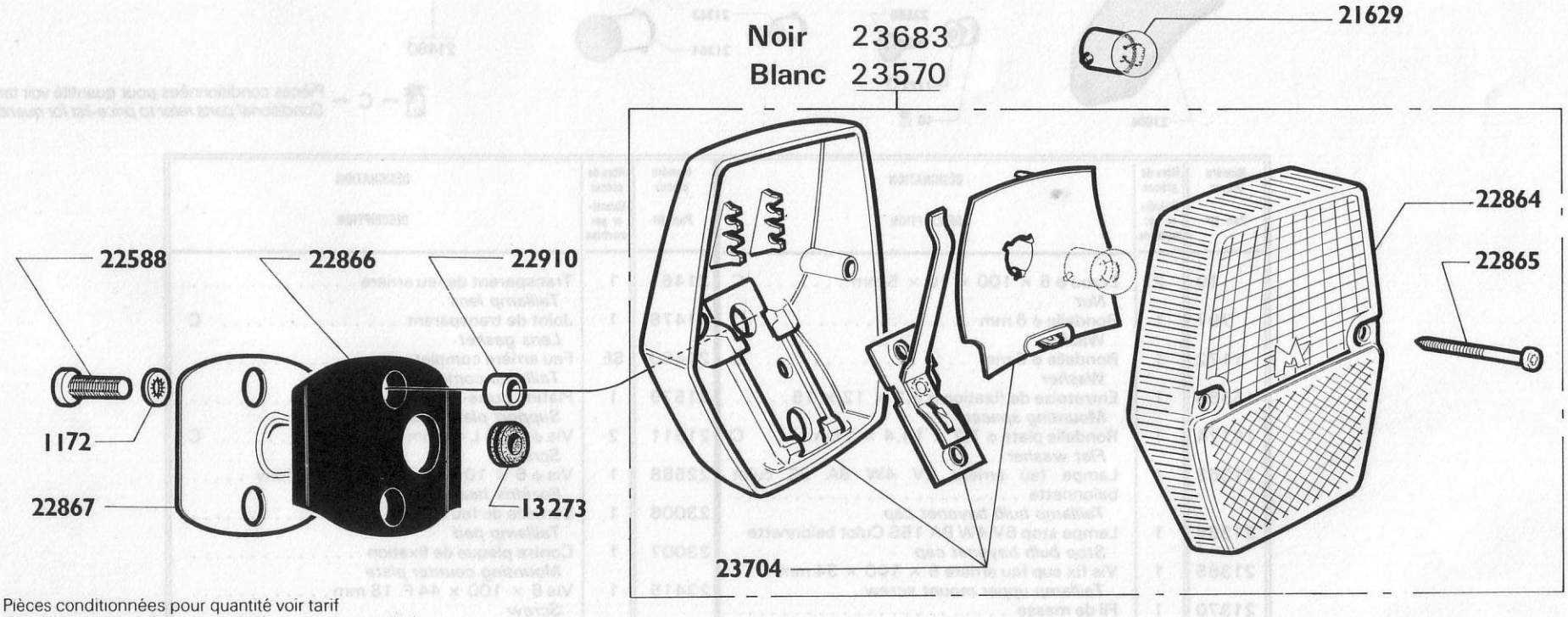
C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
10	2	Ecrou ϕ 6 × 100 × 10 × 5 mm . . . . . *Nut*	C
797	1	Rondelle ϕ 6 mm . . . . . *Washer*	
1172	1	Rondelle ϕ 6 mm . . . . . *Washer*	C
15586	1	Entretoise de fixation ϕ 6,2 × 12 × 15 . . . . . *Mounting spacer*	
19174	1	Rondelle plate ϕ 7,2 × 14,4 × 1 mm . . . *Flat washer*	C
21363	1	Lampe feu arrière 6V 4W BA 9S culot baïonnette . . . . . *Taillamp bulb bayonet cap*	
21364	1	Lampe stop 6V 4W BA 15S Culot baïonnette . *Stop bulb bayonet cap*	
21365	1	Vis fix sup feu arrière 6 × 100 × 34 mm . . . *Taillamp upper mount screw*	
21370	1	Fil de masse . . . . . *Grounding wire*	

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
21461	1	Transparent de feu arrière . . . . . *Taillamp lens*	
21478	1	Joint de transparent . . . . . *Lens gasket*	C
21480	SE	Feu arrière complet . . . . . *Taillamp complete*	
21579	1	Platine porte-lampe . . . . . *Support plate bulb holder*	
21611	2	Vis ϕ 3,94 L 48 mm . . . . . *Screw*	C
22588	1	Vis ϕ 6 × 100 × 16 mm Tête pozidriv . . . . . *Pozidriv head screw*	
23006	1	Semelle de feu arrière . . . . . *Taillamp pad*	
23007	1	Contre plaque de fixation . . . . . *Mounting counter plate*	
23415	1	Vis 6 × 100 × 44 F. 18 mm . . . . . *Screw*	

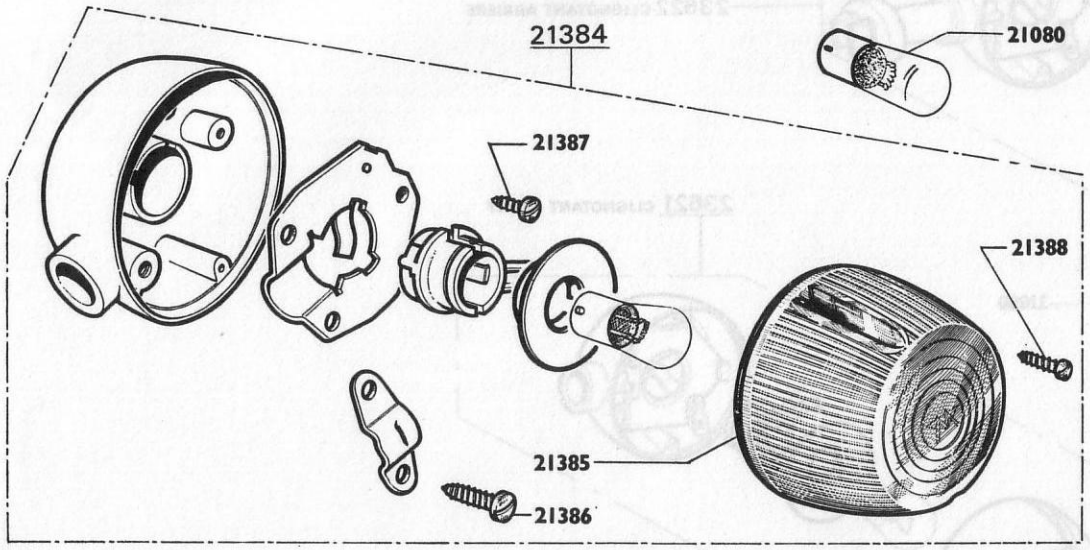
FEU ARRIÈRE SANS STOP
TAIL LAMP WITHOUT STOP

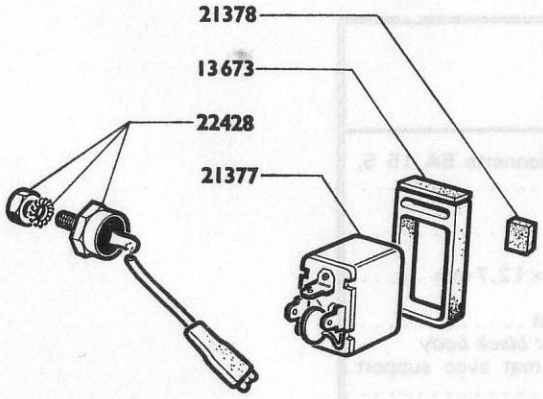
Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
1172	2	Rondelle ⌀ 6 mm ..... C *Washer*
13273	1	Passe fil caoutchouc ..... *Rubber grommet*
21629	1	Lampe 12V 0,5 A Culot baïonnette ..... *Bulb bayonet cap*
22588	2	Vis 6 × 100 × 16 mm ..... *Screw*
23683	SE SA	Feu arrière complet sans stop (noir mat) .... *Tail lamp complete without stop (mat black body*
22864	1	Capot transparent de feu arrière ..... *Tail lamp lens*
22865	2	Vis 3 × 37 mm ..... *Screw*
22866	1	Semelle de feu arrière ..... *Tail lamp pad*
22867	1	Contre plaque de fixation ..... *Mounting plate*
22910	1	Entretoise 7 × 10 × 7 mm ..... *Spacer*
23704	SE SA	Boîtier de feu arrière complet (blanc) ..... *Tail lamp housing complete (white)*
23570	SE SA	Feu arrière complet sans stop (blanc) ..... *Tail lamp complete without stop (white)*



= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

CLIGNOTANT - CENTRALE - DIODE
TURN SIGNAL LIGHTS - WINKER UNIT - DIODE

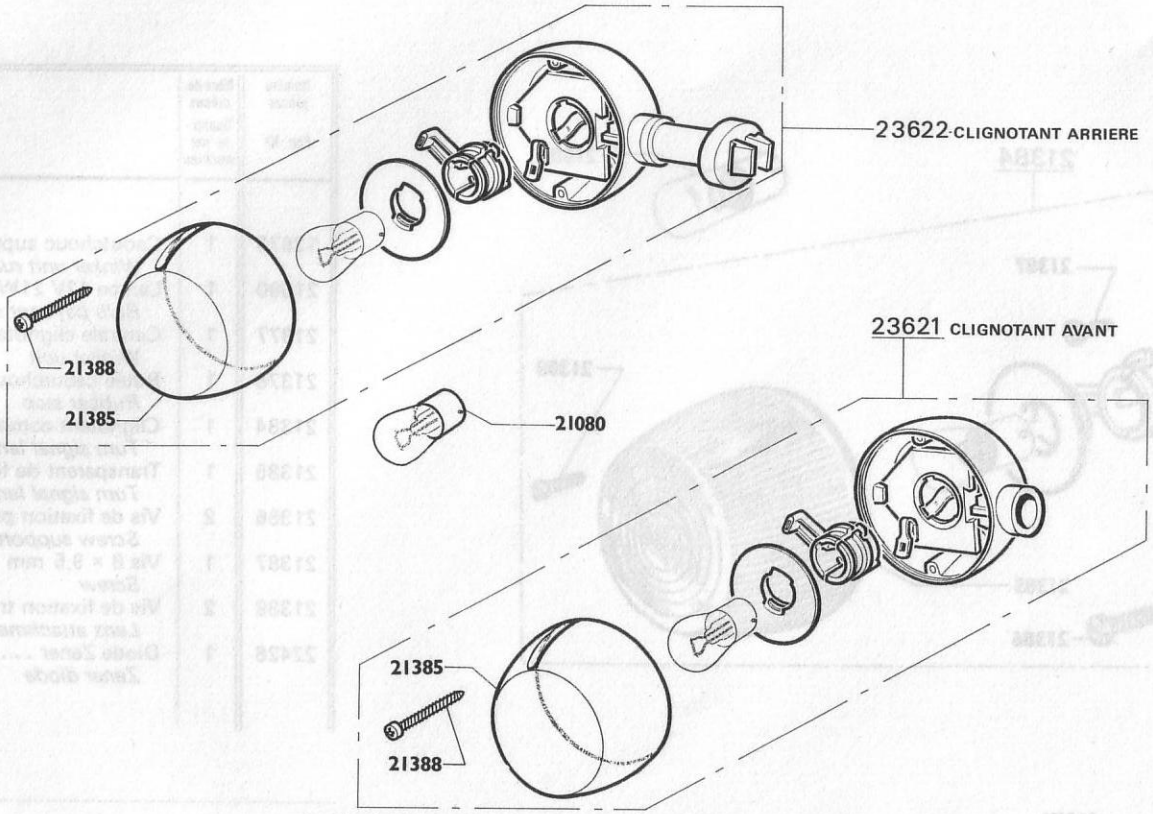




Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
13673	1	Caoutchouc support centrale clignotant..... *Winker unit rubber bracket*
21080	1	Lampe 12V 21W culot baïonnette ..... *Bulb bayonet cap*
21377	1	Centrale clignotante ..... *Winker unit*
21378	1	Butée caoutchouc ..... *Rubber stop*
21384	1	Clignotant complet..... *Turn signal lamp unit*
21385	1	Transparent de feu clignotant..... *Turn signal lens*
21386	2	Vis de fixation platine 12 × 19 mm ..... *Screw support attachment screw*
21387	1	Vis 8 × 9,5 mm ..... *Screw*
21388	2	Vis de fixation transparent 4 × 12,7 mm .... *Lens attachment screw*
22428	1	Diode Zener ..... *Zener diode*

C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

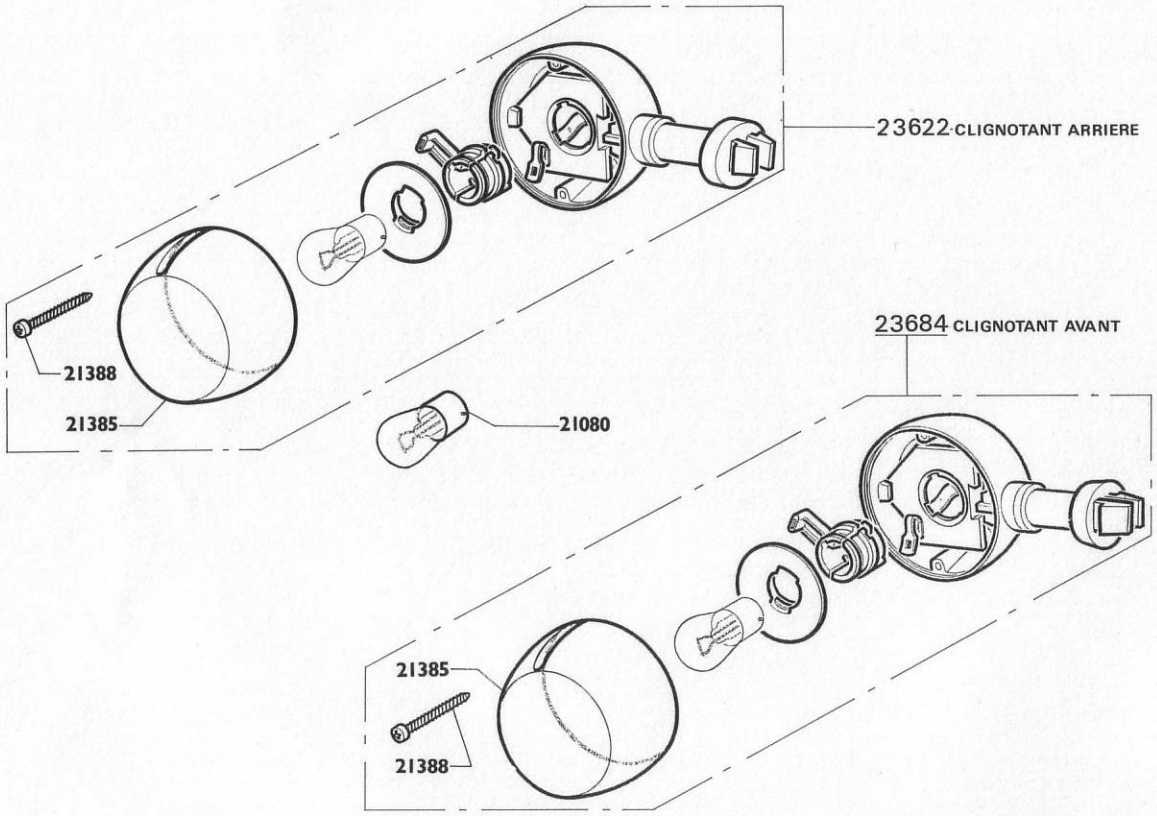
CLIGNOTANT
TURN SIGNAL LIGHTS



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
21080	1	Lampe clignotant culot baïonnette BA 15 S, 12 V, 21 W . . . . . *Bulb bayonet cap*
21385	1	Transparent de clignotant . . . . . *Turn signal lamp lens*
21388	2	Vis fixation transparent ϕ 4 × 12,7 mm . . . . . *Lens mount screw*
23621	SE	Clignotant AV corps noir mat . . . . . *Front turn signal lamp mat black body*
23622	SE	Clignotant AR corps noir mat avec support caoutchouc coupe oblique . . . . . *Rear turn signal lamp mat black body with rubber holder slanted section*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

CLIGNOTANT
TURN SIGNAL LIGHTS



Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
21080	1	Lampe clignotant culot baïonnette BA15S 12 V 21 W . . . . . *Bulb bayonet cap*
21385	1	Transparent de clignotant . . . . . *Turn signal lamp lens*
21388	2	Vis fixation transparent ϕ 4 × 12,7 mm . . . . *Lens mount screw*
23622	SE	Clignotant arrière corps noir mat avec support caoutchouc coupe oblique . . . . .
	SA	*Rear turn signal lamp mat black body with rubber holder slanted section*
23684	SE	Clignotant avant corps noir mat avec support caoutchouc . . . . . *Front turn signal lamp mat black body with rubber holder*

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

REPERTOIRE

Types	7		7 RANGER																			
	F	PC	F	PC	F	PC																
Pages	1		1																			

Types	H 40 S		H 40 TS		H 40 VS		H 40 TL		H 40 VL		H 40 TLC		H 40 VLC									
	F	PC	F	PC	F	PC	F	PC	F	PC	F	PC	F	PC	F	PC						
Pages	1		1		1		1		1		2 - 3	4	2 - 3	4								

Types	H 50 S		H 50 VS		H 50 VL		H 50 LC		H 50 VLC		51 S		51 VS		51 VL		51 VLC					
	F	PC	F	PC	F	PC	F	PC	F	PC	F	PC	F	PC	F	PC	F	PC	F	PC		
Pages	1		1		1		2 - 3	4	2 - 3	4	6 - 7	8	6 - 7	8	6 - 7	8	6 - 7	9				

Types	85 N		85 L		88		88 L		88 LC													
	F	PC	F	PC	F	PC	F	PC	F	PC	F	PC										
Pages	1		1		1		1		2 - 3	5												

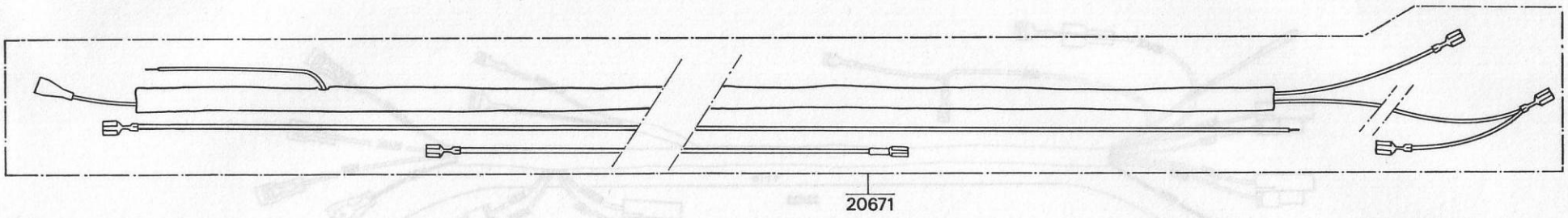
Types	99 Z		95 TT		92 GT																	
	F	PC	F	PC	F	PC	F	PC														
Pages	10-11	12			14-15	13																

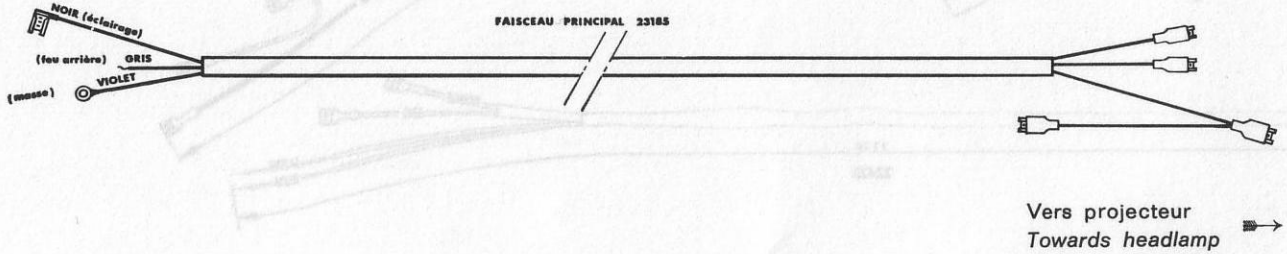
Types																						
Pages																						

Types																						
Pages																						

F = Fileries PC = Plan de câblage

FILERIES
WIRINGS



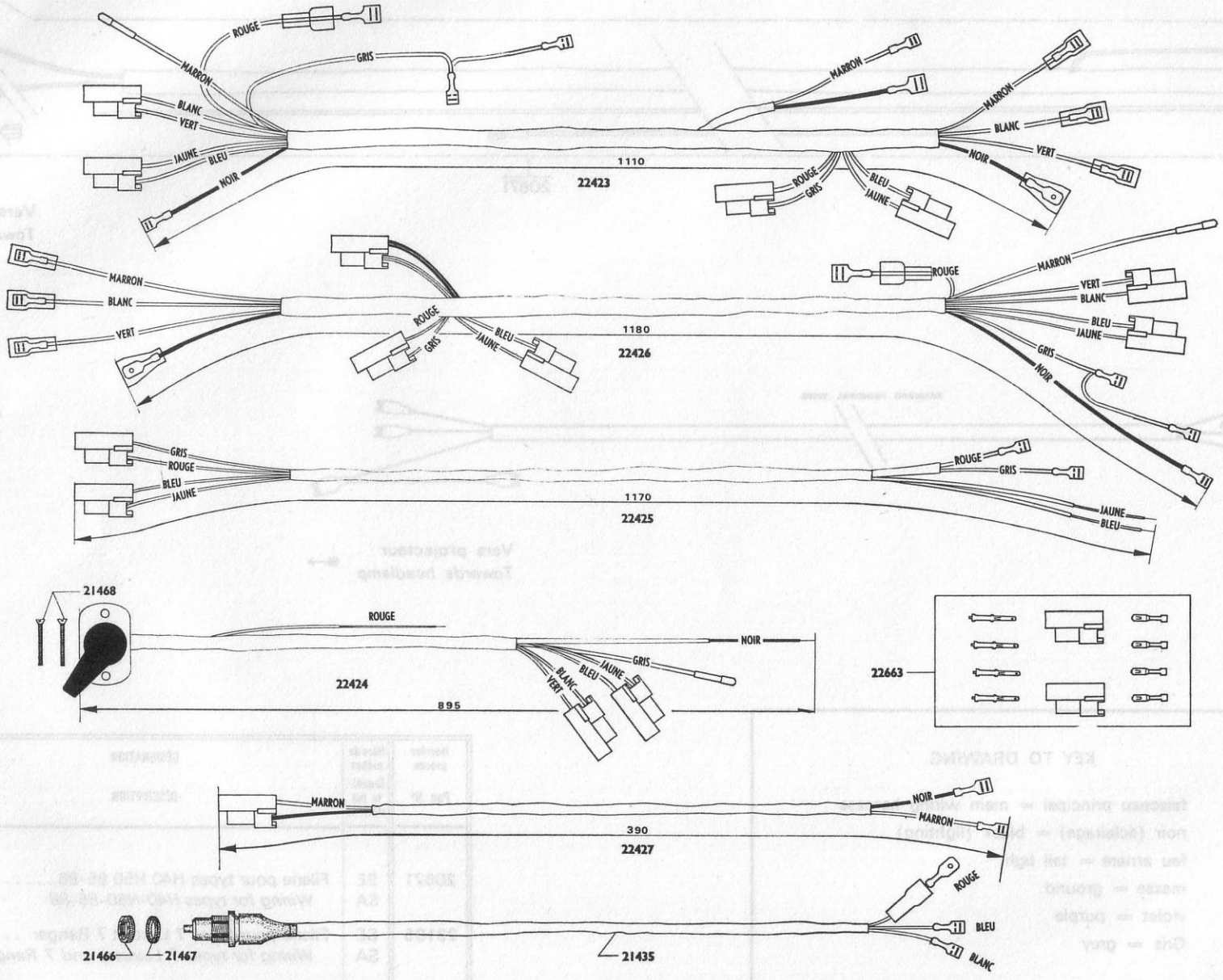


KEY TO DRAWING

faisceau principal = main wiring harness
noir (éclairage) = black (lighting)
feu arrière = tail light
masse = ground
violet = purple
Gris = grey

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
20671	SE SA	Filerie pour types H40 H50 85-88 ..... *Wiring for types H40-H50-85-88*
23185	SE SA	Filerie pour types 7 Luxe et 7 Ranger ..... *Wiring for types 7 Luxuary and 7 Ranger*

FILERIES ÉLECTRIQUES POUR MACHINES A CLIGNOTANTS
WIRINGS FOR MACHINES FITTED WITH TURN SIGNAL LIGHTS

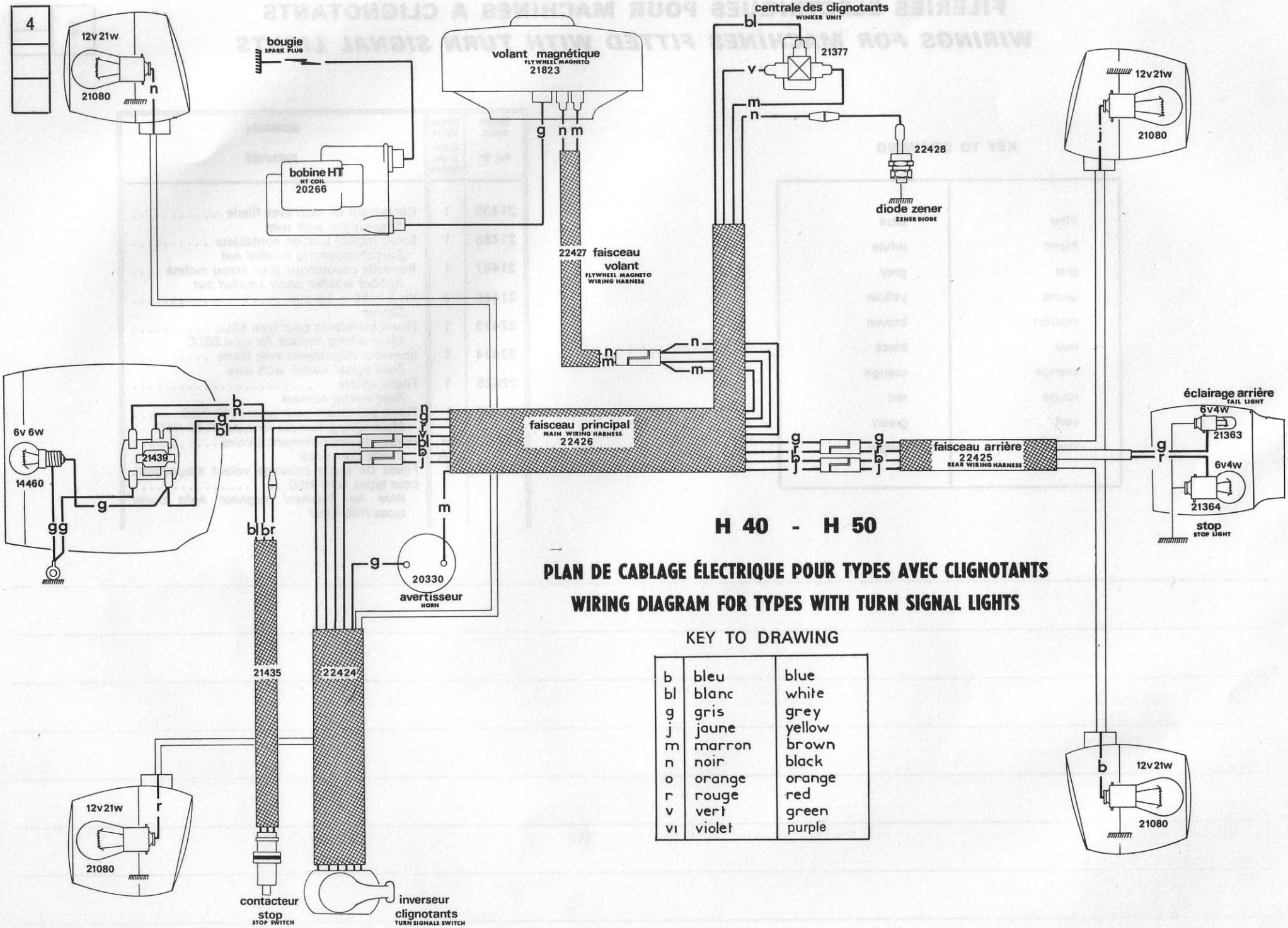


FILERIES ÉLECTRIQUES POUR MACHINES A CLIGNOTANTS
WIRINGS FOR MACHINES FITTED WITH TURN SIGNAL LIGHTS

KEY TO DRAWING

bleu	blue
blanc	white
gris	grey
jaune	yellow
marron	brown
noir	black
orange	orange
rouge	red
vert	green
violet	purple

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION
21435	1	Contacteur de stop avec filerie ..... *Stop switch with wire*
21466	1	Ecrou moleté fixation contacteur ..... *Switch mounting knurled nut*
21467	1	Rondelle caoutchouc sous écrou moleté .... *Rubber washer under knurled nut*
21468	2	Vis 3 × 50 × 19 mm ..... *Screw*
22423	1	Filerie principale pour type 88Lc ..... *Main wiring harness for type 88LC*
22424	1	Inverseur clignotants avec filerie ..... *Turn signal switch with wire*
22425	1	Filerie arrière ..... *Rear wiring harness*
22426	1	Filerie principale pour types H40-H50 ..... *Main wiring harness for types H40-H50*
22663	SE SA	Boitier de raccordement 2 voies ..... *2-way connector*
22427	1	Filerie de sortie éclairage volant magnétique pour types H40-H50 ..... *Wire for flywheel magneto light outlet types H40-H50*



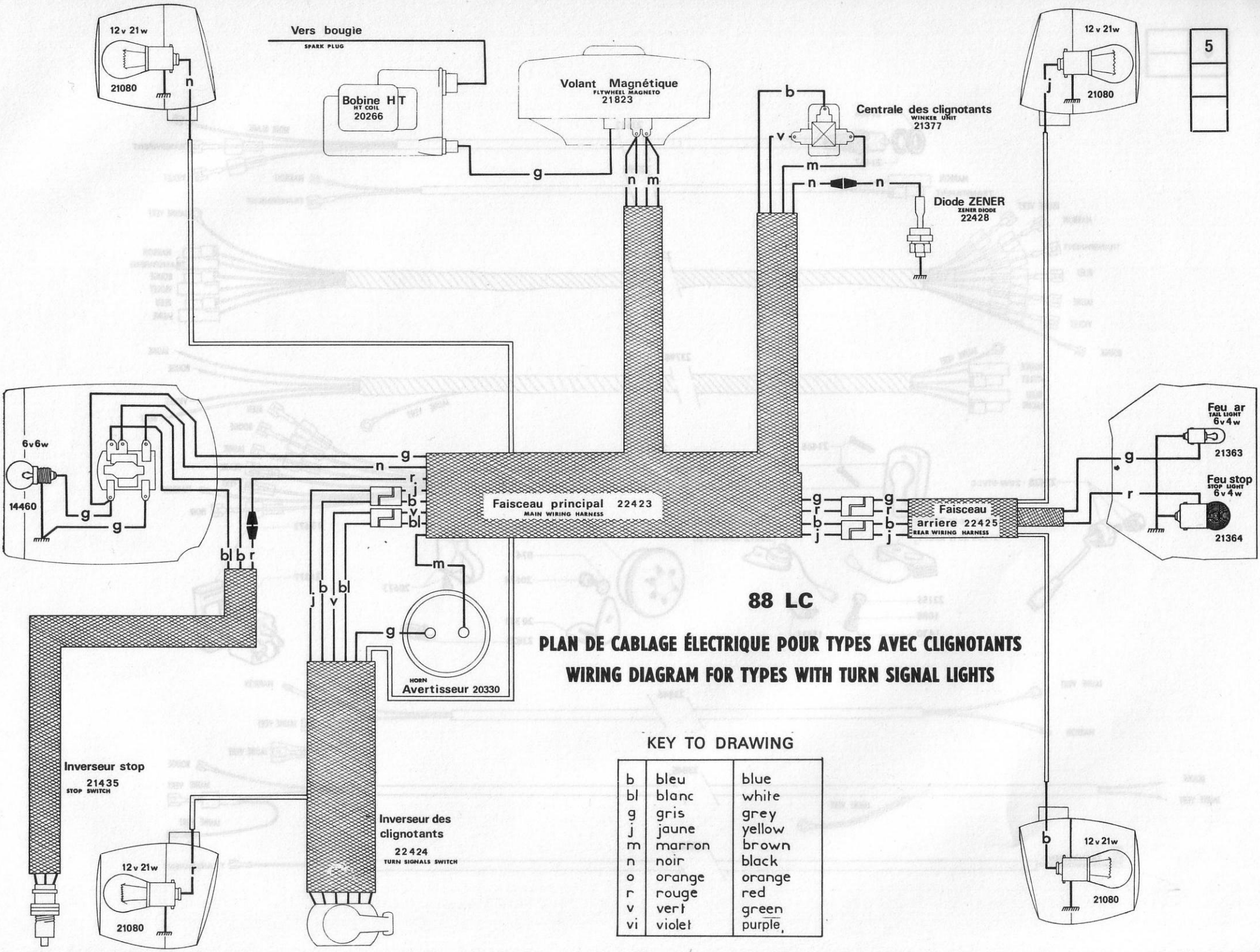
H 40 - H 50

PLAN DE CABLAGE ÉLECTRIQUE POUR TYPES AVEC CLIGNOTANTS

WIRING DIAGRAM FOR TYPES WITH TURN SIGNAL LIGHTS

KEY TO DRAWING

b	bleu	blue
bl	blanc	white
g	gris	grey
j	jaune	yellow
m	marron	brown
n	noir	black
o	orange	orange
r	rouge	red
v	vert	green
vi	violet	purple



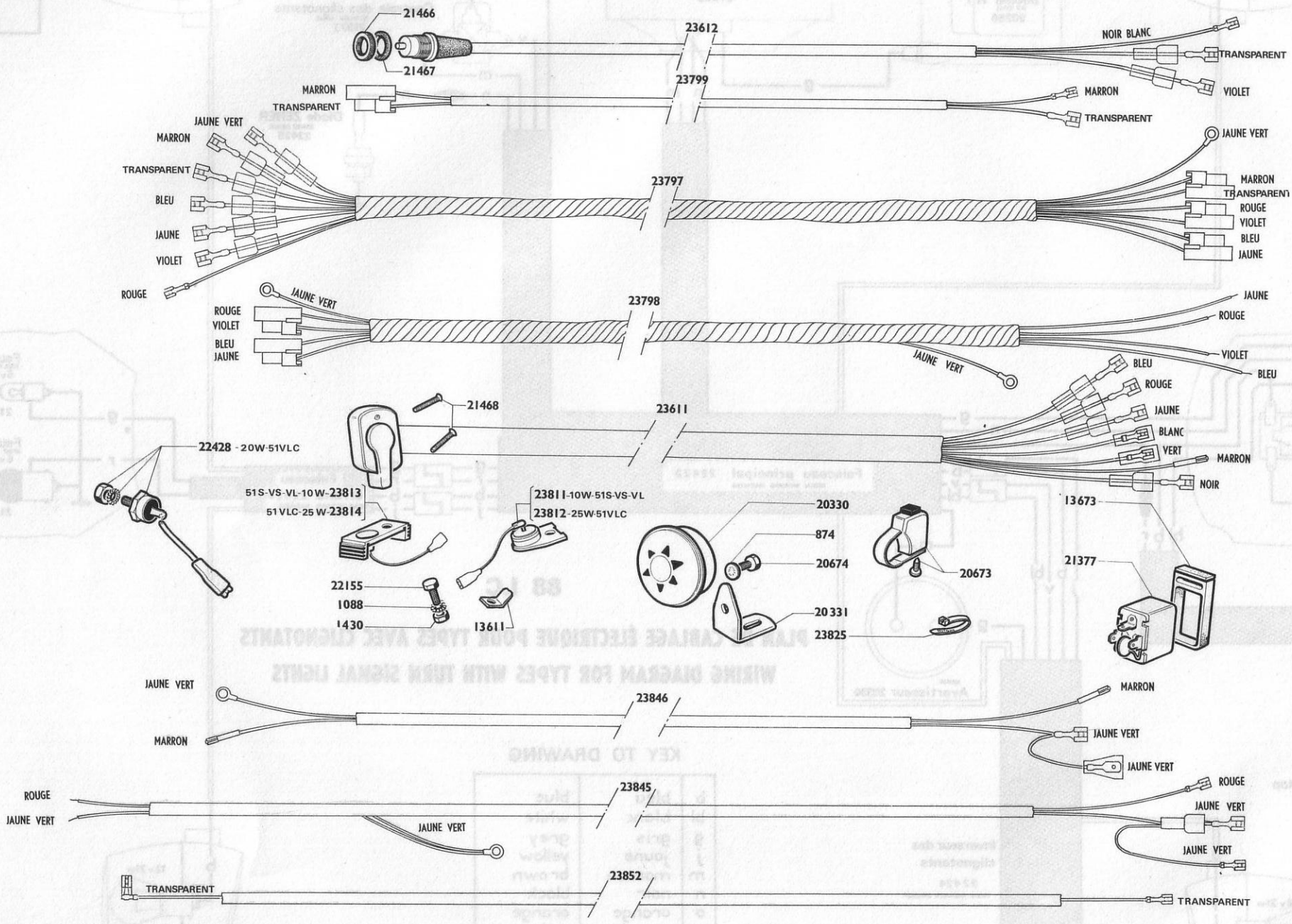
88 LC

PLAN DE CABLAGE ÉLECTRIQUE POUR TYPES AVEC CLIGNOTANTS

WIRING DIAGRAM FOR TYPES WITH TURN SIGNAL LIGHTS

KEY TO DRAWING

b	bleu	blue
bl	blanc	white
g	gris	grey
j	jaune	yellow
m	marron	brown
n	noir	black
o	orange	orange
r	rouge	red
v	vert	green
vi	violet	purple


21466
21467
23612
NOIR BLANC
TRANSPARENT
VIOLET
23799
MARRON
TRANSPARENT
MARRON
TRANSPARENT
JAUNE VERT
MARRON
TRANSPARENT
BLEU
JAUNE
VIOLET
ROUGE
23797
JAUNE VERT
MARRON
TRANSPARENT
ROUGE
VIOLET
BLEU
JAUNE
JAUNE VERT
ROUGE
VIOLET
BLEU
JAUNE
23798
JAUNE
ROUGE
VIOLET
BLEU
JAUNE VERT
21468
23611
22428 - 20W-51VLC
BLEU
ROUGE
JAUNE
BLANC
VERT
MARRON
NOIR
51S-VS-VL-10W-23813
51VLC-25W-23814
23811-10W-51S-VS-VL
23812-25W-51VLC
20330
874
20674
20331
23825
20673
13673
21377
22155
1088
1430
13611
JAUNE VERT
MARRON
23846
MARRON
JAUNE VERT
JAUNE VERT
ROUGE
JAUNE VERT
23845
ROUGE
JAUNE VERT
JAUNE VERT
JAUNE VERT
TRANSPARENT
23852
TRANSPARENT

FILERIES
WIRINGS

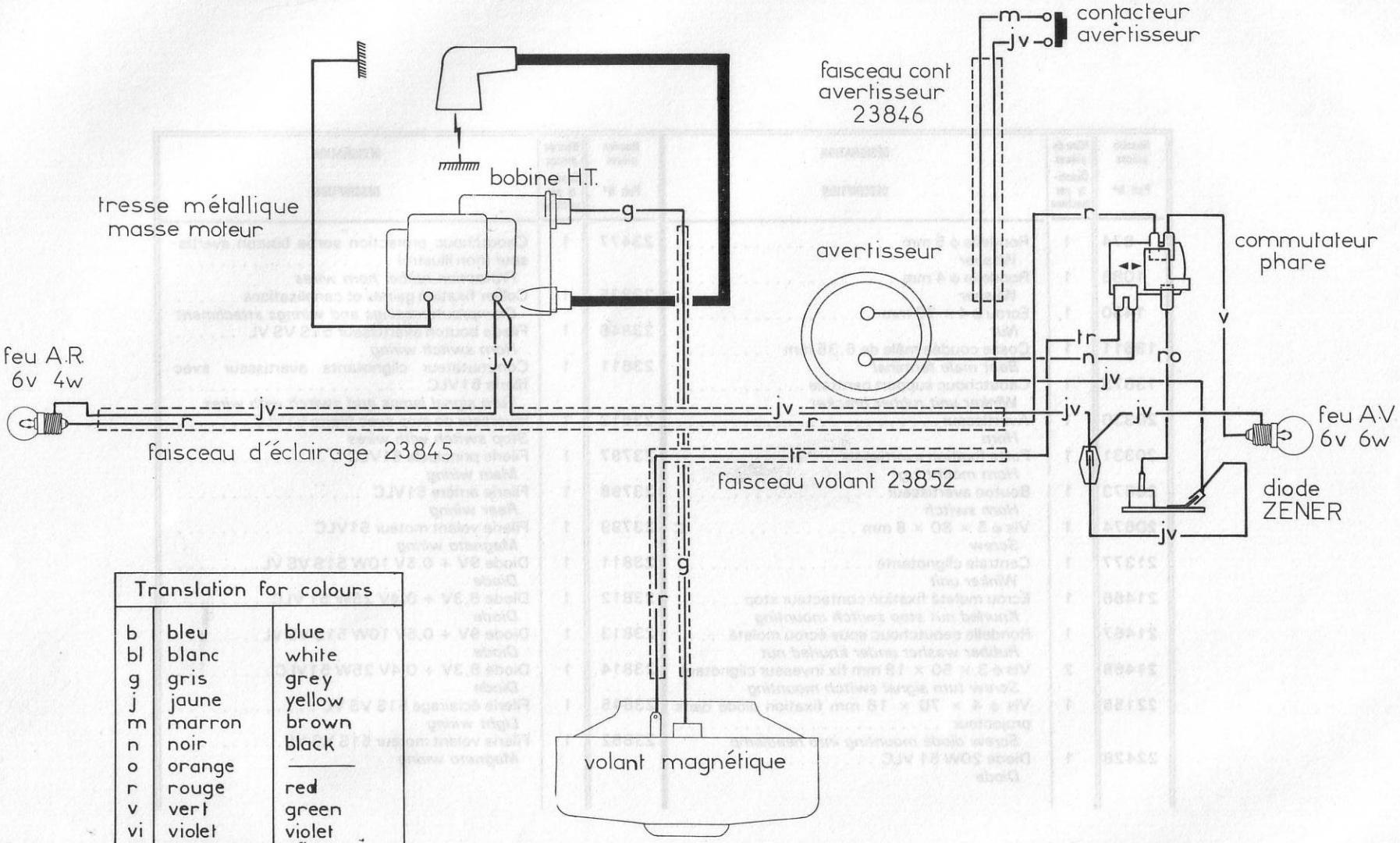
Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
874	1	Rondelle ϕ 5 mm *Washer*	
1088	1	Rondelle ϕ 4 mm *Washer*	
1430	1	Ecrou ϕ 4 × 70 mm *Nut*	
13611	1	Cosse coudée mâle de 6,35 mm *Bent male terminal*	
13673	1	Caoutchouc support centrale *Winker unit rubber bracket*	
20330	1	Avertisseur *Horn*	
20331	1	Patte fixation avertisseur *Horn mount lug*	
20673	1	Bouton avertisseur *Horn switch*	
20674	1	Vis ϕ 5 × 80 × 8 mm *Screw*	C
21377	1	Centrale clignotante *Winker unit*	
21466	1	Ecrou moleté fixation contacteur stop *Knurled nut stop switch mounting*	
21467	1	Rondelle caoutchouc sous écrou moleté *Rubber washer under knurled nut*	
21468	2	Vis ϕ 3 × 50 × 19 mm fix inveseur clignotant *Screw turn signal switch mounting*	
22155	1	Vis ϕ 4 × 70 × 16 mm fixation diode dans projecteur *Screw diode mounting into headlamp*	
22428	1	Diode 20W 51 VLC *Diode*	
23477	1	Caoutchouc protection sortie bouton avertisseur (non illustré) *Protection rubber horn wires*	
23825	1	Collier fixation gaines et canalisations *Clamp/outercasings and wirings attachment*	
23846	1	Filerie bouton avertisseur 51S VS VL *Horn switch wiring*	
23611	1	Commutateur clignotants avertisseur avec filerie 51VLC *Turn signal lamps and switch with wires*	
23612	1	Inverseur de stop avec filerie 51VLC *Stop switch with wires*	
23797	1	Filerie principale 51VLC *Main wiring*	
23798	1	Filerie arrière 51VLC *Rear wiring*	
23799	1	Filerie volant moteur 51VLC *Magneto wiring*	
23811	1	Diode 9V + 0,5V 10W 51S VS VL *Diode*	
23812	1	Diode 8,3V + 0,4V 25W 51 VLC *Diode*	
23813	1	Diode 9V + 0,5V 10W 51S VS VL *Diode*	
23814	1	Diode 8,3V + 0,4V 25W 51VLC *Diode*	
23845	1	Filerie éclairage 51S VS VL *Light wiring*	
23852	1	Filerie volant moteur 51S VS VL *Magneto wiring*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

51S - VS - VL

PLAN DE CABLAGE ELECTRIQUE POUR TYPES SANS CLIGNOTANTS

WIRING DIAGRAM FOR TYPES WITHOUT TURN SIGNAL LIGHTS

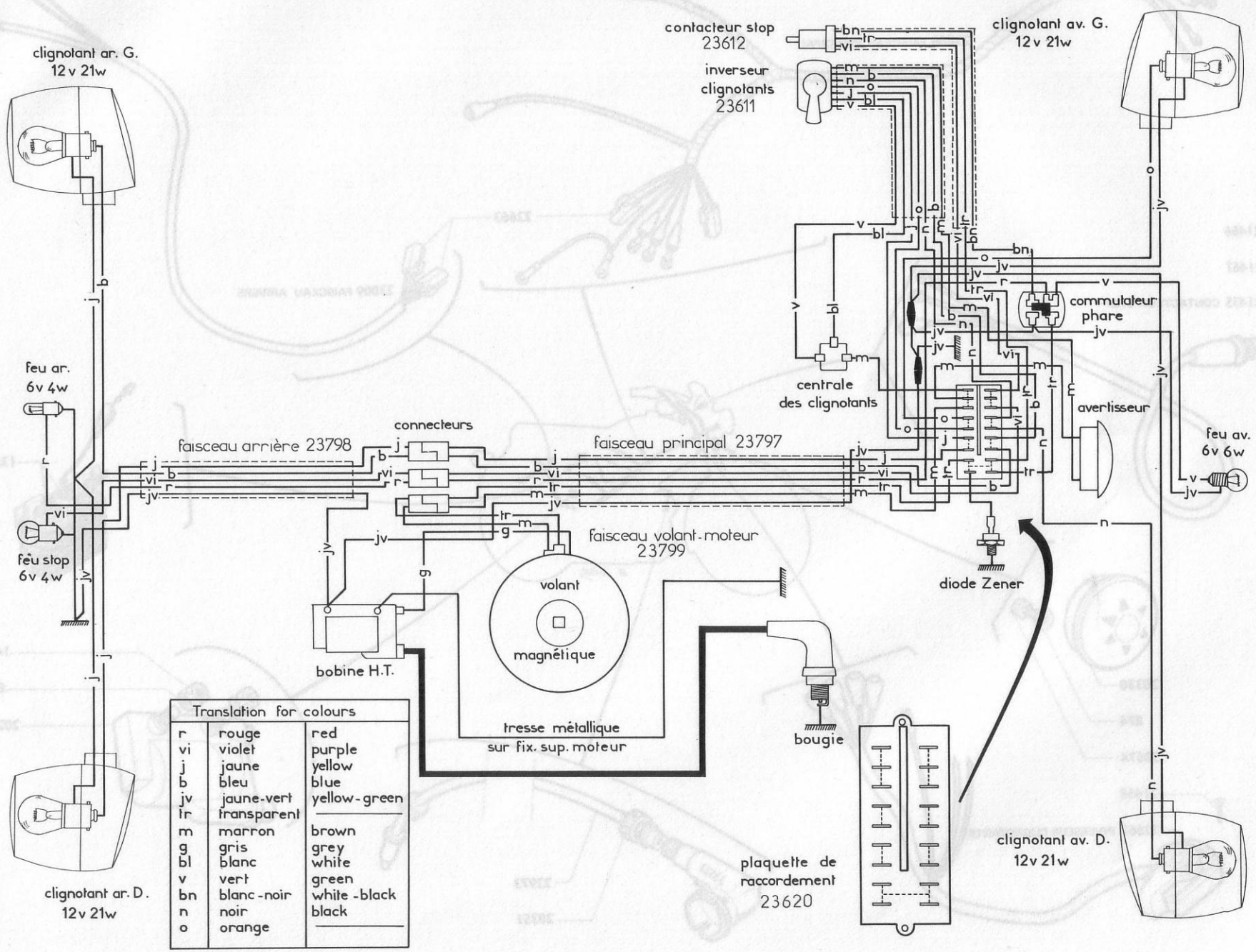


Translation for colours		
b	bleu	blue
bl	blanc	white
g	gris	grey
j	jaune	yellow
m	marron	brown
n	noir	black
o	orange	——
r	rouge	red
v	vert	green
vi	violet	violet
jv	jaune-vert	yellow-green
ro	rose	pink
bn	blanc-noir	white-black
tr	transparent	——

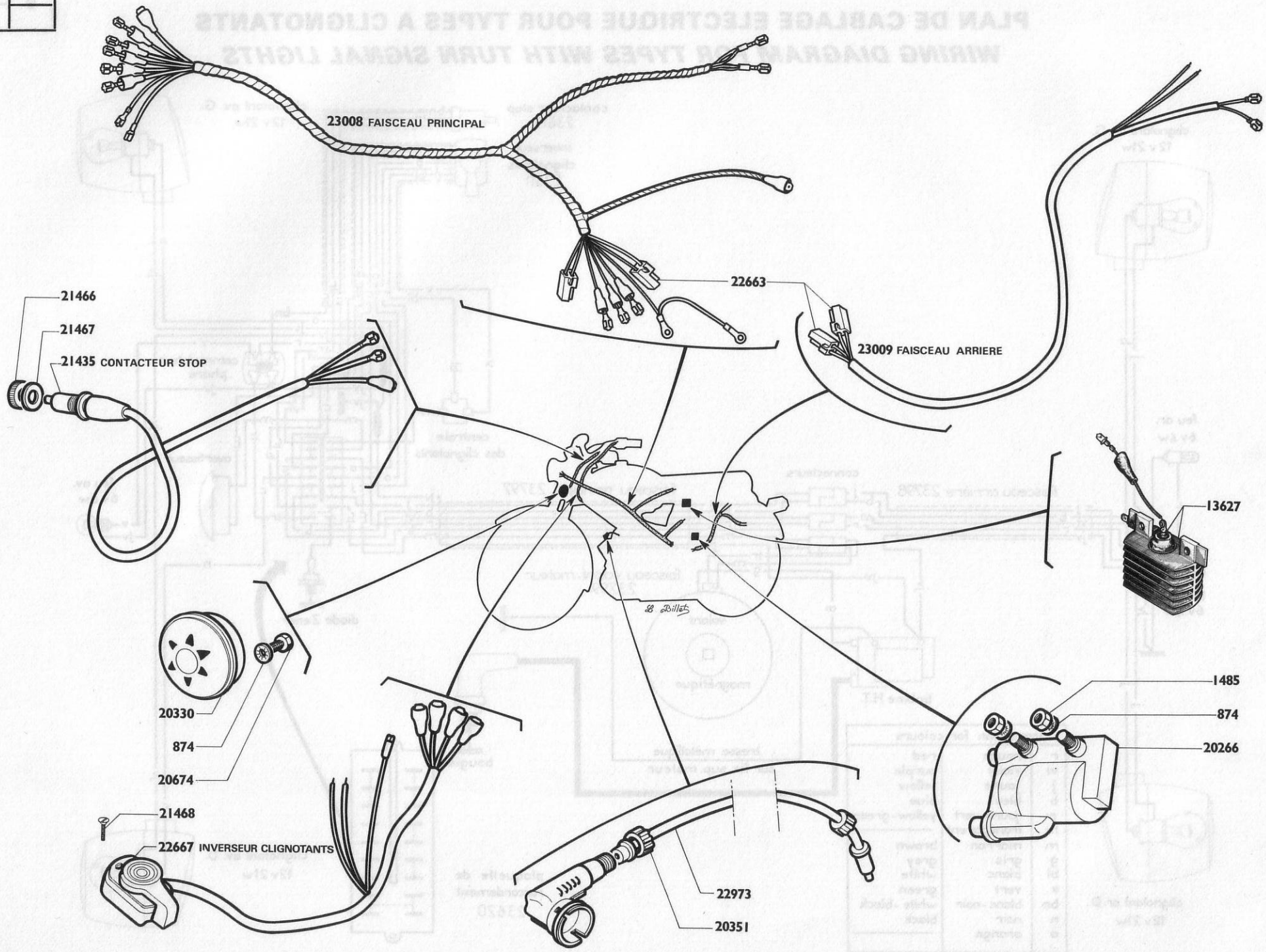
51 VLC

PLAN DE CABLAGE ELECTRIQUE POUR TYPES A CLIGNOTANTS

WIRING DIAGRAM FOR TYPES WITH TURN SIGNAL LIGHTS



Translation for colours		
r	rouge	red
vi	violet	purple
j	jaune	yellow
b	bleu	blue
jv	jaune-vert	yellow-green
tr	transparent	
m	marron	brown
g	gris	grey
bl	blanc	white
v	vert	green
bn	blanc-noir	white-black
n	noir	black
o	orange	


23008 FAISCEAU PRINCIPAL
22663
23009 FAISCEAU ARRIERE
21466
21467
21435 CONTACTEUR STOP
13627
20330
874
20674
21468
22667 INVERSEUR CLIGNOTANTS
1485
874
20266
22973
20351

99Z
FILERIES
WIRINGS

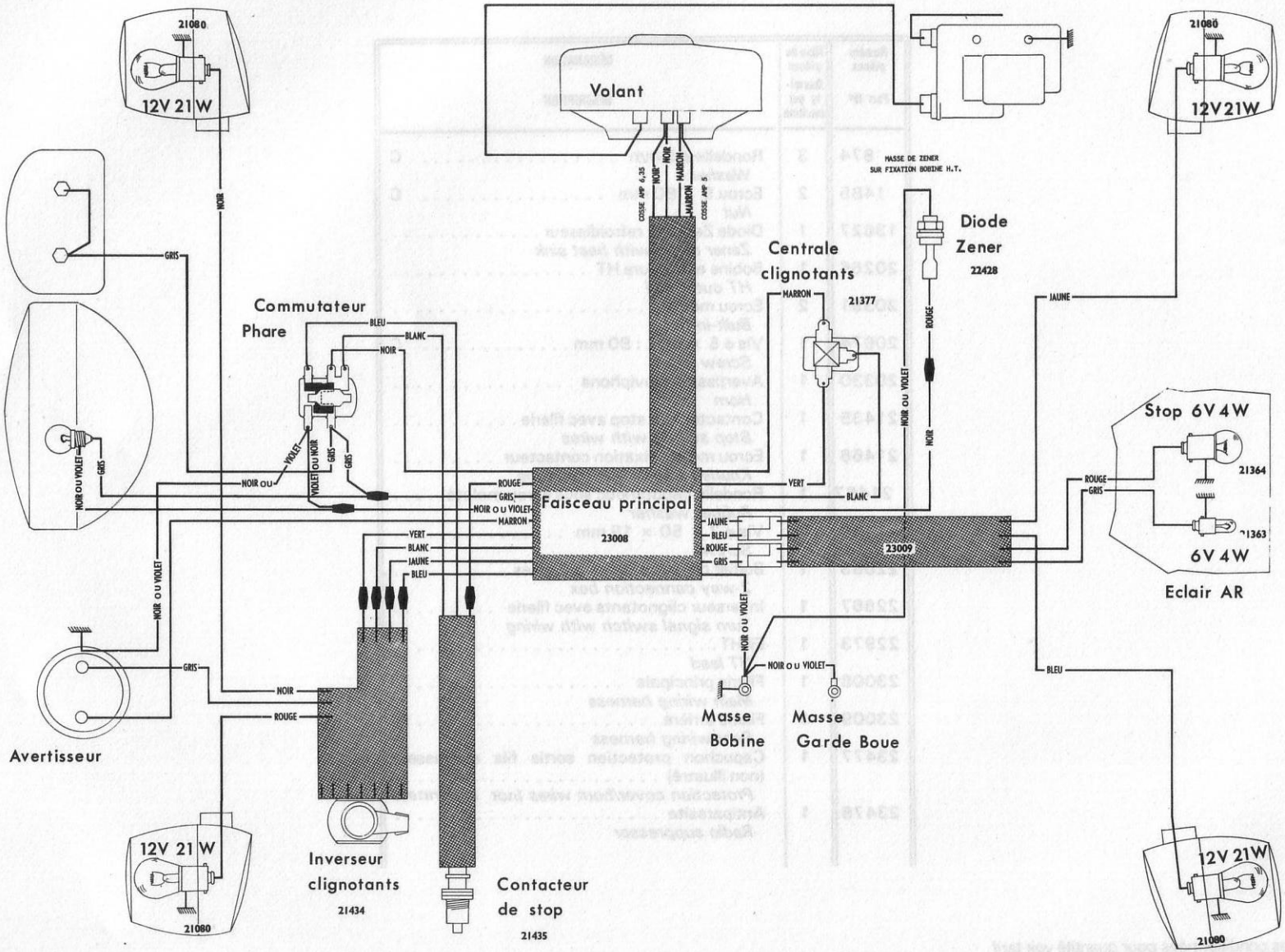
Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
874	3	Rondelle ϕ 5 mm *Washer*	C
1485	2	Ecrou 5 × 80 mm *Nut*	C
13627	1	Diode Zener et refroidisseur *Zener diode with heat sink*	
20266	1	Bobine extérieure HT *HT outer coil*	
20351	2	Ecrou moulé *Built-in nut*	
20674	1	Vis ϕ 5 × 80 L : 80 mm *Screw*	C
20330	1	Avertisseur Noviphone *Horn*	
21435	1	Contacteur de stop avec filerie *Stop switch with wires*	
21466	1	Ecrou moleté fixation contacteur *Knurled nut/switch mounting*	
21467	1	Rondelle caoutchouc sous écrou moleté *Rubber washer*	
21468	2	Vis ϕ 3 × 50 × 19 mm *Screw*	
22663	1	Boitier de raccordement 2 voies *2-way connection box*	
22667	1	Inverseur clignotants avec filerie *Turn signal switch with wiring*	
22973	1	Fil HT *HT lead*	
23008	1	Filerie principale *Main wiring harness*	
23009	1	Filerie arrière *Rear wiring harness*	
23477	1	Capuchon protection sortie fils avertisseur (non illustré) *Protection cover/horn wires (not illustrated)*	
23478	1	Antiparasite *Radio suppressor*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied

99Z

PLAN DE CABLAGE ELECTRIQUE POUR TYPES A CLIGNOTANTS

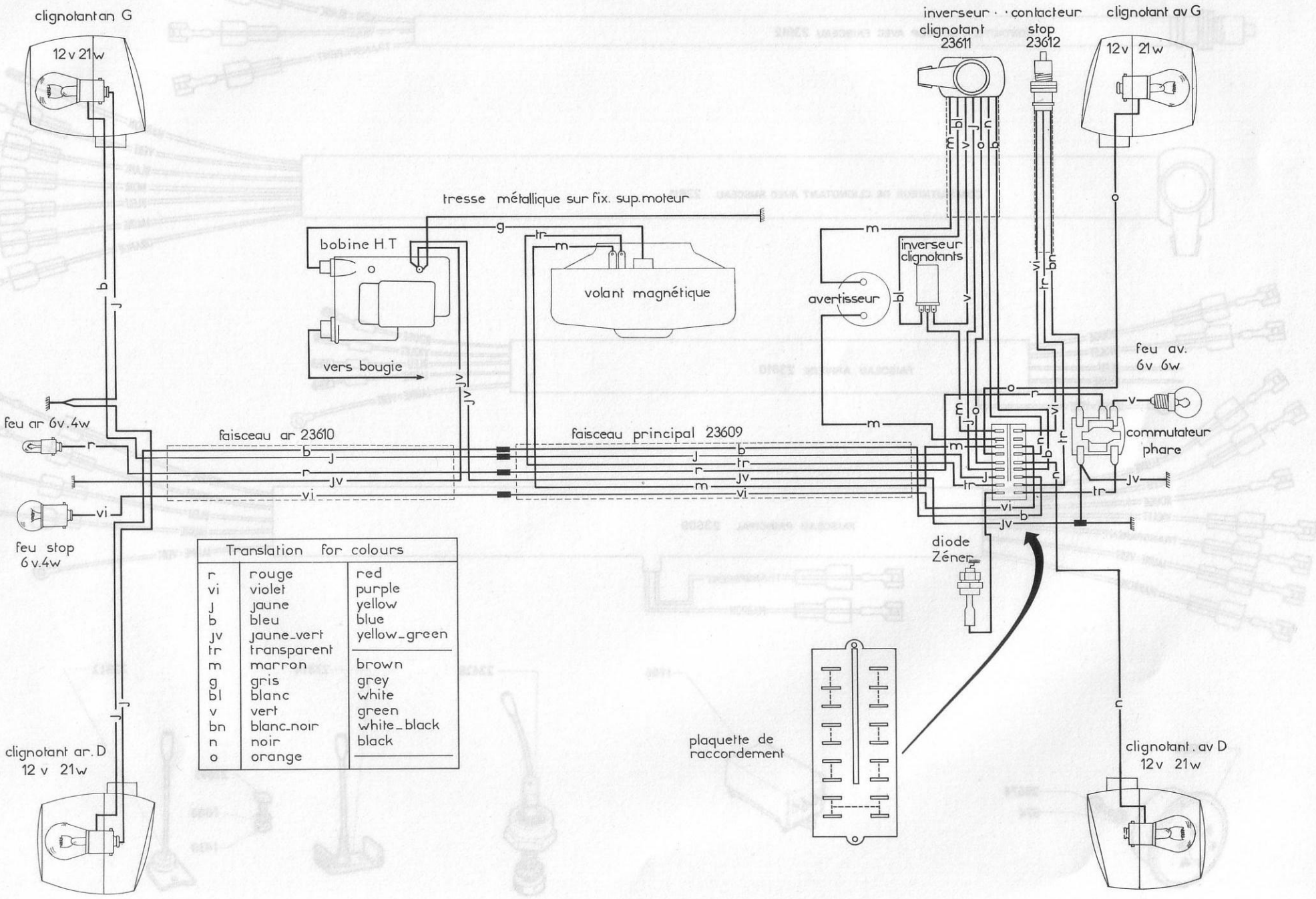
WIRING DIAGRAM FOR TYPES WITH TURN SIGNAL LIGHTS



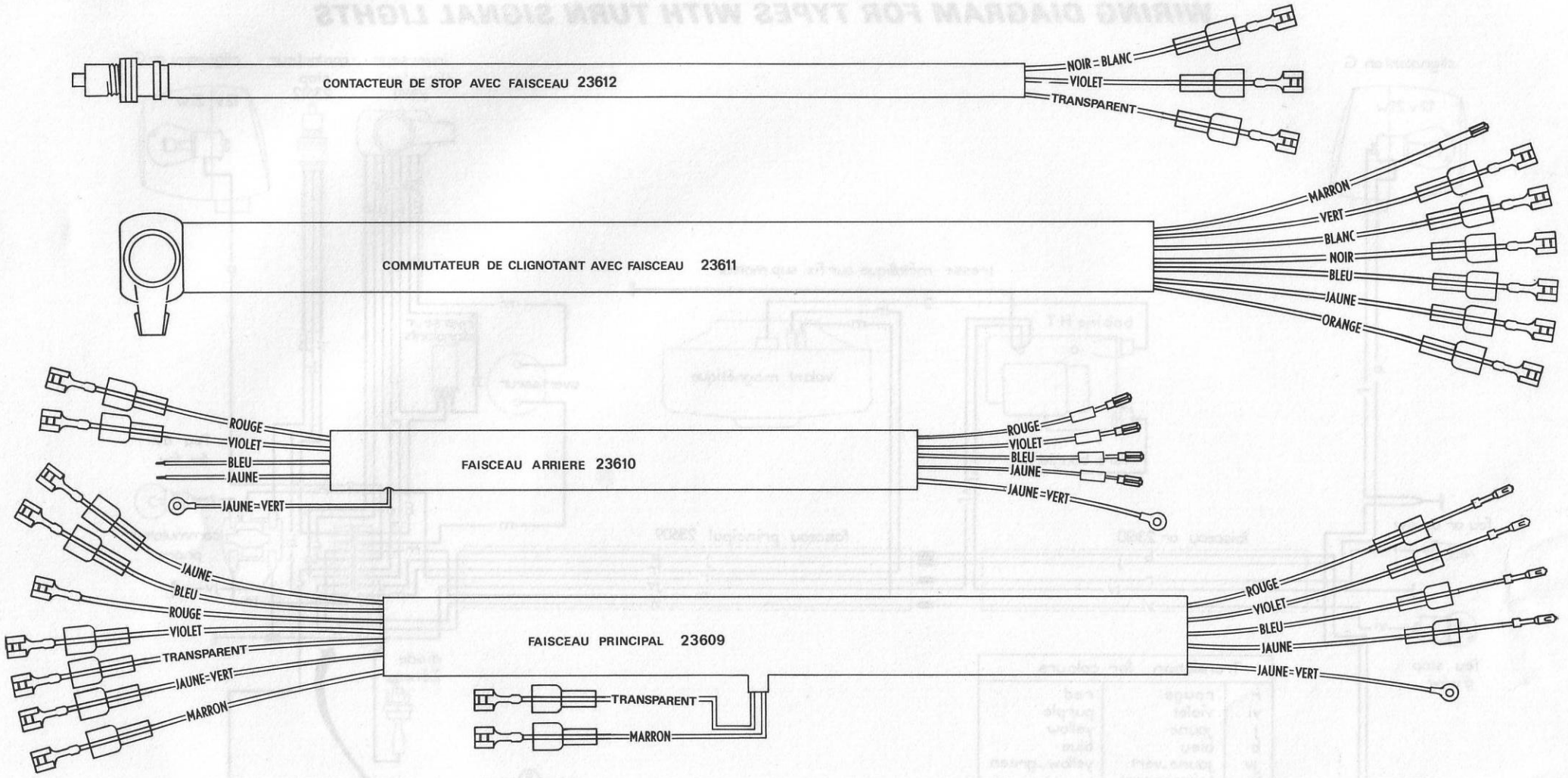
92GT

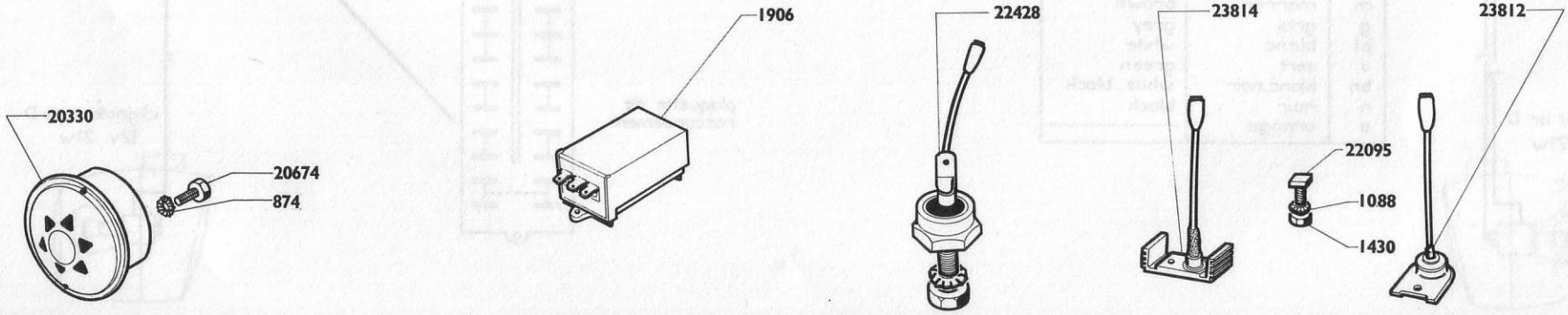
PLAN DE CABLAGE ELECTRIQUE POUR TYPES A CLIGNOTANTS

WIRING DIAGRAM FOR TYPES WITH TURN SIGNAL LIGHTS



Translation for colours		
r	rouge	red
vi	violet	purple
J	jaune	yellow
b	bleu	blue
jv	jaune_vert	yellow_green
tr	transparent	
m	marron	brown
g	gris	grey
bl	blanc	white
v	vert	green
bn	blanc_noir	white_black
n	noir	black
o	orange	


CONTACTEUR DE STOP AVEC FAISCEAU 23612
NOIR=BLANC
VIOLET
TRANSPARENT
COMMUTATEUR DE CLIGNOTANT AVEC FAISCEAU 23611
MARRON
VERT
BLANC
NOIR
BLEU
JAUNE
ORANGE
FAISCEAU ARRIERE 23610
ROUGE
VIOLET
BLEU
JAUNE
JAUNE=VERT
FAISCEAU PRINCIPAL 23609
JAUNE
BLEU
ROUGE
VIOLET
TRANSPARENT
JAUNE=VERT
MARRON
TRANSPARENT
MARRON


20330
20674
874
1906
22428
23814
23812
22095
1088
1430

92GT
FILERIES
WIRINGS

Numéro pièces Part N°	Nbre de pièces Quanti-ty per machine	DÉSIGNATION DESCRIPTION	
874	1	Rondelle ϕ 5 mm *Washer*	C
1088	1	Rondelle ϕ 4 mm *Washer*	
1430	1	Écrou ϕ 4 × 70 × 7 × 3 *Nut*	
1906	1	Centrale électronique *Electronic unit*	
20330	1	Avertisseur noviphone *Horn*	
20674	1	Vis fix avertisseur ϕ 5 × 80 × 8 mm *Horn mount screw*	C
22095	1	Vis fixation diode ϕ 4 × 70 × 8 mm *Diode mount screw*	C
22428	1	Diode Zener *Zener diode*	
23609	1	Filerie principale *Main wiring*	
23610	1	Filerie de garde-boue arrière *Rear mudguard wiring*	
23611	1	Commutateur clignotants avec filerie *Turn signal lamps switch with wires*	
23612	1	Inverseur de stop avec filerie *Stop switch with wires*	
23812	1	Diode (8,3 V + 0,4 V) 25 W *Diode*	
23814	1	Diode (8,3 V + 0,4) 25 W *Diode*	

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied